

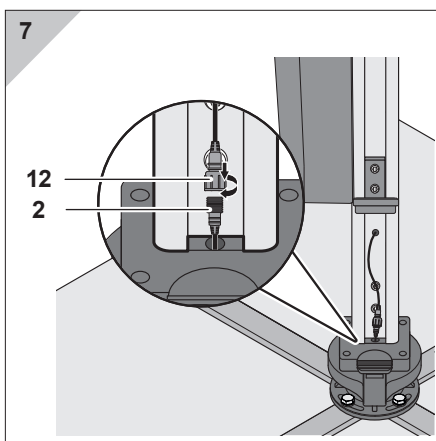
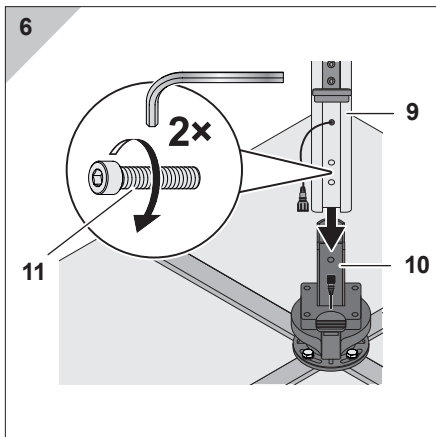
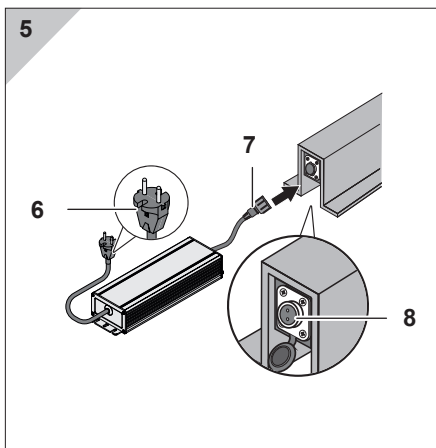
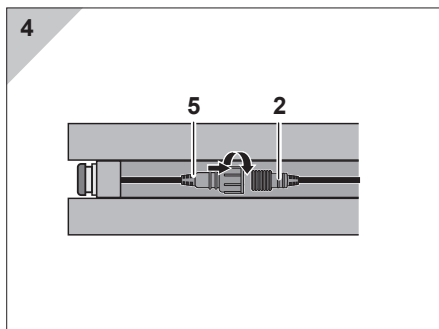
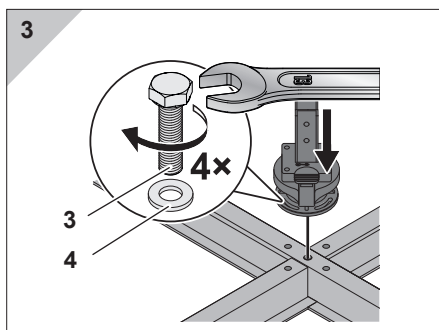
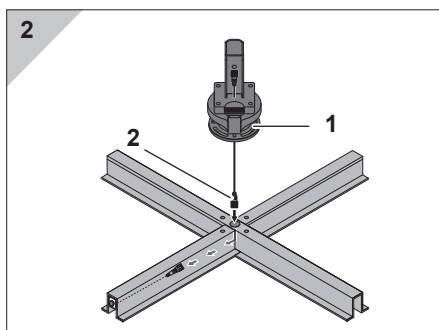
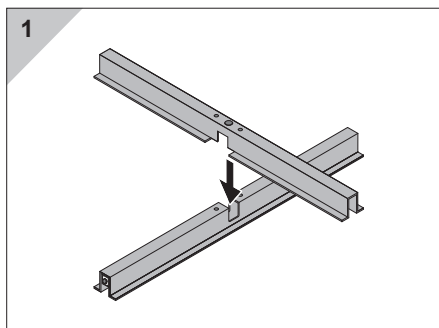


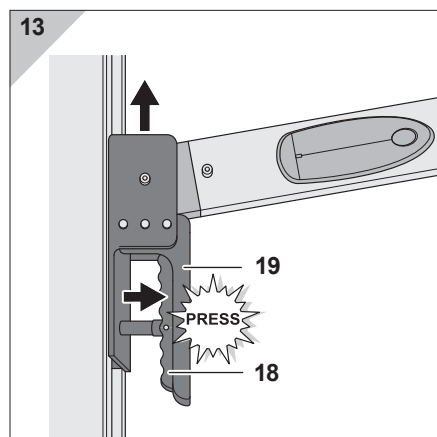
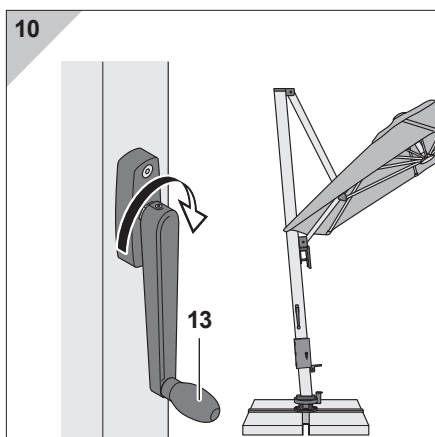
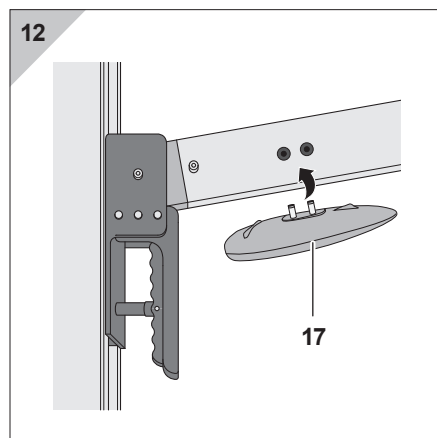
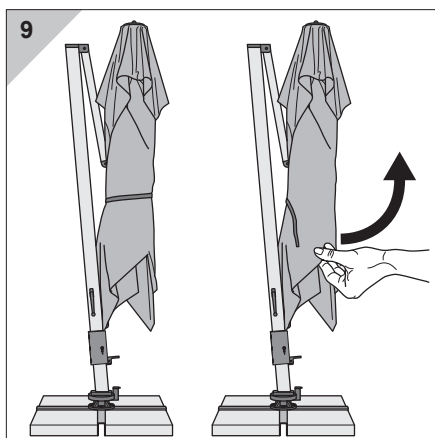
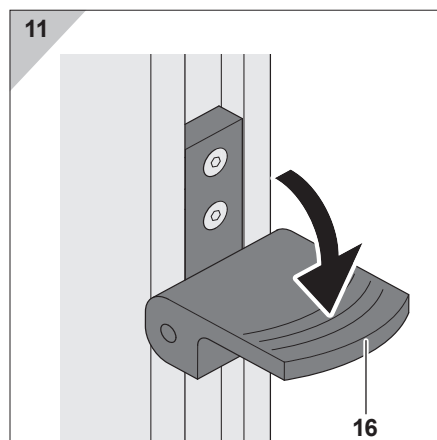
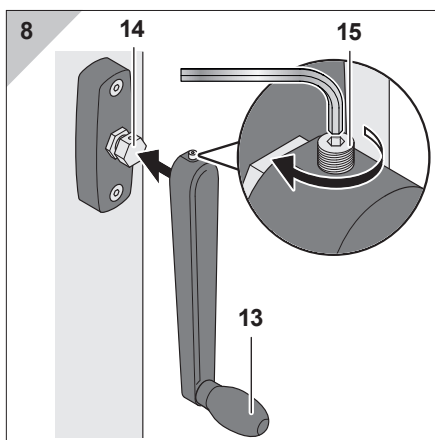
**Pendelschirm
Alu Wood Ultra 400 × 300
Aufbau- und
Gebrauchsanleitung**

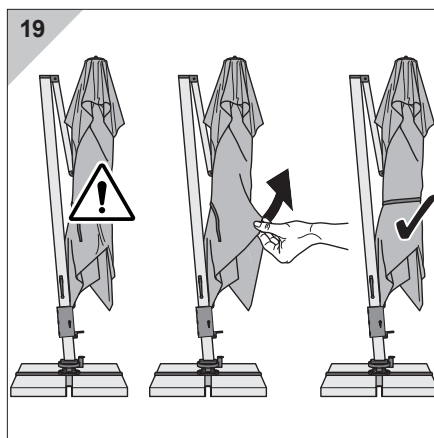
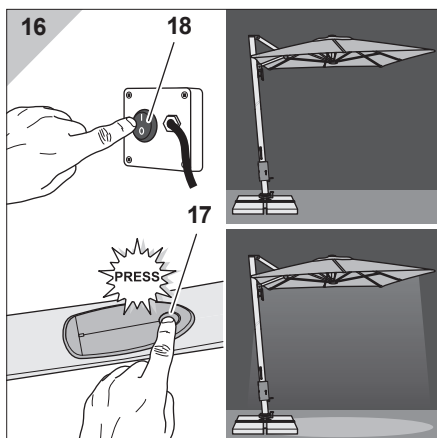
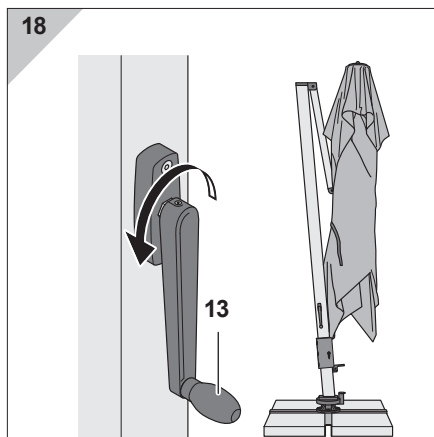
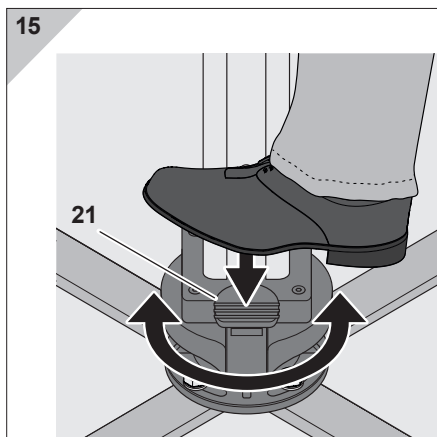
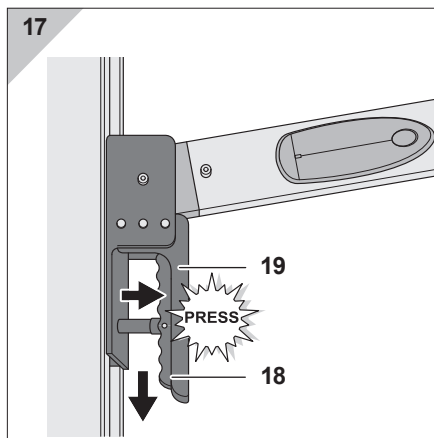
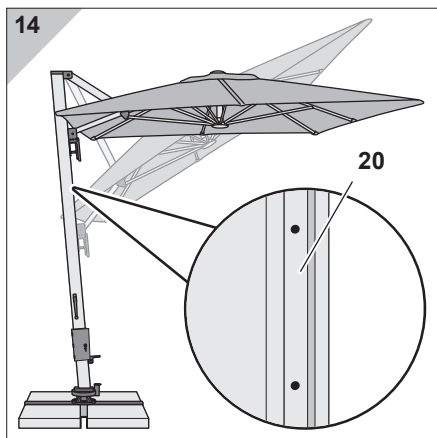


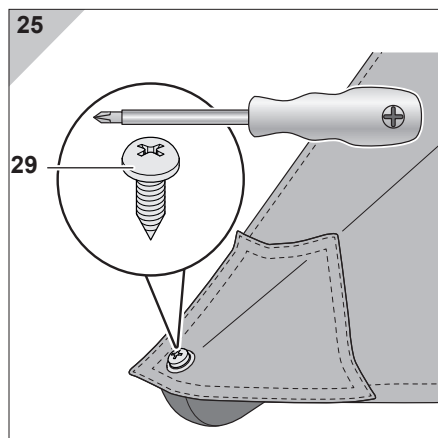
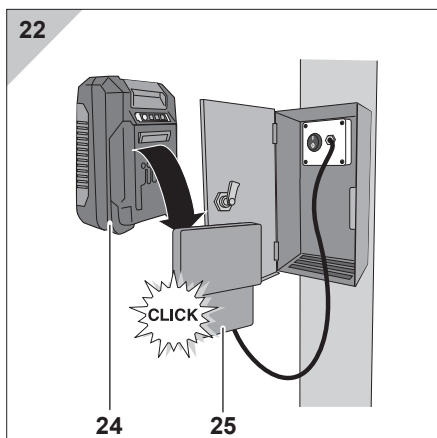
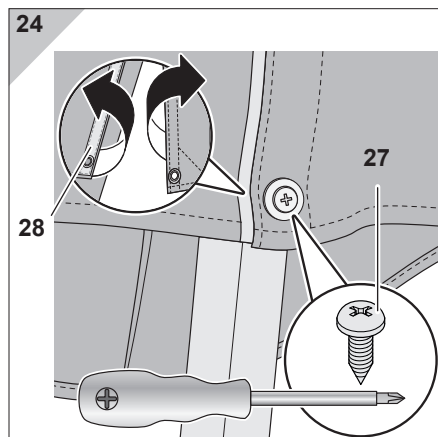
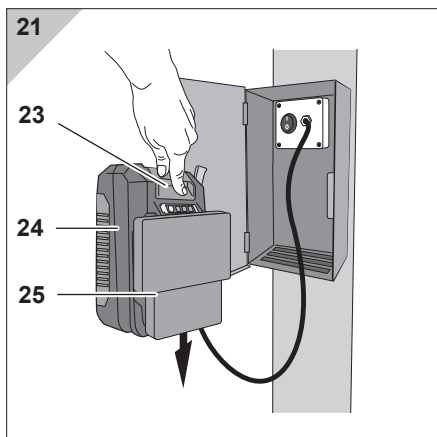
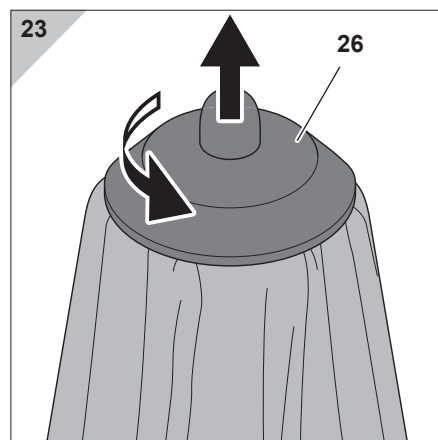
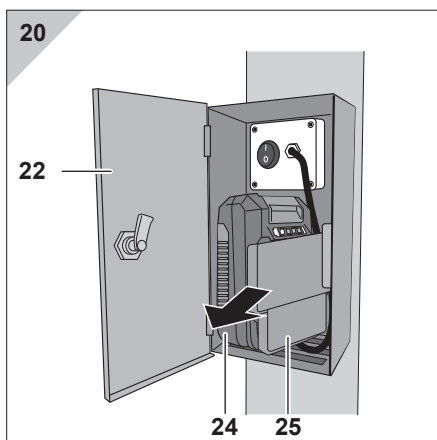
Art.-Nr.: 449270

Anl.-Nr.: 199543 20221204

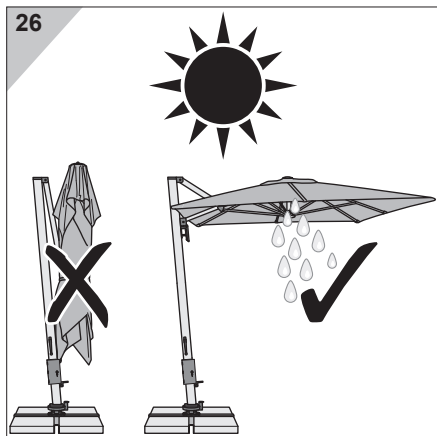




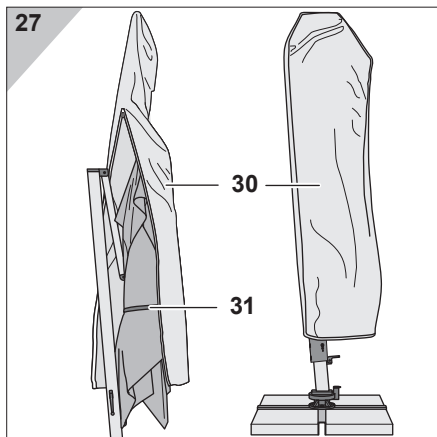




26



27



Pendelschirm Alu Wood Ultra 400 × 300 – Aufbau- und Gebrauchsanleitung



Lesen Sie diese Aufbau- und Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, vollständig und sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Sonnenschirm führen. Bewahren Sie die Aufbau- und Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen auf, und geben Sie sie stets ebenfalls mit, wenn Sie den Sonnenschirm an Dritte weitergeben.

Ihre Sicherheit



Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden infolge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht.

Stromschlaggefahr!

Falsche Montage und Verwendung kann zu Stromschlag führen.

- Netzspannungsleitung vor Montagebeginn und Reinigung spannungsfrei halten. Sicherung bzw. Schalter ausschalten.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der LED-Leiste, Einzelteilen oder den Anschlussleitungen vor.
- Verwenden Sie die LED-Leiste nicht, wenn die LED-Leiste, Einzelteile oder Anschlussleitungen sichtbare Schäden aufweisen oder beschädigt sind.
- Reparaturen an der LED-Leiste und an Einzelteilen dürfen nur von autorisierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- Ersetzen Sie eine gebrochene Schutzabdeckung sofort und nur durch Originalbauteile.
- Die maximale Leistung des Leuchtmittels darf nicht überschritten werden.
- Schalten Sie die LED-Leiste vor der Reinigung aus und lassen Sie sie abkühlen.
- Halten Sie offenes Feuer und heiße Flächen von der LED-Leiste fern.
- Das Leuchtmittel der LED-Leiste ist nicht ersetzbar. Wenn das Leuchtmittel sein Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Schirmstrebe, in welche die LED-Leiste eingelassen ist, zu ersetzen.
- Schließen Sie den Transformator nur an, wenn die Netzspannung mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den Transformator nur an der am Sonnenschirm befestigten Buchse an.
- Betreiben Sie den Transformator nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Halten Sie den Transformator, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Tauchen Sie weder den Transformator noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie den Transformator nie so auf, dass er in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Schalten Sie in einem solchen Fall sofort die Stromzufuhr am Sicherungskasten ab.
- Wenn Sie den Transformator nicht benutzen, ihn reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie den Transformator immer aus und unterbrechen Sie die Stromzufuhr.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht, und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.

Besondere Sicherheitshinweise für den Umgang mit Akkus

Verletzungsgefahr!

Falsche Handhabung und Verwendung des Akkus kann zu Verletzungen führen.

- Erhitzen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Setzen Sie den Akku nicht der direkten Sonne aus.
- Benutzen Sie den Akku nicht bei mehr als 45 °C Umgebungstemperatur und in Höhen von mehr als 2.000 Metern über dem Meeresspiegel.
- Überlassen Sie Reparatur- und Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Servicepersonal. Eine Überprüfung und/oder Reparatur ist nötig, wenn das Gehäuse auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. wenn Feuchtigkeit oder kleine Teile in das Gehäuse eingedrungen sind.
- Der Akku darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person geöffnet werden.

Sicherheitshinweise für den Umgang mit Lithiumbatterien

Verletzungsgefahr!

Batterien (insbesondere Lithiumbatterien) können bei unsachgemäßem Umgang explodieren.

- Erhitzen Sie Batterien nicht und schließen Sie sie nicht kurz.
- Werfen Sie Batterien nie ins Feuer.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander und modifizieren Sie sie nicht.
- Verwenden Sie beschädigte Batterien nicht weiter.
- Bringen Sie den Inhalt von Lithium-Batterien nicht mit Wasser in Berührung.
- Fassen Sie ausgelaufene Batterien nicht an.

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit ausgelaufener Batterieflüssigkeit. Spülen Sie bei Kontakt mit ausgelaufener Batterieflüssigkeit die Stelle sofort mit klarem Wasser ab.
- Suchen Sie bei Augenkontakt sofort einen Arzt auf.

Verletzungsgefahr!

Die LED-Leiste strahlt sehr hell. Dies kann zu Augenverletzungen führen.

- Sehen Sie nicht für längere Zeit oder aus kurzer Distanz direkt in die in Betrieb befindliche LED-Leiste.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Verletzungsgefahr!

Falsche Handhabung und Verwendung kann zu Verletzungen führen.

- Sonnenschirm nur mit ausreichender Ballastierung benutzen (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie den Sonnenschirm immer auf einen festen und ebenen Boden.
- Verwenden Sie für den Sonnenschirm einen stabilen Standfuß.
- Der Sonnenschirm sollte von einer kompetenten erwachsenen Person aufgestellt werden.
- Beim Öffnen und Schließen des Sonnenschirms achten Sie bitte darauf, dass Ihre Hände nicht in den Klappmechanismus geraten.
- Bei aufkommendem Wind oder Gewitter den Sonnenschirm schließen und mit dem Klettband sichern. Er kann sonst von einer Böe erfasst und umgeworfen werden und dabei Schäden anrichten oder selbst beschädigt werden.
- Niemals offenes Feuer in der Nähe oder unterhalb des Sonnenschirmes entfachen. Der Sonnenschirm kann Feuer fangen oder durch Funkenflug beschädigt werden.

- Halten Sie den Sonnenschirm fern von starken Hitzequellen wie Terrassenheizstrahler, Grill etc.
- Der Sonnenschirm ist kein Kinderspielzeug. Kinder können sich die Finger klemmen. Zudem besitzt der Sonnenschirm ein erhebliches Gewicht und kann Kinder beim Umfallen verletzen.
- An den Querstreben des Sonnenschirms nichts aufhängen.
- Der Sonnenschirm kann Ihre Haut vor direkter UV-Strahlung aber nicht vor reflektierenden UV-Strahlen schützen. Deshalb zusätzlich kosmetische Sonnenschutzmittel verwenden.
- Um den Sonnenschirm vor übermäßiger Beanspruchung zu schützen, schließen Sie den Sonnenschirm bei Regen oder Schnee und sichern Sie ihn mit dem Klettband.
- Der Bezug ist nicht für Maschinenwäsche, chemisches Reinigen oder Bleichen geeignet.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reiniger oder Flüssigkeiten, Lösungen, scheuernde Substanzen oder Gegenstände, Bleichmittel, Hochdruckreiniger und starke Reinigungsmittel.
- Bitte beachten Sie die eingenähten Pflegehinweise.

Zeichenerklärung

	Dieses Gerät erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE-Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).
	Nur in Innenräumen nutzen.

Verwendungszweck

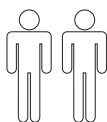
Der Sonnenschirm ist zum Schutz vor direkter UV-Strahlung geeignet. Zum Schutz vor Regen oder Schnee ist er nicht gedacht.

Schirm aufbauen

Für den Aufbau benötigen Sie zusätzlich:



8 Waschbetonplatten à
50 × 50 cm



eine weitere Person zur
Hilfe

Eine Schutzhülle für den Sonnenschirm kann bei Bedarf im Fachhandel erworben werden.

1. Standkreuz montieren (siehe Bild 1).
2. Stecker **2** am Drehteller **1** durch das Loch in der Mitte des Standkreuzes stecken (siehe Bild 2).
3. Drehteller mit 4 der beiliegenden Unterlegscheiben **4** sowie 4 der Schrauben **3** auf dem Standkreuz montieren (siehe Bild 3). (Darauf achten, dass das Kabel nicht zwischen Drehteller und Standkreuz eingeklemmt wird.)
4. Standkreuz in eine senkrechte Position bringen und Stecker **2** unter dem Standkreuz mit Stecker **5** verbinden (siehe Bild 4).
5. Waschbetonplatten einlegen.
6. *Abdeckung vom Stecker **8** am Standkreuz abnehmen und Netzteil **7** an Stecker **8** anschließen (siehe Bild 5).
7. Schirmmast **9** über den Mastfuß **10** stülpen und mit 2 Innensechskantschrauben **11** fixieren (siehe Bild 6).
8. *Stecker **12** mit Stecker **2** verbinden (siehe Bild 7).

9. Kurbel **13** auf den Aufnahmebolzen **14** stecken und die Madenschraube **15** mittels eines Innensechskantschlüssels festdrehen (siehe Bild **8**).
10. *Netzstecker **6** an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose anschließen.

* Wenn Sie den Schirm mit dem Netzteil betreiben möchten

Schirm öffnen

Bitte beachten!

- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen, dass der Sonnenschirm ausreichenden Halt hat, d. h. dass ein passendes Sockelgewicht verwendet wird.
1. Band **31** und gegebenenfalls Schutzhülle **30** abnehmen.
 2. Sonnenschirm mit der Hand leicht öffnen. Dabei die Kurbel **13** im Uhrzeigersinn drehen und den Sonnenschirm ganz aufspannen (siehe Bild **9** und **10**).
 3. Alternativ Tritthilfe **16** mit dem Fuß nach unten drücken, um den Sonnenschirm aufzuspannen (siehe Bild **11**).

Fernbedienung lagern

- Die Fernbedienung **17** können Sie am Schirm lagern (siehe Bild **12**).

Sonnenschirm neigen

- Zum Ändern der Neigung des Sonnenschirms die Arretierung **18** im Handgriff **19** drücken und den Handgriff nach oben oder unten schieben. Handgriff an gewünschter Position in eines der Löcher der Rastlocheiste **20** einrasten lassen (siehe Bild **13** und **14**).

Sonnenschirm drehen

- Um den Sonnenschirm zu drehen, mit dem Fuß auf den Arretierungshebel **21** treten. Den Sonnenschirm dann in die gewünschte Position drehen (siehe Bild **15**).

LED-Beleuchtung ein- und ausschalten

(siehe Bild **16**)

Der Sonnenschirm kann über den Netzstecker **6** an das Stromnetz angeschlossen werden oder alternativ über den Akku **24** in der Akku-Box **22** betrieben werden.

1. Netzstecker an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose anschließen.
2. Schalten Sie den Kippschalter **18** in der Akku-Box in die Position „I“ für Dauerbetrieb und die Position „0“ für den Betrieb mit Fernbedienung **17**.
3. Um den Dauerbetrieb der LED-Beleuchtung zu beenden, schalten Sie den Kippschalter in die Position „0“ ohne die Fernbedienung zu verwenden.
4. Bei Nichtverwendung trennen Sie den Netzstecker vom Stromnetz.

LED-Beleuchtung mit Fernbedienung ändern

1. Zum Einschalten der LED-Beleuchtung über die Fernbedienung **17** die Taste an der Fernbedienung drücken.
2. Zum Ändern der LED-Beleuchtung die Taste an der Fernbedienung erneut drücken.
3. Zum Ausschalten der LED-Beleuchtung die Taste an der Fernbedienung drücken.
4. Bei Nichtverwendung trennen Sie den Netzstecker vom Stromnetz.

Sonnenschirm schließen

Bitte beachten!

- Bei aufkommendem Wind, Regen oder Schnee den Sonnenschirm schließen. Schäden, die anderenfalls entstehen, sind von der Garantie ausgenommen.
- Beim Schließen des Sonnenschirms kann es vorkommen, dass der Bezug sich zwischen den Streben einklemmt. In diesem Fall den Bezug vorsichtig zwischen den Streben hervorziehen.

1. Sonnenschirm in maximale Schrägstellung neigen (siehe Abschnitt „Sonnenschirm neigen“ und Bild **14, 17**).
2. LED-Beleuchtung ausschalten.
3. Kurbel **13** gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Sonnenschirm zu schließen (siehe Bild **18**).
4. Falls der Bezug zwischen den Streben eingeklemmt ist, den Bezug vorsichtig zwischen den Streben hervorziehen (siehe Bild **19**).
5. Sonnenschirm mit dem angebrachten Band **31** zusammenbinden, dann ggf. mit einer Schutzhülle **30** (nicht im Lieferumfang enthalten) abdecken (siehe Bild **27**).

Akku wechseln/laden

Dem Lieferumfang des Sonnenschirms liegt ein Ladegerät zum Aufladen des Akkus **24** sowie ein zweiter Akku bei.

Ist der Akku erschöpft, können Sie den Akku aufladen.

1. Die Akku-Box **22** mit beiliegendem Schlüssel öffnen und den Adapter **25** mit dem Akku **24** herausnehmen (siehe Bild **20**).
 2. Rote Arretierung **23** nach unten drücken und Akku **24** vom Adapter **25** abnehmen (siehe Bild **21**).
 3. Akku **24** mithilfe des mitgelieferten Ladegeräts aufladen und aufgeladenen oder neuen Akku zurück auf den Adapter **25** stecken. Darauf achten, dass die Kontakte am Adapter in die vorgesehenen Kontaktrillen am Akku laufen. Der Akku sollte mit einem „Klick“ in den Adapter einrasten (siehe Bild **22**).
 4. Vorsichtig Adapter **25** in der Akku-Box **22** verstauen und Akku-Box wieder verschließen.
- Die Leuchtdauer bei hellster Stufe beträgt pro Akku ca. 300 Min./Ladung und wird bei geringerer Lichtstärke dementsprechend länger.

Bezug wechseln

Je nach Beanspruchung kann es sinnvoll sein, den Bezug zu wechseln. Einen neuen Bezug können Sie über Ihren Händler beziehen.

1. Schirmspitze **26** abschrauben (siehe Bild **23**).
2. Schraube **27** mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher herausschrauben und Klettband **28** öffnen (siehe Bild **24**).
3. Um den Bezug abzuschrauben, Schrauben **29** mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher von den Streben abschrauben und Bezug abnehmen (siehe Bild **25**).
4. Neuen Bezug in umgekehrter Reihenfolge wieder aufziehen.
5. Bezug in aufgespanntem Zustand an der Sonne trocknen lassen (siehe Bild **26**).

Pflege + Lagerung

Bezug säubern

Bitte beachten!

- Für Maschinenwäsche ist der Bezug nicht geeignet!
- Verwenden Sie keinen Wäschetrockner.
- Nicht bügeln.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reiniger oder Flüssigkeiten, Lösungen, scheuernde Substanzen oder Gegenstände, Bleichmittel, Hochdruckreiniger und starke Reinigungsmittel.
- Halten Sie die Dosierungs-, Anwendungs- und Einwirkvorschriften des Herstellers ein.
- Waschen Sie den Bezug mit der Handwäsche bei 40 °C.
Zum Reinigen des Bezugs verwenden Sie am besten eine weiche Bürste und ein wenig Seifenlauge.

Schirmstock pflegen

- Säubern Sie den Schirmstock regelmäßig, um ein einwandfreies Gleiten der beweglichen Teile zu gewährleisten. Ggf. mit Silikon- oder Teflon-Gleitspray einsprühen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle tragenden Teile wie Streben, Schrauben etc.
- Überprüfen Sie den Schirmstock regelmäßig auf Roststellen, und besorgen Sie diese ggf. aus. Zur Reinigung lediglich ein wenig Seifenlauge verwenden.

Sonnenschirm lagern

- Zum Überwintern bauen Sie den Sonnenschirm in vollkommen trockenem Zustand ab, und lagern Sie ihn in einem trockenen, gut durchlüfteten Raum.
- Lagern Sie den Sonnenschirm wenn möglich im Stehen und ohne Belastung auf dem Sonnenschirm.
- Zu Saisonbeginn vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten und Befestigungsteile sicher sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unsicher sind.

Garantie

Die Garantiefrist für diesen Artikel beträgt 36 Monate. Der Akku ist von der Garantie ausgenommen.

Sollten Sie während dieser Zeit einen Defekt feststellen, wenden Sie sich bitte an die Hotline oder Ihren Händler. Damit dieser Ihnen schnell helfen kann, bewahren Sie bitte den Kaufbeleg auf und nennen Sie den Modellnamen und die Artikelnummer.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normaler Verschleiß und Farbveränderungen der Textilbespannung
- Lackschäden, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind
- Schäden durch nicht-bestimmungsgemäßen Gebrauch (z.B. als Regenschutz)
- Schäden durch Wind, Überdrehen der Kurbel, Umfallen des Schirms, starkes Ziehen an den Schirmstreben
- Schäden durch bauliche Veränderungen an dem Artikel

Service

Liebe Kundin, lieber Kunde, obwohl wir unsere Artikel vor der Auslieferung einer eingehenden Endkontrolle unterziehen, kann es vorkommen, dass einmal ein Zubehöriteil fehlt oder dass ein Teil während des Transports beschädigt wurde. Wenden Sie sich in diesem Fall an unsere Hotline und nennen Sie uns den Modellnamen und die Artikelnummer.

Hotline

Sie erreichen uns

Mo. bis Do.

von 8⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr

Fr.

von 8⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr

unter der Telefonnummer

in Österreich (07722) 63205-316

in Deutschland (08571) 9122-316

in Tschechien (0386) 301615

in Polen (0660) 460460

in Slowenien (0615) 405673

in Kroatien (0615) 405673

in Ungarn +43 (0) 7722 63205-107

in Russland (095) 6470389

Adresse

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technische Daten

Pendelschirm

Alu Wood Ultra 400 × 300

Artikelnr.:	449270
Ballastierung, mind. kg:	200
Höhe in cm, gesamt:	316
Höhe Boden-Schirm in cm:	245
Abmessungen in cm, ca.:	392 × 296
Gewicht in kg:	66,4
Leuchtmittel:	LED-Leiste
Regenabweisend:	Ja

Transformator

Eingangsspannung:	220–250 V AC
Eingangsfrequenz:	50/60 Hz
Eingangsstrom:	150 W Max
Ausgangsspannung:	24 V
Ausgangsstrom:	150 W

Alle Angaben sind Zirka-Werte.

Technische Änderungen vorbehalten.

Entsorgung des Geräts



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den

Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Elektro- und Elektronikgeräte der Informations- und Kommunikationstechnik, wie zum Beispiel Computer oder Smartphones, enthalten häufig personenbezogene Daten. Verbraucher sind selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe der Geräte zu löschen.

Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

Batterien und Akkus



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem

Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Kadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher

Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

*) gekennzeichnet mit:

Cd = Kadmium

Hg = Quecksilber

Pb = Blei

Pivoting shade Alu Wood Ultra 400 × 300 – Assembly instructions and user manual



Carefully read through the complete assembly instructions and user manual, particularly the safety instructions. Failure to heed these safety instructions may result in severe injury or damage to the sun shade. Store the assembly instructions and user manual for future reference and always include them when passing the sun shade on to third parties.

Your safety



Please observe the following safety instructions. The manufacturer is not liable for damage as the result of failure to comply.

Risk of electric shock!

Improper installation and use may result in an electric shock.

- Keep the voltage supply cable at zero potential before you start installation and before cleaning. Switch the fuse or switch off.
- Do not perform any modifications to the LED bar, components or connector cables.
- Do not use the LED bar if the LED bar, components or connector cables exhibit visible damages or if they are damaged.
- Only authorised professionals may perform repairs on the LED bar and components.
- Only parts that comply with the original device data may be used for repairs.
- Immediately replace a broken protective cover. Only use original components to do so.
- The illuminant's maximum capacity must not be exceeded.
- Before cleaning, switch the LED bar off and let it cool down.
- Keep open fire and hot surfaces away from the LED bar.
- The LED bar's illuminant can not be replaced. When the illuminant has reached the end of its service life, the entire shade brace with the built-in LED bar must be replaced.
- Only connect the transformer if the mains voltage corresponds to the rating plate specification.
- Only connect the transformer to the jack attached to the sun shade.
- Do not operate the transformer if it is visibly damaged or if the mains cord or mains plug is defective.
- Keep the transformer, mains plug and mains cord away from open flames and hot surfaces.
- Do not immerse the transformer, the mains cord or mains plug in water or other liquids.
- Never set up the transformer so that there is a risk of it falling in water or other liquids.
- Never reach to retrieve an electrical device if it has fallen in water. In such a case, immediately switch off the power supply on the fuse box.
- When you are not using the transformer, cleaning it or in the event of a fault, always switch the transformer off and disconnect the power supply.
- Lay the mains cord so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not kink the mains cord and do not lay it over sharp edges.

Special safety instructions for handling rechargeable batteries

Risk of injury!

Improper handling and use of the rechargeable battery may result in injury.

- Do not heat the rechargeable battery and do not short circuit it.
- Never dispose of rechargeable batteries in fire.
- Do not expose the rechargeable battery to direct sunlight.
- Do not use the rechargeable battery in ambient temperatures above 45°C and at altitudes above 2,000 metres above sea level.
- Only have repairs and maintenance performed by qualified service personnel. An inspection and/or repair is necessary if the housing has been damaged in any way, e.g. if moisture or small parts have entered the housing.
- The rechargeable battery may only be opened by the manufacturer, a service technician commissioned by him or by a person with similar qualification.

Safety instructions for handling lithium batteries

Risk of injury!

Batteries (particularly lithium batteries) may explode if not used properly.

- Do not heat the batteries and do not short circuit them.
- Never dispose of batteries in fire.
- Do not disassemble batteries and do not modify them.
- If a battery is damaged, stop using it.
- The contents of lithium batteries must not come into contact with water.
- Do not touch leaked batteries.
- Avoid any contact with leaked battery fluid. In case of contact with leaked battery fluid, rinse the affected area with clear water immediately.
- Promptly consult a physician in case of eye contact.

Risk of injury!

The light of the LED bar is very bright. This may cause harm to the eyes.

- When in operation, do not look at the LED bar for a prolonged period of time or from a close distance.
- The light source of this light may only be replaced by the manufacturer or a service technician commissioned by him or by a person with similar qualification.

Risk of injury!

Improper handling and use may result in injury.

- Only use the sun shade with sufficient ballasting (see “Technical data”).
- Always place the sun shade on a firm and level surface.
- Use a stable support foot for the sun shade.
- The sun shade should only be erected by a competent adult.
- When opening and closing the sun shade, please make sure to keep your hands outside of the folding mechanism.
- In the case of approaching wind or storm, close the sun shade and secure with the hook and loop strip. Otherwise, it could be caught by a gust and overturned and inflict damage in the process or sustain damage as a result.
- Never ignite an open fire in the vicinity of or underneath the sun shade. The sun shade may catch fire or be damaged by airborne sparks.
- Keep the sun shade away from intense heat sources such as patio heaters, barbecue etc.
- The sun shade is not a children's toy. Children could trap their fingers. Also, the sun shade is heavy and could injure children if it tips over.
- Do not hang any items on the lateral braces of the sun shade.

- The sun shade can protect your skin from direct UV radiation, but not from reflected UV rays. For this reason, please also use a cosmetic sun block.
- In order to protect the sun shade from excessive strain, close the sun shade in the event of rain or snow and secure it with the hook-and-loop strip.
- The cover is not suitable for machine washing, dry cleaning or bleaching.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents or fluids, solvents, abrasive substances or objects, bleaching agents, high-pressure cleaners or strong cleaning products.
- Please note the information on the care label sewn into the sun shade.

Explanation of symbols

	This appliance fulfils the applicable European and national guidelines. This is confirmed by the CE mark (corresponding declarations are kept with the manufacturer).
	May only be used indoors.

Intended use

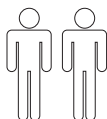
The sun shade is suitable for providing protection against direct UV radiation. It is not intended to provide protection against rain or snow.

Setting up the shade

For assembly, you will also need the following:



8 cement slabs,
50 × 50 cm each



the assistance of another person

A protective sleeve for the sun shade may be purchased separately in a specialist shop if needed.

1. Mount the cross base (see figure 1).
2. Insert the plug 2 on the rotary plate 1 through the hole in the middle of the cross base (see figure 2).
3. Mount the rotary plate on the cross base with 4 of the enclosed washers 4 and 4 of the screws 3 (see figure 3). (Make sure that the cable is not caught between the rotary plate and the cross base.)
4. Bring the cross base into a vertical position and connect the plug 2 under the cross base with the plug 5 (see figure 4).
5. Insert the cement slabs.
6. *Remove cover from the plug 8 on the cross base and connect the mains adapter 7 to plug 8 (see figure 5).
7. Slip the shade mast 9 over the pole foot 10 and fix it in place with 2 hexagon socket screws 11 (see figure 6).
8. *Connect the plug 12 with the plug 2 (see figure 7).
9. Put the crank 13 on the locating pin 14 and tighten the grub screw 15 using a hex key (see figure 8).
10. *Connect the mains plug 6 to a properly installed socket.

*To use the shade with the mains adapter

Opening the shade

Please note!

- Before opening the sun shade, ensure that it has a sufficiently secure position, that is, that a base with proper weight is used.
1. Remove strap **31** and, if necessary, protective cover **30**.
 2. Open the sun shade slightly by hand. In the process, turn the crank **13** clockwise and open the sun shade completely (see figure **9** and **10**).
 3. Alternatively, push the pedal **16** down with your foot to open the sun shade (see figure **11**).

Storing the remote control

- You can store the remote control **17** on the screen (see figure **12**).

Tilting the sun shade

- To adjust the tilt of the sun shade, push the locking mechanism **18** in the handle **19** and slide the handle up or down. Let the handle lock into the desired position in one of the holes on the snap hole bar **20** (see figure **13** and **14**).

Rotating the sun shade

- To rotate the sun shade, push the locking mechanism lever **21** with your foot. Turn the sun shade to the desired position (see figure **15**).

Switching the LED lights on and off

(see figure **16**)

The sun shade can be connected to the mains via the mains plug **6**. Alternatively, it can be operated using the rechargeable battery **24** in the rechargeable battery box **22**.

1. Connect the mains plug to a properly installed socket.

2. Set the toggle switch **18** in the battery box to position “**I**” for continuous operation, and position “**0**” for operation with remote control **17**.
3. To stop the LED lighting's continuous operation, switch the toggle switch to the “**0**” position without using the remote control.
4. When not in use, please disconnect the mains plug from the mains.

Changing LED lighting with the remote control

1. To switch on the LED lighting via the remote control **17**, press the button on the remote control.
2. To change the LED lighting, press the button on the remote control again.
3. To switch off the LED lighting, press the button on the remote control.
4. Disconnect the mains plug from the mains when not using the sun shade.

Closing the sun shade

Please note!

- Close the sun shade in the event of incoming wind, rain or snow. Damages occurring as a result of a failure to do so are not covered by the warranty.
 - When closing the sun shade, the cover could get caught between the braces. If this happens, carefully pull the cover between the braces out.
1. Tilt the sun shade to its maximum inclination position (see section “Tilting the sun shade” and figure **14**, **17**).
 2. Switch the LED lights off.
 3. Turn the crank **13** anticlockwise to close the sun shade (see figure **18**).
 4. If the cover is caught between the braces, carefully pull the cover between the braces out (see figure **19**).
 5. Tie the sun shade up with the attached strip **31** and then cover it with a protective sleeve **30** if needed (not included in the package contents) (see figure **27**).

Changing/Charging the rechargeable battery

The package contents of the sun shade include a charger for charging the rechargeable battery **24** and a second rechargeable battery.

If the rechargeable battery is depleted, you can charge it.

1. Open the rechargeable battery box **22** using the enclosed key and remove the adapter **25** with the rechargeable battery **24** (see figure **20**).
2. Press down on the red catch **23** and remove the rechargeable battery **24** from the adapter **25** (see figure **21**).
3. Charge the rechargeable battery **24** using the charger supplied, and place the charged or new rechargeable battery back on the adapter **25**. Make sure that the contacts on the adapter engage the designated contact grooves on the rechargeable battery. The rechargeable battery should lock into place in the adapter with a "click" (see figure **22**).
4. Carefully store the adapter **25** in the rechargeable battery box **22** and close the rechargeable battery box.
 - The light shines at its brightest level for approx. 300 min./charge per rechargeable battery and lasts correspondingly longer at lower light intensity.

Changing the cover

Depending on the level of wear and tear, it can be helpful to replace the cover. New covers can be ordered from your retailer.

1. Unscrew the shade tip **26** (see figure **23**).
2. Remove the screw **27** with a cross-head screwdriver and open the hook-and-loop strip **28** (see figure **24**).
3. To unscrew the cover, unscrew the screws **29** from the braces with a cross-head screwdriver and remove the cover (see figure **25**).
4. Pull a new cover over by reversing the steps.

5. Let the cover dry in an open state in the sun (see figure **26**).

Care + storage

Cleaning the cover

Please note!

- The cover is not suitable for machine washing!
- Do not use a tumble-dryer.
- Do not iron.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents or fluids, solvents, abrasive substances or objects, bleaching agents, high-pressure cleaners or strong cleaning products.
- Comply with the manufacturer's dosing, application and reaction instructions.
- Hand wash the cover at 40 °C.
To clean the cover, it is best to use a soft brush and a small amount of a soapy solution.

Maintaining the shade pole

- Clean the shade pole regularly to ensure that the mobile parts slide properly. If necessary, spray it with a silicon or Teflon lubricant spray.
- Check all load-bearing parts such as braces, screws etc. regularly.
- Check the shade pole regularly for rust spots and touch them up if necessary. Use only a small amount of soap solution for cleaning.

Storing the sun shade

- For over winter storage, take down the sun shade in a completely dry state and store it in a dry, well ventilated room.
- If possible, store the sun shade upright and without any load on the sun shade.
- At the start of the season ensure that all components and fixings are secure. If you are unsure, do not use the product.

Warranty

The warranty period for this product is 36 months. The battery is excluded from the warranty.

If you discover a defect during this time, please contact the hotline or your vendor. To ensure that the vendor is able to promptly assist you, please keep your sales slip and specify the model name and article number.

The warranty does not cover:

- Normal wear and tear and discolouration of the textile canopy
- Damage to the paint coat attributed to normal wear and tear
- Damage as the result of improper use (e. g. for protection against rain)
- Damage caused by wind, overwinding the crank, the shade tipping over, pulling the shade braces too hard
- Damages due to structural modifications to the product

Service

Dear customer,

Although our products are subject to an in-depth final inspection prior to being shipped out, it is possible that an accessory is missing or that a part sustains damage while in transit. In such a case, please contact our hotline and provide us with the model name and article number.

Hotline

You can reach us

Mon. to Thurs. from 8 a.m. to 4 p.m.

Fr. from 8 a.m. to 12 p.m.

at the following phone numbers

in Austria (07722) 63205 -316

in Germany (08571) 9122-316

in the Czech Republic (0386) 301615

in Poland (0660) 460460

in Slovenia (0615) 405673

in Croatia (0615) 405673

in Hungary +43(0)772263205-107

in Russia (095) 6470389

Address

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technical data

Alu Wood Ultra 400 × 300 pivoting shade

Article no.:	449270
Ballasting, min. kg:	200
Height in cm, overall:	316
Height base-shade in cm:	245
Dimensions in cm, approx.:	392 × 296
Weight in kg:	66.4
Illuminant:	LED bar
Rain repellent:	Yes

Transformer

Input voltage:	220-250 V AC
Input frequency:	50/60 Hz
Input current:	150 W max.
Output voltage:	24 V
Output current:	150 W

All data are approximate values.

Technical changes reserved.

Disposing of the device



Electrical appliances contain harmful substances and valuable resources. For this reason, every consumer is legally obliged to return waste electrical and electronic equipment to an approved collection or disposal point. This means they will be recycled in an environmentally friendly and resource-saving way. You can return old electrical and electronic equipment free of charge to your local recycling centre.

For further information on this subject, please contact your dealer directly.

Batteries and rechargeable batteries



Batteries and rechargeable batteries do not belong in household waste!

Every consumer is required by law to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless whether they contain harmful substances*) or not, at a collection point in their community/district or at a retail outlet so that they can be disposed of in an environmentally-friendly manner.

Please only dispose of batteries and rechargeable batteries that are discharged!

*) labelled with:

Cd = cadmium

Hg = mercury

Pb = lead

Parasol suspendu Alu Wood Ultra 400 × 300

– Notice de montage et d'utilisation



Veuillez lire cette notice de montage et d'utilisation – particulièrement les consignes de sécurité – entièrement et avec minutie. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut causer des blessures ou des dommages sur le parasol. Conservez la notice de montage et d'utilisation pour pouvoir la consulter ultérieurement et donnez-la toujours si vous cédez le parasol à une tierce personne.

Votre sécurité



Veuillez impérativement suivre les consignes de sécurité suivantes. Le fabricant n'est en rien responsable des dommages suite à un non-respect de la notice.

Risque de choc électrique !

Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner un choc électrique.

- Maintenir la ligne de tension d'alimentation hors tension avant de commencer l'installation et le nettoyage. Couper le fusible ou l'interrupteur.
- N'apportez aucune modification à la bande LED, aux pièces individuelles ou aux câbles de raccordement.
- N'utilisez pas la bande LED si la bande LED, les pièces individuelles ou les câbles de raccordement présentent des dommages visibles ou sont endommagés.
- Les réparations de la bande LED et des pièces individuelles ne peuvent être effectuées que par des spécialistes autorisés.
- Seules les pièces qui correspondent aux données d'origine de l'appareil peuvent être utilisées pour les réparations.
- Remplacez immédiatement une protection endommagée et uniquement avec des composants d'origine.
- La puissance maximale de la source lumineuse ne doit pas être dépassée.
- Éteignez la bande LED avant le nettoyage et laissez-la refroidir.
- Tenez les flammes nues et les surfaces chaudes éloignées de la bande LED.
- La source lumineuse de la bande LED n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'ensemble de baleines dans lequel la bande LED est insérée.
- Ne branchez le transformateur que si la tension du secteur correspond à la spécification de la plaque signalétique.
- Ne branchez le transformateur qu'à la prise de courant reliée au parasol.
- Ne faites pas fonctionner le transformateur s'il présente des dommages visibles ou si le câble d'alimentation ou la fiche réseau est défectueux.
- Gardez le transformateur, la fiche réseau et le câble d'alimentation à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne plongez ni le transformateur, ni le câble d'alimentation ou la fiche réseau dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'installez jamais le transformateur de sorte qu'il puisse tomber dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique lorsqu'il est tombé dans l'eau. Dans un tel cas, coupez immédiatement l'alimentation électrique sur la boîte à fusibles.
- Lorsque vous n'utilisez pas le transformateur, que vous le nettoyez ou en cas de panne, arrêtez toujours le transformateur et coupez l'alimentation électrique.
- Posez le câble d'alimentation de sorte qu'il ne fasse pas trébucher.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le posez pas sur des bords tranchants.

Consignes de sécurité particulières pour la manipulation des accus

Risque de blessure !

Une manipulation et une utilisation incorrectes de l'accu peuvent entraîner des blessures.

- Ne chauffez pas l'accu et ne le court-circuitiez pas.
- Ne jetez jamais les accus dans le feu.
- N'exposez pas l'accu aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez pas l'accu à une température ambiante de plus de 45 °C et à des altitudes de plus de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.
- Faites faire les travaux de réparation et d'entretien uniquement par du personnel de service qualifié. Une vérification et/ou réparation est nécessaire lorsque le boîtier a été endommagé de quelque manière que ce soit, par ex. lorsque de l'humidité ou de petites pièces ont pénétré dans le boîtier.
- L'accu ne peut être ouvert que par le fabricant ou un technicien de service désigné par lui ou une personne de qualification similaire.

Consignes de sécurité pour la manipulation des piles au lithium

Risque de blessure !

Les piles (particulièrement les piles au lithium) peuvent exploser en cas d'utilisation non appropriée.

- Ne chauffez pas les piles et ne les court-circuitiez pas.
- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- Ne démonter ou ne modifiez pas les piles.
- Ne continuez pas à utiliser des piles endommagées.
- Ne mettez pas le contenu des piles au lithium en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas les piles qui fuient.

- Évitez tout contact avec le liquide de pile qui fuit. En cas de contact avec une fuite de liquide de pile, rincez immédiatement la zone concernée à l'eau claire.
- En cas de contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin.

Risque de blessure !

La bande LED est très lumineuse. Cela peut provoquer des lésions oculaires.

- Ne regardez pas directement dans la bande LED en fonctionnement pendant une longue période ou à courte distance.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou par un technicien de service désigné par le fabricant ou par une personne de qualification similaire.

Risque de blessure !

Une manipulation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des blessures.

- Utiliser le parasol uniquement avec une charge suffisante (voir « Données techniques »).
- Posez toujours le parasol sur un sol solide et plat.
- Pour le parasol, utilisez un pied stable.
- Le parasol devra être installé par une personne adulte et compétente.
- En ouvrant et fermant le parasol, veillez à que vos mains ne soient pas coincées dans le mécanisme de fermeture.
- En présence de vent ou d'orage, fermer le parasol et, si possible, le sécuriser avec la bande auto-agrippante. Sinon, il peut être renversé par un fort coup de vent et provoquer des dommages ou être endommagé lui-même.
- Ne jamais allumer un feu à proximité ou sous le parasol. Le parasol pourrait s'enflammer ou être endommagé par des étincelles.
- Tenez le parasol éloigné des fortes sources de chaleur comme des chauffages de terrasse, des barbecues etc.

- Le parasol n'est pas un jouet. Les enfants peuvent s'y coincer les doigts. De plus, le parasol est très lourd et peut blesser des enfants en tombant.
- Ne rien suspendre sur les barres transversales du parasol.
- Le parasol peut protéger votre peau contre les rayons UV directs mais pas contre les rayons UV réfléchis. Pour cette raison, utilisez en plus une protection solaire cosmétique.
- Pour protéger le parasol contre toute contrainte excessive, fermez le parasol en cas de pluie ou de neige ou sécurisez-le avec la bande auto-agrippante.
- La toile n'est pas conçue pour être lavée en lave-linge, ni pour le pressing ou le blanchiment.
- N'utilisez aucun produit d'entretien ou liquide chimique agressif, aucune solution, aucune substance abrasive ni aucun objet, aucun moyen de blanchiment, aucun nettoyeur à haute pression ni aucun produit d'entretien puisant.
- Veuillez respecter les consignes d'entretien cousues.

Explication des symboles

	Cet appareil répond aux directives européennes et nationales en vigueur. Ceci est confirmé par le sigle CE (les certificats correspondants sont disponibles chez le constructeur).
	Utiliser uniquement à l'intérieur.

Utilisation

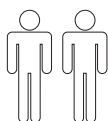
Le parasol est destiné à protéger contre les rayons UV direct. Il ne convient pas à la protection contre la pluie ou la neige.

Assembler le parasol

Pour le montage, vous aurez également besoin de :



8 plaques de béton lavé de 50 × 50 cm



1 autre personne pour vous aider

Une housse de protection pour le parasol peut, si nécessaire, être achetée dans le commerce.

1. Monter le socle en croix (voir figure 1).
2. Passer la fiche **2** au plateau tournant **1** par le trou au milieu du socle en croix (voir figure 2).
3. Monter le plateau tournant avec 4 des rondelles fournies **4** ainsi que 4 vis **3** sur le socle en croix (voir figure 3). (Veiller à ce que le câble ne se coince pas entre le plateau tournant et le socle en croix.)
4. Mettre le socle en croix en position verticale et connecter la fiche **2** sous le socle en croix à la fiche **5** (voir figure 4).
5. Insérer les plaques de béton lavé.
6. *Retirer la protection de la fiche **8** sur le socle en croix et connecter le bloc-sec-teur **7** à la fiche **8** (voir figure 5).
7. Passer le mât du parasol **9** sur le pied du mât **10** et le fixer avec 2 vis BTR **11** (voir figure 6).
8. *Connecter la fiche **12** à la fiche **2** (voir figure 7).
9. Fixer la manivelle **13** sur le boulon ré-cepteur **14** et serrer la vis sans tête **15** à l'aide d'une clé BTR (voir figure 8).
10. *Brancher la fiche réseau **6** sur une prise de courant correctement installée.

*Si vous souhaitez faire fonctionner le parasol avec le bloc-secteur

Ouvrir le parasol

Attention !

- Avant de l'ouvrir, assurez-vous que le parasol est suffisamment stable, c'est-à-dire qu'un socle de parasol pèse suffisamment lourd.
- 1. Retirer la bande **31** et, éventuellement, la housse de protection **30**.
- 2. Ouvrir légèrement le parasol à la main. Tourner la manivelle **13** dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrir totalement le parasol (voir figures **9** et **10**).
- 3. Ou pousser vers le bas le marche-pied **16** avec le pied pour ouvrir le parasol (voir figure **11**).

Ranger la télécommande

- Vous pouvez ranger la télécommande **17** sur le parasol (voir figure **12**).

Incliner le parasol

- Pour modifier l'inclinaison du parasol, pousser le frein **18** dans la poignée **19** et pousser la poignée vers le haut ou vers le bas. Laisser s'enclencher la poignée à la position souhaitée dans l'un des trous de la bande **20** (voir figures **13** et **14**).

Tourner le parasol

- Pour tourner le parasol, appuyer sur le levier du frein **21** avec le pied. Ensuite, tourner le parasol dans la position souhaitée (voir figure **15**).

Allumer et éteindre l'éclairage à LED

(voir figure **16**)

Le parasol peut être branché sur le secteur par la fiche réseau **6** ou, en alternative, fonctionner grâce à l'accu **24** du boîtier d'accu **22**.

1. Brancher la fiche réseau sur une prise de courant correctement installée.
2. Mettez l'interrupteur à bascule **18** du boîtier d'accu sur la position « **I** » pour un fonctionnement en continu et sur la position « **0** » pour un fonctionnement

avec la télécommande **17**.

3. Pour mettre fin au fonctionnement en continu de l'éclairage LED, mettez l'interrupteur à bascule sur la position « **0** » sans utiliser la télécommande.
4. En cas de non utilisation, débranchez la fiche du secteur.

Changer l'éclairage LED avec la télécommande

1. Pour allumer l'éclairage LED avec la télécommande **17**, appuyer sur la touche de la télécommande.
2. Pour changer l'éclairage LED, appuyer à nouveau sur la touche de la télécommande.
3. Pour éteindre l'éclairage LED, appuyer sur la touche de la télécommande.
4. En cas de non utilisation, débrancher la fiche du secteur.

Fermer le parasol

Attention !

- En présence de vent, de pluie ou de neige, fermer le parasol. Les dommages pouvant en découler ne sont pas couverts par la garantie.
- En fermant le parasol, il se peut que la toile se coince entre les barres. Dans ce cas, relever avec précaution la toile entre les barres.
- 1. Incliner le parasol au maximum (voir paragraphe « Incliner le parasol » et figures **14**, **17**).
- 2. Éteindre l'éclairage LED.
- 3. Tourner la manivelle **13** dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour fermer le parasol (voir figure **18**).
- 4. Si la toile se coince entre les barres, la tirer prudemment entre les barres (voir figure **19**).
- 5. Replier le parasol avec la bande fixée **31** puis, éventuellement, recouvrir avec une housse de protection **30** (non fournie) (voir figure **27**).

Changer/charger l'accu

Le parasol est livré avec un chargeur pour charger l'accu **24** et un deuxième accu.

Si l'accu est épuisé, vous pouvez charger l'accu.

1. Ouvrir le boîtier d'accu **22** avec la clé fournie et retirer l'adaptateur **25** avec l'accu **24** (voir figure **20**).
2. Enfoncer le taquet de blocage rouge **23** et retirer l'accu **24** de l'adaptateur **25** (voir figure **21**).
3. Charger l'accu **24** à l'aide du chargeur fourni et remettre l'accu chargé ou neuf sur l'adaptateur **25**. S'assurer que les contacts de l'adaptateur entrent dans les rainures de contact prévues sur l'accu. L'accu doit s'enclencher dans l'adaptateur avec un « clic » (voir figure **22**).
4. Ranger soigneusement l'adaptateur **25** dans le boîtier **22** d'accu et refermer le boîtier d'accu.
 - La durée d'éclairage au niveau le plus lumineux est d'environ 300 min./charge par accu et s'allonge d'autant plus que l'intensité lumineuse est faible.

Remplacer la toile

En fonction des contraintes, il peut être nécessaire de remplacer la toile. Vous pouvez commander une nouvelle toile chez votre revendeur.

1. Dévisser la pointe du parasol **26** (voir figure **23**).
2. Dévisser la vis **27** avec un tournevis cruciforme et ouvrir la bande auto-agrippante **28** (voir figure **24**).
3. Pour dévisser la toile, dévisser les vis **29** des baleines avec un tournevis cruciforme et retirer la toile (voir figure **25**).
4. Placer la nouvelle toile en faisant les opérations dans le sens inverse.
5. Laisser la toile sécher au soleil à l'état tendu (voir figure **26**).

Entretien + rangement

Nettoyer la toile

Attention !

- La toile ne peut pas être lavée en lavanderie !
- N'utilisez pas de séchoir à linge.
- Ne pas repasser.
- N'utilisez aucun produit d'entretien ou liquide chimique agressif, aucune solution, aucune substance abrasive ni aucun objet, aucun moyen de blanchiment, aucun nettoyeur à haute pression ni aucun produit d'entretien puissant.
- Respectez les consignes de dosage, d'application et de temps d'action fournies par le fabricant.
- Lavez la toile à la main à 40 °C.
Pour nettoyer la toile, utilisez de préférence une brosse douce et un peu d'eau savonneuse.

Entretien de la barre du parasol

- Nettoyez la barre du parasol régulièrement pour garantir un parfait glissement des pièces mobiles. Si nécessaire, pulvérisez de la silicone ou du Téflon.
- Vérifiez régulièrement toutes les pièces porteuses comme les barres, les vis etc.
- Contrôlez régulièrement la barre du parasol pour détecter des points de rouille et pour éventuellement les supprimer. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un peu d'eau savonneuse.

Ranger le parasol

- Pour passer l'hiver, démontez le parasol lorsqu'il est totalement sec et rangez-le pour l'hiver dans une pièce sèche et bien ventilée.
- Si possible, rangez le parasol debout et sans aucune charge s'appuyant sur lui.
- Au début de la saison, assurez-vous que tous les composants et toutes les pièces de fixation sont en sécurité. N'utilisez pas le produit lorsque vous n'en êtes pas certain.

Garantie

Le délai de garantie accordé pour cet article est de 36 mois. L'accu est exclu de la garantie.

Si pendant cette période vous constatiez un défaut, veuillez vous adresser au service téléphonique ou à votre revendeur. Pour que celui-ci puisse vous aider rapidement conservez le ticket de caisse et indiquez-lui le nom du modèle et le numéro d'article.

Sont exclus de la garantie :

- usure normale et décoloration de la toile ;
- dommages sur la peinture causés par une usure normale ;
- dommages dus à un usage non conforme aux dispositions (par ex. comme parapluie) ;
- dommages causés par le vent, la surrotation de la manivelle, la chute du parasol, une forte traction sur les baleines ;
- dommages causés par des modifications de la construction de l'article.

Service

Chère cliente, cher client,
Bien que nous soumettions nos articles à un contrôle final détaillé avant la livraison, il se peut qu'une fois un accessoire manque ou qu'une pièce soit endommagée durant le transport. Dans ce cas, veuillez vous adresser à notre service téléphonique en indiquant le nom du modèle et le numéro d'article.

Service téléphonique

Vous nous joignez
du lu. au je. : de 8h à 16h
le ve. de 8h à 12h

au numéro de téléphone

en Autriche	(07722) 63205 -316
en Allemagne	(08571) 9122-316
en Tchéquie	(0386) 301615
en Pologne	(0660) 460460
en Slovaquie	(0615) 405673
en Croatie	(0615) 405673
en Hongrie	+43(0)772263205-107
en Russie	(095) 6470389

Adresse

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Données techniques

Parasol suspendu

Alu Wood Ultra 400 x 300

No d'article :	449270
Contrepoids, au moins kg :	200
Hauteur en cm, totale :	316
Hauteur sol-parasol en cm :	245
Dimensions en cm, env. :	392 x 296
Poids en kg :	66,4
Source lumineuse :	bande LED
Repoussant la pluie :	oui

Transformateur

Tension d'entrée :	220-250 V CA
Fréquence d'entrée :	50/60 Hz
Courant d'entrée :	150 W max.
Tension de sortie :	24 V
Courant de sortie :	150 W

Toutes les indications sont des valeurs approximatives.

Sous réserve de modifications techniques.

Élimination de l'appareil



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !



Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur

est légalement tenu de jeter ses appareils usagés séparément des ordures ménagères en les apportant par exemple au centre de collecte de sa commune/de son quartier. Ceci permet de garantir que les appareils usagés sont recyclés correctement et d'éviter les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

Piles et accus



Il est interdit de jeter les piles et les accus dans les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de rapporter toutes les piles et tous les accus, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, à un point de collecte de votre municipalité/district ou à un détaillant, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

*marquage : Cd = cadmium Hg = mercure Pb = plomb

Ombrellone sospeso Alu Wood Ultra 400 × 300 – Istruzioni di montaggio e d'uso



Leggere attentamente e interamente le presenti istruzioni di montaggio e d'uso, in particolare modo le avvertenze di sicurezza. La non osservanza di queste avvertenze di sicurezza può comportare lesioni o danni all'ombrellone. Conservare le istruzioni di montaggio e d'uso per riferimenti futuri e consegnarle a terzi in caso di cessione dell'ombrellone.

Per la vostra sicurezza



Si prega di osservare le seguenti avvertenze di sicurezza. Il produttore rifiuta ogni responsabilità per i danni insorti in seguito alla loro non osservanza.

Rischio di scosse elettriche!

Un montaggio e un uso non corretti possono provocare scosse elettriche.

- Mantenere la linea della tensione priva di tensioni prima di iniziare l'installazione e la pulizia. Spegnerne il fusibile o l'interruttore.
- Non apportare modifiche alla barra a LED, alle singole parti o ai cavi di collegamento.
- Non utilizzare la barra a LED se la barra a LED, le singole parti o i cavi di collegamento mostrano danni visibili o sono danneggiati.
- Le riparazioni della barra a LED e delle singole parti possono essere eseguite solo da specialisti autorizzati.
- È possibile utilizzare per le riparazioni solo parti che corrispondono alle specifiche originali del dispositivo.
- Sostituire immediatamente una copertura protettiva rotta e solo con componenti originali.
- Non superare la potenza massima della lampada.
- Prima di pulire, spegnere la barra a LED e lasciarla raffreddare.
- Tenere fiamme libere e superfici calde lontano dalla barra a LED.
- La lampadina della barra a LED non può essere sostituita. Quando la lampadina ha raggiunto la fine della sua vita utile, deve essere sostituita l'intera stecca dell'ombrellone in cui è incorporata la barra a LED.
- Collegare il trasformatore solo se la tensione di rete è uguale a quella indicata sulla targhetta coi dati.
- Collegare il trasformatore solo alla presa fissata all'ombrellone.
- Non azionare il trasformatore se è visibilmente danneggiato o se il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione sono difettosi.
- Tenere il trasformatore, la spina di alimentazione e il cavo di alimentazione lontano da fuochi aperti e superfici calde.
- Non immergere il trasformatore, il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non posizionare mai il trasformatore in modo che possa cadere nell'acqua o in altri liquidi.
- Non afferrare mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua. In questo caso, disinserire immediatamente l'alimentazione di corrente della scatola dei fusibili.
- Se non si utilizza il trasformatore, pulirlo o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il trasformatore e scollegare l'alimentazione.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non appoggiarlo su spigoli vivi.

Avvertenze di sicurezza particolari per l'utilizzo di batterie ricaricabili

Pericolo di lesioni!

Una manipolazione e un utilizzo non corretti delle batterie ricaricabili possono provocare lesioni.

- Non riscaldare la batteria ricaricabile né cortocircuitarla.
- Non gettare mai le batterie ricaricabili nel fuoco.
- Non esporre la batteria ricaricabile direttamente al sole.
- Non utilizzare la batteria ricaricabile a una temperatura ambiente superiore a 45 °C e ad altitudini superiori a 2.000 metri sul livello del mare.
- Per i lavori di riparazione e manutenzione rivolgersi a personale di assistenza qualificato. Una revisione e/o una riparazione è necessaria se l'alloggiamento è stato danneggiato in qualche modo, per esempio, se umidità o parti di piccole dimensioni sono penetrate nell'alloggiamento.
- La batteria ricaricabile può essere aperta solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza da lui incaricato o da una persona parimenti qualificata.

Avvertenze di sicurezza per l'utilizzo di batterie agli ioni di litio

Pericolo di lesioni!

Le batterie (in modo particolare batterie al litio) possono esplodere in caso di utilizzo non conforme.

- Non riscaldare né cortocircuitare le batterie.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Non smontare né alterare le batterie.
- Non continuare a utilizzare batterie danneggiate.
- Non permettere che il contenuto delle batterie al litio venga a contatto con l'acqua.

- Non toccare le batterie che presentano perdite.
- Evitare qualsiasi contatto con le perdite della batteria. In caso di contatto con le perdite della batteria, sciacquare immediatamente l'area con acqua pulita.
- Contattare immediatamente un medico se le fuoriuscite vengono a contatto con gli occhi.

Pericolo di lesioni!

La barra a LED è molto luminosa. Ciò può causare lesioni agli occhi.

- Non guardare direttamente nella barra a LED in funzione per un lungo periodo o da una breve distanza.
- La fonte luminosa può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza da lui incaricato o da una persona parimenti qualificata.

Pericolo di lesioni!

Una manipolazione e un utilizzo non corretti possono provocare lesioni.

- Utilizzare l'ombrellone solo con un'adeguata zavorra (vedi "Dati tecnici").
- Collocare l'ombrellone sempre su un fondo rigido e in piano.
- Utilizzare una base per ombrellone stabile e robusta.
- Si consiglia di far installare l'ombrellone da una persona adulta competente.
- Aprendo e chiudendo l'ombrellone, far attenzione a non infilare le mani nel meccanismo di apertura-chiusura.
- Chiudere l'ombrellone se minaccia vento o temporale e fissarlo con la chiusura a strappo. Altrimenti rischia di essere investito e travolto da un raffica di vento, causando o subendo danni.
- Non accendere mai fiamme libere in prossimità o al di sotto dell'ombrellone. L'ombrellone può prendere fuoco o subire danni per via delle scintille svolazzanti.
- Tenere l'ombrellone lontano da forti fonti di calore, quali radiatori da terrazza, barbecue e simili.

- L'ombrellone non è un giocattolo per bambini. I bambini possono schiacciarsi le dita. Inoltre l'ombrellone ha un notevole peso e rovesciandosi può ledere i bambini.
- Non appendere nulla alle stecche dell'ombrellone.
- L'ombrellone protegge la pelle dai raggi UV diretti, ma non da quelli riflessi. Si raccomanda pertanto di utilizzare un prodotto cosmetico anti-sole.
- Per non sottoporre l'ombrellone ad eccessivi carichi, chiuderlo e fissarlo con la chiusura a strappo in caso di pioggia o di neve.
- Il tessuto della capote non è idoneo al lavaggio in lavatrice, a secco e nemmeno al candeggio.
- Non utilizzare detergenti chimici o liquidi aggressivi, soluzioni o sostanze abrasive e nemmeno corpi estranei, candeggina, pulitrici ad aria compressa o detersivi potenti.
- Si raccomanda di osservare le indicazioni riportate in etichetta.

Legenda pittogrammi

	Il presente apparecchio rispetta le direttive europee e nazionali. Tale conformità è attestata dal contrassegno CE (le relative dichiarazioni sono depositate presso il produttore).
	Utilizzare solo in ambienti interni.

Impiego conforme alla destinazione

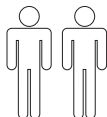
L'ombrellone è destinato a proteggere dai raggi UV diretti. Non è pensato come riparo dalla pioggia o neve.

Montare l'ombrellone

Per il montaggio, occorre inoltre:



8 piastre di calcestruzzo lavato di 50 × 50 cm



una seconda persona

Se occorre, si può acquistare un rivestimento protettivo per l'ombrellone presso i negozi specializzati.

1. Montare la base a croce (vedi figura 1).
2. Inserire la spina **2** sul piatto rotante **1** attraverso il foro al centro della base a croce (vedi figura 2).
3. Montare il piatto rotante con 4 delle rondelle **4** e 4 delle viti **3** in dotazione sulla base a croce (vedi figura 3). (Assicurarsi che il cavo non sia schiacciato tra il piatto rotante e la base a croce.)
4. Portare la base a croce in posizione verticale e collegare la spina **2** sotto la base a croce con la spina **5** (vedi figura 4).
5. Inserire le piastre di calcestruzzo lavato.
6. *Rimuovere il coperchio dalla spina **8** sulla base a croce e collegare l'alimentatore **7** alla spina **8** (vedi figura 5).
7. Mettere il bastone dell'ombrellone **9** sulla base del bastone **10** e fissarlo con 2 viti a testa esagonale incassata **11** (vedi figura 6).
8. *Collegare la spina **12** alla spina **2** (vedi figura 7).
9. Inserire la manovella **13** sul perno **14** e serrare la vite senza testa **15** con una chiave a brugola (vedi figura 8).
10. *Collegare la spina di alimentazione **6** a una presa installata correttamente.

*Per azionare l'ombrellone con l'alimentatore

Aprire l'ombrellone

Attenzione!

- Prima di aprire l'ombrellone, assicurarsi che sia sufficientemente stabile, cioè che la base ombrellone abbia un peso adeguato.
- 1. Rimuovere il nastro **31** ed eventualmente il rivestimento protettivo **30**.
- 2. Aprire leggermente l'ombrellone a mano. Ruotare la manovella **13** in senso orario e aprire completamente l'ombrellone (vedi figura **9** e **10**).
- 3. In alternativa, premere il pedale ausiliario **16** verso il basso con il piede per aprire l'ombrellone (vedi figura **11**).

Conservazione del comando a distanza

- Il comando a distanza **17** può essere conservato sull'ombrellone (vedi figura **12**).

Inclinazione dell'ombrellone

- Per modificare l'inclinazione dell'ombrellone, premere il fermo **18** sull'impugnatura **19** e spingere l'impugnatura verso l'alto o verso il basso. Lasciar scattare l'impugnatura nella posizione desiderata in uno dei fori della barra di bloccaggio **20** (vedi figura **13** e **14**).

Rotazione dell'ombrellone

- Per ruotare l'ombrellone, premere con un piede sulla leva di arresto **21**. Quindi ruotare l'ombrellone nella posizione desiderata (vedi figura **15**).

Accensione e spegnimento dell'illuminazione a LED

(vedi figura **16**)

L'ombrellone può essere collegato alla rete tramite la spina di alimentazione **6** o, in alternativa, con la batteria ricaricabile **24** nel vano batterie **22**.

1. Collegare la spina di alimentazione a una presa installata correttamente.

2. Portare l'interruttore a levetta **18** nel vano batterie nella posizione "I" per un funzionamento continuo e nella posizione "0" per il funzionamento tramite comando a distanza **17**.
3. Per porre fine al funzionamento continuo dell'illuminazione a LED, portare l'interruttore a levetta nella posizione "0" senza utilizzare il comando a distanza.
4. Quando non è in uso, scollegare la spina di alimentazione dalla rete.

Modifica dell'illuminazione a LED tramite comando a distanza

1. Per accendere l'illuminazione a LED mediante il comando a distanza **17**, premere il tasto sul comando a distanza.
2. Per modificare l'illuminazione a LED premere nuovamente il tasto sul comando a distanza.
3. Per spegnere l'illuminazione a LED premere il tasto sul comando a distanza.
4. Quando non è in uso, scollegare la spina di alimentazione dalla rete.

Chiusura dell'ombrellone

Attenzione!

- Se si alza il vento oppure minaccia pioggia o neve, chiudere l'ombrellone. In caso contrario gli eventuali danni insorgenti saranno esclusi dalla garanzia.
 - Durante la chiusura dell'ombrellone è possibile che il tessuto si blocchi tra le stecche. In questo caso sfilarlo con attenzione dalle stecche.
1. Inclinare l'ombrellone al massimo (vedi la sezione "Inclinazione dell'ombrellone" e figura **14**, **17**).
 2. Spegner l'illuminazione a LED.
 3. Ruotare la manovella **13** in senso antiorario fino a quando l'ombrellone si chiude (vedi figura **18**).

4. Se il tessuto è incastrato fra le stecche, tirare in avanti il tessuto fra le stecche facendo attenzione (vedi figura 19).
5. Legare l'ombrellone con il nastro applicato 31, quindi eventualmente coprire con un rivestimento protettivo 30 (non in dotazione) (vedi figura 27).

Sostituire/caricare la batteria ricaricabile

La dotazione dell'ombrellone comprende un caricabatterie per caricare la batteria 24 e una seconda batteria ricaricabile. Se la batteria ricaricabile è scarica, è possibile caricarla.

1. Aprire il vano batterie 22 con la chiave in dotazione e rimuovere l'adattatore 25 con la batteria ricaricabile 24 (vedi figura 20).
2. Premere il fermo rosso 23 verso il basso e rimuovere la batteria ricaricabile 24 dall'adattatore 25 (vedi figura 21).
3. Caricare la batteria ricaricabile 24 utilizzando il caricabatterie in dotazione e ricollegarla una volta carica oppure collegarne una nuova all'adattatore 25. Assicurarsi che i contatti sull'adattatore entrino nelle scanalature dei contatti fornite sulla batteria ricaricabile. La batteria ricaricabile dovrebbe scattare nell'adattatore con un "clic" (vedi figura 22).
4. Riporre con cura l'adattatore 25 nel vano batterie 22 e richiudere il vano batterie.
 - La durata della luce al livello di illuminazione massimo è di circa 300 minuti/carica per batteria ricaricabile ed è di conseguenza maggiore con una minore intensità luminosa.

Cambiare il tessuto

A seconda delle condizioni d'uso può essere opportuno cambiare il tessuto. Per acquistare un nuovo tessuto, rivolgersi al proprio rivenditore.

1. Svitare la punta dell'ombrellone 26 (vedi figura 23).

2. Svitare la vite 27 con un cacciavite a croce e aprire la chiusura a strappo 28 (vedi figura 24).
3. Per rimuovere il tessuto, svitare le viti 29 dalle stecche con un cacciavite a croce e rimuovere il tessuto (vedi figura 25).
4. Applicare il nuovo tessuto procedendo in ordine contrario.
5. Lasciare asciugare al sole il tessuto nello stato disteso (vedi figura 26).

Manutenzione e stoccaggio

Pulire il tessuto

Attenzione!

- Il tessuto di rivestimento non è lavabile in lavatrice!
- Non mettere nell'asciugatrice.
- Non stirare.
- Non utilizzare detergenti chimici o liquidi aggressivi, soluzioni o sostanze abrasive e nemmeno corpi estranei, candeggina, pulitrici ad aria compressa o detersivi potenti.
- Attenersi alle istruzioni del produttore sul dosaggio, modalità d'uso e tempi di posa.
- Lavare il tessuto a mano a 40 °C. Per pulire il tessuto, utilizzare solo una spazzola morbida e un po' d'acqua saponata.

Cura del palo dell'ombrellone

- Pulire il palo dell'ombrellone regolarmente, per assicurare un corretto scorrimento delle parti in movimento. Se necessario, trattare con spray a base del silicone o di teflon.
- Verificare regolarmente tutte le parti di supporto come stecche, viti, etc.
- Verificare regolarmente se ci sono punti di ruggine sul palo dell'ombrellone ed eventualmente eliminarli. Per pulire è sufficiente un po' d'acqua saponata.

Conservazione dell'ombrellone

- Per l'inverno smontare l'ombrellone in condizioni completamente asciutte e riporlo in una stanza asciutta e ben ventilata.
- Conservare l'ombrellone, se possibile, in verticale e senza poggiate carichi su di esso.
- All'inizio della stagione assicurarsi che tutti gli elementi e le viti siano saldi in sede. Non utilizzare l'articolo se non siete sicuri.

Garanzia

Il periodo di garanzia per quest'articolo è di 36 mesi. La batteria ricaricabile è esclusa dalla garanzia.

Se durante il periodo di validità della garanzia riscontrate un difetto, rivolgersi alla Hotline o al rivenditore. Per ricevere un rapido aiuto, si raccomanda di conservare lo scontrino e di comunicare il nome del modello ed il numero articolo.

Sono esclusi dalla garanzia:

- normale usura ed alterazione del colore della capote in tessuto;
- danni della verniciatura riconducibili alla normale usura;
- danni per uso non conforme (ad esempio come ombrello parapigioggia);
- danni causati dal vento, da eccessiva rotazione della manovella, caduta dell'ombrellone, sovraccarico delle stecche;
- danni per modifiche strutturali dell'articolo.

Servizio assistenza

Gentili clienti, sebbene i nostri articoli vengano sottoposti prima della consegna ad un accurato controllo di qualità, può a volte succedere che un pezzo manchi o si sia danneggiato durante il trasporto. In tale eventualità vogliate rivolgervi alla nostra hotline, indicando il nome del modello ed il numero articolo.

Hotline

Siamo a Vostra disposizione

Lun. - gio. dalle ore 8.00 alle ore 16.00
il venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00

al numero telefonico

Austria	(07722) 63205-316
Germania	(08571) 9122-316
Repubblica Ceca	(0386) 301615
Polonia	(0660) 460460
Slovenia	(0615) 405673
Croazia	(0615) 405673
Ungheria	+43(0)772263205-107
Russia	(095) 6470389

Indirizzo

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Dati tecnici

Ombrellone sospeso

Alu Wood Ultra 400 × 300

Numero articolo:	449270
Zavorra, min. kg:	200
Altezza in cm, totale:	316
Altezza suolo-ombrellone in cm:	245
Dimensioni in cm, ca.:	392 × 296
Peso in kg:	66,4
Lampadina:	barra a LED
Idrorepellente:	Sì

Trasformatore

Tensione in ingresso	:220–250 V AC
Frequenza in ingresso:	50/60 Hz
Corrente in ingresso:	150 W max
Tensione in uscita:	24 V
Corrente in uscita:	150 W

Tutti i dati sono approssimativi.

Con riserva di modifiche tecniche.

Smaltimento dell'apparecchio



Le apparecchiature elettriche contengono sostanze nocive e preziose risorse. Il consumatore è quindi tenuto per legge a conferire le apparecchiature elettriche obsolete presso un centro di raccolta o di ritiro autorizzato. In tal modo, le apparecchiature obsolete vengono avviate al riciclaggio a tutela dell'ambiente e delle risorse. Le apparecchiature elettriche obsolete possono essere consegnate al locale centro di recupero e riciclaggio.

Per ulteriori informazioni su questo argomento rivolgersi al proprio rivenditore.

Batterie e batterie ricaricabili



Batterie e batterie ricaricabili non vanno gettati nei rifiuti domestici!

Ogni consumatore, per legge, è tenuto a smaltire batterie e batterie ricaricabili, indipendentemente se contengono o meno sostanze nocive*) presso un centro di raccolta presso il proprio Comune/quartiere o consegnate presso i negozi in modo tale da assicurare uno smaltimento nel rispetto dell'ambiente.

Si prega consegnare batterie e batterie ricaricabili solo se scarichi!

*) identificate con:

Cd = cadmio

Hg = mercurio

Pb = piombo

Parasol colgante Alu Wood Ultra 400 × 300 – Instrucciones de montaje y manual de instrucciones



Lea detenidamente estas instrucciones de montaje y manual de instrucciones en su totalidad, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de las indicaciones de seguridad puede provocar lesiones o daños en el parasol. Conserve las instrucciones de montaje y manual de instrucciones para consultarlos en el futuro, y entréguelos asimismo siempre que ceda el parasol a terceros.

Su seguridad



Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad. En caso de daños debidos al incumplimiento de las instrucciones, el fabricante no se considerará responsable.

¡Peligro de descarga eléctrica!

Un montaje y un uso incorrectos pueden provocar descargas eléctricas.

- Desenchufe el cable eléctrico antes del montaje y de la limpieza. Apague el fusible y el interruptor.
- No realice cambios en la regleta LED, los componentes ni los cables de conexión.
- No utilice la regleta LED si esta, los componentes o los cables de conexión se ven o están dañados.
- Solo profesionales autorizados pueden reparar la regleta LED y los componentes.
- Para las reparaciones solo se permitirá usar aquellas partes que coincidan con los datos originales del equipo.
- Sustituya una tapa protectora rota de inmediato y solo por componentes originales.

- No se puede superar la potencia máxima de la lámpara.
- Apague la regleta LED antes de la limpieza y deje que se enfríe.
- Mantenga la regleta LED lejos de fuego abierto y superficies calientes.
- La lámpara de la regleta LED no se puede sustituir. Cuando la lámpara llega al final de su vida útil, se debe reemplazar todo el travesaño del parasol donde está la regleta LED.
- Conecte el transformador solo cuando la tensión coincida con los datos proporcionados en la placa de tipos.
- Conecte el transformador solo al casquillo fijado en el parasol.
- No use el transformador si presenta daños visibles o si el cable o enchufe de red están defectuosos.
- El transformador, el enchufe y el cable de red han de mantenerse lejos de fuego abierto y superficies calientes.
- No sumerja el transformador ni el enchufe o cable de red en agua o en otros líquidos.
- Nunca coloque el transformador de forma que pueda caer en el agua u otros líquidos.
- No agarre nunca un aparato eléctrico si se ha caído al agua. En tal caso, desconecte la alimentación eléctrica por la caja de fusibles.
- Cuando no use el transformador, al limpiarlo o cuando se produzca una avería, apague siempre el transformador e interrumpa la alimentación eléctrica.
- Tienda el cable de red de forma que no pueda provocar tropiezos.
- No doble el cable de red, ni lo coloque encima de bordes afilados.

Indicaciones de seguridad especiales para la manipulación de acumuladores

¡Peligro de lesiones!

Un manejo y un uso incorrectos del acumulador pueden provocar lesiones.

- No caliente el acumulador ni lo cortocircuite.
- Nunca lance los acumuladores al fuego.
- No exponga el acumulador a la luz solar directa.
- No utilice el acumulador a una temperatura ambiente de más de 45 °C ni a más de 2000 metros de altura sobre el nivel del mar.
- Mande las tareas de reparación y mantenimiento solo a personal cualificado de servicio técnico. Si la carcasa se ha dañado de alguna forma, p. ej., si ha penetrado humedad o pequeñas piezas en la carcasa, se requiere una revisión y/o reparación.
- Solo el fabricante, un técnico encargado por este o alguien con una cualificación similar pueden abrir el acumulador.

Indicaciones de seguridad al manipular pilas de litio

¡Peligro de lesiones!

Las pilas (sobre todo las de litio) pueden explotar en caso de manejo indebido.

- No caliente las pilas ni las cortocircuite.
- Nunca lance las pilas al fuego.
- No desmonte las pilas ni las modifique.
- No use más las pilas dañadas.
- No permita que el contenido de las pilas de litio entre en contacto con el agua.
- No agarre las pilas derramadas.
- Evite todo contacto con el líquido derramado de las pilas. En caso de contacto con el líquido derramado de las pilas, enjuague la zona con agua limpia de inmediato.
- En caso de contacto ocular, consulte inmediatamente a un médico.

¡Peligro de lesiones!

La regleta LED brilla tanto que puede provocar lesiones oculares.

- No mire directamente la regleta LED mucho tiempo ni de cerca durante su funcionamiento.
- Solo el fabricante, un técnico encargado por este o alguien con una cualificación similar pueden reemplazar la fuente de luz de la iluminación.

¡Peligro de lesiones!

Un manejo y un uso incorrectos pueden provocar lesiones.

- Utilice el parasol solo con suficiente contrapeso (consulte "Datos técnicos").
- Coloque el parasol siempre sobre una superficie sólida y plana.
- Para el parasol, emplee un soporte estable.
- El parasol debería ser montado por un adulto competente.
- Al abrir y cerrar el parasol, asegúrese de no pillarse las manos con el mecanismo de cierre.
- Si aparece viento o alguna tormenta, cierre el parasol y asegúrelo con el cierre autoadherente. De lo contrario, una ráfaga podría volcarlo y causar daños o dañarse el propio producto.
- Nunca atice un fuego abierto cerca o debajo del parasol. El parasol puede incendiarse o dañarse por las chispas.
- Mantenga el parasol alejado de fuentes de calor intenso como radiadores de traza, parrillas, etc.
- El parasol no es un juguete. Los niños pueden pillarse los dedos. El parasol tiene además un peso considerable y puede herir a los niños en caso de caerles encima.
- No cuelgue nada de los travesaños del parasol.
- El parasol puede proteger su piel de la radiación UV directa, pero no de los rayos UV reflectantes. Por tanto, utilice también cremas de protección solar.

- Para salvaguardar el parasol frente a cargas excesivas, ciérrelo si llueve o nieva, y asegúrelo con el cierre de velcro.
- El tapizado no se puede lavar a máquina, limpiar en seco ni blanquear.
- No emplee limpiadores o líquidos químicos agresivos, soluciones, ni sustancias u objetos abrasivos, blanqueadores, limpiadores de alta presión ni detergentes fuertes.
- Tenga en cuenta las indicaciones de cuidado cosidas.

Descripción de símbolos

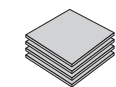
	Este dispositivo cumple con las directivas europeas y nacionales aplicables. Esto se ve confirmado por la marca CE (las declaraciones correspondientes las dispone el fabricante).
	Use solo en interiores.

Uso previsto

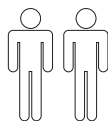
El parasol está indicado para proteger de la radiación UV directa. No está pensado para proteger de la lluvia o nieve.

Montaje del parasol

Para el montaje, necesita asimismo:



8 planchas de hormigón lavado de 50 × 50 cm cada una



otra persona para ayudarle

En caso necesario, se puede adquirir una funda protectora para el parasol en una tienda especializada.

1. Monte el soporte en cruz (véase la imagen 1).
2. Introduzca el enchufe 2 en el plato giratorio 1 a través del orificio central del soporte en cruz (véase la imagen 2).
3. Monte el plato giratorio con 4 de las arandelas 4 y 4 de los tornillos 3 adjuntos sobre el soporte en cruz (véase la imagen 3). (Asegúrese de que el cable no se enganche entre el plato giratorio y el soporte en cruz.)
4. Coloque el soporte en cruz en posición vertical y conecte el enchufe 2 bajo el soporte en cruz con el enchufe 5 (véase la imagen 4).
5. Monte las planchas de hormigón lavado.
6. *Retire la cubierta del enchufe 8 en el soporte en cruz y conecte la fuente de alimentación 7 al enchufe 8 (véase la imagen 5).
7. Ponga el mástil del parasol 9 sobre el pie del mástil 10 y fije con 2 tornillos con hexágono interior 11 (véase la imagen 6).
8. *Conecte el enchufe 12 al enchufe 2 (véase la imagen 7).
9. Inserte la manivela 13 en el perno 14 y apriete el tornillo prisionero 15 con una llave Allen (véase la imagen 8).
10. *Conecte el enchufe de red 6 a una toma de corriente debidamente instalada.

*Si quiere usar el parasol con la fuente de alimentación

Apertura del parasol

¡Tenga en cuenta!

- Antes de abrirlo, cerciórese de que el parasol esté estable; es decir, que se use un pedestal con peso adecuado.
1. Retire la cinta 31 y, si procede, la funda de protección 30.
 2. Abra un poco el parasol con la mano. Gire la manivela 13 en sentido horario y tense el parasol por completo (véase la imagen 9 y 10).

3. También puede bajar el pedal **16** con el pie para abrir el parasol (véase la imagen **11**).

Guardando el mando a distancia

- Puede guardar el mando a distancia **17** en el parasol (véase la imagen **12**).

Inclinando el parasol

- Para modificar la inclinación del parasol, presione el bloqueo **18** en la manija **19**, y suba o baje la manija. Engarce la manija en la posición deseada en uno de los agujeros de la barra de orificios **20** (véase las imágenes **13** y **14**).

Girando el parasol

- Para girar el parasol, accione la palanca de bloqueo **21** con el pie. Gire entonces el parasol a la posición deseada (véase la imagen **15**).

Encendido y apagado de la iluminación LED

(véase la imagen **16**)

El parasol puede conectarse a la red eléctrica mediante el enchufe de red **6**, o funcionar mediante el acumulador **24** en la caja del acumulador **22**.

1. Conecte el enchufe de red a una toma de corriente debidamente instalada.
2. Coloque el conmutador **18** de la caja de baterías en la posición «I» para el funcionamiento continuo y en la posición «0» para el funcionamiento con el mando a distancia **17**.
3. Para desactivar el funcionamiento continuo de la iluminación LED, ponga el conmutador en la posición «0» sin utilizar el mando a distancia.
4. Cuando no se use, desconecte el enchufe de la red.

Cambiando la iluminación LED con el mando a distancia

1. Para encender la iluminación LED con el mando a distancia **17**, pulse el botón del mando a distancia.
2. Para cambiar la iluminación LED pulse de nuevo el mando a distancia.
3. Para apagar la iluminación LED pulse el botón en el mando a distancia.
4. Cuando no se use, desconecte el enchufe de la red.

Cierre del parasol

¡Tenga en cuenta!

- Si aparece viento, lluvia o nieve, cierre el parasol. De lo contrario, los daños derivados quedarán excluidos de la garantía.
 - Al cerrar el parasol, puede ocurrir que el tapizado se enganche entre los travesaños. En este caso, tire del tapizado con cuidado entre los travesaños.
1. Incline el parasol a la posición oblicua máxima (véase el apartado «Inclinación del parasol» y la imagen **14**, **17**).
 2. Apague la iluminación LED.
 3. Gire la manivela **13** en sentido antihorario para cerrar el parasol (véase la imagen **18**).
 4. Si la tela se engancha entre las varillas, tire de ella con cuidado entre los travesaños (véase la imagen **19**).
 5. Cierre el parasol con la cinta montada **31** y, dado el caso, cúbralo con una funda protectora **30** (no incluida en el volumen de suministro) (véase la imagen **27**).

Cambio/carga del acumulador

En el volumen de suministro del parasol viene un cargador para el acumulador **24**, así como un segundo acumulador. Cuando se agota, puede cargar el acumulador.

1. Abra la caja del acumulador **22** con la llave suministrada y saque el adaptador **25** con el acumulador **24** (véase la imagen **20**).
2. Presione hacia abajo el bloqueo rojo **23** y extraiga el acumulador **24** del adaptador **25** (véase la imagen **21**).
3. Cargue el acumulador **24** con el cargador suministrado y vuelva a meter el acumulador recargado o nuevo en el adaptador **25**. Asegúrese de que los contactos del adaptador coincidan con las ranuras de contacto del acumulador. El acumulador debería encajar en el adaptador con un clic (véase la imagen **22**).
4. Ponga el adaptador **25** en la caja del acumulador **22** con cuidado y vuelva a cerrar la caja del acumulador.
 - La autonomía lumínica en el nivel más brillante alcanza unos 300 min/carga para cada acumulador, y dura más con una luminosidad más baja.

Cambio de tapizado

Según el desgaste, quizá sea conveniente cambiar el tapizado. A través de su distribuidor puede adquirir un nuevo tapizado.

1. Desenrosque la punta del parasol **26** (véase la imagen **23**).
2. Afloje el tornillo **27** con un destornillador de estrella y abra el cierre de velcro **28** (véase la imagen **24**).
3. Para liberar la tela, desenrosque los tornillos **29** de los extremos de las varillas con un destornillador de estrella y retire la tela (véase la imagen **25**).
4. Vuelva a colocar el tapizado nuevo siguiendo la secuencia inversa.
5. Deje secar al sol la tela abierta y estirada (véase la imagen **26**).

Cuidado y almacenamiento

Limpieza del tapizado

¡Tenga en cuenta!

- ¡El tapizado no es apto para lavado a máquina!
- No utilice la secadora.
- No lo planche.
- No emplee limpiadores o líquidos químicos agresivos, soluciones, ni sustancias u objetos abrasivos, blanqueadores, limpiadores de alta presión ni detergentes fuertes.
- Respete las instrucciones de dosificación, uso y acción del fabricante.
- Lave el tapizado a mano a 40 °C. Para la limpieza del tapizado, lo mejor es que use un cepillo suave y un poco de lejía jabonosa.

Cuidado del palo del parasol

- Limpie periódicamente el palo del parasol para que las piezas móviles se deslicen bien. En caso necesario, rocíe con pulverizador de silicona o teflón.
- Revise regularmente todas las piezas portantes como travesaños, tornillos, etc.
- Compruebe regularmente si el palo del parasol presenta puntos oxidados y, en caso necesario, repárelos. Para la limpieza, emplee únicamente un poco de lejía jabonosa.

Almacenamiento del parasol

- Desmonte el parasol cuando esté totalmente seco, y guárdelo en un espacio seco y bien ventilado durante el invierno.
- En caso de ser posible, guarde el parasol de pie y sin cargas sobre él.
- Cuando comience la temporada, asegúrese de que todos los componentes y piezas de fijación sean seguros. No use el producto si no está seguro.

Garantía

El período de garantía para este producto es de 36 meses. El acumulador no está incluido en la garantía.

Si detectase un defecto durante este período, dirijase al teléfono de asistencia o a su distribuidor. Para que le pueda prestar ayuda rápido, guarde el justificante de compra y cite el nombre del modelo y el número de artículo.

La garantía no cubre:

- el desgaste normal y las decoloraciones del revestimiento textil
- los daños de la pintura debidos al desgaste normal
- los daños por un uso indebido (p. ej. para proteger de la lluvia)
- los daños por viento, por forzar la manivela, por vuelco del parasol, por tirar fuerte de los travesaños del parasol
- los daños por modificar la estructura del producto

Servicio técnico

Estimado cliente:

Aunque sometemos nuestros productos a exhaustivos controles finales antes de la entrega, puede ocurrir que alguna vez falte algún accesorio, o que una pieza se dañe durante el transporte. En este caso, dirijase a nuestros teléfonos de asistencia y díganos el nombre del modelo y el número de artículo.

Teléfonos de asistencia

Nos puede localizar

de L a J de 8:00 a 16:00 horas
V de 8:00 a 12:00 horas

en estos números de teléfono

en Austria (07722) 63205-316
en Alemania (08571) 9122-316
en República Checa (0386) 301615
en Polonia (0660) 460460
en Eslovenia (0615) 405673
en Croacia (0615) 405673
en Hungría +43(0)772263205-107
en Rusia (095) 6470389

Dirección

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Datos técnicos

Parasol colgante

Alu Wood Ultra 400 × 300

N.º artículo: 449270
Contrapeso mín., kg: 200
Altura en cm, total: 316
Altura entre suelo y parasol en cm: 245
Dimensiones en cm, aprox.: 392 × 296
Peso en kg: 66,4
Lámparas: regleta LED
Repelente a la lluvia: sí

Transformador

Tensión de entrada: 220–250 V CA
Frecuencia de entrada: 50/60 Hz
Corriente de entrada: 150 W máx.
Tensión de salida: 24 V
Corriente de salida: 150 W

Todos los valores son aproximados.

Reservado el derecho de modificaciones técnicas.

Eliminación del equipo



Los equipos eléctricos contienen sustancias nocivas y recursos valiosos. Por lo tanto, todos los consumidores están obligados por ley a entregar

los residuos de equipos eléctricos y electrónicos en un punto de recogida autorizado. De esta forma, se reciclan de forma respetuosa con el medioambiente y se ahorran recursos. Puede entregar gratuitamente los equipos eléctricos y electrónicos viejos en su centro de reciclaje local.

Para más información al respecto, diríjase directamente a su distribuidor.

Pilas y acumuladores



¡Las pilas y los acumuladores no deben ser depositadas en la basura doméstica!

Como consumidor, usted está obligado legalmente a llevar todas las pilas y acumuladores – independientemente de que contengan sustancias nocivas*) o no – a un punto de recogida de su comunidad/barrio, o a la tienda, para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

¡Entregue las pilas y acumuladores solo cuando estén descargados!

*) identificadas con:

Cd = cadmio

Hg = mercurio

Pb = plomo

Pendelparasol Alu Wood Ultra 400 × 300 – Montage- og brugsanvisning



Denne montage- og brugsanvisning skal læses fuldstændigt og grundigt igennem, specielt sikkerhedsanvisningerne. Tilsidesættelse af disse sikkerhedsanvisninger kan medføre personkvæstelser eller skader på parasollen. Du bør opbevare montage- og brugsanvisningen til senere brug og altid ligeledes medlevere den, hvis du videregiver parasollen til tredjemand.

Din sikkerhed



Du bedes overholde følgende sikkerhedshenvisninger. Producenten hæfter ikke for skader som følge af tilsidesættelse.

Fare for elektrisk stød!

Forkert montage og anvendelse kan medføre elektrisk stød.

- Netspændingskabel skal holdes spændingsfrit forud for montagestart og rengøring. Sikring eller afbryder skal udkobles.
- Der må ikke foretages ændringer på LED-liste, enkeltdele eller strømkabler.
- Anvend ikke LED-listen, hvis LED-liste, enkeltdele eller strømkabler har synlige skader eller er beskadiget.
- Reparationer på LED-liste og på enkeltdele må kun foretages af autoriserede specialister.
- Ved reparationer må der kun anvendes dele, som svarer til de oprindelige udstyrsspecifikationer.
- En brækket beskyttelsesafdækning skal straks udskiftes og kun erstattes med originale komponenter.
- Lysarmaturets maksimale effekt må ikke overskrides.
- Sluk LED-listen forud for rengøring og lad den afkøle.
- Hold åben ild og varme overflader på afstand af LED-listen.

- LED-listens lysarmatur kan ikke udskiftes. Når lysarmaturets levetid er udløbet, skal hele den parasolstiver, som LED-listen er forsænket i, udskiftes.
- Tilslut kun transformeren, hvis netspændingen stemmer overens med angivelsen på typeskiltet.
- Tilslut kun transformeren til den bøsning, som er fastgjort til parasollen.
- Anvend ikke transformeren, hvis den har synlige skader, eller netkablet eller netstikket er defekt.
- Hold transformer, netstik og netkabel på afstand af åben ild og varme overflader.
- Nedsæk hverken transformer eller netkabel eller netstik i vand eller andre væsker.
- Stil aldrig transformeren således, at den kan falde ned i vand eller andre væsker.
- Grib aldrig efter et el-apparat, efter det er faldet i vandet. I et sådant tilfælde skal strømtilførslen straks frakobles på sikringskassen.
- Når du ikke anvender transformeren, rengør den, eller hvis der opstår en fejl, skal du altid slukke transformeren og afbryde strømtilførslen.
- Udlæg netkablet således, at man ikke kan falde over det.
- Netkablet må ikke bøjes sammen og placeres over skarpe kanter.

Specielle sikkerhedshenvisninger for omgang med akkumulatorer

Fare for kvæstelser!

Forkert håndtering og anvendelse af akkumulatoren kan medføre kvæstelser.

- Akkumulatoren må ikke opvarmes eller kortsluttes.
- Akkumulatoren må aldrig smides ind i ild.
- Akkumulatoren må ikke udsættes for direkte sollys.
- Akkumulatoren må ikke anvendes i mere end 45 °C omgivelsestemperatur og i højder på mere end 2.000 meter over havoverfladen.

- Reparations- og vedligeholdelsesarbejde skal foretages af kvalificerede servicemedarbejdere. En kontrol og/eller reparation er nødvendig, hvis huset på en eller anden måde er beskadiget, f.eks. hvis fugt eller små dele er kommet ind i huset.
- Akkumulatoren må kun åbnes af producenten eller af en af ham bemyndiget servicetekniker eller en tilsvarende kvalificeret person.

Sikkerhedshenvisninger for omgang med lithiumbatterier

Fare for kvæstelser!

Batterier (specielt lithiumbatterier) kan eksplodere ved ukyndig omgang.

- Batterier må ikke opvarmes og kortsluttes.
- Batterier må aldrig smides ind i ild.
- Batterier må ikke skilles ad eller modificeres.
- Beskadigede batterier må ikke fortsat anvendes.
- Indholdet i litium-batterier må ikke komme i kontakt med vand.
- Tag ikke fat i lække batterier.
- Undgå enhver kontakt med udløbet batterivæske. Ved kontakt med udløbet batterivæske skal du straks skylle stedet med rent vand.
- Ved kontakt med øjne skal du straks søge læge.

Fare for kvæstelser!

LED-listen lyser meget stærkt. Dette kan føre til øjenskader.

- Se ikke direkte ind i LED-listen, når den er tændt, i længere tid eller i kort afstand.
- Lyskilden i denne lampe må kun udskiftes af producenten eller af en af ham bemyndiget servicetekniker eller en tilsvarende kvalificeret person.

Fare for kvæstelser!

Forkert håndtering og anvendelse kan medføre kvæstelser.

- Parasollen må kun anvendes med tilstrækkelig ballast (se "Tekniske data").
- Parasollen skal altid stilles på et fast og jævnt underlag.
- Til parasollen skal der anvendes en stabil fod.
- Parasollen skal opstilles af en kompetent, voksen person.
- Når parasollen slås op og ned skal man passe på, at fingre ikke kommer ind i klappemekanismen.
- Hvis blæst eller uvejr trækker op, skal parasollen slås ned og sikres med burrebåndet. Ellers kan den rammes af et vindstød og vælte og derved forårsage skader eller selv blive beskadiget.
- Man må aldrig antænde åben ild i nærheden af eller under parasollen. Parasollen kan rammes af ilden eller blive beskadiget af gnister.
- Parasollen skal holdes på afstand af stærke varmekilder som terrassevarmer, grill etc.
- Parasollen er ikke legetøj for børn. Børn kan klemme fingrene. Desuden er parasollen tung og kan kvæste børn, hvis den vælter.
- Hæng ikke noget op i parasollens tværstivere.
- Parasollen kan beskytte din hud mod direkte UV-stråler men ikke mod reflekterende UV-stråler. Derfor skal man også anvende kosmetisk solbeskyttelse.
- For at beskytte parasollen mod overdreven belastning, skal du lukke parasollen ved regn- eller snevej og afsikre den med burrebåndet.
- Betrækket er ikke egnet til maskinvask, kemisk rensning eller blegning.
- Man må ikke anvende aggressive, kemiske rengøringsmidler eller væsker, opløsningsmidler, skuremidler eller genstande, blegemidler, højtryksrensere og stærke rengøringsmidler.
- Vær opmærksom på de indsyede pleje-henvisninger.

Tegnforklaring

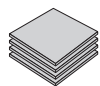
	Dette apparat opfylder de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Det bekræftes af CE-mærkningen (de pågældende erklæringer befinder sig hos producenten).
	Må kun anvendes indendørs.

Anvendelse

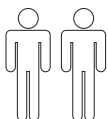
Parasollen er beregnet til at beskytte mod direkte UV-stråler. Den er ikke beregnet til beskyttelse mod regn eller sne.

Parasol monteres

Til opstilling skal du desuden bruge:



8 vaskebetonplader à 50 × 50 cm



en ekstra person til assistance

Et beskyttelseshylster til parasollen kan ved behov købes i specialforretningen.

1. Standerkryds monteres (se billede 1).
2. Før stik 2 på drejepladen 1 gennem hullet i midten af standerkrydset (se billede 2).
3. Drejeplade monteres på krydsfoden med 4 af de medleverede underlagsskiver 4 samt 4 af skrueerne 3 (se billede 3). (Pas på, at kablet ikke klemmes inde mellem drejeplade og standerkryds.)
4. Standerkryds holdes i lodret position, og stik 2 under standerkrydset forbindes med stik 5 (se billede 4).
5. Vaskebetonplader lægges ned.

6. *Afdækning tages af stik 8 på standerkrydset, og strømkabel 7 forbindes med stik 8 (se billede 5).
7. Parasolstok 9 krænges over stokfoden 10 og fikseres med 2 unbrakoskruer 11 (se billede 6).
8. *Stik 12 forbindes med stik 2 (se billede 7).
9. Håndsving 13 sættes på optagelsesbolten 14, og tapskrue 15 spændes ved hjælp af en unbrakonøgle (se billede 8).
10. *Netstik 6 sættes i en korrekt installeret stikkontakt.

*Hvis du vil anvende parasollen med strømkablet

Parasol slås op Vær opmærksom på!

- Kontroller, at parasollen har tilstrækkeligt fæste, dvs. at der anvendes en passende sokkelvægt, inden den åbnes.
1. Tag bånd 31 og evt. beskyttelseshætte 30 af.
 2. Parasollen slås let op med hånden. Derved drejes håndsvinget 13 med uret, og parasollen spændes helt ud (se billede 9 og 10).
 3. Alternativt trykkes fodpedalen 16 ned med foden for at fastgøre parasollen (se billede 11).

Opbevaring af fjernbetjening

- Du kan opbevare fjernbetjeningen 17 på parasollen (se billede 12).

Parasol hældes

- For at ændre parasollens hældning, trykkes på låseanordningen 18 i håndtaget 19, og håndtaget skubbes op eller nedad. Håndtaget fastlåses i ønsket position i et af hullerne i låselisten 20 (se billede 13 og 14).

Parasol drejes

- For at dreje parasollen, trædes med foden på låseanordningsarmen **21**. Parasollen drejes derefter til den ønskede position (se billede **15**).

Til- og frakobl LED-belysning

(se billede **16**)

Parasollen kan tilsluttes til strømforsyningen via netstikket **6**, eller alternativt anvendes via akkumulatoren **24** i akkumulator-kassen **22**.

1. Netstik sættes i en korrekt installeret stikkontakt.
2. Sæt vippekontakten **18** i akkumulator-kassen på position „I“ for permanent drift og på position „0“ for drift med fjernbetjening **17**.
3. For at afslutte den permanente drift af LED-belysningen, så sæt vippekontakten på position „0“ uden at benytte fjernbetjeningen.
4. Når parasollen ikke anvendes, skal du koble netstikket fra strømforsyningen.

Ændring af LED-belysning med fjernbetjening

1. For at tænde for LED-belysningen via fjernbetjening **17**, så tryk på knappen på fjernbetjeningen.
2. For at ændre knappens LED-belysning, så tryk igen på knappen på fjernbetjeningen.
3. For at slukke for knappens LED-belysning, så tryk på knappen på fjernbetjeningen.
4. Når parasollen ikke anvendes, skal du koble netstikket fra strømforsyningen.

Parasol lukkes

Vær opmærksom på!

- Hvis blæst, regn eller sne trækker op, bør parasollen slås ned. Skader, som ellers ville opstå, er udelukket fra garantien.

- Ved lukningen af parasollen kan det forekomme, at betrækket bliver indeklemmt mellem stiverne. I dette tilfælde skal betrækket trækkes forsigtigt frem mellem stiverne.

1. Parasol hældes i maksimal skråstilling (se afsnit „Parasol hældes“ og billede **14**, **17**).
2. LED-belysning slukkes.
3. Håndsving **13** drejes mod uret for at lukke parasollen (se billede **18**).
4. Hvis betrækket bliver indeklemmt mellem stiverne, skal betrækket trækkes forsigtigt frem mellem stiverne (se billede **19**).
5. Parasol bindes sammen med det påsatte bånd **31** og dækkes evt. med en beskyttelsehætte **30** (medfølger ikke) (se billede **27**).

Akkumulator udskiftes/oplades

Parasollens leveringsomfang indeholder en oplader til at lade akkumulatoren **24** op samt en ekstra akkumulator.

Hvis akkumulatoren er tom, kan du lade akkumulatoren op.

1. Akkumulator-kassen **22** åbnes med vedlagte nøgle, og adapteren **25** med akkumulatoren **24** tages ud (se billede **20**).
 2. Den røde låseanordning **23** trykkes nedad, og akkumulatoren **24** tages af adapteren **25** (se billede **21**).
 3. Akkumulatoren **24** lades op ved hjælp af den medleverede oplader, og opladet eller ny akkumulator stikkes på adapteren **25** igen. Sørg for, at kontakterne på adapteren kører i de dertil beregnede kontaktriller på akkumulatoren. Akkumulatoren skal gå i hak i adapteren med et „klik“ (se billede **22**).
 4. Læg forsigtigt adapteren **25** i akkumulator-kassen **22** og luk akkumulator-kassen igen.
- Lystiden er på det højeste trin pr. akkumulator ca. 300 min./opladning og bliver tilsvarende længere på lavere lysstyrke.

Betræk skiftes

Alt efter belastning kan det være en god idé at skifte betrækket. Et nyt betræk kan købes hos din forhandler.

1. Parasolspids **26** skrues af (se billede **23**).
2. Skrue **27** skrues ud med en stjerneskruetrækker, og burrebåndet **28** åbnes (se billede **24**).
3. For at skrue betrækket af, skrues skruerne **29** af med en stjerneskrue-trækker fra stiverne, og betrækket tages af (se billede **25**).
4. Nyt betræk trækkes på igen i omvendt rækkefølge.
5. Betræk tørres i solen, mens det er slået op (se billede **26**).

Pleje + opbevaring

Betræk rengøres

Vær opmærksom på!

- Betrækket er ikke egnet til maskinvask!
- Der må ikke anvendes tørretumbler.
- Må ikke stryges.
- Man må ikke anvende aggressive, kemiske rengøringsmidler eller væsker, opløsningsmidler, skuremidler eller genstande, blegemidler, højtryksrensere og stærke rengøringsmidler.
- Producentens doserings-, anvendelses- og påvirkningsforskrifter skal overholdes.
- Betrækket vaskes i håndvask ved 40 °C. For at rengøre betrækket er det bedst at anvende en blød børste og en smule sæbelud.

Parasolstok plejes

- Parasolstokken rengøres regelmæssigt for at sikre, at de bevægelige dele glider upåklageligt. Sprøjtes evt. med silikone- eller teflon-glidespray.
- Alle bærende dele som stivere, skruer etc. kontrolleres regelmæssigt.
- Parasolstokken skal regelmæssigt kontrolleres for rustpletter og evt. udbedres. Til rengøring anvendes kun en smule sæbelud.

Parasol opbevares

- Parasollen demonteres i fuldstændig tør tilstand og opbevares vinteren over i et tørt, godt ventileret rum.
- Opbevar parasollen om muligt stående og uden belastning på parasollen.
- Ved sæsonstart skal man sikre sig, at alle komponenter og fastgørelsesdele er sikre. Produktet må ikke anvendes, hvis man er usikker.

Garanti

Garantiperioden på dette produkt er 36 måneder. Akkumulatoren er ikke dækket af garantien.

Såfremt du konstaterer en defekt i denne periode, bedes du henvende dig til vores hotline eller din forhandler. For at denne hurtigt kan hjælpe dig, bedes du gemme købsbeviset og oplyse om modelnavn og varenummer.

Udelukket fra garantien er:

- normal slitage og farveændringer på tekstilbetrækket;
- lakskader, som skyldes normalt brug;
- skader grundet ikke-forskriftsmæssig anvendelse (f.eks. som beskyttelse mod regn);
- skader forårsaget af vind, håndsving drejet over gevind, parasol er væltet, voldsomt træk i parasolstiverne;
- skader grundet konstruktionsændringer på produktet.

Service

Kære kunde

Selvom vore produkter er underkastet en grundig slutkontrol forud for udlevering, kan det forekomme, at en tilbehørsdel mangler, eller at en del er beskadiget under transporten. I dette tilfælde bedes du henvende dig til vores hotline og oplyse om modelnavn og varenummer.

Hotline

Vi træffes

Man. til tors. fra kl. 8:00 til kl. 16:00

Fre. fra kl. 8:00 til kl. 12:00

på telefonnummer

i Østrig (07722) 63205-316

i Tyskland (08571) 9122-316

i Tjekkiet (0386) 301615

i Polen (0660) 460460

i Slovenien (0615) 405673

i Kroatien (0615) 405673

i Ungarn +43 (0) 7722 63205-107

i Rusland (095) 6470389

Adresse

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tekniske data

Pendelparasol

Alu Wood Ultra 400 × 300

Varenr.: 449270

Ballast, min. kg: 200

Højde i cm, totalt: 316

Højde underlag-parasol i cm: 245

Diameter i cm, ca.: 392 × 296

Vægt i kg: 66,4

Lysarmatur: LED-liste

Vandafvisende: Ja

Transformer

Indgangsspænding: 220–250 V AC

Indgangsfrekvens: 50/60 Hz

Indgangsstrøm: maks. 150 W

Udgangsspænding: 24 V

Udgangsstrøm: 150 W

Alle data er cirka-værdier.

Tekniske ændringer forbeholdt.

Bortskaffelse af udstyret



Elektriske apparater indeholder skadelige stoffer og værdifulde ressourcer. Enhver forbruger er derfor lovmæssigt forpligtet til at aflevere gamle

elektriske apparater ved et godkendt indsamlingssted eller genbrugsstation. På den måde indgår de i et miljø- og resourceskånende genbrug. Du kan aflevere gamle elektriske apparater gratis hos det lokale genvindingsanlæg eller genbrugsstation.

Kontakt din forhandler direkte, hvis du ønsker mere information om dette tema.

Batterier og akkumulatorer



Batterier og akkumulatorer må ikke bortskaffes i dagrenovationen!

Alle forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier og akkumulatorer, uanset om de indeholder forurenende stoffer*) eller ej, på et affaldsdepot i kommunen/bydelen eller i forretninger, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Batterier og akkumulatorer bedes kun afleveret i afladet tilstand!*) mærket med:

Cd = cadmium

Hg = kviksølv

Pb = bly

Sveigjanleg sólhlíf Alu Wood Ultra 400 × 300 – Leiðarvísir fyrir uppsetningu og notkun



Lestu þennan leiðarvísi fyrir uppsetningu og notkun vandlega til enda, einkum öryggisupplýsingarnar. Sé öryggisupplýsingunum ekki fylgt getur það leitt til líkamstjóns eða tjóns á sólhlífinni. Geymið leiðarvísi fyrir uppsetningu og notkun til að nota síðar og látið hana sömuleiðis fylgja með ef sólhlífin er afhent þriðja aðila.

Öryggi þitt



Hafðu eftirfarandi öryggisupplýsingar í huga. Framleiðandinn er ekki ábyrgur fyrir tjóni sem hlýst af því að fara ekki eftir þeim.

Hætta á raflosti!

Röng samsetning og notkun getur leitt til raflosts.

- Tengdu rafmagnsleiðslu úr sambandi áður en uppsetning hefst og við þríf. Sláðu út eða slökktu á.
- Framkvæmdu engar breytingar á LED-stikunni, einstökum hlutum eða tengilögnum.
- Notaðu LED-stikuna ekki ef LED-stíkan einstakir hlutar eða tengilagnir sýna sýnilegar skemmdir eða eru skemmdar.
- Aðeins viðurkennir fagmenn mega framkvæma viðgerðir á LED-stikunni og á einstökum hlutum.
- Við viðgerðir má aðeins nota hluta sem eru í samræmi við upprunalega tæknilýsingu.
- Skiptu tafarlaust um skemmda hlíf og aðeins með upprunalegum íhlut.
- Ekki má fara yfir hámarksafi ljósgjafans.
- Slökkið á LED-stikunni fyrir þríf og látið hana kólna.
- Haltu LED-stikunni frá opnum eldi og heitu yfirborði.

- Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa LED-stikunnar. Þegar ljósgjafinn er kominn að lokum endingartíma síns verður að skipta um allan lista sólhlífarinnar þar sem LED-stíkan er ísett.
- Tengdu spennubreytinn aðeins ef rafspennan er í samræmi við upplýsingarnar á gerðarskiltinu.
- Tengdu spennubreytinn aðeins við innstunguna á sólhlífinni.
- Notaðu spennubreytinn ekki ef sýnilegar skemmdir eru á honum eða ef skemmdir eru á rafmagnssnúrunni eða klónni.
- Haltu spennubreytinum, rafmagns-klónni og rafmagnssnúrunni frá opnum eldi og heitu yfirborði.
- Dýfðu hvorki spennubreytinum né rafmagnssnúrunni eða rafmagnsklónni í vatni né annan vökva.
- Settu spennubreytinn aldrei þannig upp að hann geti dottið ofan í vatn eða annan vökva.
- Taktu aldrei um rafmagnstæki sem hafa dottið ofan í vatn. Í slíkum tilvikum skaltu rjúfa rafstraum í öryggjaskápnum.
- Ef spennubreytirinn er ekki notaður, við þríf eða ef bilanir koma upp skal ávallt slökkva á spennubreytinum og taka hann úr sambandi við rafmagn.
- Leggðu rafmagnssnúruna þannig að ekki sé hægt að hrasa um hana.
- Ekki valda bugðum á rafmagnssnúrunni og ekki leggja hana um skarpar brúnir.

Sérstakar öryggisleiðbeiningar fyrir meðhöndlun á hleðslurafhlöðum

Slysaætta!

Röng meðhöndlun og notkun hleðslurafhlöðunnar getur leitt til meiðsla.

- Hitið aldrei hleðslurafhlöðuna og ekki valda skammhlaupi í henni.
- Hentu aldrei hleðslurafhlöðum í eld.

- Geymdu aldrei hleðslurafhlöðu í beinu sólarljósi.
- Ekki nota hleðslurafhlöðuna þegar lofthiti er yfir 45 °C eða í meiri hæð en 2.000 metrum yfir sjávarmáli.
- Láttu aðeins fagmenn sjá um viðgerðir og viðhald. Þörf er á skoðun og/ eða viðhaldi ef umgjörðin verður fyrir skemmdum með einhverjum hætti, t.d. ef raki eða litlir hlutir komast inn í umgjörðina.
- Aðeins framleiðandinn eða tæknimaður á hans vegum eða einstaklingur með sambærilega menntun og hæfi má opna hleðslurafhlöðuna.

Sérstakar öryggisleiðbeiningar fyrir meðhöndlun á lípíumrafhlöðum

Slysaætta!

Rafhlöður (einum lípíumrafhlöður) geta sprungið við ranga meðhöndlun.

- Hitið aldrei rafhlöðurnar og ekki valda skammhlaupi í þeim.
- Hentu aldrei rafhlöðunum í eld.
- Takið rafhlöðurnar aldrei í sundur og gerið engar breytingar á þeim.
- Haldið ekki áfram að nota skemmdar rafhlöður.
- Innihaldi litíum rafhlaðna má aldrei komast í snertingu við vatn.
- Ekki snerta rafhlöður sem hafa lekið.
- Forðist alla snertingu við rafhlöðuvökva sem lekið hefur út. Við snertingu við rafhlöðuvökva skal skola viðeigandi staði tafarlaust með hreinu vatni.
- Leitið til læknis berist efnið í augu.

Slysaætta!

LED-stíkan hefur kraftmikla lýsingu. Það getur leitt til augntjóns.

- Horfðu aldrei um langan tíma eða úr stuttri fjarlægð beint í LED-stíku í notkun.
- Aðeins framleiðandinn eða tæknimaður á hans vegum eða einstaklingur með álíka menntun og hæfi má skipta um ljósgjafa ljóssins.

Slysaætta!

Röng meðhöndlun og notkun getur leitt til meiðsla.

- Notaðu sólhlífina eingöngu með viðeigandi þyngingu (sjá „Tæknilegar upplýsingar“).
- Stilltu sólhlífinni upp á föstu og sléttu undirlagi.
- Notaðu stöðuga undirstöðu fyrir sólhlífina.
- Til þess hæfur, fullorðinn einstaklingur skal setja sólhlífina upp.
- Gættu þess að klemma ekki hendurnar í fellibúnaðinum þegar þú opnar og lokar sólhlífinni.
- Í vindi eða stormi skal loka sólhlífinni og festa hana með riflásnum. Annars gæti vindhviða feykt henni um koll með tilheyrandi tjóni á henni og/ eða öðrum hlutum.
- Ekki má vera opinn eldur fyrir neðan eða í námunda við sólhlífina. Kviknað gæti í sólhlífinni eða hún orðið fyrir skemmdum vegna fljúgandi neista.
- Haltu sólhlífinni frá miklum hita, s.s. geislahiturum, grilli o.s.frv.
- Sólhlífin er ekki leikfang. Börn geta klemmt sig á fingrum. Einnig er sólhlífin þung og getur því valdið börnum skaða ef hún dettur.
- Hengið ekkert á þverslár sólhlífarinnar.
- Sólhlífin getur varið húð þína fyrir beinni útfjólublárrí geislun en ekki fyrir endurkasti slíkra geisla. Þess vegna er einnig mælt með notkun sólarvarnar.
- Til að vernda sólhlífina gegn of miklu álagi skal loka sólhlífinni í rigningu eða snjó og festa hana með frönskum rennilás.
- Ekki má þvo yfirdekkið í þvottavél, með kemískum efnum eða leggja í klór.
- Ekki skal nota sterk kemísk hreinsiefni eða vökva, lausnir, gróft fægiefni eða hluti, klór, háþrýstidælu og sterk þvottaefni.
- Kynntu þér leiðbeiningar um umhirðu.

Skýring á táknum

	Tækið uppfyllir kröfur gildandi evrópskra tilskipana og tilskipana sem í gildi eru í viðkomandi landi. Þetta staðfestist með CE-auðkennismarkinu (yfirlýsingar þessa efnis er að finna hjá framleiðanda).
	Notið aðeins innandyra.

Notkun

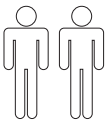
Sólhlífin veitir vörn gegn beinni, útfjólublárrí geislun. Henni er ekki ætlað að veita vörn gegn rigningu eða snjó.

Sólhlífin sett saman

Við uppsetninguna er einnig þörf á:



8 steiptum hellum, hver um sig 50 × 50 cm



annan einstakling þér til hjálpar

Hægt er að fá hlífðarpoka fyrir sólhlífina í fagverslunum ef með þarf.

1. Settu standkrossinn saman (sjá mynd 1).
2. Stingdu klónni **2** á snúningsdisknum **1** í gegnum gatið í miðju standkrossins (sjá mynd 2).
3. Festu snúningsdiskinn á standkrossinn með 4 skífum **4** sem fylgja með og 4 skrúfunum **3** (sjá mynd 3). (Gætið þess að snúran klemmist ekki á milli snúningsdiskins og standkrossins.)
4. Færðu standkrossinn í lóðréttu stöðu og tengdu klóna **2** undir standkrossinum við kló **5** (sjá mynd 4).

5. Settu steiptu hellurnar í.
6. *Taktu rimahlífina af klónni **8** á standkrossinum og tengdu raftenginguna **7** við klóna **8** (sjá mynd 5).
7. Settu sólhlífarmastrið **9** yfir mastursfótinn **10** og festu með 2 sexkantskrúfum **11** (sjá mynd 6).
8. *Tengdu kló **12** við kló **2** (sjá mynd 7).
9. Stingdu sveifinni **13** á festiboltann **14** og hertu hauslausu skrúfuna **15** með sexkanti (sjá mynd 8).
9. 10.*Stingdu rafmagnsklónni **6** í innstungu sem hefur verið tengd með rétum hætti.

*Ef nota á sólhlífina með raftengingu

Sólhlífin opnuð

Aðgættu!

- Gakktu úr skugga um að sólhlífin hafi nægan stuðning áður en hún er opnuð, þ.e. að sökkullóð af hæfilegri þyngd sé notað.
1. Taktu bandið **31** og e.t.v. hlífðarpokann **30** af.
 2. Opnaðu sólhlífina lítillega með hendinni. Við það skal snúa sveifinni **13** réttisælis og spenna sólhlífina alveg upp (sjá mynd **9** og **10**).
 3. Einnig er hægt að ýta þrepinu **16** niður með fætinum til að spenna sólhlífina upp (sjá mynd **11**).

Fjarstýringin geymd

- Hægt er að geyma fjarstýringuna **17** á sólhlífinni (sjá mynd **12**).

Sólhlífinni hallað

- Til að breyta halla sólhlífarinnar skal ýta á læsinguna **18** á gripinu **19** og ýta gripinu upp eða niður. Láttu gripnið smella í eitt af götunum á smel-listanum **20** í viðeigandi stöðu (sjá mynd **13** og **14**).

Sóhlífinni snúið

- Til að snúa sóhlífinni skal stíga með fætinum á læsingarstöngina **21**. Snúðu sóhlífinni síðan í æskilega stöðu (sjá mynd **15**).

Kveikt og slökkt á LED-ljósi

(sjá mynd **16**)

Hægt er að tengja sóhlífina við rafmagn með rafmagnsklónni **6** en einnig nota hana með hleðslurafhlöðunni **24** í hleðslurafhlöðuhólfinu **22**.

- Stingdu rafmagnsklónni í innstungu sem hefur verið tengd með réttum hætti.
- Færðu veltirofann **18** í rafhlöðuhólfinu í stöðu „I“ fyrir stöðuga notkun og í stöðu „0“ fyrir notkun með fjarstýringu **17**.
- Til að hafa LED-ljósin ekki stöðugt á skal færa veltirofann í stöðu „0“ án þess að nota fjarstýringuna.
- Þegar hlífín er ekki í notkun skal taka hana úr sambandi við rafmagn.

LED-ljósunum stjórnað með fjarstýringunni

- Til að kveikja á LED-ljósunum með fjarstýringunni **17** skal ýta á hnappinn á fjarstýringunni.
- Til að breyta LED-ljósunum skal ýta aftur á hnappinn á fjarstýringunni.
- Til að slökka á LED-ljósunum skal ýta á hnappinn á fjarstýringunni.
- Þegar hlífín er ekki í notkun skal taka hana úr sambandi við rafmagn.

Sóhlíf lokað

Aðgættu!

- Í vindi, rigningu eða snjó skal loka sóhlífinni. Það tjón sem annars getur hlotist af fellur ekki undir ábyrgðina.
- Þegar sóhlífinni er lokað getur það gerst að yfirdekkið klemmist á milli teinanna. Í þessu tilviki skal toga varlega í yfirdekkið á milli teinanna.
- Hallaðu sóhlífinni eins mikið og hægt er (sjá hlutann „Sóhlífinni hallað“ og mynd **14, 17**).

- Slökkt á LED-lýsingu.
- Snúðu sveifinni **13** rangsælis til að loka sóhlífinni (sjá mynd **18**).
- Ef yfirdekkið hefur klemmist á milli teinanna skaltu toga yfirdekkið varlega út á milli teinanna (sjá mynd **19**).
- Notaðu meðfylgjandi band **31** til að binda sóhlífina saman og settu síðan hlífðarpokann **30** (fylgir ekki með) á ef þess þarf (sjá mynd **27**).

Skipt um hleðslurafhlöðu/ hleðsla

Með sóhlífinni fylgir hleðslutæki til að hlaða hleðslurafhlöðuna **24** og önnur hleðslurafhlaða til viðbótar.

Þegar hleðslurafhlaðan hefur tæmst er hægt að hlaða hana.

- Opnaðu rafhlöðuhólfið **22** með meðfylgjandi lykli og taktu millistykkið **25** ásamt hleðslurafhlöðunni **24** úr (sjá mynd **20**).
 - Ýttu rauðu læsingunni **23** niður og taktu hleðslurafhlöðuna **24** af millistykkinu **25** (sjá mynd **21**).
 - Hladdu hleðslurafhlöðuna **24** með hleðslutækinu og stingdu hlaðinni eða nýrri hleðslurafhlaðu aftur á millistykkið **25**. Gætið þess að tengin á millistykkinu fari í viðeigandi tengingur á hleðslurafhlöðunni. Hleðslurafhlaðan ætti að „smella“ í millistykkið (sjá mynd **22**).
 - Settu millistykkið **25** varlega í rafhlöðuhólfið **22** og lokaðu síðan rafhlöðuhólfinu aftur.
- Lýsingartími í björtustu stillingu er um 300 mín./hleðslu fyrir hverja hleðslurafhlaðu en lengist eftir því sem birtustigið er minna.

Skipt um yfirdekk

Það getur verið hentugt að skipta um yfirdekk eftir því hvaða notkun um er að ræða. Nýtt yfirdekk er hægt að kaupa hjá söluaðila.

1. Skrúfaðu toppinn **26** af sólhlífinni (sjá mynd **23**).
2. Skrúfaðu skrúfuna **27** úr með stjörnuskrúfjárn og opnaðu franska rennilásinn **28** (sjá mynd **24**).
3. Til að skrúfa yfirdekkið af skal skrúfa skrúfurnar **29** af teinunum með stjörnuskrúfjárn og taka yfirdekkið af (sjá mynd **25**).
4. Endurtaktu þessi skref í öfugri röð til að setja yfirdekkið á.
5. Láttu spennit yfirdekkið þorna í sólinni (sjá mynd **26**).

Umhirða og geymsla

Yfirdekkið þriffin

Aðgættu!

- Ekki má þvo yfirdekkið í þvottavél!
- Ekki má nota þurrkara.
- Ekki strauja.
- Ekki skal nota sterk kemísk hreinsiefni eða vökva, lausnir, gróft fægiefni eða hluti, klór, háþrýstidælu og sterk þvottaefni.
- Fylgdu leiðbeiningum frá framleiðanda.
- Þvoðu yfirdekkið í handþvotti við 40 °C. Best er að nota mjúkan bursta og svolítið sápuvatn til að þrífa yfirdekkið.

Umhirða á sólhlífarstönginni

- Þrífðu sólhlífarstöngina reglulega til að tryggja að færanlegir hlutar hennar renni auðveldlega. Ef þess gerist þörf skal úða hana með sílikoni eða teflon-smurefni.
- Skoðaðu reglulega alla burðarhluti, s.s. teina, skrúfur o.s.frv.
- Skoðaðu reglulega hvort ryð finnist á sólhlífarstönginni og lagaðu ef þörf krefur. Nota má dálítið af sápuvatni til að þrífa hann.

Sólhlíf sett í geymslu

- Taktu sólhlífina alveg sundur þegar hún er alveg þurr og settu hana í geymslu yfir veturinn á þurrum og vel loftræstum stað.
- Geymdu sólhlífina helst standandi og án álags á sólhlífina.
- Áður en sólhlífin er tekin aftur í notkun þarf að ganga úr skugga um að allir íhlutir og festingar séu tryggilega festar. Ekki nota búnaðinn ef þú ert í vafa.

Framleiðsluábyrgð

Ábyrgðartími vörunnar er 36 mánuðir. Ábyrgðin gildir ekki um hleðslurafhlöðuna. Ef þú finnur galla á þessum tíma skaltu hafa samband við þjónustusíma eða söluaðilann. Til að flýta fyrir þjónustu skaltu geyma kvittunina og vísa til gerðar og hlutarnúmer.

Undir ábyrgðina fellur ekki:

- venjulegt slit og upplitun á efnishluta hlífarinnar;
- skemmdir á lakki sem rekja má til venjulegs slits;
- tjón sem hlýst af annarri notkun en þeirri sem ætlast er til (t.d. vörn fyrir rigningu);
- tjón sem hlýst af vindi, af því að snúa sveifinni um of, fella hlífina eða toga harkalega í teinana;
- tjón sem rekja má til breytinga sem gerðar hafa verið á búnaðinum.

Þjónusta

Kæri viðskiptavinur, þrátt fyrir að vörur okkar séu vandlega yfirfarnar áður en þær eru afhentar getur það komið fyrir að íhluti vanti eða þeir hafi skemmt við flutninginn. Í slíkum tilvikum biðjum við þig um að hringja í okkur og gefa okkur upp gerð og hlutarnúmer.

Þjónustusími

Hafðu samband

Mánudaga til fimmtudaga frá 8:00 til 16:00

Föstudaga frá 8:00 til 12:00

símleiðis

í Austurríki (07722) 63205-316

í Þýskalandi (08571) 9122-316

í Tékklandi (0386) 301615

í Póllandi (0660) 460460

í Slóveníu (0615) 405673

í Króatíu (0615) 405673

í Ungverjalandi +43 (0) 7722 63205-107

í Rússlandi (095) 6470389

Heimilisfang

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tæknilegar upplýsingar

Sveigjanleg sólhlíf

Alu Wood Ultra 400 × 300

Hlutarnúmer: 449270

Þynging, kg a.m.k.: 200

Hæð í cm, um: 316

Hæð gólf-sólhlíf í cm: 245

Mál í cm, u.þ.b.: 392 × 296

Þyngd í kg: 66,4

Ljósgrafi: LED-stíka

Regnvörn: Já

Spennir

Inngangsspenna: 220–250 V AC

Inngangstíðni: 50/60 Hz

Inngangsstraumur: 150 W hám

Úttaksspenna: 24 V

Úttaksstraumur: 150 W

Allar málstærðir eru nálgunargildi.

Tæknilegar breytingar áskildar.

Förgun tækisins



Raftæki innihalda skaðleg efni og verðmæt hráefni. Sérhverjum notanda er því lögum samkvæmt skylt að skila notuðum raftækjum til viðurkenndrar

móttökustöðvar. Þannig er þeim komið til umhverfis- og hráefnavænnar endurvinnslu. Hægt er að afhenda notuð raftæki til endurvinnslu á viðkomandi stað án endurgjalds.

Snúið ykkur til seljanda varðandi frekari upplýsingar um þetta málefni.

Rafhlöður og hleðslurafhlöður



Ekki má fleygja rafhlöðum og hleðslurafhlöðum með heimilissorpi!

Allir notendur bera lagalega ábyrgð á því að fara með allar rafhlöður og hleðslurafhlöður, hvort sem þær innihalda skaðleg efni*) eða ekki á söfnunarstaði í viðeigandi sveitarfélagi/bæjarhluta eða verslun til að hægt sé að farga þeim með umhverfisvænum hætti.

Láttu rafhlöður og hleðslurafhlöður aðeins frá þér þegar þær eru tómar!

*) merkt með:

Cd = kadmín

Hg = kvikasilfur

Pb = blý

Hengeparasoll Alu Wood Ultra 400 × 300 – Monterings- og bruksanvisning



Les grundig igjennom hele monterings- og bruksanvisningene, særlig sikkerhetsanvisningene. Hvis du ignorerer disse sikkerhetsanvisningene, kan det føre til personskader eller skader på parasollen. Ta vare på monterings- og bruksanvisningen for senere bruk og gi den videre til neste eier av parasollen.

Din sikkerhet



Ta hensyn til følgende sikkerhetsanvisninger. Produsenten overtar intet ansvar for skader som oppstår fordi disse anvisningene ikke er blitt fulgt.

Fare for elektrisk støt!

Feil montering og bruk kan føre til elektrisk støt.

- Gjør netttledningen spenningsfri før du begynner monteringen og rengjøringen. Slå av sikringen eller bryteren.
- Ikke foreta endringer på LED-listen, enkeltdeler eller tilkoblingsledninger.
- Ikke bruk LED-listen hvis den, enkeltdeler eller tilkoblingsledninger har synlige skader eller er skadet.
- Reparasjoner på LED-listen og på enkeltdeler skal bare utføres av autoriserte fagfolk.
- Ved reparasjoner er det kun tillatt å bruke deler som er i samsvar med de opprinnelige spesifikasjonene.
- Et ødelagt beskyttelsesdeksel skal erstattes straks og bare med originale deler.
- Den maksimale effekten til lyskilden må ikke overskrides.
- Slå av LED-listen før den skal rengjøres og la den avkjøles.

- Hold åpen ild og varme flater unna LED-listen.
- Lyskilden i LED-listen kan ikke skiftes ut. Når lyskilden har nådd slutten av levetiden sin, må hele den parasollspilen som LED-listen er innfelt i, skiftes ut.
- Transformatoren skal kun kobles til hvis nettspenningen stemmer overens med opplysningene på typeskiltet.
- Transformatoren skal bare kobles til kontakten som er festet på parasollen.
- Ikke bruk transformatoren hvis den har synlige skader eller nettkabelen eller støpselet er defekt.
- Hold transformatoren, støpselet og nettkabelen unna åpen ild og varme flater.
- Ikke senk verken transformatoren, nettkabelen eller støpselet ned i vann eller andre væsker.
- Transformatoren må aldri plasseres slik at den kan falle ned i vann eller andre væsker.
- Du må aldri gripe etter et elektrisk apparat som har falt i vannet. I et slikt tilfelle må du alltid slå av strømtilførselen i sikringsskapet.
- Når du ikke bruker transformatoren eller rengjør den, eller dersom det oppstår en feil, skal du alltid slå av transformatoren og bryte strømtilførselen.
- Legg nettkabelen slik at den ikke representerer snublefare.
- Ikke legg nettkabelen i knekk, og ikke legg den over skarpe kanter.

Spesielle sikkerhetsanvisninger for håndtering av ladbare batterier

Fare for personskader!

Feil håndtering og bruk av batteriet kan føre til skader.

- Ikke varm opp batteriet og ikke kortslutt det.
- Kast aldri batterier på bålet.
- Ikke utsett batteriet for direkte sollys.

- Ikke bruk det ladbare batteriet dersom omgivelsestemperaturen er mer enn 45 °C og heller ikke i høyder på mer enn 2000 meter over havet.
- Kun kvalifisert servicepersonale skal utføre reparasjons- og vedlikeholdsarbeid. Kontroll og/eller reparasjon er nødvendig når batterihuset er skadet på en eller annen måte, f.eks. hvis det har kommet fuktighet eller små partikler inn i batterihuset.
- Batteriet kan bare åpnes av produsenten eller av en servicetekniker som er autorisert av ham eller av en tilsvarende kvalifisert person.

Sikkerhetsanvisninger for håndtering av litiumbatterier

Fare for personskader!

Batterier (spesielt litiumbatterier) kan eksplodere ved feil håndtering.

- Ikke varm opp batterier og ikke kortslutt dem.
- Kast aldri batterier på bålet.
- Ikke ta fra hverandre batterier og ikke modifier dem.
- Skadde batterier skal ikke brukes mer.
- Innholdet i litiumbatterier må ikke komme i kontakt med vann.
- Ikke ta på batterier som det har lekket fra.
- Unngå enhver kontakt med batterivæske som har lekket ut. Etter kontakt med utlekket batterivæske skal du straks skylle av stedet med rent vann.
- Får du stoffet i øynene, må du straks kontakte lege.

Fare for personskader!

LED-listen er svært lys. Det kan føre til øyeskader.

- Ikke se i lengre tid eller på kort hold rett inn i LED-listen mens den er i bruk.
- Lyskilden i denne lampen kan ba-

re åpnes av produsenten eller av en servicetekniker som er autorisert av ham eller av en tilsvarende kvalifisert person.

Fare for personskader!

Feil håndtering og bruk kan føre til skader.

- Parasollen må kun brukes med tilsvarende motvekt (se "Tekniske data").
- Still parasollen alltid på et fast og jevnt underlag.
- Bruk en stabil fot for parasollen.
- Parasollen bør stilles opp av en kompetent, voksen person.
- Når du åpner og lukker parasollen, må du passe på at hendene dine ikke kommer i klem i klappmekanismen.
- Ved sterk vind eller tordenvær må du lukke parasollen og sikre den med borrelåsbånd. Ellers kan den bli grepet av et vindkast og kastes rundt og dermed forårsake skader eller selv bli ødelagt.
- Du må aldri tenne ild i nærheten av eller under parasollen. Parasollen kan ta fyr eller bli skadet av flygende gnister.
- Hold parasollen borte fra sterke varmekilder, som terrassevarmere, grill osv.
- Parasollen er ikke leketøy. Barn kan klemme fingrene sine på den. Dessuten er parasollen temmelig tung og kan skade et barn dersom den velter.
- Ikke heng opp noe i spilene i parasollen.
- Parasollen kan beskytte huden din mot direkte UV-stråler, men ikke mot reflekterende UV-stråler. Bruk derfor kosmetiske solbeskyttelsesmidler i tillegg.
- For å beskytte parasollen mot for stor belastning må du slå den ned ved regn eller snø og sikre den med borrelåsbåndet.
- Trekket er ikke egnet for vask i vaske-maskin, kjemisk rensing eller bleking.
- Ikke bruk aggressive, kjemiske rengjør-

ringsmidler eller væsker, løsninger, skuremidler eller -gjenstander, blekemidler, høytrykksspylere eller sterke rengjøringsmidler.

- Ta hensyn til de innsydde vaskeanvisningene.

Tegnforklaring

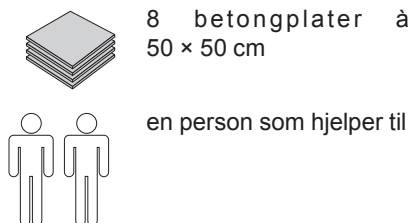
	Dette utstyret oppfyller gjeldende europeiske og nasjonale standarder. Dette bekreftes av CE-merket (tilsvarende forklaringer fås hos produsenten).
	Skal bare brukes innendørs.

Bruksformål

Parasollen er egnet for beskyttelse mot direkte UV-stråling. Den er ikke tiltenkt som beskyttelse mot nedbør i form av regn eller snø.

Montere parasollen

Til monteringen trenger du i tillegg:



Hos faghandleren kan du få kjøpt et beskyttelsestrekk til parasollen din.

1. Montasje av kryssfoten (se bilde 1).
2. Stikk pluggen 2 på dreieskiven 1 gjennom hullet midt i kryssfoten (se bilde 2).
3. Monter dreieskiven med 4 av de ved-

lagte underlagsskivene 4 og 4 av skruene 3 på kryssfoten (se bilde 3). (Pass på at kabelen ikke klemmes mellom dreieskive og kryssfot.)

4. Plasser kryssfoten i loddrett stilling og koble pluggen 2 under kryssfoten sammen med pluggen 5 (se bilde 4).
5. Legg inn betongplatene.
6. *Ta av dekslet på pluggen 8 til kryssfoten og koble strømledningen 7 til pluggen 8 (se bilde 5).
7. Sett parasollstangen 9 over stangfoten 10 og fikser den med 2 unbrakoskruer 11 (se bilde 6).
8. *Koble plugg 12 til plugg 2 (se bilde 7).
9. Sett sveiven 13 på festeboltene 14 og skru fast settskruen 15 ved hjelp av en unbrakonøkkel (se bilde 8).
10. *Sett støpselet 6 i en forskriftsmessig installert stikkontakt.

*Når du vil bruke parasollen med net-tadapteren

Åpne parasollen

Vær oppmerksom på følgende!

- Før du åpner parasollen, må du forsikre deg om at den står tilstrekkelig stabilt, dvs. at det brukes en passende sokkelvekt.
1. Ta av båndet 31 og beskyttelsesposen 30 (dersom tilgjengelig).
 2. Åpne parasollen litt for hånd. Drei samtidig sveiven 13 med klokka og slå opp parasollen helt (se bilde 9 og 10).
 3. Alternativt kan pedalen 16 trykkes ned med foten for å slå opp parasollen (se bilde 11).

Oppbevare fjernkontrollen

- Du kan oppbevare fjernkontrollen 17 på parasollen (se bilde 12).

Vippe parasollen

- For å endre hellingen på parasollen må arreteringen **18** i håndtaket **19** trykkes inn og håndtaket skyves opp eller ned. La håndtaket smekke inn i ønsket posisjon i ett av hullene i hullisten **20** (se bilde **13** og **14**).

Dreie parasollen

- Trakk med foten på låsespaken **21** for å dreie parasollen. Vri deretter parasollen i ønsket posisjon (se bilde **15**).

Slå av og på LED-lyset

(se bilde **16**)

Parasollen kan kobles til strømnettet med støpselet **6** eller alternativt drives med batteriet **24** i batteriboksen **22**.

1. Sett støpselet i en forskriftsmessig installert stikkontakt.
2. Slå vippebryteren **18** i batteriboksen til posisjon «I» for kontinuerlig drift og i posisjon «0» for bruk med fjernkontroll **17**.
3. For å slå av kontinuerlig drift av LED-belysningen slår du vippebryteren i posisjon «0» uten å bruke fjernkontrollen.
4. Når lyset ikke brukes, må du trekke støpselet ut av stikkontakten.

Endre LED-belysningen med fjernkontroll

1. For å skru på LED-belysningen med fjernkontrollen **17** trykker du på knappen på fjernkontrollen.
2. For å endre LED-belysningen trykker du på knappen på fjernkontrollen på nytt.
3. For å slå av LED-belysningen trykker du på knappen på fjernkontrollen.
4. Når lyset ikke brukes, må du trekke støpselet ut av stikkontakten.

Slå sammen parasollen

Vær oppmerksom på følgende!

- Ved sterk vind eller nedbør i form av regn eller snø må du slå sammen parasollen. Skader som oppstår hvis dette ignoreres, dekkes ikke av garantien.
- Noen ganger kan det forekomme at trekket klemmes fast mellom spilene når man slår sammen parasollen. I så fall må du dra trekket forsiktig ut fra mellom spilene.

1. Vipp parasollen i maksimal skråstilling (se avsnittet «Vippe parasollen» og bildene **14**, **17**).
2. Slå av LED-lyset.
3. Drei sveiven **13** mot klokka for å slå sammen parasollen (se bilde **18**).
4. Dersom trekket er klemt fast mellom spilene, må det dras forsiktig fram (se bilde **19**).
5. Bind sammen parasollen med det påfestede båndet **31**, trekk så eventuelt over beskyttelsestrekket **30** (ikke inkludert i leveransen) (se bilde **27**).

Bytte/lade batteriet

Sammen med parasollen følger det med en lader til batteriet **24** og et ekstra batteri. Når batteriet er tomt, kan du lade det opp igjen.

1. Åpne batteriboksen **22** med den vedlagte nøkkelen og ta ut adapteren **25** sammen med batteriet **24** (se bilde **20**).
 2. Trykk den røde arreteringen **23** ned og ta batteriet **24** ut av adapteren **25** se bilde **21**.
 3. Lad batteriet **24** ved hjelp av den vedlagte laderen, og sett et oppladet eller nytt batteri tilbake i adapteren **25**. Pass på at kontaktene på adapteren går inn i kontaktrillene på batteriet. Batteriet skal smekke på plass i adapteren med et «klikk» (se bilde **22**).
 4. Sett adapteren **25** forsiktig tilbake i batteriboksen **22** og lukk boksen igjen.
- På det lyseste trinnet lyser lampen ca. 300 min. per lading og ved lavere lysstyrke holder batteriet tilsvarende lengre.

Skifte trekk

Alt etter behov kan det være lurt å skifte trekk. Hos forhandleren din kan du bestille nytt trekk.

1. Skru av parasolltoppen **26** (se bilde **23**).
2. Skru ut skruen **27** med en stjerneskrutrekker og åpne borrelåsbandet **28** (se bilde **24**).
3. For å kunne ta av trekket må skruene **29** skrus ut av spilene med en stjernetrekker og trekket tas av (se bilde **25**).
4. Trekk det nye trekket på igjen i omvendt rekkefølge.
5. La trekket tørke i sola i utspent tilstand (se bilde **26**).

Pleie + oppbevaring

Rengjøre trekket

Vær oppmerksom på følgende!

- Trekket er ikke egnet til vask i vaske-maskin!
- Du må ikke bruke tørketrommel.
- Må ikke strykes.
- Ikke bruk aggressive, kjemiske rengjøringsmidler eller væsker, løsninger, skuremidler eller -gjenstander, blekemidler, høytrykksspylere eller sterke rengjøringsmidler.
- Følg produsentens anvisninger for dosering, bruk og virketider.
- Vask trekket for hånd ved 40 °C.
Du bør helst bruke en myk børste og litt såpevann til rengjøring av trekket.

Pleie parasollstangen

- Rengjør parasollstangen regelmessig for å sikre at bevegelige deler glir som de skal. Spray den eventuelt med silikon- eller teflonspray.
- Kontroller alle bærende deler som spiler, skruer osv. regelmessig.
- Kontroller parasollstangen regelmessig for rustflekker og foreta utbedringer ved behov. Bruk bare litt såpevann til rengjøring.

Lagre parasollen

- Demonter parasollen mens den er fullstendig tørr, og lagre den over vinteren på et tørt og godt ventilert sted.
- Parasollen bør så vidt mulig oppbevares stående og uten belastning på parasollen.
- Når sesongen begynner, må du forvisse deg om at alle komponentene og festedelene er sikre. Ikke bruk produktet hvis du er usikker.

Garanti

Garantitiden for denne artikkelen er 36 måneder. Batteriet er ikke inkludert i garantien.

Dersom du oppdager en defekt i denne perioden, må du henvende deg til servicetelefonen vår eller forhandleren din. For at forhandleren skal kunne hjelpe deg raskt, må du oppbevare kjøpskvitteringen og opplyse om modellnavnet og artikkelnummeret.

Utelukket fra garantien er:

- normal slitasje og fargeendringer i tekstiltrekket;
- lakkskader som kommer av normal slitasje;
- skader som har oppstått på grunn av feil bruk (f.eks. som beskyttelse mot regn);
- skader på grunn av vind, for sterk dreining av sveiven, parasollen har veltet, sterk trekking i parasollspilene;
- skader på grunn av konstruksjonsmessige endringer på artikkelen.

Service

Kjære kunde!

Selv om vi nøye sluttkontrollerer artikkelen før den utleveres, kan det likevel forekomme at det mangler en tilbehørsdel eller at en del ble skadet under transporten. Ta i så fall kontakt med vår servicetelefon og oppgi modellnavnet og artikkelnummeret.

Servicetelefon

Du når oss
Ma. til to. fra 8:00 til 16:00
Fr. fra 8:00 til 12:00

på telefonnummer

i Østerrike +43(0)772263205-316
i Tyskland +49 (0)8571 9122-316
i Tsjekkia (0386) 301615
i Polen (0660) 460460
i Slovenia (0615) 405673
i Kroatia (0615) 405673
i Ungarn +43 (0) 7722 63205-107
i Russland (095) 6470389

Adresse

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tekniske data

Hengeparasoll

Alu Wood Ultra 400 × 300

Artikkelnr.: 449270
Ballast, min. kg: 200
Høyde i cm, totalt: 316
Høyde underlag-parasoll i cm: 245
Mål i cm, ca.: 392 × 296
Vekt i kg: 66,4
Lyskilde: LED-list
Regnavvisende: Ja

Transformator

Inngangsspenning: 220–250 V AC
Inngangsfrekvens: 50/60 Hz
Inngangsstrøm: 150 W maks
Utgangsspenning: 24 V
Utgangsstrøm: 150 W

Alle angivelsene er cirka-verdier.
Med forbehold om tekniske endringer.

Kassering av enheten



Elektrisk utstyr inneholder skadelige stoffer og verdifulle ressurser. Hver forbruker er derfor forpliktet etter loven til å levere tilbake gammelt elektrisk

utstyr til gjenvinning på et godkjent innsamlingssted eller en gjenvinningsstasjon. Dermed kan det resirkuleres på en miljø-og ressursvennlig måte. Du kan levere tilbake gammelt elektrisk utstyr gratis til ditt lokale gjenvinningsanlegg. Ta direkte kontakt med din forhandler for nærmere informasjon.

Batterier



Batterier og ladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet!

Forbrukeren er forpliktet etter loven til å levere batterier og ladbare batterier, enten de inneholder skadelige stoffer*) eller ikke, til et innsamlingspunkt i kommunen/bydelen eller hos en forhandler, slik at de kan avfallshåndteres på en miljøvennlig måte.

Batterier skal kun avleveres i utladet tilstand!

*) merket med:

Cd = kadmium

Hg = kvikksølv

Pb = bly

Sidoarmsparasoll Alu Wood Ultra 400 × 300 – Monterings- och bruksanvisning



Läs noga igenom hela denna monterings- och bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna. Beaktas inte säkerhetsanvisningarna kan följden bli kroppsskador eller skador på solparasollet. Spara monterings- och bruksanvisningen för senare bruk och lämna den alltid vidare när solparasollet får en ny ägare.

Din säkerhet



Beakta följande säkerhetsanvisningar. Tillverkaren ansvarar inte för skador som förorsakats av att säkerhetsanvisningarna inte har följts.

Risk för elektriska stötar!

Felaktig montering och användning kan leda till elektriska stötar.

- Se till att nätkabeln är spänningsfri före montering och rengöring. Slå av säkringen och/eller strömbrytaren.
- Gör inga ändringar på LED-listen, enskilda delar eller anslutningskablar.
- Använd inte LED-listen när den uppvisar synliga skador eller defekter. Detta gäller även för enskilda delar och anslutningsledningar.
- Reparationer av LED-listen och enskilda delar får endast utföras av behöriga personer.
- När reparationer utförs får endast delar användas som motsvarar de ursprungliga produktuppgifterna.
- Byt omedelbart ut en trasig skyddskåpa och endast mot originaldelar.
- Den maximala effekten för lamporna får inte överskridas.
- Släck LED-listen före rengöring och låt den kallna.

- Håll LED-listen på avstånd från öppen eld och heta ytor.
- Lamporna i LED-listen kan inte bytas ut. När lamporna har uppnått sin livslängd ska hela parasollsprötet, i vilket LED-listen är infälld, bytas ut.
- Nätadaptern får bara anslutas när nätspänningen överensstämmer med uppgiften på typskylten.
- Nätadaptern får bara anslutas till det uttag som är fäst på solparasollet.
- Använd inte nätadaptern när den har synliga skador eller när nätkabeln och/eller nätkontakten är defekt.
- Håll nätadaptern, nätkontakten och nätkabeln på avstånd från öppen eld och heta ytor.
- Doppa varken nätadaptern, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller andra vätskor.
- Placera aldrig nätadaptern så att den kan falla i vatten eller andra vätskor.
- Greppa aldrig efter en elektrisk apparat när den har fallit i vatten. Bryt i ett sådant fall genast strömtillförseln genom att slå av säkringen i el-skåpet.
- Slå alltid ifrån nätadaptern och avbryt strömtillförseln när nätadaptern inte används, när den rengörs eller när ett fel uppstår.
- Dra inte nätkabeln så att man kan snubbla över den.
- Böj inte nätkabeln och lägg den inte över vassa kanter.

Särskilda säkerhetsanvisningar för hantering av batterier

Risk för personskador!

Felaktig hantering och användning av batteriet kan leda till personskador.

- Värm inte upp batteriet och kortslut det inte.
- Kasta aldrig batterier i öppen eld.
- Utsätt inte batteriet för direkt solljus.
- Använd inte batteriet vid högre omgivningstemperaturer än 45 °C och på höjder över 2 000 meter över havet.

- Låt kvalificerad servicepersonal utföra reparations- och underhållsarbete. En kontroll och/eller reparation är nödvändig när höljet har skadats på något sätt, till exempel när fukt eller smådelar har trängt in i höljet.
- Batteriet får endast öppnas av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en jämförbart kvalificerad person.

Säkerhetsanvisningar för hantering av litiumbatterier

Risk för personskador!

Batterier (särskilt litiumbatterier) kan explodera vid felaktig hantering.

- Värm inte upp batterier och kortslut dem inte.
- Kasta aldrig batterier i öppen eld.
- Ta inte isär batterier och modifiera dem inte.
- Fortsätt inte att använda skadade batterier.
- Låt inte innehållet i litiumbatterier komma i kontakt med vatten.
- Berör inte batterier som har läckt.
- Undvik all kontakt med batterivätska som har läckt ut. Skölj genast stället som har kommit i kontakt med läckt batterivätska med rent vatten.
- Uppsök genast läkare vid kontakt med ögonen.

Risk för personskador!

Ljuset från LED-listen är mycket starkt. Detta kan leda till ögonskador.

- Titta inte direkt in i LED-listen under längre tid eller från kort avstånd när den lyser.
- Ljuskällan till denna lampa får endast bytas av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en jämförbart kvalificerad person.

Risk för personskador!

Felaktig hantering och användning kan leda till personskador.

- Använd endast solparasollet med tillräcklig förankring (se "Tekniska data").
- Ställ alltid solparasollet på ett stadigt och plant underlag.
- Använd en stabil parasollfot för solparasollet.
- Solparasollet ska ställas upp av en kompetent vuxen person.
- Se till att händerna inte kommer in i fällmekanismen när solparasollet fälls upp eller fälls ihop.
- Fäll ihop solparasollet och säkra det med kardborrebandet vid annalkande blåst eller oväder. Det kan annars dras omkull av en vindby och skadas eller förorsaka skador.
- Tänd aldrig öppen eld i närheten av eller under solparasollet. Solparasollet kan fatta eld eller skadas av flygande gnistor.
- Utsätt inte solparasollet för kraftiga värmekällor som terrassvärmare, grill etc.
- Solparasollet är ingen leksak. Barn kan klämma fingrarna. Solparasollet har dessutom en avsevärd vikt och kan skada barn om det faller omkull.
- Häng inte upp föremål på solparasollets tvärspröt.
- Solparasollet skyddar huden mot direkt ultraviolett strålning men inte mot reflekterande ultraviolettera strålar. Använd därför även kosmetiska solskyddsmedel.
- Fäll ihop solparasollet och säkra det med kardborrebandet vid regn eller snö för att skydda det mot för hårda påfrestningar.
- Duken tål inte maskintvätt, kemisk tvätt eller klorblekning.
- Använd inga aggressiva kemiska rengöringsmedel eller vätskor, lösningar, slipande substanser eller föremål, blekmedel, högtryckstvättar och starka rengöringsmedel.
- Beakta skötselanvisningarna på den fastsydda etiketten.

Teckenförklaring

	Den här utrustningen uppfyller de gällande europeiska och nationella direktiven. Detta bekräftas genom CE-märket (motsvarande förklaringar finns hos tillverkaren).
	Använd endast inomhus.

Användningsändamål

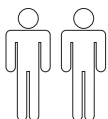
Solparasollet är lämpligt som skydd mot direkt ultraviolett strålning. Det är inte avsett som skydd mot regn eller snö.

Montera parasollet

För monteringen behövs dessutom:



8 betongplattor
å 50 × 50 cm



en andra person som
hjälp

Ett skyddsfodral för solparasollet erhålls vid behov i fackhandeln.

1. Montera fotkorset (se bild 1).
2. För in kontakten **2** på vridtallriken **1** genom hålet i mitten på fotkorset (se bild 2).
3. Montera vridtallriken med 4 av de medföljande underläggsbrickorna **4** samt 4 av skruvarna **3** på fotkorset (se bild 3). (Se till att kabeln inte kläms in mellan vridtallrik och fotkors.)
4. Ställ fotkorset i lodrätt läge och anslut kontakten **2** under fotkorset till kontakten **5** (se bild 4).
5. Lägg i betongplattorna.
6. *Ta bort skyddet på kontakten **8** på fotkorset och anslut nätadaptern **7** till kontakten **8** (se bild 5).

7. Sätt fast parasollstången **9** på stångfoten **10** och fixera med 2 insexskruvar **11** (se bild 6).
8. *Anslut kontakten **12** till kontakten **2** (se bild 7).
9. Sätt fast veven **13** på fästbulten **14** och dra åt stoppskruven **15** med en insexnyckel (se bild 8).
10. *Anslut nätkontakten **6** till ett korrekt installerat eluttag.

*Om du vill använda parasollet med nätadaptern.

Fälla upp parasollet

Observera!

- Innan solparasollet fälls upp, kontrollera att det står stadigt, det vill säga att foten har tillräcklig vikt.
1. Ta av bandet **31** och eventuellt skyddsfodralet **30**.
 2. Fäll upp solparasollet något med handen. Vrid därvid veven **13** medurs och fäll upp solparasollet fullständigt (se bild 9 och 10).
 3. Tryck alternativt ned pedalen **16** med foten för att fälla upp solparasollet (se bild 11).

Förvaring av fjärrkontrollen

- Fjärrkontrollen **17** kan förvaras tillsammans med parasollet (se bild 12).

Vinkla solparasollet

- Tryck spärren **18** i handtaget **19** och skjut handtaget uppåt eller nedåt för att ändra solparasollets vinkel. Låt handtaget hakas fast i det önskade läget i ett av hålen på spärrlisten **20** (se bild 13 och 14).

Vrida solparasollet

- Tryck med foten på låsspaken **21** för att vrida solparasollet. Vrid sedan solparasollet till önskat läge (se bild 15).

Tända och släcka LED-belysningen

(se bild 16)

Solparasollet kan via nätkontakten **6** anslutas till elnätet eller alternativt bedrivas via batteriet **24** i batterifacket **22**.

1. Anslut elkontakten till ett korrekt installerat eluttag.
2. Ställ in vippströmbrytaren **18** i batterilådan på läget "I" för kontinuerlig drift och läget "0" för drift med fjärrkontrollen **17**.
3. Ställ in vippströmbrytaren på "0"-läget utan att använda fjärrkontrollen för att avsluta den kontinuerliga driften av LED-belysningen.
4. Dra ut elkontakten från elnätet när belysningen inte ska användas.

Ändra LED-belysningen med fjärrkontrollen

1. Tryck på knappen på fjärrkontrollen **17** för att slå på LED-belysningen via fjärrkontrollen.
2. Tryck på knappen på fjärrkontrollen igen för att ändra LED-belysningen.
3. Tryck på knappen på fjärrkontrollen för att släcka LED-belysningen.
4. Dra ut nätkontakten från elnätet när belysningen inte ska användas.

Fälla ihop solparasollet

Observera!

- Solparasollet ska fällas ihop vid ankalkande bläst, regn eller snö. Skador som i annat fall kan uppstå omfattas inte av garantin.
 - När solparasollet fälls ihop kan det hända att duken kläms in mellan spröten. Dra i så fall försiktigt ut duken mellan spröten.
1. Vinkla solparasollet i maximal snedställning (se avsnittet "Vinkla solparasollet" och bild **14**, **17**).
 2. Släck LED-belysningen.
 3. Vrid veven **13** moturs för att fälla ihop solparasollet (se bild **18**).

4. Om duken kläms fast mellan spröten, dra i så fall försiktigt ut duken mellan spröten (se bild **19**).
5. Bind ihop solparasollet med det fastsatta bandet **31** och sätt eventuellt på ett skyddsfodral **30** (medföljer inte) (se bild **27**).

Byta/ladda batteriet

I solparasollets leveransomfattning ingår en laddare för laddning av batteriet **24** samt ett andra batteri.

När batteriet är tomt kan det laddas igen.

1. Öppna batterifacket **22** med medföljande nyckel och ta ut adaptorn **25** med batteriet **24** (se bild **20**).
2. Tryck ner den röda spärren **23** och ta bort batteriet **24** från adaptorn **25** (se bild **21**).
3. Ladda batteriet **24** med hjälp av den medföljande laddaren och sätt sedan tillbaka det laddade batteriet eller ett nytt batteri på adaptorn **25**. Se till att kontaktarna på adaptorn löper i de passande kontaktspåren på batteriet. Batteriet ska haka fast i adaptorn med ett "klick" (se bild **22**).
4. Sätt försiktigt tillbaka adaptorn **25** i batterifacket **22** och stäng batterifacket igen.
 - Lystiden vid högsta ljusstyrka är per batteri ca 300 min/laddning och blir förhållandevis längre vid lägre ljusstyrka.

Byta duk

Beroende på graden av slitage kan det vara lämpligt att byta ut duken. Du kan beställa en ny duk via din återförsäljare.

1. Skruva av kåpan **26** upp till på parasollet (se bild **23**).
2. Skruva loss skruven **27** med en stjärnskruvmejsel och öppna kardborrebandet **28** (se bild **24**).
3. För att ta bort duken, skruva loss skruvarna **29** från spröten med en stjärnskruvmejsel och ta av duken (se bild **25**).

4. Sätt på en ny duk i omvänd ordningsföljd.
5. Låt den uppfällda duken torka i solen (se bild 26).

Skötsel + förvaring

Rengöra duken

Observera!

- Duken tål inte maskintvätt!
- Får ej torktumlas.
- Ej strykning.
- Använd inga aggressiva kemiska rengöringsmedel eller vätskor, lösningar, slipande substanser eller föremål, blekmedel, högtryckstvättar och starka rengöringsmedel.
- Rätta dig efter tillverkarens doserings-, användnings- och inverkningsanvisningar.
- Handtvätta duken vid 40 °C.
Använd en mjuk borste och lite tvål och vatten för att rengöra duken.

Underhålla parasollstången

- Rengör parasollstången regelbundet för att säkerställa att de rörliga delarna glider felfritt. Spraya eventuellt med silikon- eller teflonspray.
- Kontrollera regelbundet alla bärande delar som spröt, skruvar etc.
- Kontrollera parasollstången regelbundet med avseende på rostiga ställen och åtgärda dessa vid behov. Använd enbart tvål och vatten för rengöring.

Förvara solparasollet

- Demontera solparasollet när det är helt torrt och förvara det över vintern i ett torrt, väl ventilerat utrymme.
- Förvara om möjligt solparasollet upprätt och utan att det belastas.
- Kontrollera i början av säsongen att alla komponenter och fixeringsdelar är säkra. Använd inte produkten om du är osäker.

Garanti

Vi lämnar 36 månaders garanti på denna artikel. Batteriet omfattas inte av garantin.

Kontakta din återförsäljare eller vår hotline om ett fel skulle uppstå under denna tid. Spara kvittot och ange modellnamn och artikelnummer för att din återförsäljare ska kunna hjälpa dig snabbare.

Garantin omfattar inte:

- normalt slitage och färgförändringar på textilduken;
- lackskador till följd av normalt slitage;
- skador på grund av ej avsedd användning (t ex som regnskydd);
- skador genom blåst, genom att veven har vevats för långt, parasollet har fallit omkull eller genom att det har dragits för kraftigt i parasollets spröt;
- skador genom ändringar av produktens konstruktion.

Service

Kära kund,
våra produkter genomgår en noggrann slutkontroll innan de lämnar fabriken. Det kan ändå förekomma att det någon gång saknas tillbehör eller att en komponent har skadats under transporten. Kontakta i så fall vår hotline och uppge modellens namn och artikelnumret.

Hotline

Du når oss
mån till tors från kl 8:00 till 16:00
fre från kl 8:00 till 12:00

på telefonnummer

I Österrike	(07722) 63205-316
I Tyskland	(08571) 9122-316
i Tjeckien	(0386) 301615
i Polen	(0660) 460460
i Slovenien	(0615) 405673
i Kroatien	(0615) 405673
i Ungern	+43 (0) 7722 63205-107
i Ryssland	(095) 6470389

Adress

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tekniska data

Sidoarmsparasoll

Alu Wood Ultra 400 × 300

Artikelnr:	449270
Förankring, min kg:	200
Höjd i cm, totalt:	316
Höjd mark – parasoll i cm:	245
Dimensioner i cm, ca:	392 × 296
Vikt i kg:	66,4
Lampor:	LED-list
Regnnavisande:	Ja

Nätadapter

Ingångsspänning:	220–250 V AC
Ingångsfrekvens:	50/60 Hz
Ingångsström:	150 W max
Utgångsspänning:	24 V
Utgångsström:	150 W

Alla uppgifter är ungefärliga värden.
Med förbehåll för tekniska ändringar.

Avfallshantering av artikeln



Elektrisk utrustning innehåller skadliga ämnen och värdefulla resurser. Varje konsument är därför enligt lag skyldig att lämna uttjänt elektrisk utrust-

ning till godkända återvinningscentraler. På detta sätt säkerställs en miljövänlig och resursbesparande återvinning. Du kan lämna uttjänt elektrisk utrustning gratis till den lokala återvinningscentralen.

Kontakta din återförsäljare direkt för mer information om detta ämne.

Batterier



Batterier och ackumulatorer får inte hanteras som vanligt hushållsavfall!

Alla konsumenter är enligt lag skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer, oavsett om de innehåller skadliga ämnen*) eller ej, till kommunens insamlingsställe eller att lämna tillbaka dem till en butik, så att de kan tas omhand på ett miljöriktigt sätt.

Lämna endast in batterier och ackumulatorer som är fullständigt tomma!

*) kännetecknade med:

Cd = kadmium
Hg = kvicksilver
Pb = bly

Parasol na wysięgniku Alu Wood Ultra 400 × 300 – Instrukcja montażu i obsługi



Prosimy dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję montażu i obsługi, w szczególności wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa może doprowadzić do obrażeń lub uszkodzeń parasola słonecznego. Prosimy zachować instrukcję montażu i obsługi, aby móc z niej skorzystać w przyszłości, należy także przekazywać ją zawsze kolejnemu użytkownikowi parasola słonecznego.

Dla własnego bezpieczeństwa



Należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Producent nie odpowiada za szkody wynikające z ich nieprzestrzegania.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nieprawidłowa instalacja i użytkowanie może spowodować porażenie prądem.

- Przed rozpoczęciem montażu i przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający od napięcia. Wyłączyć bezpiecznik lub przełącznik.
- Nie należy dokonywać żadnych zmian w listwie LED, poszczególnych częściach ani w przewodach połączeniowych.
- Nie należy używać listwy LED, jeśli listwa LED, poszczególne części lub przewody połączeniowe wykazują widoczne uszkodzenia lub są niesprawne.
- Naprawy listwy LED i poszczególnych części mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani specjaliści.
- Podczas naprawy można stosować tylko te części, które odpowiadają oryginalnym danym urządzenia.

- Uszkodzoną osłonę ochronną należy natychmiast wymienić na oryginalną.
- Nie należy przekraczać maksymalnej mocy lampy.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć listwę LED i pozostawić ją do ostygnięcia.
- Listwę LED należy przechowywać z dala od ognia i gorących powierzchni.
- Nie można wymienić źródła światła listwy LED. Gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całe żebro parasola, w którym osadzona jest listwa LED.
- Podłączać transformator jedynie wtedy, gdy napięcie sieciowe zgadza się z wartością podaną na tabliczce znamionowej.
- Transformator należy podłączać tylko do gniazda zamocowanego na parasolu słonecznym.
- Nie używać transformatora, jeśli wykazuje on widoczne szkody lub gdy kabel sieciowy lub gniazdo sieciowe jest uszkodzone.
- Transformator, gniazdo sieciowe i kabel sieciowy należy trzymać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Transformatora, kabla sieciowego i gniazda sieciowego nie należy zanurzać w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie ustawiać transformatora w taki sposób, aby mógł wpaść do wody lub innych cieczy.
- Nigdy nie chwytać za urządzenie elektryczne, które wpadło do wody. W takim przypadku należy natychmiast wyłączyć dopływ prądu w skrzynce z bezpiecznikami.
- Jeśli transformator nie jest używany, jest czyszczony lub uszkodzony, należy zawsze wyłączyć go i odłączyć od dopływu prądu.
- Należy tak położyć kabel sieciowy, aby nie stanowił ryzyka potknięcia.
- Nie zginać kabla sieciowego i nie kłaść go na ostrych kantach.

Specjalne wskazówki dotyczące bezpiecznego korzystania z akumulatorów

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Nieprawidłowa obsługa i użytkowanie akumulatorów mogą prowadzić do obrażeń.

- Akumulatora nie należy podgrzewać ani nie należy doprowadzać do jego zwarcia.
- Nigdy nie należy wrzucać akumulatora do ognia.
- Nie wystawiać akumulatora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Akumulatora nie należy używać przy temperaturze otoczenia przekraczającej 45°C ani na wysokości powyżej 2000 metrów nad poziomem morza.
- Wszelkie naprawy oraz prace konserwacyjne powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel. Kontrola i /lub naprawa jest konieczna, jeśli obudowa w jakikolwiek sposób została uszkodzona tj. jeśli do środka dostała się woda lub drobne części.
- Akumulator może otwierać wyłącznie producent lub upoważniony przez niego serwisant lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

Specjalne wskazówki dotyczące bezpiecznego korzystania z baterii litowych

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

W przypadku niewłaściwego użytkowania baterie (a zwłaszcza baterie litowe) mogą wybuchnąć.

- Baterii nie należy podgrzewać ani nie należy doprowadzać do jej zwarcia.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie należy demontować ani modyfikować baterii.

- Nie należy używać uszkodzonych baterii.
- Nie wolno dopuścić do kontaktu zawartości baterii litowych z wodą.
- Nie należy dotykać wyciekających baterii.
- Unikać kontaktu z wyciekającym płynem z baterii. W przypadku kontaktu z wyciekającym płynem z baterii należy natychmiast opłukać miejsce kontaktu czystą wodą.
- W przypadku kontaktu z oczami należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Listwa LED świeci bardzo jasno. Może to prowadzić do urazów oczu.

- Nie patrzeć przez dłuższy czas ani z bliska bezpośrednio na włączoną listwę LED.
- Źródło światła tej mapy może wymienić wyłącznie producent, serwisant wyznaczony przez producenta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

Nieprawidłowa obsługa i użytkowanie mogą prowadzić do obrażeń.

- Parasola słonecznego należy używać wyłącznie, gdy jest odpowiednio obciążony (patrz „Dane techniczne”).
- Parasol słoneczny należy ustawić na stabilnym i równym podłożu.
- Do parasola słonecznego należy używać stabilnej podstawy.
- Parasol słoneczny powinna zamontować dorosła i kompetentna osoba.
- Podczas rozkładania i składania parasola słonecznego należy uważać, aby nie przytrzasnąć sobie rąk.

- Podczas zrywającego się wiatru lub burzy należy złożyć parasol słoneczny i zabezpieczyć go taśmą zapinaną na rzepy. Może on zostać porwany i przewrócony przez silne porywy wiatru i wyrządzić szkody lub sam zostać uszkodzony.
- Nigdy nie wolno rozpałać otwartego ognia w pobliżu ani pod parasolem słonecznym. Parasol słoneczny mógłby się zapalić lub zostać uszkodzony przez iskry.
- Parasol słoneczny należy przechowywać z dala od silnych źródeł ciepła jak np. ogrzewacz powietrza, grill itp.
- Parasol słoneczny nie jest zabawką. Dzieci nie powinny się nim bawić, bo mogą przytrzasnąć sobie palce. Należy również pamiętać, że parasol słoneczny jest ciężki i w razie jego przewrócenia dzieci mogłyby doznać urazów ciała.
- Nie wieszać niczego na poprzeczkach parasola.
- Parasol słoneczny chroni skórę przed bezpośrednim promieniowaniem UV, ale nie przed promieniowaniem odbitym. Dlatego też należy stosować dodatkowe środki chroniące przed promieniowaniem słonecznym np. kosmetyki.
- W razie niepogody, tj. podczas opadów deszczu lub śniegu, należy złożyć parasol słoneczny i zabezpieczyć go taśmą zapinaną na rzepy.
- Materiał, z jakiego wykonano poszycie, nie nadaje się do prania w pralce, prania chemicznego ani wybielania.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, środków ani przedmiotów szorujących, środków wybielających, myjek ciśnieniowych ani ostrych środków czyszczących.
- Prosimy postępować zgodnie z wszystkimi wskazówkami dotyczącymi pielęgnacji produktu.

Objaśnienie symboli

	To urządzenie spełnia obowiązujące wytyczne europejskie i krajowe. Potwierdza to znak CE (odpowiednie oświadczenia znajdują się u producenta).
	Stosować wyłącznie w pomieszczeniach.

Przeznaczenie

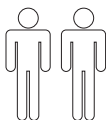
Parasol słoneczny służy do ochrony przed bezpośrednim promieniowaniem UV. Nie jest on przeznaczony do ochrony przed deszczem lub śniegiem.

Montaż parasola

Do montażu potrzebne będą również:



8 płyt z betonu pływającego o wymiarach 50 × 50 cm



druga osoba do pomocy

Pokrowiec na parasol słoneczny można w razie potrzeby nabyć w specjalistycznym sklepie.

1. Montaż stojaka krzyżowego (patrz rys. 1).
2. Włożyć wtyczkę **2** na talerz obrotowy **1** przez otwór w środku stojaka krzyżowego (patrz rys. 2).
3. Zamontować talerz obrotowy przy pomocy 4 załączonych podkładek **4** oraz 4 śrub **3** na stojaku krzyżowym (patrz rys. 3). (Uważać, by nie przytrzasnąć kabla pomiędzy talerzem obrotowym a stojakiem krzyżowym.)

4. Ustawić stojak krzyżowy w pozycji pionowej i połączyć wtyczkę **2** pod stojakiem krzyżowym z wtyczką **5** (patrz rys. **4**).
5. Wstawić płyty z betonu płuکانego.
6. *Zdjąć pokrywę z wtyczki **8** na stojaku krzyżowym i podłączyć kabel sieciowy **7** do wtyczki **8** (patrz rys. **5**).
7. Włożyć maszt parasola **9** w stopę masztu **10** i zamocować za pomocą 2 śrub z sześciokątnym łbem **11** (patrz rys. **6**).
8. *Podłączyć wtyczkę **12** do wtyczki **2** (patrz rys. **7**).
9. Nałożyć korbę **13** na śrubę mocującą **14** i przykręcić wkręt dociskowy **15** przy pomocy klucza imbusowego (patrz rys. **8**).
10. *Podłączyć wtyczkę sieciową **6** do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

*W przypadku korzystania z parasola za pomocą zasilacza sieciowego

Otwieranie parasola

Uwaga!

- Przed otwarciem parasola słonecznego upewnić się, że parasol został odpowiednio zamocowany i że w tym celu wykorzystano podstawę o odpowiedniej wadze.
1. Zdjąć taśmę **31** i ewentualnie pokrowiec **30**.
 2. Delikatnie otworzyć parasol słoneczny rękami. Przekręcić korbę **13** w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i otworzyć całkowicie parasol słoneczny (patrz rys. **9** i **10**).
 3. Alternatywnie, w celu rozłożenia parasola, nacisnąć stopą stopień **16** (patrz rys. **11**).

Przechowywanie pilota zdalnego sterowania

- Pilot zdalnego sterowania **17** można przechowywać na parasolu (patrz rysunek **12**).

Pochylanie parasola słonecznego

- Aby zmienić pochYLENIE parasola słonecznego, wcisnąć blokadę **18** na uchwycie **19** i przesunąć uchwyt do góry lub w dół. Zablokować uchwyt w wybranej pozycji w jednym z otworów listwy blokującej **20** (patrz rys. **13** i **14**).

Przekręcanie parasola słonecznego

- Aby obrócić parasol słoneczny, należy nacisnąć stopą na pałąk blokujący **21**. Następnie obrócić parasol słoneczny do żądanej pozycji (patrz rys. **15**).

Włączanie i wyłączanie oświetlenia LED

(patrz rys. **16**)

Parasol słoneczny można podłączyć przez gniazdo sieciowe **6** do prądu lub alternatywnie przez akumulator **24** w pojemniku na akumulator **22**.

1. Podłączyć wtyczkę sieciową do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.
2. Przełączyć przełącznik dzwigenkowy **18** w pojemniku na akumulator na pozycję „I” dla pracy ciągłej i pozycję „0” dla obsługi za pomocą pilota zdalnego sterowania **17**.
3. Aby przerwać ciągłą pracę oświetlenia LED, przestawić przełącznik dzwigenkowy do pozycji „0” bez użycia pilota zdalnego sterowania.
4. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć wtyczkę sieciową od sieci.

Zmiana oświetlenia LED za pomocą pilota zdalnego sterowania

1. Aby włączyć oświetlenie LED za pomocą pilota zdalnego sterowania **17**, nacisnąć przycisk na pilocie zdalnego sterowania.

2. Aby zmienić oświetlenie LED ponownie nacisnąć przycisk na pilocie zdalnego sterowania.
3. Aby wyłączyć oświetlenie LED nacisnąć przycisk na pilocie zdalnego sterowania.
4. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć wtyczkę sieciową od sieci.

Zamykanie parasola słonecznego

Uwaga!

- Podczas silnego wiatru, opadów deszczu lub śniegu parasol słoneczny powinien być złożony. Gwarancja nie obejmuje szkód, do których może dojść w przypadku niezabezpieczenia produktu.
 - Podczas składania parasola słonecznego poszycie może zakleszczyć się pomiędzy żebrami parasola. W takim przypadku należy wyciągnąć ostrożnie poszycie z przestrzeni między żebrami parasola.
1. Pochylić parasol słoneczny maksymalnie do pozycji ukośnej (patrz rozdział „Pochylanie parasola słonecznego” i rys. 14, 17).
 2. Wyłączyć oświetlenie LED.
 3. Aby zamknąć parasol słoneczny, przekręcić korbę 13 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. 18).
 4. Jeśli poszycie zakleszczy się pomiędzy żebrami parasola, należy ostrożnie je wyciągnąć (patrz rys. 19).
 5. Parasol słoneczny związać przytwierdzoną taśmą 31, następnie można nałożyć pokrowiec 30 (niezałączony do opakowania) (patrz rys. 27).

Wymiana/ladowanie akumulatora

Do parasola dołączona jest ładowarka do ładowania akumulatora 24 oraz drugi akumulator.

Jeśli akumulator jest rozładowany, można go naładować.

1. Otworzyć pojemnik na akumulator 22 za pomocą dołączonego klucza i wyjąć adapter 25 z akumulatorem 24 (patrz rys. 20).
 2. Nacisnąć czerwoną blokadę 23 w dół i wyjąć akumulator 24 z adaptera 25 (patrz rys. 21).
 3. Naładować akumulator 24 za pomocą dołączonej ładowarki i włożyć naładowany lub nowy akumulator z powrotem do adaptera 25. Upewnić się, że styki na adapterze wchodzą w rowki kontaktowe znajdujące się na akumulatorze. Zamocować akumulator w adapterze tak, aby było słychać kliknięcie (patrz rys. 22).
 4. Ostrożnie schować adapter 25 do pojemnika na akumulator 22 i ponownie zamknąć pojemnik na akumulator.
- Czas świecenia na najjaśniejszym poziomie na akumulator wynosi ok. 300 min/ładowanie i wydłuża się odpowiednio przy mniejszym natężeniu światła.

Zmiana poszycia

Po pewnym czasie użytkowania można wymienić poszycie. Nowe poszycie można nabyć w punkcie sprzedaży.

1. Odkręcić czubek parasola 26 (patrz rys. 23).
2. Przy pomocy śrubokręta krzyżowego odkręcić śrubę 27 i odpiąć taśmę zapinaną na rzepy 28 (patrz rys. 24).
3. Aby zdjąć poszycie, za pomocą śrubokręta krzyżowego odkręcić śruby 29 z żeber i zdjąć poszycie (patrz rys. 25).
4. Założyć nowe poszycie w odwrotnej kolejności.
5. Wysuszyć rozciągnięte poszycie na słońcu (patrz rys. 26).

Konserwacja i przechowywanie

Czyszczenie poszycia

Uwaga!

- Poszycia nie należy prać w pralce!
- Nie należy suszyć materiału w suszarce.
- Nie prasować.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, środków ani przedmiotów szorujących, środków wybielających, myjek ciśnieniowych ani ostrych środków czyszczących.
- Należy przestrzegać zaleceń producenta dotyczących czyszczenia poszycia parasola.
- Prać poszycie ręcznie w temperaturze 40 °C.
Do czyszczenia poszycia najlepiej stosować miękką szczoteczkę oraz wodę z mydłem.

Pielęgnacja masztu parasola

- Maszt parasola należy czyścić regularnie, by zapewnić prawidłowe funkcjonowanie ruchomych części parasola. W razie konieczności zabezpieczyć go za pomocą spreju silikonowego lub teflonowego.
- Wszelkie elementy nośne takie jak żebra parasola, śruby itp. należy regularnie sprawdzać.
- Należy regularnie sprawdzać maszt parasola pod kątem rdzy i w razie konieczności naprawiać zardzewiałe miejsca. Do czyszczenia należy używać tylko ciepłej wody z mydłem.

Przechowywanie parasol słoneczny

- Na okres zimy należy rozmontować wysuszony parasol słoneczny i przechowywać w suchym i wietrznym miejscu.
- Parasol słoneczny przechowywać w miarę możliwości na stojąco bez dodatkowych obciążeń.

- Na początku sezonu należy upewnić się, czy produkt ma wszystkie komponenty i części do mocowania. W przypadku wątpliwości nie należy korzystać z produktu.

Gwarancja

Okres gwarancji na ten artykuł wynosi 36 miesięcy. Akumulator nie jest objęty gwarancją.

Jeśli w tym czasie stwierdzą Państwo usterkę, prosimy zwrócić się do sprzedawcy. W celu otrzymania szybkiej pomocy, prosimy zachować dowód zakupu produktu oraz podać nazwę modelu i numer artykułu.

Gwarancja nie obejmuje:

- normalnego zużycia produktu i odbarwień materiału;
- uszkodzeń powłoki lakierniczej wynikających z normalnego zużycia;
- uszkodzeń powstałych w związku z używaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem (np. jako parasola przeciwdeszczowego);
- uszkodzeń wynikających z działania wiatru, nadmiernego przekręcenia korby, przewrócenia się parasola, zbyt silnego naciągnięcia parasola;
- uszkodzeń spowodowanych ingerencją w budowę artykułu.

Serwis

Szanowni Klienci,
pomimo faktu, że przed dostawą poddajemy nasze produkty gruntownej kontroli, może się zdarzyć, że stwierdzą Państwo brak jednej z części lub uszkodzenie, do jakiego mogło dojść podczas transportu. W takim przypadku prosimy skontaktować się z naszą infolinią podając nazwę modelu i numer artykułu.

Infolinia

Godziny pracy
od poniedziałku do czwartku

od 8:00 do 16:00

Piątek

od 8:00 do 12:00

Numer telefonu

w Austrii (07722) 63205 -316

w Niemczech (08571) 9122-316

w Czechach (0386) 301615

w Polsce (0660) 460460

w Słowenii (0615) 405673

w Chorwacji (0615) 405673

na Węgrzech +43(0)772263205-107

w Rosji (095) 6470389

Adres

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Dane techniczne

Parasol na wysięgniku

Alu Wood Ultra 400 × 300

Numer artykułu: 449270

Obciążenie, min. kg: 200

Wysokość w cm, razem: 316

Wysokość postawa-parasol w cm: 245

Wymiary w cm, ok.: 392 × 296

Waga w kg: 66,4

Źródło światła: Listwa LED

Produkt odporny na deszcz: tak

Transformator

Napięcie wejściowe: 220-250 V AC

Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz

Prąd wejściowy: maks. 150 W

Napięcie wyjściowe: 24 V

Prąd wyjściowy: 150 W

Wszelkie wartości podano w przybliżeniu.
Zastrzega się prawo do zmian technicznych.

Utylizacja urządzenia



Urządzenia elektryczne zawierają toksyczne substancje i cenne zasoby naturalne. Dlatego każdy użytkownik jest zobowiązany przepisami do

przekazywania zużytego sprzętu elektrycznego do zatwierdzonych punktów i składowisk. W ten sposób zostaną one zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska i chroniący jego zasoby naturalne. Zużyty sprzęt elektryczny można oddać bezpłatnie w lokalnych punktach recyklingu surowców wtórnych.

W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących tego tematu należy zwrócić się do swojego sprzedawcy.

Baterie i akumulatory



Baterii ani akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmieci razem z odpadami domowymi!

Każdy użytkownik jest prawnie zobowiązany do oddawania wszystkich baterii i akumulatorów, bez względu na to czy zawierają one substancje szkodliwe*) czy nie, do odpowiednich punktów zbiórki zorganizowanych przez gminę, dzielnicę lub sprzedawców, aby zapewnić ich utylizację przyjazną dla środowiska.

Baterie i akumulatory można oddawać do utylizacji tylko w stanie pełnego rozładowania!

*) oznaczone symbolem:

Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

Naklápěcí slunečník Alu Wood Ultra 400 × 300 – Návod k montáži a použití



Přečtěte si tento návod k montáži a použití kompletně a pečlivě, zejména bezpečnostní pokyny. Nedodržení těchto bezpečnostních pokynů může mít za následek zranění nebo poškození slunečníku. Udržujte návod k montáži a použití pro budoucí použití, a odevzdejte ho vždy také, pokud předáváte slunečník třetím osobám.

Pro vaši bezpečnost



Dodržujte prosím následující bezpečnostní pokyny. Výrobce neručí za škody způsobené jejich nedodržením.

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Nesprávná montáž a použití může vést k úrazu elektrickým proudem.

- Před zahájením montáže a čištěním udržujte přívod síťového napětí bez napětí. Vypněte spínač nebo pojistku.
- Neprovádějte žádné změny na LED pásku, jednotlivých částech nebo připojovacích kabelech.
- Nepoužívejte LED pásku, pokud LED pásek, jednotlivé součásti nebo připojovací kabely vykazují viditelné poškození nebo jsou poškozené.
- Opravy LED pásku a jednotlivých dílů smí provádět pouze autorizovaní odborníci.
- K opravám lze použít pouze díly, které odpovídají původním údajům o zařízení.
- Poškozený ochranný kryt okamžitě vyměňte a pouze za originální komponenty.
- Nesmí být překročen maximální výkon světelného zdroje.
- Před čištěním vypněte LED pásek a nechte ho vychladnout.
- Udržujte v dostatečné vzdálenosti od LED pásky otevřený oheň a horké povrchy.

- Světelný zdroj LED pásky nelze vyměnit. Jakmile světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí být vyměněno celé rameno vzpěry slunečníku, do které je vložen LED pásek.
- Transformátor připojte jen v případě, že napětí v síti souhlasí s údajem na typovém štítku.
- Transformátor připojujte jen do zásuvky upevněné na slunečníku.
- Neuvádějte transformátor do provozu v případě, že vykazuje viditelná poškození nebo že je vadný síťový kabel nebo že je vadná síťová zástrčka.
- Udržujte transformátor, síťovou zástrčku a síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně a horkých ploch.
- Transformátor ani síťový kabel nebo síťovou zástrčku neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Transformátor nikdy nestavte tak, aby mohl spadnout do vody nebo jiné kapaliny.
- Nikdy nesahejte na elektrospotřebič, který spadl do vody. V takovém případě ihned odpojte přívod elektrického proudu na skříni s pojistkami.
- Pokud transformátor nepoužíváte, čistěte jej nebo pokud dojde k poruše, vždy transformátor vypněte a odpojte zdroj napájení.
- Síťový kabel položte tak, aby na něm nebylo možné klopýtnout.
- Síťový kabel neohýbejte a nepokládejte přes ostré hrany.

Speciální bezpečnostní pokyny pro manipulaci s akumulátory

Nebezpečí zranění!

Nesprávné zacházení a používání akumulátorů může způsobit zranění.

- Akumulátor nezahřívejte, a ani jej nezkratujte.
- Akumulátory nikdy nevhazujte do ohně.
- Akumulátor nevystavujte přímému slunečnímu záření.

- Akumulátor nepoužívejte při teplotě okolo vyšší než 45 °C a v nadmořské výšce více než 2 000 metrů.
- Opravy a údržbářské práce přenechejte pouze kvalifikovanému servisnímu personálu. Kontrola a/nebo oprava je nezbytná, pokud dojde k jakémukoli poškození krytu, např. když do krytu vnikne vlhkost nebo malé částičky.
- Akumulátor smí otevřít pouze výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Bezpečnostní pokyny pro manipulaci s lithiovými bateriemi

Nebezpečí zranění!

Baterie (zejména lithiové baterie) mohou při nesprávném zacházení explodovat.

- Baterie nezahlívejte, a ani je nezkratujte.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Baterie nerozebírejte ani neupravujte.
- Poškozené baterie dále nepoužívejte.
- Obsah lithiových baterií nesmí přijít do styku s vodou.
- Nedotýkejte se vytečených baterií.
- Vyvarujte se jakéhokoli kontaktu s vytékající kapalinou z baterie. V případě kontaktu s vytékající kapalinou z baterie okamžitě opláchněte místo čistou vodou.
- V případě zasažení očí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí zranění!

LED páska svítí velmi jasně. To může vést k poranění očí.

- Nedívejte se přímo do rozsvíceného LED pásku delší dobu ani z krátké vzdálenosti.
- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit pouze výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Nebezpečí zranění!

Nesprávné zacházení a používání může vést ke zranění.

- Slunečník používejte pouze s dostatečnou zátěží (viz „Technické údaje“).
- Postavte slunečník vždy na pevnou a rovnou podlahu.
- Pro slunečník použijte stabilní základnu.
- Slunečník by měl být sestavený kompetentní dospělou osobou.
- Při otevírání a zavírání slunečníku se ujistěte, že se vaše ruce nedostanou do skládacího mechanismu.
- Za větru nebo bouřky slunečník zavřete a případně zajistěte upevňovacím páskem na suchý zip. Může ho jinak převrátit nárazový vítr a při tom by mohl způsobit škody nebo by mohlo dojít k jeho poškození.
- Nikdy v blízkosti nebo pod slunečníkem nerozdělávejte otevřený oheň. Slunečník může vzplanout nebo by ho mohly poškodit odlétávající jiskry.
- Udržujte slunečník v bezpečné vzdálenosti od silného zdroje tepla, jako je topení na terase, gril apod.
- Slunečník není hračka pro děti. Děti si můžou přiskřípnout prsty. Kromě toho je slunečník značně těžký a při padání může děti poranit.
- Na příčné vzpěry slunečníku nic nezavěšujte.
- Slunečník může ochránit vaši pokožku před přímým UV zářením, ale ne před odráženými UV paprsky. Proto používejte kosmetické prostředky na ochranu proti slunci.
- Chcete-li chránit slunečník před nadměrným používáním, zavřete jej za deště nebo sněžení a zajistěte jej páskem na suchý zip.
- Potah není vhodný pro praní v pračce, chemické čištění nebo bělení.

- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky nebo kapaliny, rozpouštědla, abrazivní látky nebo předměty, bělidla, vysokotlaké čističe a silné detergenty.
- Postupujte prosím podle uvedených pokynů pro péči.

Vysvětlení symbolů

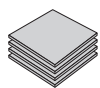
	Tento přístroj splňuje platné evropské a národní směrnice. To je potvrzeno označením CE (příslušná prohlášení jsou uložena u výrobce).
	Používejte pouze v interiéru.

Účel použití

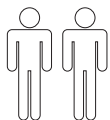
Slunečník je vhodný k ochraně před přímým UV zářením. Není zamýšlený k ochraně před deštěm nebo sněhem.

Sestavení slunečníku

K montáži budete potřebovat také:



8 betonových dlaždic à 50 × 50 cm



další osobu na pomoc

Ochranný obal na slunečník je možné zakoupit dle potřeby ve specializovaném obchodě.

1. Montáž křížového stojanu (viz obrázek 1).
2. Zasuňte zástrčku 2 na točnu 1 otvorem uprostřed křížového stojanu (viz obrázek 2).

3. Točnu namontujte pomocí 4 příložených podložek 4 a 4 šroubů 3 na křížový stojan (viz obrázek 3). (Dbejte na to, aby se kabel nezachytil mezi točnu a křížový stojan.)
4. Křížový stojan uveďte do svislé polohy a spojte zástrčku 2 pod křížovým stojanem se zástrčkou 5 (viz obrázek 4).
5. Vložte betonové dlaždice.
6. *Sundejte kryt ze zástrčky 8 na křížovém stojanu a připojte síťový zdroj 7 k zástrčce 8 (viz obrázek 5).
7. Nasaďte tyč slunečníku 9 přes spodní tyč 10 a pomocí 2 inbusových šroubů 11 upevněte (viz obrázek 6).
8. *Připojte zástrčku 12 k zástrčce 2 (viz obrázek 7).
9. Nasaďte kliku 13 na upínací šroub 14 a utáhněte fixační šroub 15 pomocí inbusového klíče (viz obrázek 8).
10. *Zapojte síťovou zástrčku 6 do řádně instalované zásuvky.

*Pokud chcete slunečník provozovat se síťovým adaptérem

Otevření slunečníku

Upozornění!

- Před otevřením slunečníku se ujistěte, že má dostatečnou oporu, tj. je použita vhodná hmotnost podstavce.
1. Odstraňte upevňovací pásek 31 a případně i ochranný obal 30.
 2. Slunečník lehce otevřete rukou. Přitom otáčejte klikou 13 ve směru hodičkových ručiček a slunečník zcela napněte (viz obrázek 9 a 10).
 3. Alternativně stiskněte stupátko 16 nohou dolů a otevřete slunečník (viz obrázek 11).

Uložení dálkového ovladače

- Dálkový ovladač **17** můžete uložit na slunečník (viz obrázek **12**).

Naklonění slunečníku

- Chcete-li změnit náklon slunečníku, stiskněte pojistku **18** v rukojeti **19** a posuňte rukojeť nahoru nebo dolů. Zavakněte rukojeť do jednoho z otvorů v zavakávací liště **20** v požadované poloze (viz obrázek **13 a 14**).

Otáčení slunečníku

- Chcete-li slunečník otočit, stoupněte si nohou na aretační páčku **21**. Poté slunečník otočte do požadované pozice (viz obrázek **15**).

Zapnutí a vypnutí osvětlení LED

(viz obrázek **16**)

Slunečník může být připojen k elektrické síti prostřednictvím síťové zástrčky **6** nebo může být alternativně napájen pomocí akumulátoru **24** ve schránce na akumulátor **22**.

1. Zapojte síťovou zástrčku do řádně nainstalované zásuvky.
2. Páčkový spínač **18** ve schránce na akumulátor přepněte do pozice „I“ pro trvalý provoz a do pozice „0“ pro provoz s dálkovým ovládáním **17**.
3. Chcete-li trvalý provoz LED osvětlení ukončit, přepněte páčkový spínač do pozice „0“, aniž byste použili dálkový ovladač.
4. Pokud výrobek nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku od elektrické sítě.

Změna LED osvětlení dálkovým ovladačem

1. LED osvětlení zapnete na dálkovém ovladači **17** stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači.
2. LED osvětlení změníte opětovným stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači.
3. LED osvětlení vypnete stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači.
4. Pokud jej nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku od elektrické sítě.

Zavření slunečníku Upozornění!

- V případě větru, deště nebo sněžení slunečník zavřete. Škody, které by v opačném případě mohly vzniknout, jsou vyloučeny ze záruky.
- Při zavírání slunečníku se může stát, že se potah přiskřípne mezi vzpěrami. V takovém případě potah opatrně vytáhněte mezi vzpěrami.

1. Nakloňte slunečník do maximálního sklonu (viz odstavec „Naklonění slunečníku“ a obrázek **14, 17**).
2. Vypněte osvětlení LED.
3. Klikou **13** otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud se slunečník nezavře (viz obrázek **18**).
4. Pokud došlo k sevření potahu mezi vzpěrami, opatrně potah ze vzpěr vytáhněte (viz obrázek **19**).
5. Svažte slunečník pomocí připevněného pásu **31** a poté ho v případě potřeby zakryjte ochranným obalem **30** (není součástí dodávky) (viz obrázek **27**).

Výměna/nabíjení akumulátoru

Slunečník je dodáván s nabíječkou pro nabíjení akumulátoru **24** a druhým akumulátorem.

Pokud je akumulátor vybitý, můžete ho nabít.

1. Příloženým klíčem otevřete schránku na akumulátor **22** a vyjměte adaptér **25** s akumulátorem **24** (viz obrázek **20**).
2. Červenou pojistku **23** stiskněte dolů a vyjměte akumulátor **24** z adaptéru **25** (viz obrázek **21**).
3. Nabijte akumulátor **24** pomocí dodané nabíječky a vložte nabitý nebo nový akumulátor zpět do adaptéru **25**. Ujistěte se, že kontakty na adaptéru zapadají do kontaktních drážek na akumulátoru. Akumulátor by měl do adaptéru zapadnout s cvaknutím (viz obrázek **22**).
4. Adaptér **25** opatrně vložte do schránky na akumulátor **22** a schránku na akumulátor opět zavřete.
 - Doba svícení při nejvyšším jasu je přibližně 300 min./nabití na akumulátor a při nižší intenzitě světla se úměrně prodlužuje.

Výměna potahu

V závislosti na nadměrné zátěži může být vhodné vyměnit potah. Nový potah si můžete zakoupit u vašeho prodejce.

1. Odšroubujte špicí slunečníku **26** (viz obrázek **23**).
2. Vyšroubujte šroub **27** pomocí křížového šroubováku a rozepněte upevňovací pásek na suchý zip **28** (viz obrázek **24**).
3. Chcete-li odstranit potah, odšroubujte šrouby **29** ze vzpěr pomocí křížového šroubováku a potah sejměte (viz obrázek **25**).
4. Nový potah znovu natáhněte v opačném pořadí.
5. Potah nechejte uschnout napnutý na slunci (viz obrázek **26**).

Ošetřování + skladování

Čištění potahu

Upozornění!

- Potah není vhodný práť v pračce!
- Nepoužívejte sušičku.
- Nežehlete.
- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky nebo kapaliny, rozpouštědla, abrazivní látky nebo předměty, bělidla, vysokotlaké čističe a silné detergenty.
- Dodržujte dávkování, použití a další předpisy výrobce.
- Praní potahu provádějte ručně při teplotě 40 °C.

Na čištění potahu je nejvhodnější použít měkký kartáček a trochu mýdlové vody.

Péče o tyč slunečníku

- Násadovou tyč slunečníku pravidelně čistěte, aby se zajistilo hladké klouzáni pohybujících se částí. Pokud je to nutné nastříkejte silikonový nebo teflonový mazací sprej.
- Pravidelně kontrolujte všechny konstrukční součásti, jako jsou vzpěry, šrouby atd.
- Provádějte pravidelně kontrolu rezivění tyče slunečníku, v případě potřeby proveďte opravu. K čištění používejte pouze trochu mýdlové vody.

Uložení slunečníku

- Pro zimní uložení slunečníku jej v dokonale suchém stavu demontujte a uložte ho do suché, dobře větrané místnosti.
- Uskladněte slunečník, pokud je to možné, ve stoje a bez zatížení slunečníku.
- Na začátku sezóny se ujistěte, že všechny komponenty a spojovací prvky jsou pevně utažené. Nepoužívejte výrobek, pokud si nejste jisti.

Záruka

Záruční doba pro tento výrobek činí 36 měsíců. Záruka se nevztahuje na akumulátor.

Pokud během této doby zjistíte závadu, kontaktujte prosím zákaznickou linku nebo svého prodejce. Uchovejte si doklad o nákupu, abychom vám mohli rychle pomoci, a sdělte nám název modelu a číslo výrobku.

Ze záruky jsou vyloučeny:

- běžné opotřebení a vyblednutí textilního potahu;
- poškození laku vzniklé v důsledku běžného opotřebení;
- poškození způsobené nepoužitím v souladu s určeným účelem (např. jako ochrana proti dešti);
- poškození větrem, přetočením kliky, převrácením slunečníku, působením velkou silou na ramena slunečníku;
- poškození způsobené strukturálními změnami výrobku.

Servis

Vážená zákaznice, vážený zákazníku, ačkoliv podrobujeme naše výrobky před dodáním důkladné výstupní kontrole, může se stát, že chybí nějaká část příslušenství, nebo že některá část byla při přepravě poškozena. V tomto případě se obraťte na naši zákaznickou linku a uveďte název modelu a číslo výrobku.

Zákaznická linka

Kontaktujte nás

Po – Čt

od 8 do 16 hodin

Pá

od 8 do 12 hodin

na telefonním čísle

v Rakousku (07722) 63205-316

v Německu (08571) 9122-316

v České republice (0386) 301615

v Polsku (0660) 460460

ve Slovenské republice (0615) 405673

v Chorvatsku (0615) 405673

v Maďarsku +43(0)772263205-107

v Rusku (095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technické údaje

Naklápěcí slunečník

Alu Wood Ultra 400 × 300

Číslo výrobku:	449270
Zatížení, min. kg:	200
Výška v cm, celkem:	316
Výška země-slunečník v cm:	245
Rozměry v cm, cca.:	392 × 296
Hmotnost v kg:	66,4
Zdroj světla:	LED páska
Vodoodpudivý:	Ano

Transformátor

Vstupní napětí:	220–250 V AC
Vstupní frekvence:	50/60 Hz
Vstupní proud:	150 W max
Výstupní napětí:	24 V
Výstupní proud:	150 W

Všechny údaje jsou přibližné hodnoty.
Technické změny vyhrazeny.

Likvidace přístroje



Elektrické přístroje obsahují škodliviny a cenné zdroje. Každý spotřebitel je proto ze zákona povinen odevzdávat staré elektrické přístroje na k tomu určeném sběrném a výkupním místě. Tak jsou ekologicky a šetrně zlikvidovány. Staré elektrické přístroje můžete zdarma odevzdat do místního sběrného dvora.

Pro další informace k tomuto tématu se obraťte přímo na vašeho prodejce.

Baterie a akumulátory



Baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v běžném komunálním odpadu!

Každý spotřebitel je ze zákona povinen všechny baterie a akumulátory, bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky*) nebo ne, odevzdat ve sběrném místě ve své obci/ čtvrti nebo v obchodě, aby byly zlikvidovány šetrně k životnímu prostředí.

Baterie a akumulátory odevzdávejte pouze ve vybitém stavu!

*) s označením:

Cd = kadmium

Hg = rtuť

Pb = olovo

Naklápací slnečník Alu Wood Ultra 400 × 300 – Návod na montáž a použití



Prečítajte si tento návod na montáž a použitie kompletne a starostlivo, najmä bezpečnostné pokyny. Nedodržanie týchto bezpečnostných pokynov môže mať za následok zranenie alebo poškodenie slnečníka. Udržujte návod na montáž a použitie pre budúce použitie, a odovzdajte ho vždy tiež, ak odovzdávate slnečník tretím osobám.

Vaša bezpečnosť



Dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Za škody, ktoré vzniknú ich nedodržaním, výrobca neručí.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Nesprávna montáž a použitie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.

- Pred začatím montáže a čistením udržujte prívod sieťového napätia bez napätia. Vypnite spínač alebo poistku.
- Nerobte žiadne zmeny na LED pásiku, jednotlivých častiach alebo pripojovacích kábloch.
- Nepoužívajte LED pásik, ak LED pásik, jednotlivé súčasti alebo pripojovacie káble vykazujú viditeľné poškodenia alebo sú poškodené.
- Opravy LED pásika a jednotlivých dielov môže vykonávať len autorizovaný odborník.
- Na opravy je možné použiť len diely, ktoré zodpovedajú pôvodným údajom o zariadení.
- Poškodený ochranný kryt okamžite vymeňte a iba za originálne komponenty.
- Nesmie byť prekročený maximálny výkon svetelného zdroja.
- Pred čistením vypnite LED pásik a nechajte ho vychladnúť.
- Udržujte v dostatočnej vzdialenosti od LED pásika otvorený oheň a horúce povrchy.
- Svetelný zdroj LED pásika nemožno vymeniť. Akonáhle svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, musí byť vymenené celé rameno vzpery slnečníka, do ktorej je vložený LED pásik.
- Pripojte transformátor len vtedy, ak sa napätie siete zhoduje s údajmi na typovom štítku.
- Pripojte transformátor len k zástrčke upevnenej na slnečníku.
- Nepoužívajte transformátor ak má viditeľné poškodenie alebo je poškodený napájací kábel alebo sieťová zástrčka.
- Transformátor, sieťovú zástrčku a napájací kábel udržiavajte mimo otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Neponárajte transformátor, napájací kábel alebo sieťovú zástrčku, do vody ani iných kvapalín.
- Nikdy neumiestňujte transformátor tak, aby mohol spadnúť do vody alebo iných kvapalín.
- Nikdy sa nedotýkajte elektrického prístroja, ak spadol do vody. V takomto prípade ihneď vypnite napájanie v poistkovej skrini.
- Ak transformátor nepoužívate, čistíte ho, alebo sa vyskytla porucha, vždy vypnite transformátor a odpojte napájanie elektrickým prúdom.
- Napájací kábel uložte tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvom za kopnutia.
- Neohýbajte napájací kábel, ani ho neukladajte na ostré hrany.

Mimoriadne bezpečnostné pokyny pre manipuláciu s akumulátormi

Nebezpečenstvo poranenia!

Nesprávne zaobchádzanie a používanie akumulátorov môže spôsobiť zranenia.

- Akumulátor nezahrievajte, ani ho neskratujte.
- Akumulátory nikdy nevhadzujte do ohňa.
- Akumulátory nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Akumulátor nepoužívajte pri teplote okolia vyššej ako 45 °C a v nadmorskej výške viac ako 2000 metrov nad morom.
- Opravy a údržbárske práce prenehajte len kvalifikovanému servisnému personálu. Kontrola a/alebo oprava je nevyhnutná, keď sa akýmkoľvek spôsobom poškodí strojček, napr. keď do strojčka vnikne vlhkosť alebo malé častice, alebo ak strojček nepracuje správne.
- Akumulátor smie otvárať len výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba poverená výrobcom.

Bezpečnostné pokyny pre manipuláciu s lítiovými batériami

Nebezpečenstvo poranenia!

Batérie (najmä lítiové batérie) môžu pri nesprávnom zaobchádzaní explodovať.

- Batérie nezahrievajte, ani ich neskratujte.
- Batérie nikdy nevhadzujte do ohňa.
- Batérie nerozoberajte ani neupravujte.
- Nepoužívajte poškodené batérie.
- Obsah lítiových batérií nesmie prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa vytekajúcich batérií.
- Zabráňte akémukoľvek kontaktu s vytekajúcou kvapalinou z batérie. V prípade kontaktu s vytekajúcou kvapalinou z batérie okamžite opláchnite miesto čistou vodou.

- V prípade zasiahnutia očí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Nebezpečenstvo poranenia!

LED pásik svieti veľmi jasne. To môže viesť k poraneniu očí.

- Nepozerajte sa priamo do rozsvieteného LED pásiku dlhšiu dobu ani z krátkej vzdialenosti.
- Svetelný zdroj tohto svetidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba poverená výrobcom.

Nebezpečenstvo poranenia!

Nesprávne zaobchádzanie a používanie môže spôsobiť zranenia.

- Slniečnik používajte iba s dostatočnou záťažou (pozri „Technické údaje“).
- Postavte slnečnik vždy na pevnú a rovnú podlahu.
- Pre slnečnik použite stabilnú základňu.
- Slniečnik by mal byť zostavený kompetentnou dospelou osobou.
- Pri otváraní a zatváraní slnečníka sa uistite, že sa vaše ruky nedostanú do skladacieho mechanizmu.
- Za vetra alebo búrky slnečnik zatvorte a prípadne zaistíte upevňovacím pásikom na suchý zips. V opačnom prípade sa môže do neho oprieť vietor a prevaliť ho, čo by mohlo spôsobiť škody alebo poškodenie samotného slnečníka.
- Nikdy nezaložte otvorený oheň v blízkosti alebo pod slnečníkom. Slniečnik môže vzplanúť alebo by sa mohol poškodiť od poletujúcich iskier.
- Udržujte slnečnik v bezpečnej vzdialenosti od silných zdrojov tepla, ako je teplomet na terase, gril atď.
- Slniečnik nie je žiadnou hračkou pre deti. Deti si môžu priškripiť prsty. Okrem toho je slnečnik značne ťažký a pri padaní môže deti poraniť.
- Na priečne vzpery slnečníka nič nezavesujte.

- Slniečnik je schopný chrániť vašu pokožku pred priamym UV-žiarením, ale nie pred odrazeným UV-žiarením. Preto používajte ešte aj kozmetické ochranné prostriedky proti slnečnému žiareniu.
- Ak chcete slnečnik chrániť pred nadmerným namáhaním, zatvorte ho v daždi alebo snehu a zaistite ho páskom na suchý zips.
- Potah nie je vhodný na pranie v práčke, chemické čistenie alebo bielenie.
- Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky alebo kvapaliny, rozpúšťadlá, abrazívne látky alebo predmety, bielidlá, vysokotlakové čističe a silné čistiace prostriedky.
- Postupujte podľa uvedených pokynov pre starostlivosť.

Vysvetlenie symbolov

	Tento prístroj je v súlade s platnými európskymi a národnými smernicami. Toto potvrdzuje značka CE (príslušné vysvetlenia sú uložené u výrobcu).
	Používajte len v interiéri.

Účel použitia

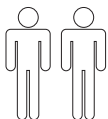
Slniečnik je vhodný na ochranu pred priamym UV-žiarením. Nie je určený na ochranu pred dažďom alebo snehom.

Montáž slnečníka

Na montáž budete potrebovať:



8 betónových dlaždíc à 50 × 50 cm



ďalšiu osobu ako pomocníka

Ochranný obal na slnečnik je možné zakúpiť podľa potreby v špecializovanom obchode.

1. Zostavenie krížového stojanu (pozri obrázok 1).
2. Zasuňte zástrčku 2 na otáčadlo 1 cez otvor v strede krížového stojanu (pozri obrázok 2).
3. Otáčadlo namontujte pomocou 4 priložených podložiek 4 a 4 skrutiek 3 na krížový stojan (pozri obrázok 3). (Dbajte na to, aby sa kábel nezachytil medzi otáčadlom a krížovým stojanom.)
4. Krížový stojan uveďte do zvislej polohy a zástrčku 2 pod krížovým stojanom pripojte k zástrčke 5 (pozri obrázok 4).
5. Vložte betónové dlaždice.
6. *Odstráňte kryt zo zástrčky 8 na krížovom stojane a pripojte napájací zdroj 7 k zástrčke 8 (pozri obrázok 5).
7. Nasadte tyč slnečníka 9 na spodnú tyč 10 a s 2 skrutkami s vnútorným šesťhranom (inbus) 11 upevnite (pozri obrázok 6).
8. *Zapojte zástrčku 12 do zástrčky 2 (pozri obrázok 7).
9. Zastrčte kľuku 13 na upínací čap 14 a fixačnú skrutku 15 utiahnite pomocou šesťhranného (inbusového) kľúča (pozri obrázok 8).
10. *Zapojte sieťovú zástrčku 6 do správne nainštalovanej elektrickej zásuvky.

*Ak chcete používať slnečnik pomocou sieťového adaptéra.

Otvorenie slnečníka

Rešpektujte, prosím!

- Pred otvorením sa uistite, že slnečník má dostatočnú stabilitu, t. j. je použitá zodpovedajúca hmotnosť podstavca.
- 1. Odstráňte pásik **31** a prípadne ochranný obal **30**.
- 2. Slnečník zľahka ručne otvorte. Pri tom otáčajte kľukou **13** v smere hodinových ručičiek a slnečník úplne napnite (pozri obrázok **9** a **10**).
- 3. Alternatívne zatlačte stúpadlo **16** nahor nadol a otvorte slnečník (pozri obrázok **11**).

Uschovanie diaľkového ovládania

- Diaľkové ovládanie **17** môžete uschovávať na slnečníku (pozri obrázok **12**).

Nakláňanie slnečníka

- Ak chcete zmeniť naklonenie slnečníka, stlačte aretáciu **18** v rukoväti **19** a rukoväť posuňte nahor alebo nadol. Zacvaknite rukoväť do jedného z otvorov v lište pre zacvaknutie **20** v požadovanej polohe (pozri obrázok **13** a **14**).

Otáčanie slnečníka

- Ak chcete slnečník otočiť, šliapnite nohou na aretačnú páčku **21**. Potom slnečník otočte do požadovanej polohy (pozri obrázok **15**).

Zapnutie a vypnutie LED osvetlenia

(pozri obrázok **16**)

Slnečník môže byť pripojený k elektrickej sieti prostredníctvom sieťovej zástrčky **6** alebo môže byť napájaný z akumulátora **24** v schránke na akumulátor **22**.

1. Zapojte sieťovú zástrčku do správne nainštalovanej zásuvky.
2. Prepnete páčkový spínač **18** v schránke na akumulátor do polohy „I“ pre nepretržitú prevádzku a do polohy „0“ pre prevádzku s diaľkovým ovládaním **17**.
3. Ak chcete ukončiť nepretržitú prevádzku LED osvetlenia, prepnete páčkový spínač do polohy „0“ bez použitia diaľkového ovládania.
4. Ak zariadenie nepoužívate, odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej siete.

Zmena LED osvetlenia pomocou diaľkového ovládania

1. Ak chcete LED osvetlenie zapnúť pomocou diaľkového ovládania **17**, stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládaní.
2. Ak chcete LED osvetlenie zmeniť, znova stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládaní.
3. Ak chcete LED osvetlenie vypnúť, stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládaní.
4. Ak zariadenie nepoužívate, odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej siete.

Zatváranie slnečníka

Rešpektujte, prosím!

- V prípade vetra, dažďa alebo sneženia dáždnik zatvorte. Poškodenia, ktoré by v opačnom prípade vznikli, sú vyňaté zo záruky.
- Pri zatváraní slnečníka sa môže stať, že sa poťah zachytí medzi vzpery. V takom prípade opatrne vytiahnite poťah medzi vzpery.
- 1. Nakloňte slnečník do maximálneho náklonu (pozri časť „Nakláňanie slnečníka“ a obrázok 14, 17).
- 2. Vypnite osvetlenie LED.
- 3. Otáčajte kľukou 13 proti smeru hodinových ručičiek, kým sa slnečník nezatvorí (pozri obrázok 18).
- 4. Ak je poťah zaseknutý medzi vzperami, opatrne vytiahnite poťah zo vzpier (pozri obrázok 19).
- 5. Zviažte slnečník pripevneným páskom 31, potom ho v prípade potreby zakryte ochranným obalom 30 (nie je súčasťou dodávky) (pozri obrázok 27).

Výmena/nabíjanie akumulátora

Slnečník sa dodáva s nabíjačkou na nabíjanie akumulátora 24, ako aj s druhým akumulátorom.

Ak je akumulátor vybitý, môžete ho nabiť.

1. Pomocou dodaného kľúča otvorte schránku na akumulátor 22 a vyberte adaptér 25 s akumulátorom 24 (pozri obrázok 20).
2. Stlačte červenú aretáciu 23 nadol a vyberte akumulátor 24 z adaptéra 25 (pozri obrázok 21).
3. Nabite akumulátor 24 pomocou dodanej nabíjačky a nasadte nabitý alebo nový akumulátor späť na adaptér 25. Uistite sa, že kontakty na adaptéri zapadajú do kontaktných drážok na akumulátore. Akumulátor by mal do adaptéra zapadnúť s cvaknutím (pozri obrázok 22).

4. Opatrne vložte adaptér 25 do schránky na akumulátor 22 a schránku na akumulátor opäť zatvorte.
- Doba svietenia pri najvyššom jase je približne 300 minút/nabitie akumulátora a pri nižšej intenzite svetla sa primerane predlžuje.

Výmena poťahu

V závislosti na nadmernej záťaži môže byť vhodné vymeniť poťah. Nový poťah môžete kúpiť prostredníctvom Vášho predajcu.

1. Odskrutkujte hrot slnečníka 26 (pozri obrázok 23).
2. Odskrutkujte skrutku 27 pomocou krížového skrutkovača a pásik na suchý zips 28 otvorte (pozri obrázok 24).
3. Ak chcete odskrutkovať poťah, odskrutkujte skrutky 29 zo vzpier pomocou krížového skrutkovača a odoberte poťah (pozri obrázok 25).
4. Nový poťah natiahnite zase v opačnom poradí.
5. Poťah nechajte v napnutom stave vyschnúť na slnku (pozri obrázok 26).

Údržba + skladovanie

Čistenie poťahu

Rešpektujte, prosím!

- Poťah nie je vhodný prať v práčke!
- Nepoužívajte sušičku.
- Nežehlite.
- Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky alebo kvapaliny, rozpúšťadlá, abrazívne látky alebo predmety, bielinidlá, vysokotlakové čističe a silné čistiace prostriedky.
- Dodržujte dávkovanie, použitie a ďalšie predpisy výrobcu.
- Poťah perte ručne pri teplote 40 °C. Na čistenie poťahu používajte najlepší len mäkkú kefu a trochu mydlovej vody.

Starostlivosť o tyč slnečníka

- Pravidelne vyčistite tyč slnečníka, aby bolo zaručené bezchybné klzanie pohyblivých častí. Ak je to nutné, nastriekajte silikónový alebo teflónový sprej na mazanie.
- Pravidelne skontrolujte všetky nosné diely, ako sú vzpery, skrutky atď.
- Tyč slnečníka pravidelne kontrolujte na miesta s hrdzou a v prípade potreby tieto miesta opravte. Na čistenie používajte len trochu mydlovej vody.

Skladovanie slnečníka

- Na prezimovanie slnečník zložte v úplne suchom stave a uložte ho na suchom, dobre vetranom mieste.
- Uložte slnečník, ak je to možné stojato a bez zaťaženia slnečníka.
- Na začiatku sezóny sa uistite, že všetky komponenty a spojovacie prvky sú pevne utiahnuté. Nepoužívajte výrobok, ak si nie ste istí.

Záruka

Záručná doba na tento výrobok je 36 mesiacov. Záruka sa nevzťahuje na akumulátor.

Ak počas tejto doby zistíte chybu, kontaktujte prosím horúcu linku alebo svojho predajcu. Pre rýchlu pomoc majte prosím doklad o kúpe, aby ste mohli oznámiť názov modelu a číslo výrobku.

Zo záruky sú vylúčené:

- normálne opotrebovanie a zmeny farby textilného potahu;
- poškodenia laku, vzniknuté normálnym opotrebovaním;
- škody spôsobené nepredpisovým používaním (napr. ako ochrana proti dažďu);
- škody od vetra, pretočenia kľuky, prevrátenia slnečníka, silného ťahania za vzpery slnečníka;
- poškodenia, spôsobené zmenami konštrukcie výrobku.

Servis

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, hoci podrobujeme naše výrobky pred dodaním dôkladnej výstupnej kontrole, môže sa stať, že chyba nejaká časť príslušenstva, alebo že niektorá časť bola pri preprave poškodená. V takom prípade sa obráťte na našu horúcu linku a oznámte nám názov modelu a číslo výrobku.

Horúca linka

Kontaktujte nás

Po – Št	od 8 do 16 hodín
Pi.	od 8 do 12 hodín

na telefónnom čísle

v Rakúsku	(07722) 63205 -316
v Nemecku	(08571) 9122-316
v Českej republike	(0386) 301615
v Poľsku	(0660) 460460
v Slovinsku	(0615) 405673
v Chorvátsku	(0615) 405673
v Maďarsku	+43(0)772263205-107
v Rusku	(095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Technické údaje

Naklápací slnečník

Alu Wood Ultra 400 × 300

Č. výrobku:	449270
Vyváženie, min. kg:	200
Výška v cm, celkom:	316
Výška slnečníka nad podlahou v cm:	245
Rozmery v cm, cca.:	392 × 296
Hmotnosť v kg:	66,4
Zdroj svetla:	LED pásik
Odpudzuje dažďovú vodu:	Áno

Transformátor

Vstupné napätie:	220–250 V AC
Vstupná frekvencia:	50/60 Hz
Vstupný prúd:	150 W max
Výstupné napätie:	24 V
Výstupný prúd:	150 W

Všetky údaje sú približné hodnoty.
Technické zmeny sú vyhradené.

Likvidácia prístroja



Elektrické prístroje obsahujú škodlivé látky a hodnotné materiály. Každý spotrebiteľ je preto zo zákona povinný odovzdať staré elektrické prístroje na autorizovanom zbernom alebo recyklačnom mieste. Vďaka tomu ich totiž možno použiť na recykláciu, ktorá je šetrná k životnému prostrediu a prispieva k úspore zdrojov. Staré elektrické prístroje môžete bezplatne odovzdať v miestnom zbernom a recyklačnom dvore. Ďalšie informácie k tejto téme získate priamo od svojho predajcu.

Batérie a akumulátory



Batérie a akumulátory nesmiete likvidovať v bežnom komunálnom odpade!

Každý spotrebiteľ je zo zákona povinný všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky*) alebo nie, odovzdať v zbernom mieste vo svojej obci/štvrťi alebo v obchode, aby boli tieto zlikvidované šetrne k životnému prostrediu.

Batérie a akumulátory odovzdávajúte len vo vybitom stave!

*) s uvedením:

Cd = kadmium

Hg = ortuť

Pb = olovo

Nihajni senčnik Alu Wood Ultra 400 × 300 – Navodila za sestavljanje in uporabo



V celoti in skrbno preberite ta navodila za sestavljanje in uporabo, predvsem varnostne napotke. Neupoštevanje teh varnostnih napotkov lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb na senčniku. Navodila za sestavljanje in uporabo shranite za poznejšo uporabo in jih vedno priložite zraven, če boste senčnik predali tretjim osebam.

Za varno uporabo



Upoštevajte naslednje varnostne napotke. Izdelovalec ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil.

Nevarnost električnega udara!

Zaradi nepravilne montaže in uporabe lahko pride do električnega udara.

- Pred montažo in čiščenjem izklopite električno napetost v električnem vodu. Izklopite varovalko oz. stikalo.
- Ne modificirajte letve LED, posameznih delov ali priključnih kablov.
- Letve LED ne uporabljajte, če so letev LED, posamezni deli ali priključni kablji vidno poškodovani.
- Popravila na letvi LED in posameznih delih smejo opravljati le pooblašteni strokovnjaki.
- Pri popravilih je dovoljeno uporabljati le takšne dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi.
- Zlomljen zaščitni pokrov takoj nadomestite in to le z originalnim delom.
- Največje moči svetilnega sredstva ni dovoljeno preseči.
- Letev LED pred čiščenjem izklopite in počakajte, da se ohladi.
- Letvi LED ne približujte odprtega ognja in vročih površin.

- Svetilno sredstvo v letvi LED ni zamenljivo. Ko svetilno sredstvo doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno prečko senčnika, v katero je vgrajena letev LED.
- Transformator priklopite le, če se električna napetost omrežja ujema s podatki na tipski tablici.
- Transformator priklopite le na vtičnico, ki je pritrjena na senčnik.
- Transformatorja ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe ali sta okvarjena električni kabel oz. električni vtič.
- Transformatorja, električnega vtiča in električnega kabla ne hranite v bližini ognja in vročih površin.
- Transformatorja, električnega kabla ali električnega vtiča ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Transformatorja nikoli ne postavljajte tako, da bi lahko padel v vodo ali druge tekočine.
- Nikoli ne prijemajte oziroma ne segajte za električno napravo, če je padla v vodo. V takšnem primeru takoj odklopite dovod električnega toka na omari za varovalke.
- Ko transformatorja ne uporabljate, ko ga čistite ali če pride do okvare, ga vedno izklopite in odklopite dovod električnega toka.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.

Posebni varnostni napotki za ravnanje z akumulatorskimi baterijami

Nevarnost telesnih poškodb!

Zaradi nepravilnega ravnanja in uporabe akumulatorske baterije lahko pride do telesnih poškodb.

- Akumulatorske baterije ne segrevajte in ne delajte kratkega stika.
- Akumulatorskih baterij nikoli ne mečite v ogenj.

- Akumulatorske baterije ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Akumulatorske baterije nikoli ne uporabljajte pri temperaturi okolice, višji od 45 °C, in nad 2.000 metrov nadmorske višine.
- Popravila in vzdrževalna dela naj izvajajo le usposobljeni serviserji. Preverjanje in/ali popravilo je nujno, če se ohišje na kakršen koli način poškoduje, npr. ob vdoru vlage ali majhnih delov v ohišje.
- Akumulatorsko baterijo lahko odpre samo proizvajalec ali serviser, pooblaščen s strani proizvajalca, ali podobno usposobljena oseba.

Varnostni napotki za ravnanje z litijevimi baterijami

Nevarnost telesnih poškodb!

Baterije (predvsem litijeve) lahko zaradi nepravilnega ravnanja eksplodirajo.

- Baterij ne segrevajte in ne delajte kratkega stika.
- Baterij nikoli ne mečite v ogenj.
- Baterij ne razstavljajte in ne spreminjajte.
- Poškodovanih baterij ne uporabljajte več.
- Pazite, da vsebina litijevih baterij ne pride v stik z vodo.
- Baterij, ki so izteklo, se ne dotikajte.
- Izogibajte se vsakršnemu stiku z izteklo baterijsko tekočino. V primeru stika z izteklo baterijsko tekočino prizadeto mesto takoj sperite s čisto vodo.
- V primeru stika z očmi takoj poiščite zdravniško pomoč.

Nevarnost telesnih poškodb!

Letev LED sveti zelo svetlo. To lahko povzroči poškodbe oči.

- Ne glejte dolgo časa ali s premajhne razdalje neposredno v letev LED, ki sveti.
- Svetlobni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali serviser, pooblaščen s strani proizvajalca, ali podobno usposobljena oseba.

Nevarnost telesnih poškodb!

Zaradi nepravilnega ravnanja in uporabe lahko pride do telesnih poškodb.

- Senčnik uporabljajte le z zadostno obtežitvijo (glejte poglavje „Tehnični podatki“).
- Senčnik vedno postavite na trdna in ravna tla.
- Senčnik uporabljajte na stabilni stojni nogi.
- Senčnik naj postavi oziroma namesti sposobna odrasla oseba.
- Pri odpiranju in zapiranju senčnika pazite, da z rokami ne boste segli v mehanizem za zlaganje senčnika.
- Ko začne pihati veter ali se bliža nevihta, zaprite senčnik in ga povežite s prijemalnim trakom. V nasprotnem primeru ga lahko sunki vetra prevrnejo, povzročijo škodo ali poškodujejo sam senčnik.
- Pod senčnikom ali v njegovi bližini nikoli ne kurite ognja. Senčnik lahko zagori oz. lahko ga poškodujejo iskre.
- Senčnika ne imejte v bližini močnih toplotnih virov, kot sta sevalni grelnik za teraso, žar itd.
- Senčnik ni igrača za otroke. Otroci si lahko z njim priprejo prste. Poleg tega je senčnik precej težak in lahko med prevračanjem poškoduje otroke.
- Na prečke senčnika ne obešajte ničesar.
- Senčnik lahko vašo kožo zaščiti pred neposrednimi, ne pa tudi pred odbijajočimi se UV-žarki. Zaradi tega uporabite tudi kozmetična sredstva za sončenje.

- Da senčnik zaščitite pred prekomernimi obremenitvami, ga pred dežjem ali snegom zaprite in povežite s prijemalnim trakom.
- Prevleka ni primerna za strojno pranje, kemično čiščenje ali beljenje.
- Ne uporabljajte nobenih agresivnih kemičnih čistil ali tekočin, raztopin, čistilnih snovi ali predmetov, belil, visokotlačnih čistilnikov in močnih čistilnih sredstev.
- Upoštevajte navodila za vzdrževanje na vseh etiketah.

Razlaga znakov

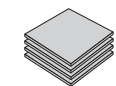
	Ta naprava izpolnjuje veljavne evropske in nacionalne direktive. To je potrjeno z oznako CE (ustrezne izjave so na voljo pri proizvajalcu).
	Uporabljajte samo v notranjih prostorih.

Namen uporabe

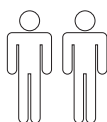
Senčnik je primeren za zaščito pred neposrednimi UV-žarki. Ni zasnovan za zaščito pred dežjem ali snegom.

Postavitev senčnika

Pri postavljanju boste potrebovali tudi:



8 plošč iz pranege betona po 50 × 50 cm



eno dodatno osebo za pomoč

Če potrebujete zaščitno prevleko za senčnik, jo lahko kupite v specializiranih trgovinah.

1. Montirajte križni podstavek (glejte sl. 1).
2. Vtič **2** na vrtljivem delu **1** vstavite skozi luknjo v sredini križnega podstavka (glejte sl. 2).
3. Vrtljivi del s 4 priloženimi podložkami **4** ter 4 vijaki **3** privijte na križni podstavek (glejte sl. 3). (Pazite, da kabla ne stisnete med vrtljivi del in križni podstavek.)
4. Križni podstavek postavite navpično in vtič **2** pod križnim podstavkom povežite z vtičem **5** (glejte sl. 4).
5. Vstavite plošče iz pranege betona.
6. *Snemite pokrov vtiča **8** na križnem podstavku in priključite napajalnik **7** na vtič **8** (glejte sl. 5).
7. Drog senčnika **9** poveznite čez vznožje droga **10** in ga fiksirajte z 2 inbus vijakoma **11** (glejte sl. 6).
8. *Vtič **12** povežite z vtičem **2** (glejte sl. 7).
9. Ročico **13** natakните na sprejemni sor-nik **14** in z inbus ključem zategnite brezglavi vijak **15** (glejte sl. 8).
10. *Električni vtič **6** priključite v ustrezno nameščeno vtičnico.

*Če želite senčnik uporabljati z napajalnikom

Razpiranje senčnika

Prosimo, upoštevajte!

- Pred razpiranjem se prepričajte, da je senčnik dovolj stabilen, tj. da uporabljate ustrezen obtežen podstavek.
1. Snemite trak **31** in po potrebi zaščitno prevleko **30**.
 2. Senčnik narahlo razprite z roko. Pri tem obračajte ročico **13** v smeri urnega kazalca in senčnik do konca razprite in napnite (glejte sl. 9 in 10).
 3. Lahko pa tudi z nogo potisnete stopalko **16** navzdol, če želite senčnik razpreti (glejte sl. 11).

Shranjevanje daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik **17** lahko shrani-te na senčniku (glejte sl. **12**).

Nagibanje senčnika

- Če želite spremeniti nagib senčnika, pritisnite blokado **18** v ročaju **19** in ročaj potisnite navzgor ali navzdol. Pustite, da se ročaj na zelenem mestu zaskoči v eno od lukenj na letvi z zaskočnimi luknjami **20** (glejte sl. **13** in **14**).

Obračanje senčnika

- Če želite obrniti senčnik, z nogo stopite na blokirno ročico **21**. Senčnik nato obrnite v zeleni položaj (glejte sl. **15**).

Vklop in izklop osvetlitve LED

(glejte sliko **16**)

Senčnik lahko z električnim vtičem **6** priključite na električno omrežje ali pa ga uporabljate z akumulatorsko baterijo **24** v predalu za akumulatorsko baterijo **22**.

1. Električni vtič priključite v ustrezno nameščeno vtičnico.
2. Preklopite klecno stikalo **18** v predalu za akumulatorsko baterijo v položaj „I“ za trajno delovanje in v položaj „0“ za delovanje z daljinskim upravljalnikom **17**.
3. Če želite končati trajno delovanje osvetlitve LED, preklopite klecno stikalo v položaj „0“, ne da bi uporabili daljinski upravljalnik.
4. Ob neuporabi izklopite električni vtič iz električnega omrežja.

Spreminjanje osvetlitve LED z daljinskim upravljalnikom

1. Za vklop osvetlitve LED z daljinskim upravljalnikom **17** pritisnite tipko na daljinskem upravljalniku.
2. Če želite spremeniti osvetlitev LED, ponovno pritisnite tipko na daljinskem upravljalniku.
3. Če želite izklopiti osvetlitev LED, pritisnite tipko na daljinskem upravljalniku.
4. Ob neuporabi izklopite električni vtič iz električnega omrežja.

Zapiranje senčnika

Prosimo, upoštevajte!

- Preden začne pihati veter, deževati ali snežiti, zaprite senčnik. Za škodo, ki bi sicer nastala, garancija ne velja.
 - Ko zapirate senčnik, se lahko zgodi, da se prevleka zagodzi med prečke. V tem primeru previdno izvlecite prevleko iz prečk.
1. Senčnik nagnite v najbolj poševni položaj (glejte razdelek „Nagibanje senčnika“ in sl. **14**, **17**).
 2. Izklopite osvetlitev LED.
 3. Ročico **13** obračajte v nasprotni smeri urnega kazalca, da se senčnik zapre (glejte sl. **18**).
 4. Če se je prevleka zagodila med prečke, jo previdno izvlecite iz njih (glejte sl. **19**).
 5. Senčnik zvežite skupaj s nameščenim trakom **31** in ga nato pokrijte z zaščitno prevleko **30** (ni priložena) (glejte sl. **27**).

Zamenjava/polnjenje akumulatorske baterije

Senčniku sta priložena polnilnik za polnjenje akumulatorske baterije **24** ter dodatna akumulatorska baterija.

Ko je akumulatorska baterija izpraznjena, lahko napolnite akumulatorsko baterijo.

1. S priloženim ključem odprite predal za akumulatorsko baterijo **22** in vzemite ven adapter **25** z akumulatorsko baterijo **24** (glejte sl. **20**).
 2. Rdečo blokado **23** potisnite navzdol in snemite akumulatorsko baterijo **24** z adapterja **25** (glejte sl. **21**).
 3. Akumulatorsko baterijo **24** napolnite s priloženim polnilnikom in napolnjeno ali novo akumulatorsko baterijo vstavite nazaj v adapter **25**. Pazite, da kontakti na adapterju sovpadajo z ustreznimi kontaktnimi žlebovi na akumulatorski bateriji. Akumulatorska baterija se mora v adapter zaskočiti s „klikom“ (glejte sl. **22**).
 4. Adapter **25** previdno vstavite v predal **22** za akumulatorsko baterijo in ponovno zaprite predal za akumulatorsko baterijo.
- Čas svetlenja na najvišji stopnji znaša pribl. 300 minut/polnjenje za eno akumulatorsko baterijo in se z nižjo jakostjo svetlobe ustrezno podaljša.

Zamenjava prevleke

Če je prevleka obrabljena, jo lahko zamenjate. Novo prevleko lahko naročite v trgovini, kjer ste kupili senčnik.

1. Odvijte konico senčnika **26** (glejte sl. **23**).
2. S križnim izvijačem odvijte vijak **27** in odprite sprijemalni trak **28** (glejte sl. **24**).
3. Če želite prevleko odvit, s križnim izvijačem odvijte vijake **29** s koncev prečk in snemite prevleko (glejte sl. **25**).
4. Novo prevleko v obratnem zaporedju znova namestite na senčnik.
5. Prevleko v napetem stanju pustite na soncu, da se posuši (glejte sl. **26**).

Nega in shranjevanje

Čiščenje prevleke

Prosimo, upoštevajte!

- Prevleka ni primerna za strojno pranje!
- Ne sušite je v sušilniku perila.
- Ne likajte.
- Ne uporabljajte nobenih agresivnih kemičnih čistil ali tekočin, raztopin, čistilnih snovi ali predmetov, belil, visokotlačnih čistilnikov in močnih čistilnih sredstev.
- Upoštevajte predpise proizvajalca sredstva o odmerkih, načinu uporabe in delovanju sredstva.
- Prevleko perite samo ročno na 40 °C. Prevleko najbolje očistite z mehko ščetko in malo milnice.

Nega zgornjega dela droga senčnika

- Zgornji del droga senčnika redno čistite, da se bodo premični deli gladko premikali. Po potrebi ga za boljše drsenje napršite s silikonskim ali teflonskim razpršilom.
- Redno preverjajte vse nosilne dele, kot so prečke, vijaki itd.
- Redno preverjajte, da zgornji del droga senčnika ne rjavi, in morebitna zarjava mesta popravite. Za čiščenje uporabite le malo milnice.

Shranjevanje ležalnika

- Senčnik razstavite, ko je povsem suh, in ga čez zimo shranite v suhem, dobro prezračenem prostoru.
- Senčnik po možnosti hranite v stoječem položaju in ga ne obremenjujte.
- Pred začetkom sezone preverite, ali so vsi sestavni deli in deli za pritrditev varni. Če niste prepričani glede varnosti, izdelka ne uporabljajte.

Garancija

Garancijski rok za ta izdelek je 36 mesecev. Za akumulatorsko baterijo garancija ne velja.

Če v tem času na izdelku najdete napako, se obrnite na telefonsko pomoč ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. Da vam bodo lahko hitro pomagali, shranite blagajniški račun in jim navedete naziv modela in številko izdelka.

Iz garancije so izvzete naslednje stvari:

- običajna obraba in spremembe barve prevleke iz blaga;
- poškodbe laka, ki so posledica običajne obrabe;
- poškodbe in škoda zaradi nenamenske uporabe (npr. kot zaščita pred dežjem);
- poškodbe in škoda zaradi vetra, prekomernega gonilna ročice, prevrnilne senčnika ter močnega vlečenja za prečke senčnika;
- škoda zaradi konstrukcijskih predelav izdelka.

Servis

Spoštovani, čeprav izdelke pri končni kontroli pred dobavo temeljito pregledamo, ne moremo preprečiti občasnih primerov, ko v kompletu manjka del opreme ali se kakšen del poškoduje med prevozom. V tem primeru pokličite našo telefonsko pomoč ter navedite naziv modela in številko izdelka.

Telefonska pomoč

Dosegljivi smo

pon–čet:	od 8:00 do 16:00
pet.	od 8:00 do 12:00

na telefonski številki

Avstrija	(07722) 63205-316
Nemčija	(08571) 9122-316
Češka	(0386) 301615
Poljska	(0660) 460460
Slovenija	(0615) 405673
Hrvaška	(0615) 405673
Madžarska	+43(0)772263205-107
Rusija	(095) 6470389

Naslov

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tehnični podatki

Nihajni senčnik

Alu Wood Ultra 400 × 300

Št. izdelka:	449270
Potrebna obtežitev, najmanj kg:	200
Skupina višina v cm:	316
Višina tla-senčnik v cm:	245
Mere v cm približno:	392 × 296
Teža v kg:	66,4
Svetilno sredstvo:	letev LED
Odbija vodo:	da

Transformator

Vhodna napetost:	220–250 V AC
Vhodna frekvenca:	50/60 Hz
Vhodni tok:	maks. 150 W
Izhodna napetost:	24 V
Izhodni tok:	150 W

Vsi podatki so približni.

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Odlaganje naprave med odpadke



Električne naprave vsebujejo škodljive snovi in dragocene vire. Vsak potrošnik je zato zakonsko zavezan, da odpadno električno opremo odda na dovoljenem zbirnem mestu ali mestu za recikliranje. Tako bo oddana v predelavo, ki ohranja okolje in vire. Odpadno električno opremo lahko brezplačno oddate pri lokalnem odpadku dragocenih snovi/odpadu za recikliranje.

Za več informacij o tej temi se obrnite neposredno na svojega prodajalca.

Baterije in akumulatorske baterije



SBaterije a akumulátory nesmíte likvidovat v běžném komunálním odpadu!

Každý spotřebitel je zo zákona povinný všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky*) alebo nie, odovzdať v zbernom mieste vo svojej obci/štvrťi alebo v obchode, aby boli tieto zlikvidované šetrne k životnému prostrediu.

Batérie a akumulátory odovzdávajte len vo vybitom stave!

*) označeno s:

Cd = kadmij

Hg = živo srebro

Pb = svinec

Suncobran sa nagibnim mehanizmom Alu Wood Ultra 400 × 300 – Uputstvo za postavljanje i upotrebu



Pažljivo i do kraja pročitajte ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, naročito sigurnosne napomene. Nepoštivanje ovih bezbjednosnih napomena može da dovede do povreda ili oštećenja na suncobranu. Sačuvajte ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu kao referencu za kasniju upotrebu ili kako biste ga priložili uz suncobran prilikom predaje sljedećem korisniku.

Vaša bezbjednost



Obratite pažnju na sljedeće bezbjednosne napomene. Za štete koje mogu da nastanu zbog nepoštivanja ovog uputstva proizvođač ne preuzima odgovornost.

Opasnost od strujnog udara!

Pogrešna montaža i upotreba mogu za posledicu imati strujni udar.

- Isključite napon sa voda mrežnog napona prije početka montaže i čišćenja. Isključite osigurač, odn. prekidač.
- Nemojte vršiti promjene na LED traci, pojedinačnim komponentama ili priključnim vodovima.
- Nemojte koristiti LED traku, ukoliko LED traka, pojedinačne komponente ili priključni vodovi imaju vidljiva oštećenja ili su oštećena.
- Popravke na LED traci smiju i na pojedinačnim komponentama smiju vršiti isključivo ovlašteni stručnjaci.
- Za popravke koristite isključivo dijelove koji odgovaraju izvornim podacima uređaja.
- Bez odlaganja zamijenite polomljeni zaštitni poklopac i koristite samo originalne dijelove.

- Maksimalna snaga rasvjetnog sredstva se ne smije prekoračiti.
- Isključite LED traku prije čišćenja i pustite je da se rashladi.
- Držite otvoreni plamen i vrele površine dalje od LED trake.
- Rasvjetno sredstvo LED trake se ne može zamijeniti. Kada rasvjetno sredstvo dođe do kraja vijeka trajanja, potrebno je zamijeniti cijlu dijagonalnu žicu na kojoj je upuštena LED traka.
- Priključite transformator samo onda kada mrežni napon odgovara podacima na pločici sa oznakom tipa.
- Transformator priključite isključivo na otičnicu koja je pričvršćena na suncobranu.
- Ne uključujte transformator ako ima vidljiva oštećenja ili ako je mrežni kabl odnosno mrežni utikač oštećen.
- Transformator, mrežni utikač i mrežni kabl držite dalje od otvorenog plamena i vrelih površina.
- Transformator, mrežni kabl ni mrežni utikač nemojte potapati u vodu ili druge tečnosti.
- Transformator nikada ne postavljajte tako da može pasti u vodu ili druge tečnosti.
- Nikada ne pokušavajte da dohvatite električni uređaj koji je pao u vodu. U takvom slučaju odmah isključite dovod struje na kutiji sa osiguračima.
- Očistite transformator kada ga ne koristite, a uvijek isključite transformator i prekinite dovod struje kada se pojavi smetnja.
- Mrežni kabl postavite tako da ne uzrokuje saplitanje.
- Nemojte da lomite mrežni kabl niti da ga postavljate preko oštih rubova.

Posebne bezbjednosne napomene za rukovanje baterijama koje su predviđene za punjenje

Opasnost od povreda!

Pogrešno rukovanje ili pogrešna upotreba punjive baterije mogu za posljedicu imati povrede.

- Nemojte da zagrijavate punjivu bateriju ili da je spajate na pogrešne polove.
- Nikada ne bacajte baterije koje su predviđene za punjenje u vatru.
- Bateriju koja je predviđena za punjenje ne izlažite direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Nemojte koristiti bateriju koja je predviđena za punjenje kada je temperatura okoline viša od 45 °C i na visinama iznad 2.000 m nadmorske visine.
- Radove na održavanju i popravke prepuštite isključivo kvalifikovanom servisnom osoblju. Provjera i/ili popravka je neophodna kada je kućište oštećeno na bilo koji način, npr. ako u kućište uđe vlaga ili dospiju sitni dijelovi.
- Punjivu bateriju može otvarati samo proizvođač, servisni tehničar angažovan od proizvođača ili slično kvalifikovano lice.

Posebne bezbjednosne napomene za rukovanje litijumskim baterijama

Opasnost od povreda!

Baterije (naročito litijumske) mogu da eksplodiraju prilikom nepravilnog rukovanja.

- Nemojte zagrijavati baterije ili ih spajati na pogrešne polove.
- Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Nemojte rastavljati baterije i nemojte ih modificirati.
- Nemojte nastavljati koristiti oštećene baterije.
- Nemojte dovoditi sadržaj litijum-jonskih baterija u dodir sa vodom.

- Nemojte dodirivati baterije koje cure.
- Izbjegavajte svaki kontakt sa curećom tečnošću iz baterije. U slučaju kontakta sa curećom baterijskom tečnošću, odmah saperite zahvaćeno mjesto vodom.
- U slučaju kontakta s očima, odmah posjetite ljekara.

Opasnost od povreda!

LED traka zrači veoma svijetlim zracima. To može dovesti do povrede očiju.

- Nemojte duže vrijeme ili sa manje udaljenosti da gledate direktno u uključenu LED traku.
- Izvor svjetlosti ove svjetiljke može mijenjati samo proizvođač, servisni tehničar angažovan od proizvođača ili slično kvalifikovano lice.

Opasnost od povreda!

Pogrešno rukovanje ili pogrešna upotreba mogu za posljedicu imati povrede.

- Suncobran koristite samo ako postoji dovoljno opterećenje utezima radi ravnoteže (pogledajte pasus „Tehnički podaci”).
- Suncobran uvijek postavljajte na čvrstu i ravnu podlogu.
- Za suncobran koristite stabilno postolje.
- Suncobran treba da postavlja stručna odrasla osoba.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja suncobrana vodite računa da ruke držite van zone mehanizma za sklapanje.
- Kod nadolazećeg vjetra ili nevremena suncobran zatvorite i pričvrstite čičak-trakom. U suprotnom može da ga zahvati i prevrne nalet vjetra i da tako prouzroči štete ili da oštetiti suncobran.
- Nikada u blizini ili ispod suncobrana ne koristite otvoreni plamen. Vatra bi mogla da zahvati suncobran, a iskre koje lete unaokolo da ga oštete.
- Držite suncobran podalje od jakih izvora toplote, poput balkonskih grejalica, roštilja itd.

- Suncobran nije dječja igračka. Djeca bi na njemu mogla da prignječe prste. Osim toga, suncobran je prilično težak i mogao bi kod prevrtanja da povrijedi djecu.
- Nemojte ništa vješati preko poprečnih šipki suncobrana.
- Suncobran štiti vašu kožu od ultraljubičastog zračenja, ali ne i od reflektujućeg ultraljubičastog zračenja. Zato obavezno koristite dodatna kozmetička sredstva za zaštitu od sunca.
- Da biste zaštitili suncobran od nepotrebnog opterećenja, zatvorite ga kada pada kiša ili snijeg i osigurajte ga čičak-trakom.
- Tkanina suncobrana nije namijenjena za pranje u vešmašini, hemijsko čišćenje ili izbjeljivanje.
- Nikako nemojte da koristite agresivna hemijska sredstva za čišćenje ili tečnosti, rastvore, abrazivne supstance ili predmete, sredstva za izbjeljivanje, peralice sa visokim pritiskom ili snažna sredstva za čišćenje.
- Obratite pažnju na uševane napomene za održavanje.

Objašnjenje simbola

	Ovaj uređaj ispunjava zahtjeve važećih evropskih i nacionalnih direktiva. To je potvrđeno oznakom CE (odgovarajuće izjave se nalaze kod proizvođača).
	Korištenje samo u zatvorenom prostoru.

Namjena

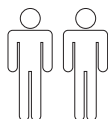
Suncobran je namijenjen za zaštitu od direktnog ultraljubičastog zračenja. Nije predviđen za zaštitu od kiše i snijega.

Postavljanje suncobrana

Za postavljanje vam je dodatno potrebno:



8 betonskih ploča,
50 × 50 cm



još jedna osoba za pomoć

Zaštitna navlaka za suncobran po potrebi može da se nabavi kod specijalizovanog trgovca.

1. Sastavite krstasti stalak (pogledajte sliku 1).
2. Provucite utikač **2** na obrtnom tanjiru **1** kroz rupu u sredini krstastog stalka (pogledajte sliku 2).
3. Montirajte obrtni tanjir pomoću 4 priložene pločice za podmetanje **4** i **4** zavrtnja **3** na krstasti stalak (pogledajte sliku 3). (Pazite da se kabel ne zaglavi između obrtnog tanjira i krstastog stalka.)
4. Postavite krstasti stalak u vertikalni položaj i spojite utikač **2** ispod krstastog stalka sa utikačem **5** (pogledajte sliku 4).
5. Umetnite betonske ploče.
6. *Skinite poklopac sa utikača **8** na krstastom stalku i priključite strujni adapter **7** na utikač **8** (pogledajte sliku 5).
7. Stub suncobrana **9** natakните na podnožje stuba **10** i učvrstite pomoću 2 imbus zavrtnja **11** (pogledajte sliku 6).
8. *Spojite utikač **12** sa utikačem **2** (pogledajte sliku 7).
9. Ručicu **13** ugurajte na prihvatni klin **14**, pa imbus ključem zategnite zavrtnj bez glave **15** (pogledajte sliku 8).
10. *Priključite mrežni utikač **6** u propisno instaliranu utičnicu.

*Ako želite koristiti suncobran sa strujnim adapterom

Otvaranje suncobrana

Obratite pažnju na sljedeće!

- Provjerite prije otvaranja da li suncobran ima dovoljnu stabilnost, odnosno da li ste upotrijebili odgovarajuću težinu podnožja.
- 1. Skinite traku **31** i, eventualno, zaštitnu navlaku **30**.
- 2. Lagano ručno otvorite suncobran. Okrećite ručicu **13** u smjeru kretanja kazaljke na satu i potpuno raširite suncobran (pogledajte sliku **9** i **10**).
- 3. Alternativno pritisnite stopalom papučicu **16** ka dolje, kako biste raširili suncobran (pogledajte sliku **11**).

Čuvanje daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač **17** možete čuvati na suncobranu (pogledajte sliku **12**).

Naginjanje suncobrana

- Da biste promijenili nagib suncobrana, pritisnite blokadu **18** na rukohvatu pa rukohvat **19** pogurajte nagore ili nadolje. Pustite da se rukohvat u željenom položaju uglati u neki od ureza na lajsni **20** (pogledajte sliku **13** i **14**).

Okretanje suncobrana

- Da biste okrenuli suncobran, stani-te nogom na polugu za blokiranje **21**. Zatim okrenite suncobran u željeni položaj (pogledajte sliku **15**).

Uključivanje i isključivanje LED rasvjete

(pogledajte sliku **16**)

Suncobran možete priključiti preko strujnog adaptera **6** na električnu mrežu ili ga alternativno koristiti preko punjive baterije **24** koja je smještena u boks punjive baterije **22**.

1. Priključite mrežni utikač u propisno instaliranu utičnicu.
2. Prebacite prekidač **18** u kutiji za punjive baterije u položaj „I“ za kontinuirani rad i u položaj „0“ za rad sa daljinskim upravljačem **17**.
3. Da biste zaustavili kontinuirani rad LED rasvjete, prebacite prekidač u položaj „0“ bez korištenja daljinskog upravljača.
4. U slučaju nekorištenja, isključite strujni adapter sa električne mreže.

Promjena LED rasvjete daljinskim upravljačem

1. Da biste uključili LED rasvjetu pomoću daljinskog upravljača **17**, pritisnite dugme na daljinskom upravljaču.
2. Da biste promijenili LED rasvjetu, pritisnite ponovo dugme na daljinskom upravljaču.
3. Da biste isključili LED rasvjetu, pritisnite dugme na daljinskom upravljaču.
4. U slučaju nekorištenja, isključite strujni adapter sa električne mreže.

Zatvaranje suncobrana

Obratite pažnju na sljedeće!

- Zatvorite suncobran prije vjetrova, kiše ili snijega. Štete koje tada mogu da nastanu nisu pokrivene garancijom.
- Prilikom zatvaranja suncobrana tkanina može da se zaglati između dijagonalnih žica. U takvom slučaju tkaninu izvlačite pažljivo između dijagonalnih žica.
- 1. Postavite suncobran u maksimalan kosi nagib (pogledajte odjeljak „Naginjanje suncobrana“ i sliku **14**, **17**).

2. Isključite LED osvjetljenje.
3. Okrećite ručicu **13** suprotno od kretanja kazaljke na satuda biste zatvorili suncobran (pogledajte sliku **18**).
4. U slučaju da se tkanina zaglavila između dijagonalnih žica, tkaninu izvlačite pažljivo između dijagonalnih žica (pogledajte sliku **19**).
5. Pomoću postavljene trake **31** svežite suncobran i po potrebi navucite zaštitnu navlaku **30** (nije u opsegu isporuke) (pogledajte sliku **27**).

Zamjena/punjenje punjive baterije

U obimu isporuke suncobrana priložen je punjač za punjenje baterije **24**, kao i još jedna punjiva baterija.

Ako je punjiva baterija ispražnjena, možete napuniti punjivu bateriju.

1. Otvorite boks punjive baterije **22** pomoću priloženog ključa i izvadite adapter **25** zajedno sa punjivom baterijom **24** (pogledajte sliku **20**).
 2. Pritisnite crvenu blokadu **23** nadolje pa skinite punjivu bateriju **24** sa adaptera **25** (pogledajte sliku **21**).
 3. Napunite punjivu bateriju **24** pomoću priloženog punjača i napunjenu ili novu punjivu bateriju vratite nazad na adapter **25**. Pazite da kontakti na adapteru idu preko predviđenih kontaktnih žlijebova. Punjiva baterija treba se uklopiti uz zvuk „klik“ u adapter (pogledajte sliku **22**).
 4. Pažljivo umetnite adapter **25** u boks punjive baterije **22** i ponovo zatvorite kutiju.
- Vrijeme svijetljenja na najvećoj jačini za punjivu bateriju iznosi oko 300 min. po punjenju, a sa manjom jačinom osvjetljenja to vrijeme se produžava.

Zamjena tkanine

U zavisnosti od okolnosti primjene možete ipak trebati da zamijenite tkaninu. Novu tkaninu za suncobran možete da naručite kod svog trgovca.

1. Odvrnite vrh suncobrana **26** (pogledajte sliku **23**).
2. Zavrtanj **27** odvrnite odvijačem sa krstastim prorezom pa otvorite čičak-traku **28** (pogledajte sliku **24**).
3. Da biste odvojili tkaninu, skinite zavrtanje **29** pomoću odvijača sa krstastim prorezom i skinite tkaninu (pogledajte sliku **25**).
4. Novu tkaninu ponovo postavite obrnutim redoslijedom.
5. Tkaninu ostavite da se suši na suncu u napetom stanju (pogledajte sliku **26**).

Održavanje + skladištenje

Čišćenje tkanine

Obratite pažnju na sljedeće!

- Tkanina suncobrana nije namijenjena za pranje u vešmašini!
- Ne sušiti u sušilici.
- Ne peglati.
- Nikako nemojte da koristite agresivna hemijska sredstva za čišćenje ili tečnosti, rastvore, abrazivne supstance ili predmete, sredstva za izbjeljivanje, perače sa visokim pritiskom ili snažna sredstva za čišćenje.
- Poštujte uputstva proizvođača u vezi sa doziranjem, primjenom i načinom djelovanja.
- Tkaninu perite ručno na temperaturi do 40 °C.

Za čišćenje tkanine preporučuje se meka četka i malo sapunice.

Održavanje nosača suncobrana

- Redovno čistite nosač suncobrana da biste osigurali besprijekorno pomjerenje pomičnih dijelova. Po potrebi, poprsajte ih silikonskim ili teflonskim sprejem za održavanje kliznih svojstava.
- Redovno provjeravajte sve nosive dijelove kao što su dijagonalne žice, zavrtnji itd.
- Nosač suncobrana redovno provjeravajte na hrđu i po potrebi popravite. Za čišćenje koristite samo malo sapunice.

Skladištenje suncobrana

- Za skladištenje tokom zime suncobran rastavite tek kada je potpuno suh i odložite ga u suhoj i dobro pro-
vjetrenoj prostoriji.
- Suncobran, ukoliko je to moguće, uskladištite uspravno i tako da na suncobranu nema opterećenja.
- Na početku sezone provjerite da li su sve komponente i dijelovi za pričvršćivanje sigurni za korišćenje. Ako niste sigurni u ispravnost proizvoda, nemojte da ga koristite.

Garancija

Garancijski rok za ovaj artikl iznosi 36 mjeseca. Punjiva baterija nije obuhvaćena garancijom.

Ako u tom periodu ustanovite neki kvar, obratite se telefonskoj liniji za korisnike ili svom trgovcu. Kako bi vam brzo mogao pomoći, sačuvajte račun i navedite naziv modela i broj artikla.

Iz garancije su isključeni:

- uobičajena istrošenost i promjena boje tekstilnog dijela suncobrana;
- oštećenja lakiranih dijelova koja su posljedica uobičajenog korišćenja;
- oštećenja zbog neprimjerenog korišćenja (na primjer za zaštitu od kiše);
- oštećenja uslijed vjetrova, prejakog zatezanja ručice, padanja suncobrana, jakog povlačenja za šipke koje drže uvlaku suncobrana;
- oštećenja nastala konstrukcijskim izmjenama na artiklu.

Servis

Poštovani kupci, iako svoje artikle prije isporuke kupcima podvrgavamo strogim završnim kontrolama, može da se desi da nedostaje neki dio opreme ili da je neki dio oštećen prilikom transporta. U tom slučaju, obratite se našoj direktnoj telefonskoj liniji za korisnike i navedite naziv modela i broj artikla.

Telefonska linija za korisnike

Možete da nas kontaktirate

od pon. do čet.	od 8:00 do 16:00 h
pet.	od 8:00 do 12:00 h

na brojevima telefona

u Austriji	(07722) 63205-316
u Njemačkoj	(08571) 9122-316
u Češkoj	(0386) 301615
u Poljskoj	(0660) 460460
u Sloveniji	(0615) 405673
u Hrvatskoj	(0615) 405673
u Mađarskoj	+43(0)772263205-107
u Rusiji	(095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tehnički podaci

Suncobran sa nagibnim mehanizmom Alu Wood Ultra 400 × 300

Br. artikla:	449270
Opterećenje utezima radi ravnoteže, najmanje kg:	200
Visina u cm, ukupna:	316
Visina od poda do suncobrana u cm:	245
Dimenzije u cm, oko:	392 × 296
Težina u kg:	66,4
Rasvjetno sredstvo:	LED traka
Odbija kišu:	Da

Transformator

Ulazni napon:	220–250 V AC
Ulazna frekvencija:	50/60 Hz
Ulazna struja:	150 W maks.
Izlazni napon:	24 V
Izlazna struja:	150 W

Svi podaci predstavljaju približne vrijednosti.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene podataka.

Zbrinjavanje uređaja



Električni uređaji sadrže štetne supstance i dragocjene resurse. Svaki potrošač zato ima zakonsku obavezu da stare električne uređaje odlaže na ovlašteno mjesto za njihovo sakupljanje i povrat. Na taj način doprinosite zbrinjavanju otpada na ekološki prihvatljiv način. Stare električne uređaje možete odnijeti na i lokalno dvorište za reciklažu i ponovno iskorištavanje materijala. Za dodatne informacije o ovoj temi obratite se direktno svom trgovcu.

Baterije i baterija koja je predviđena za punjenje



Baterije i baterije koje su predviđene za punjenje ne smiju se odlagati u kućni otpad!

Svaki potrošač je obavezan da sve baterije i baterije koje su predviđene za punjenje, bez obzira da li sadrže štetne materije*) ili ne, odnese na mjesto za sakupljanje ili u trgovinu, da bi moglo da se obavi zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način.

Baterije i baterije koje su predviđene za punjenje odlažite samo ispražnjene!

*) označeno simbolima:

Cd = kadmijum

Hg = živa

Pb = olovo

Suncobran na naginjanje Alu Wood Ultra 400 × 300 – Uputstvo za postavljanje i upotrebu



Pročitajte pažljivo i do kraja ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, a naročito bezbednosne napomene. Neuvažavanje ovih bezbednosnih napomena može da dovede do povreda ili oštećenja na suncobranu. Sačuvajte ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu za neku kasniju upotrebu ili ga priložite uz suncobran kada ga predajte novom korisniku.

Vaša bezbednost



Postupajte u skladu sa sledećim bezbednosnim napomenama. Proizvođač ne pruža garanciju za štete koje mogu da nastanu zbog postupanja suprotno ovim napomenama.

Opasnost od strujnog udara!

Pogrešna montaža i upotreba za posledicu mogu imati strujni udar.

- Isključite napon mrežnog naponskog voda pre početka montaže i čišćenja. Isključite osigurač, odn. prekidač.
- Nemojte vršiti promene na LED traci, pojedinačnim komponentama ili priključnim vodovima.
- Nemojte koristiti LED traku, ukoliko LED traka, pojedinačne komponente ili priključni vodovi imaju vidljiva oštećenja ili su oštećena.
- Popravke na LED traci i na pojedinačnim komponentama smeju da vrše isključivo ovlašćeni stručnjaci.
- Prilikom popravaka dozvoljena je samo upotreba delova koji odgovaraju izvornim podacima uređaja.
- Polomljeni zaštitni poklopac zamenite bez odlaganja koristeći isključivo originalne delove.

- Ne sme se prekoračiti maksimalna snaga rasvetnog sredstva.
- Isključite LED traku pre čišćenja i ostavite je da se ohladi.
- Držite podalje otvoren plamen i vrele površine od LED trake.
- LED trake se ne mogu zameniti. Kada rasvetno sredstvo dođe do kraja svog veka trajanja, neophodno je zameniti celi nosač, u kojoj je umetnuta LED traka.
- Priključivanje transformatora obavite samo ako se napon strujne mreže poklapa sa podacima na tipskoj pločici.
- Transformator priključite isključivo na utičnicu koja je pričvršćena na suncobranu.
- Nemojte da uključujete transformator ako ima vidljiva oštećenja ili ako su mrežni kabl odnosno mrežni utikač oštećeni.
- Transformator, mrežni utikač i mrežni kabl držite dalje od otvorenog plamena i vrelih površina.
- Transformator, mrežni kabl ili mrežni utikač nemojte da potapate u vodu ili druge tečnosti.
- Transformator nikada ne postavljajte tako da može pasti u vodu ili druge tečnosti.
- Nikada ne pokušavajte da dohvatite električni uređaj koji je pao u vodu. U nekom takvom slučaju odmah isključite dovod struje na kutiji sa osigurima.
- Transformator očistite ako nećete da ga koristite, a kada se pojavi smetnja, uvek isključite transformator i prekinite dovod struje.
- Mrežni kabl postavite tako da ne bude uzrok saplitanja.
- Nemojte da presavijate mrežni kabl, niti da ga postavljate preko oštih ivica.

Posebne bezbednosne napomene za rukovanje punjivim baterijama

Opasnost od povreda!

Pogrešno rukovanje i pogrešna upotreba punjive baterije za posledicu mogu imati povrede.

- Nemojte da zagrevate punjivu bateriju ili da je spajate na pogrešne polove.
- Ne bacajte punjive baterije u vatru.
- Punjivu bateriju ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Nemojte da koristite punjivu bateriju na temperaturama višim od 45 °C i na visinama iznad 2.000 m nadmorske visine.
- Radove na održavanju i popravke prepustite isključivo kvalifikovanom servisnom osoblju. Provera i/ili popravka je neophodna kada je kućište na bilo koji način oštećeno, npr. ako u kućište prodre vlaga ili dospu sitni delovi.
- Punjivu bateriju može da otvara samo proizvođač, servisni tehničar angažovan od proizvođača ili slično kvalifikovano lice.

Posebne bezbednosne napomene za rukovanje litijumskim baterijama

Opasnost od povreda!

Baterije (naročito litijumske baterije) mogu da eksplodiraju zbog nepravilnog rukovanja.

- Nemojte da zagrevate baterije ili da ih spajate na pogrešne polove.
- Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Nemojte rastavljati baterije i nemojte ih modifikovati.
- Nemojte nastavljati da koristite oštećene baterije.
- Nemojte dovoditi sadržaj litijum-jonskih baterija u dodir sa vodom.
- Nemojte dodirivati baterije koje cure.

- Izbegavajte svaki kontakt sa curećom baterijskom tečnošću. U slučaju kontakta sa curećom baterijskom tečnošću, odmah saperite zahvaćeno mesto vodom.
- U slučaju kontakta s očima, odmah konsultujte lekara.

Opasnost od povreda!

LED traka zrači veoma svetle zrake. To može dovesti do povrede očiju.

- Nemojte duže vreme ili sa kraće udaljenosti da gledate direktno u uključenu LED traku.
- Izvor svetlosti ove svetiljke može da menja samo proizvođač, servisni tehničar angažovan od proizvođača ili slično kvalifikovano lice.

Opasnost od povreda!

Pogrešno rukovanje i pogrešna upotreba za posledicu mogu imati povrede.

- Suncobran koristite samo kada postoji dovoljno opterećenje teretom (pogledajte odeljak „Tehnički podaci”).
- Suncobran uvek postavite na čvrsto i ravno tlo.
- Suncobran treba da ima stabilno postolje.
- Postavljanje suncobrana prepustite stručnoj, odrasloj osobi.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja suncobrana vodite računa da preklopnim mehanizmom ne prignječite ruke.
- Pre nevremena ili pre nego što počne da duva vetar, zatvorite suncobran i pričvrstite ga čičak-trakom. U suprotnom, udar vetra može da ga zahvati i sruši, pa da pri tom napravi štetu ili da se ošteti.
- Nikada ne palite vatru u blizini suncobrana ili ispod njega. Vatra može da zahvati suncobran, a zapaljene iskre da ga oštete.
- Držite suncobran što dalje od izvora toplote, kao što je grejalica za terase, roštilj itd.

- Suncobran nije igračka za decu. Deca mogu da prignječe prste. Suncobran je prilično težak i prilikom padanja može da povredi decu.
- Nemojte ništa vešati preko poprečnih žica suncobrana.
- Suncobran može da zaštiti vašu kožu od direktnog UV zračenja, ali ne i od reflektujućih UV zraka. Zato obavezno koristite dodatna zaštitna sredstva za sunčanje.
- Da biste zaštitili suncobran od nepotrebnog opterećenja, zatvorite ga kada pada kiša ili sneg i osigurajte ga čičak-trakom.
- Platno nije namenjeno za pranje u veš-mašini, hemijsko čišćenje ili izbeljivanje.
- Nemojte da upotrebljavate nikakva agresivna hemijska sredstva ili tečnosti za čišćenje, razređivače, abrazivne supstance ili predmete za struganje, sredstva za izbeljivanje, paročistače ili jaka sredstva za čišćenje.
- Postupajte u skladu sa ušivenim napomenama za održavanje.

Objašnjenje simbola

	Ovaj uređaj zadovoljava važeće evropske i nacionalne smernice. To se potvrđuje CE oznakom (proizvođač je sačinjavao odgovarajuće izjave).
	Korišćenje samo u zatvorenom prostoru.

Namena

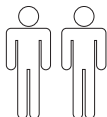
Suncobran je podesan za zaštitu od direktnog UV zračenja. Nije namenjen za zaštitu od kiše ili snega.

Postavljanje suncobrana

Za postavljanje vam je dodatno potrebno:



8 betonskih ploča, 50 × 50 cm



još jedna osoba za pomoć

Zaštitna folija za suncobran može po potrebi da se nabavi u specijalizovanoj prodavnici.

1. Montirajte krstasti stalak (pogledajte sliku 1).
2. Provucite utikač **2** na obrtnom postolju **1** kroz rupu u sredini krstastog stalaka (pogledajte sliku 2).
3. Montirajte obrtno postolje pomoću 4 priložene podloške **4** i 4 zavrtnja **3** na krstasti stalak (pogledajte sliku 3). (Pazite da se kabl ne zaglavi između obrtnog postolja i krstastostog stalka.)
4. Postavite krstasti stalak u vertikalni položaj i spojite utikač **2** ispod krstastog stalka sa utikačem **5** (pogledajte sliku 4).
5. Umetnite betonske ploče.
6. *Skinite poklopac sa utikača **8** na krstastom stalku i priključite strujni adapter **7** na utikač **8** (pogledajte sliku 5).
7. Natakните stub suncobrana **9** na podnožje stuba **10**, pa ga učvrstite pomoću 2 imbus-zavrtnja **11** (pogledajte sliku 6).
8. *Spojite utikač **12** sa utikačem **2** (pogledajte sliku 7).
9. Natakните ručku **13** na prihvatni sprežnjak **14**, pa zategnite gusenicači vijak **15** pomoću imbus-ključa (pogledajte sliku 8).
10. *Priključite mrežni utikač **6** na propisno instaliranu utičnicu.

*Ako želite koristiti suncobran sa strujnim adapterom

Otvaranje suncobrana

Obratite pažnju na sledeće!

- Pre otvaranja proverite da li suncobran ima bezbedan oslonac, tj. da li je upotrebljena odgovarajuća težina postolja za suncobran.
- 1. Skinite traku **31** i, po potrebi, zaštitni pokrivač **30**.
- 2. Rukom lagano otvorite suncobran. Pri tom okrećite ručku **13** u smeru okretanja kazaljki na satu i otvorite suncobran do kraja (pogledajte sliku **9** i **10**).
- 3. Alternativno tome možete da pritisnete nagazni mehanizam **16** nogom nadole da biste otvorili suncobran (pogledajte sliku **11**).

Čuvanje daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač **17** možete da čuvate na suncobranu (pogledajte sliku **12**).

Naginjanje suncobrana

- Da biste promenili nagib suncobrana, pritisnite blokadu **18** na rukohvatu **19**, pa gurnite rukohvat nagore ili nadole. Pustite rukohvat da se uglati u željenom položaju u neki od otvora lajsne **20** (pogledajte sliku **13** i **14**).

Okretanje suncobrana

- Da biste okrenuli suncobran, stani- te nogom na polugu za blokiranje **21**. Zatim okrenite suncobran u željeni položaj (pogledajte sliku **15**).

Uključivanje i isključivanje LED osvetljenja

(pogledajte sliku **16**)

Suncobran može da se preko mrežnog utikača **6** priključi na električnu mrežu ili da se alternativno koristi preko punjive baterije **24** koja je smeštena u kutiji punjive baterije **22**.

1. Priključite mrežni utikač na propisno instaliranu utičnicu.
2. Prebacite prekidač **18** u kutiji za baterije u položaj „I“ za kontinuirani rad i u položaj „0“ za rad pomoću daljinskog upravljača **17**.
3. Da biste zaustavili kontinuirani rad LED osvetljenja, prebacite prekidač u položaj „0“ bez upotrebe daljinskog upravljača.
4. U slučaju nekorišćenja, isključite mrežni utikač iz strujne mreže.

Promenite LED osvetljenje pomoću daljinskog upravljača

1. Da biste uključili LED osvetljenje pomoću daljinskog upravljača **17**, pritisnite dugme na daljinskom upravljaču.
2. Da biste promenili LED osvetljenje, pritisnite ponovo dugme na daljinskom upravljaču.
3. Da biste isključili LED osvetljenje, pritisnite dugme na daljinskom upravljaču.
4. U slučaju nekorišćenja, isključite mrežni utikač iz strujne mreže.

Zatvaranje suncobrana

Obratite pažnju na sledeće!

- Suncobran treba da se zatvori pre nego što počne da duva vetar, pada kiša ili sneg. Štete koje tada mogu da nastanu, isključene su iz garancije.
- Prilikom zatvaranja suncobrana platno može da se zaglati između potpornih žica. U tom slučaju pažljivo izvlačite platno između potpornih žica.

1. Postavite suncobran u maksimalan kosi položaj (pogledajte odeljak „Naginjanie suncobrana“ i sliku **14, 17**).
2. Isključite LED osvetljenje.
3. Da biste zatvorili suncobran, okrećite ručku **13** suprotno od smera okretanja kazaljki na satu (pogledajte sliku **18**).
4. Ukoliko je platno zaglavljeno između potpornih žica, pažljivo izvucite platno između potpornih žica (pogledajte sliku **19**).
5. Zavežite suncobran pomoću postavljene trake **31**, pa ga potom, po potrebi, pokrijte zaštitnim pokrićem **30** (nije u obimu isporuke) (pogledajte sliku **27**).

Zamena/punjenje punjive baterije

U obimu isporuke suncobrana priloženi su punjač za punjenje baterije **24**, kao i još jedna punjiva baterija.

Kada je punjiva baterija ispražnjena, možete da je napunite.

1. Otvorite kutiju za punjivu bateriju **22** pomoću priloženog ključa i izvadite adapter **25** zajedno sa punjivom baterijom **24** (pogledajte sliku **20**).
2. Pritisnite crvenu blokadu **23** nadole, pa skinite punjivu bateriju **24** sa adaptera **25** (pogledajte sliku **21**).
3. Napunite punjivu bateriju **24** pomoću priloženog punjača i vratite napunjenu bateriju ili stavite novu punjivu bateriju na adapter **25**. Pazite da kontakti na adapteru idu preko predviđenih kontaktnih žlebova. Punjiva baterija treba da se uklopi uz zvuk „klik“ u adapter (pogledajte sliku **22**).
4. Pažljivo umetnite adapter **25** u kutiju za punjivu bateriju **22** i ponovo zatvorite kutiju.
 - Vreme svetljenja na najvećoj jačini za punjivu bateriju iznosi oko 300 min. po punjenju, a sa manjom jačinom osvetljenja to vreme se produžava.

Zamena platna

U zavisnosti od opterećenja, možda ćete trebati da zamenite platno. Novo platno možete da naručite od svog prodavca.

1. Odvrnite vrh suncobrana **26** (pogledajte sliku **23**).
2. Odvrnite zavrtanj **27** odvijačem sa krstastim prerezom i otvorite čičak-traku **28** (pogledajte sliku **24**).
3. Da biste skinuli platno, odvrnite zavrtanje **29** sa potpornih žica pomoću odvijača sa krstastim prerezom i skinite platno (pogledajte sliku **25**).
4. Novo platno ponovo navucite obrnutim redosledom.
5. Ostavite platno u zategnutom stanju da se osuši na suncu (pogledajte sliku **26**).

Održavanje + skladištenje

Čišćenje platna

Obratite pažnju na sledeće!

- Platno nije podesno za pranje u veš-mašini!
 - Nemojte da ga stavljate u mašinu za sušenje veša.
 - Nemojte da ga peglate.
 - Nemojte da upotrebljavate nikakva agresivna hemijska sredstva ili tečnosti za čišćenje, razređivače, abrazivne supstance ili predmete za struganje, sredstva za izbeljivanje, paročistače ili jaka sredstva za čišćenje.
 - Pridržavajte se datih uputstava proizvođača za doziranje, primenu i delovanje.
 - Platno perite ručno na 40 °C.
- Za čišćenje platna najbolje je da upotrebite samo meku četku i malo sapunice.

Održavanje držača za suncobran

- Redovno čistite držač za suncobran da bi pokretni delovi bez problema mogli da se pomeraju. Po potrebi, poprskajte ih silikonskim ili teflonskim sprejem da lakše klize.
- Redovno pregledavajte sve noseće delove, kao što su potporne žice, zavrtnji itd.
- Redovno pregledavajte ima li na držaču za suncobran korozije i po potrebi je sanirajte. Za čišćenje uvek upotrebite malo sapunice.

Skladištenje suncobrana

- Za skladištenje tokom zimskih meseci rastavite suncobran tek kada je potpuno suv i spremite ga u prostoriji, u kojoj nema vlage, a postoji dobra ventilacija.
- Kada god je to moguće uskladištite suncobran uspravno i bez ikakvog opterećenja na suncobranu.
- Na početku sezone proverite da li su sve komponente i delovi za pričvršćivanje ispravni za korišćenje. Ako niste sigurni u njihovu ispravnost, nemojte da koristite proizvod.

Garancija

Garancija za ovaj artikal iznosi 36 meseca. Punjiva baterija nije obuhvaćena garancijom.

U slučaju da tokom ovog perioda ustanovite neki kvar, obratite se telefonskoj liniji ili svom prodavcu. Kako bi vam isti mogao brzo pomoći, sačuvajte ovaj račun i navedite naziv modela i broj artikla.

Garancija isključuje:

- normalno trošenje i promene boje tekstilne presvlake;
- oštećenja lakovanih delova koja su nastala uobičajenom upotrebom;
- oštećenja usled nenamenske upotrebe (npr. kao zaštite od kiše);
- oštećenja usled vetra, prejakog okretanja ručke, pada suncobrana, jakog povlačenja za potporne žice;
- oštećenja nastala konstrukcionim izmenama artikla.

Servis

Poštovani kupci, bez obzira što na svojim artiklima pre isporuke vršimo temeljnu završnu kontrolu, može da se desi, da nedostaje deo pribora ili da se neki deo ošteti tokom transporta. U takvom slučaju obratite se za pomoć našoj besplatnoj telefonskoj liniji i navedite naziv modela i broj artikla.

Besplatna telefonska linija

Možete da nam se obratite

od pon. do čet. od 8:00 do 16:00 h
od pet. od 8:00 do 12:00 h

na broj telefona

u Austriji	(07722) 63205-316
u Nemačkoj	(08571) 9122-316
u Češkoj	(0386) 301615
u Poljskoj	(0660) 460460
u Sloveniji	(0615) 405673
u Hrvatskoj	(0615) 405673
u Mađarskoj	+43(0)772263205-107
u Rusiji	(095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tehnički podaci

Suncobran na naginjanje

Alu Wood Ultra 400 × 300

Broj artikla:	449270
Opterećenje teretom, min. kg:	200
Ukupna visina u cm:	316
Visina od tla do suncobrana u cm:	245
Dimenzije u cm, oko:	392 × 296
Težina u kg:	66,4
Rasvetno sredstvo:	LED traka
Odbija vodu:	Da

Transformator

Ulazni napon:	220–250 V AC
Ulazna frekvencija:	50/60 Hz
Ulazna struja:	150 W maks.
Izlazni napon:	24 V
Izlazna struja:	150 W

Svi podaci predstavljaju približne vrednosti.

Zadržavamo pravo na tehničke izmene.

Zbrinjavanje uređaja



Električni uređaji sadrže štetne materije i vredne resurse. Svaki potrošač ima zakonsku obavezu da preda stare električne uređaje na dozvoljeno mesto

za sakupljanje ili vraćanje starih električnih uređaja. Time se oni vraćaju radi iskorišćenja, pri čemu se čuvaju životna sredina i resursi. Stare električne uređaje možete besplatno da predate na lokalnom mestu za sakupljanje iskoristivog otpada/reciklažu.

Za dodatne informacije o ovoj temi, obratite se direktno svom distributeru.

Baterije i punjiva baterija



Baterije i punjive baterije ne smeju se odlagati u kućni otpad!

Svaki potrošač je obavezan da sve baterije i punjive baterije, bez obzira da li sadrže štetne materije*) ili ne, odnese na mesto za sakupljanje ili u prodavnicu, da bi moglo da se obavi zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način.

Baterije i punjive baterije odlažite samo ispražnjene!

Cd = kadmijum

Hg = živa

Pb = olovo

Nagibni suncobran Alu Wood Ultra 400 × 300 – Upute za postavljanje i uporabu



Pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za postavljanje i uporabu, naročito sigurnosne upute. Nepoštivanje ovih sigurnosnih uputa može dovesti do ozljeda ili oštećenja na suncobranu. Upute za postavljanje i uporabu spremite kao referencu za kasniju uporabu te ih priložite uz suncobran kada ga predajete sljedećem korisniku.

Vaša sigurnost



Obratite pozornost na sljedeće sigurnosne upute. Proizvođač ne odgovara za oštećenja nastala uslijed nepridržavanja istih.

Opasnost od strujnog udara!

Pogrešna montaža i uporaba mogu za posljedicu imati strujni udar.

- Isključite napon s vodova mrežnog napona prije početka montaže i čišćenja. Isključite osigurač, odn. prekidač.
- Nemojte poduzimati promjene na LED traci, pojedinačnim komponentama ili priključnim vodovima.
- Ne rabite LED traku, ako su oštećeni LED traka, pojedinačne komponente ili priključni vodovi.
- Popravke LED trake i pojedinačnih komponenti smiju obavljati samo ovlašteni stručnjaci.
- U slučaju popravaka smiju se koristiti samo dijelovi koji odgovaraju izvornim podacima uređaja.
- Odmah zamijenite polomljeni zaštitni pokrišač i rabite isključivo originalne dijelove.
- Maksimalna snaga rasvjetnog sredstva se ne smije prekoračiti.
- Isključite LED traku prije početka i pustite ju da se ohladi.

- Držite otvoren plamen i vrele površine podalje od LED trake.
- Rasvjetna sredstva LED trake se ne mogu zamijeniti. Kada rasvjetno sredstvo dostigne svoj rok trajanja trebate zamijeniti cjelokupnu uvlačku suncobrana, na kojoj je LED traka smještena.
- Transformator priključite samo kada mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici.
- Transformator priključite samo na utičnicu koja je pričvršćena na suncobranu.
- Transformator nipošto ne pokrećite ako ima vidljiva oštećenja ili ako su mrežni kabel tj. mrežni utikač oštećeni.
- Transformator, mrežni utikač i mrežni kabel držite dalje od izvora otvorenog plamena i vrelih površina.
- Ne transformator, mrežni kabel ili mrežni utikač u vodu ili druge tekućine.
- Transformator ne postavljajte tako da može pasti u vodu ili druge tekućine.
- Nikada ne posežite za električnim uređajem koji je pao u vodu. U takvom slučaju odmah isključite dovod struje na ormariću za osigurače.
- Kada transformator nećete koristiti, očistite ga i uvijek ga isključite kada se pojavi smetnja te prekinite dovod struje.
- Postavite mrežni kabel tako da ne bude uzrok spoticanja.
- Ne presavijajte mrežni kabel i ne postavljajte ga preko oštih rubova.

Posebne sigurnosne napomene za rukovanje punjivim baterijama

Opasnost od ozljeda!

Pogrešno rukovanje i pogrešna uporaba punjive baterije mogu za posljedicu imati ozljede.

- Nemojte zagrijavati punjivu bateriju ili je spajati na pogrešne polove.
- Nikada ne bacajte punjive baterije u vatru.
- Ne izlažite punjivu bateriju izravnom sunčevom zračenju.
- Punjivu bateriju nemojte upotrebljavati kada je temperatura okoline viša od 45 °C ni na nadmorskoj visini većoj od 2000 m.
- Radove na održavanju i popravak preputite isključivo kvalificiranom servisnom osoblju. Provjera i/ili popravak neophodni su kada je kućište na bilo koji način oštećeno, npr. ako u kućište prodre vlaga ili dospiju sitni dijelovi.
- Punjivu bateriju može otvarati samo proizvođač, servisni tehničar angažiran od proizvođača ili slična kvalificirana osoba.

Posebne sigurnosne napomene za rukovanje litijskim baterijama

Opasnost od ozljeda!

Baterije (naročito litijske baterije) mogu uslijed nestručnog rukovanja eksplodirati.

- Nemojte zagrijavati punjive baterije ili ih spajati na pogrešne polove.
- Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Nemojte rastavljati baterije i nemojte ih modificirati.
- Nemojte nastavljati koristiti oštećene baterije.
- Nemojte dovoditi sadržaj litijsko-jonskih baterija u dodir s vodom.
- Nemojte dodirivati baterije koje cure.

- Izbjegavajte svaki kontakt s curećom tekućinom iz baterije. U slučaju kontakta s curećom baterijskom tekućinom, odmah sperite zahvaćeno mjesto vodom.
- U slučaju kontakta s očima, odmah posjetite ljekara.

Opasnost od ozljeda!

LED traka zrači veoma svijetlo svjetlo. To može dovesti do ozljede očiju.

- Ne gledajte dulje vrijeme ili s kraće udaljenosti izravno u uključenu LED traku.
- Izvor svjetlosti ove svjetiljke može mijenjati samo proizvođač, servisni tehničar angažiran od proizvođača ili slična kvalificirana osoba.

Opasnost od ozljeda!

Pogrešno rukovanje i pogrešna uporaba mogu za posljedicu imati ozljede.

- Suncobran koristite samo ako je dovoljno opterećen teretom radi ravnoteže (pogledajte odjeljak „Tehnički podaci”).
- Suncobran postavljajte isključivo na čvrstu i ravnu podlogu.
- Za suncobran koristite uvijek samo stabilno postolje.
- Postavljanje suncobrana prepustite isključivo kompetentnoj odrasloj osobi.
- Budite pažljivi kako preklopnim mehanizmom prilikom otvaranja i zatvaranja suncobrana ne biste prignječili šake.
- U slučaju najave vjetra ili nevremena zatvorite suncobran i pričvrstite ga čičak-vrpcom. U suprotnom, jači bi ga naleti vjetra mogli zahvatiti i prevrnuti te ga tako ne samo oštetiti, već i proizročiti štete.
- Nikada ne palite vatru u blizini ili ispod suncobrana. Suncobran se može zapaliti ili oštetiti iskrama.
- Suncobran držite podalje od jakih izvora topline, kao što su balkonske grijalice, roštilji itd.

- Suncobran nije dječja igračka. Djeca mogu priklještit prste. Osim toga, suncobran ima znatnu težinu i pri padu bi mogao povrijediti djecu.
- Nemojte ništa vješati preko poprečnih žičanih nosača suncobrana.
- Suncobran može zaštititi vašu kožu od izravnog UV-zračenja, ali ne i od odbijajućih UV-zraka. Zbog toga upotrebljavajte dodatna kozmetička zaštitna sredstva za sunčanje.
- Radi zaštite suncobrana od prevelikog opterećenja, zatvorite ga kada pada kiša ili snijeg i pričvrstite čičak-vrpcom.
- Platno nije prikladno za strojno pranje, kemijsko čišćenje ili izbjeljivanje.
- Nemojte upotrebljavati nikakva agresivna kemijska sredstva ili tekućine za čišćenje, otapala, abrazivne supstanije ili predmete za struganje, sredstva za izbjeljivanje, visokotlačni čistač i jaka sredstva za čišćenje.
- Postupajte u skladu s ušivenim uputama za njegu.

Objašnjenje simbola

	Ovaj uređaj zadovoljava sve europske i nacionalne smjernice. To je potvrđeno oznakom CE (odgovarajuća objašnjenja dostupna su kod proizvođača).
	Uporaba isključivo u unutarnjim prostorijama.

Namjena

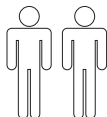
Suncobran je pogodan za zaštitu od izravnog UV-zračenja. Nije namijenjen za zaštitu od kiše ili snijega.

Postavljanje suncobrana

Za postavljanje vam je dodatno potrebno:



8 betonskih ploča, svaka
50 × 50 cm



još jedna osoba za pomoć

Zaštitnu foliju za suncobrane možete po potrebi nabaviti u specijaliziranom dućanu.

1. Sastavite križni stalak (pogledajte sliku 1).
2. Provucite utikač **2** na okretnoj ploči **1** kroz rupu u sredini križnog stalka (pogledajte sliku 2).
3. Okretnu ploču montirajte pomoću 4 priložena podloška **4** te 4 vijka **3** na križnom stalku (pogledajte sliku 3). (Pazite da se kabel ne zaglavi između okretne ploče i križnog stalka.)
4. Postavite križni stalak u uspravni položaj i spojite utikač **2** ispod križnog stalka s utikačem **5** (pogledajte sliku 4).
5. Umetnite betonske ploče.
6. *Skinite poklopac s utikača **8** na križnom stalku i priključite strujni adapter **7** na utikač **8** (pogledajte sliku 5).
7. Stup suncobrana **9** natakните na stopu stupa **10** i učvrstite ga pomoću 2 imbus-vijka **11** (pogledajte sliku 6).
8. *Spojite utikač **12** s utikačem **2** (pogledajte sliku 7).
9. Ručicu **13** stavite na prihvatni svornjak **14** pa pomoću imbus-ključa zategnite vijak bez glave **15** (pogledajte sliku 8).
10. *Priključite mrežni utikač **6** na propisno instaliranu utičnicu.

*Ako želite koristiti suncobran sa strujnim adapterom

Otvaranje suncobrana

Obratite pozornost na sljedeće!

- Uvjerite se prije otvaranja da suncobran ima dovoljnu stabilnost, tj. da je primijenjena odgovarajuća težina podnožja.
- 1. Skinite traku **31** i zaštitnu foliju **30**.
- 2. Polako ručno otvarajte suncobran. Pritom okrećite ručicu **13** u smjeru okretanja kazaljke na satu dok suncobran do kraja ne rastvorite (pogledajte sliku **9** i **10**).
- 3. Alternativno možete pritisnuti papučicu **16** stopalom ka dolje kako bi se rastvorio suncobran (pogledajte sliku **11**).

Čuvanje daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač **17** možete čuvati na suncobranu (pogledajte sliku **12**).

Naginjanje suncobrana

- Za promjenu nagiba suncobrana pritisnite blokadu **18** na rukohvatu **19** pa rukohvat gurnite prema gore ili dolje. Pustite neka se rukohvat na željenom položaju uglavi u neki od usjeka lajsne **20** (pogledajte sliku **13** i **14**).

Okretanje suncobrana

- Za okretanje suncobrana stanite nogom na polugu za blokiranje **21**. Zatim okrenite suncobran u željeni položaj (pogledajte sliku **15**).

Uključivanje i isključivanje LED rasvjetе

(pogledajte sliku **16**)

Suncobran možete priključiti preko strujnog adaptera **6** na električnu mrežu ili ga alternativno koristiti preko punjive baterije **24** koja je smještena u boks baterije **22**.

1. Priključite mrežni utikač na propisno instaliranu utičnicu.

2. Prebacite preklopni prekidač **18** u boks baterije u položaj „I” za trajni rad i položaj „0” za rad pomoću daljinskog upravljača **17**.
3. Da biste završili trajni rad LED rasvjetе, prebacite preklopni prekidač u položaj „0” bez upotrebe daljinskog upravljača.
4. U slučaju nekorištenja, isključite strujni adapter s električne mreže.

Promjena LED rasvjetе pomoću daljinskog upravljača

1. Za uključivanje LED rasvjetе putem daljinskog upravljača **17** pritisnite tipku na daljinskom upravljaču.
2. Za promjenu LED rasvjetе ponovno pritisnite tipku na daljinskom upravljaču.
3. Za isključivanje LED rasvjetе pritisnite tipku na daljinskom upravljaču.
4. U slučaju nekorištenja, isključite strujni adapter s električne mreže.

Zatvaranje suncobrana

Obratite pozornost na sljedeće!

- Prije vjetrova, kiše ili snijega potrebno je zatvoriti suncobran. Jamstvo ne pokriva tako nastala oštećenja.
- Pri zatvaranju suncobrana može doći do zaglavljivanja platna između žičanih nosača. Platno u tom slučaju pažljivo izvlačite između žičanih nosača.
- 1. Postavite suncobran u maksimalni kosi položaj (pogledajte odjeljak „Naginjanje suncobrana” i sliku **14**, **17**).
- 2. Isključite LED rasvjetu.
- 3. Ručicu **13** okrećite suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu kako biste zatvorili suncobran (pogledajte sliku **18**).
- 4. U slučaju zaglavljivanja platna između žičanih nosača, platno pažljivo izvlačite između žičanih nosača (pogledajte sliku **19**).

5. Privežite suncobran pomoću postavljene vrpce **31** pa ga po potrebi prekrijte zaštitnom folijom **30** (nije u opsegu isporuke) (pogledajte sliku **27**).

Zamjena/punjenje punjive baterije

U opsegu isporuke suncobrana priložen je punjač za punjenje baterije **24** kao i još jedna punjiva baterija.

Ako je punjiva baterija ispražnjena, možete napuniti punjivu bateriju.

1. Otvorite boks baterije **22** pomoću priloženog ključa i izvadite adapter **25** zajedno s punjivom baterijom **24** (pogledajte sliku **20**).
 2. Pritisnite crvenu blokadu **23** prema dolje pa skinite punjivu bateriju **24** s adaptera **25** (pogledajte sliku **21**).
 3. Napunite punjivu bateriju **24** pomoću priloženog punjača i napunjenu ili novu punjivu bateriju vratite nazad na adapter **25**. Pazite da kontakti na adapteru idu preko predviđenih kontaktnih žlijebova punjive baterije. Umetnite punjivu bateriju na svoje mjesto na adapteru uz čujno „klik“ (pogledajte sliku **22**).
 4. Pažljivo umetnite adapter **25** u boks baterije **22** i ponovo zatvorite kutiju.
- Trajanje svijetljenja na najvećoj jačini po punjivoj bateriji iznosi oko 300 min. po punjenju, a s manjom jačinom osvjetljenja to vrijeme se produljuje.

Zamjena platna

Ovisno o primjeni, možda će biti potrebno zamijeniti platno. Novo platno možete naručiti od svog trgovca.

1. Odvrnite vrh suncobrana **26** (pogledajte sliku **23**).
2. Vijak **27** odvrnite pomoću odvijača s križnim prorezom i otvorite čičak-vrpcu **28** (pogledajte sliku **24**).
3. Kako biste skinuli platno, vijke **29** odvijte pomoću odvijača s križnim prorezom sa žičanih nosača i skinite platno (pogledajte sliku **25**).
4. Novo platno navucite obrnutim redoslijedom.
5. Platno ostavite neka se u napetom stanju osuši na suncu (pogledajte sliku **26**).

Održavanje i skladištenje

Čišćenje platna

Obratite pozornost na sljedeće!

- Platno nije predviđeno za pranje u perilici!
- Nemojte koristiti stroj za sušenje rublja.
- Ne peglati.
- Nemojte upotrebljavati nikakva agresivna kemijska sredstva ili tekućine za čišćenje, otapala, abrazivne supstance ili predmete za struganje, sredstva za izbjeljivanje, visokotlačni čistač i jaka sredstva za čišćenje.
- Pridržavajte se propisa o doziranju, primjeni i vremenu djelovanja koje je naveo proizvođač.
- Platno perite ručno na 40 °C.
Za čišćenje platna preporučuje se meka četka i malo sapunice.

Održavanje nosača suncobrana

- Nosač suncobrana redovito čistite kako biste osigurali besprijekorno klizanje pomičnih dijelova. Poprskajte ga po potrebi silikonskim ili teflonskim sprejem radi lakšeg klizanja.
- Redovito provjeravajte sve noseće dijelove kao što su žičani nosači, vijci itd.
- Redovito provjeravajte ima li na nosaču suncobrana korozije i po potrebi odgovarajuće zaštitite takva mjesta. Za čišćenje koristite blagu otopinu sapuna.

Skladištenje suncobrana

- Za skladištenje tijekom zime rastavite suncobran tek kada je potpuno suh i odložite ga u suhoj i dobro provjetrenoj prostoriji.
- Suncobran skladištite u uspravnom položaju i bez opterećenja na suncobranu.
- Na početku sezone provjerite jesu li sve komponente i pričvrtni dijelovi sigurni za uporabu. Proizvod nemojte koristiti ako neki od dijelova nisu ispravni.

Garancija

Garancija za ovaj proizvod iznosi 36 mjeseca. Garancija se ne odnosi na punjivu bateriju.

Ako u tom razdoblju ustanovite neki kvar, obratite se telefonskoj liniji za korisnike ili svom trgovcu. Kako bi vam brzo mogao pomoći, sačuvajte račun i navedite naziv modela i broj artikla.

Garancija isključuje:

- uobičajeno habanje i promjena boje tekstilnog dijela suncobrana;
- oštećenja lakiranih dijelova koja su posljedica uobičajene uporabe;
- oštećenja zbog neprimjerene uporabe (na primjer za zaštitu od kiše);
- oštećenja uslijed vjetrova, prejakog zahtjevanja ručice, padanja suncobrana, jakog povlačenja za žice koje drže uvlaku suncobrana;
- oštećenja nastala konstrukcijskim izmjenama na artiklu.

Servis

Poštovani kupci, iako se naši artikli prije isporuke podvrgavaju detaljnoj završnoj kontroli, može se dogoditi da nedostaje neki dio ili da je došlo do oštećenja tijekom transporta. U tom slučaju, obratite se našoj izravnoj telefonskoj liniji za korisnike i navedite naziv modela i broj artikla.

Izravna telefonska linija za korisnike

Možete nas kontaktirati

od pon. do čet.	od 8.00 do 16.00 h
pet.	od 8.00 do 12.00 h

na brojeve telefona

u Austriji	(07722) 63205-316
u Njemačkoj	(08571) 9122-316
u Češkoj	(0386) 301615
u Poljskoj	(0660) 460460
u Sloveniji	(0615) 405673
u Hrvatskoj	(0615) 405673
u Mađarskoj	+43(0)772263205-107
u Rusiji	(095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tehnički podaci

Nagibni suncobran

Alu Wood Ultra 400 × 300

Br. artikla:	449270
Opterećenje radi ravnoteže,	
najmanje kg:	200
Ukupna visina u cm:	316
Visina od poda do	
suncobrana u cm:	245
Dimenzije u cm, približno:	392 × 296
Težina u kg:	66,4
Rasvjetno sredstvo:	LED traka
Odbija kišu:	Da

Transformator

Ulazni napon:	220 – 250 V AC
Ulazna frekvencija:	50/60 Hz
Ulazna struja:	150 W maks.
Izlazni napon:	24 V
Izlazna struja:	150 W

Svi podaci predstavljaju približne vrijednosti.

Pridržano pravo na tehničke izmjene.

Zbrinjavanje uređaja



Električni uređaji se sastoje od štetnih tvari i korisnih resursa. Stoga ja svaki potrošač po zakonu obavezan stare električne uređaje predati u ovlašteno

sabirno mjesto ili centar za preuzimanje. Tako se električni uređaji zbrinjavaju na ekološki prihvatljiv način. Stare električne uređaje možete zbrinuti u lokalnim reciklažnim dvorištima.

Za daljnje informacije o ovoj temi obratite se izravno proizvođaču.

Baterije i punjive baterije



Baterije i punjive baterije ne smiju se odlagati u kućanski otpad!

Svaki potrošač obavezan je sve baterije i punjive baterije, neovisno o tome sadrže li one štetne tvari*) ili ne, odložiti na lokalnom/gradskom odlagalištu ili ih odnijeti u trgovinu radi zbrinjavanja na ekološki prihvatljiv način.

Predajte samo potpuno ispražnjene baterije i punjive baterije!

*) označeno simbolima:

Cd = kadmij

Hg = živa

Pb = olovo

Umbrelă pivotantă Alu Wood Ultra 400 × 300 – Instrucțiuni de montare și de utilizare



Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni de montare și de utilizare, în special instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță poate cauza leziuni sau deteriorarea umbrelei de soare. Păstrați instrucțiunile de montare și de utilizare pentru a-l putea consulta ulterior sau predați-l împreună cu umbrela de soare, atunci când dați umbrela de soare unei alte persoane.

Siguranța dvs.



Vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni de siguranță. Producătorul nu își asumă nicio răspundere ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni.

Pericol de electrocutare!

Montajul și utilizarea greșită pot cauza electrocutarea.

- Deconectați înainte de montaj și curățați cablul de alimentare de la alimentarea cu tensiune electrică. Opriti siguranța respectiv întrerupătorul.
- Nu operați modificări ale traversei LED, ale componentelor individuale sau ale cablurilor de conexiune.
- Nu utilizați traversa LED în cazul în care traversa LED, componente individuale ale acesteia sau cablurile de conexiune au deteriorări sau daune vizibile.
- Reparațiile la traversa LED și la componentele individuale se vor efectua doar de cadre specializate.
- În cazul reparațiilor se vor utiliza doar piese care corespund datelor inițiale ale aparatului.
- Înlocuiți un înveliș de protecție rupt imediat și doar cu componente originale.
- Puterea maximă indicată a becului nu trebuie depășită.
- Opriti traversa LED înainte de curățare și lăsați-o să se răcească.
- Țineți focul deschis și suprafețele fierbinți la distanță de traversa LED.
- Becul traversei LED nu poate fi înlocuit. În cazul în care becul a ajuns la capătul duratei de viață, se va înlocui întregul suport al umbrelei în care este montat traversa LED.
- Conectați transformatorul la rețeaua de alimentare doar dacă parametrii acesteia corespund cu datele menționate pe plăcuța de fabricație.
- Conectați transformatorul doar pe bucșa fixată pe umbrela de soare.
- Nu folosiți transformatorul, dacă acesta prezintă semne de deteriorare sau în cazul în care cablul sau ștecherul de rețea sunt defecte.
- Evitați expunerea transformatorului, a ștecherului de rețea și cablului de rețea la surse deschise de flacără și la suprafețele fierbinți.
- Scufundarea transformatorului, a cablului de rețea și a ștecherului de rețea în apă sau în alte lichide este interzisă.
- Transformatorul trebuie montat în așa fel, încât căderea acestuia în apă sau în alte lichide să fie prevenită.
- Nu vă aplecați după aparatele electrice căzute în apă. În asemenea cazuri întrerupeți alimentarea cu curent electric direct de la tabloul de siguranțe.
- Dacă transformatorul nu este folosit, curățați-l; în cazul apariției unei defecțiuni, transformatorul trebuie oprit și alimentarea cu curent electric trebuie întreruptă.
- Cablul de rețea trebuie poziționat în așa fel, încât să constituie pericol de împiedicare.
- Evitați producerea de ruperi sau de fisuri pe cablul de rețea și evitați așezarea acestuia pe muchii ascuțite.

Indicații speciale de siguranță pentru manipularea acumulatorilor

Pericol de vătămare!

Manipularea și utilizarea greșite ale acumulatorului pot conduce la vătămări.

- Nu încălziți acumulatorul și nu îl scurtcircuitați.
- Nu aruncați acumulatorii în foc.
- Nu expuneți acumulatorii la lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați acumulatorii la temperaturi ambiante mai mari de 45 °C și la o altitudine mai mare de 2.000 de metri deasupra nivelului mării.
- Lucrările de reparații și de mentenanță trebuie efectuate exclusiv de către un personal service calificat. Verificările sau reparațiile trebuie efectuate în cazul în care carcasa prezintă semne de deteriorare, de ex. când în carcasă a pătruns umiditate sau obiecte mici.
- Acumulatorul poate fi deschis doar de către producător sau de către un tehnician de service autorizat de către acesta ori de către o persoană cu un grad de calificare asemănător.

Indicații de siguranță pentru manipularea bateriilor cu litium

Pericol de vătămare!

În caz de manipulare necorespunzătoare, bateriile (în special bateriile cu litium) prezintă un potențial pericol de explozie.

- Nu încălziți bateriile și nu le scurtcircuitați.
- Nu aruncați bateriile în foc.
- Nu dezamblați sau modificați bateriile.
- Nu continuați să folosiți baterii deteriorate.
- Nu permiteți contactul bateriilor care conțin litium cu apă.
- Nu atingeți baterii care prezintă scurgeri.

- Evitați orice contact cu lichidul scurs din baterii. În cazul contactului cu lichidul scurs din baterii, clătiți imediat zona cu apă curată.
- În cazul contactului cu ochii, adresați-vă imediat medicului.

Pericol de vătămare!

Traversa LED luminează foarte puternic. Acestea pot cauza leziuni ale ochilor.

- Privirea pe termen lung sau de la distanță mică direct în traversa LED aflată în funcțiune este interzisă.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat poate fi înlocuită doar de către producător sau de către un tehnician de service autorizat de către acesta ori de către o persoană cu un grad de calificare asemănător.

Pericol de vătămare!

Manipularea și utilizarea greșite pot conduce la vătămări.

- Utilizați umbrela de soare numai cu balast suficient de echilibrare (vezi „Date tehnice”).
- Amplasați umbrela de soare întotdeauna pe o suprafață fermă și plană.
- Pentru umbrela de soare utilizați un suport stabil.
- Umbrela de soare trebuie montată de către o persoană matură, competentă.
- Vă rugăm să procedați cu atenție la deschiderea și închiderea umbrelei de soare, fără să interveniți cu mâinile în mecanismul de rabatare.
- În caz de vânt sau furtună, închideți și asigurați umbrela de soare cu banda cu scai. Altfel, poate fi răsturnată și purtată de rafalele de vânt, deteriorându-se sau provocând daune colaterale.
- Nu aprindeți niciodată focul în apropierea sau dedesubtul umbrelei de soare. Umbrela de soare se poate aprinde sau deteriora prin răspândirea scânteiilor.

- Nu expuneți umbrela de soare la surse intense de căldură, precum radiațiile pentru terase, grătare etc.
- Umbrela de soare nu constituie un obiect de joacă pentru copii. Copiii își pot prinde degetele. În plus, ei pot suferi vătămări în cazul răsturnării umbrelei de soare, care are o greutate considerabilă.
- Nu agățați nimic de suportul montat transversal al umbrelei de soare.
- Umbrela de soare vă protejează de acțiunea directă a radiațiilor ultraviolete, dar nu și de razele ultraviolete reflectate. De aceea, utilizați suplimentar creme de protecție solară.
- Pentru a preveni solicitările excesive, închideți umbrela de soare în condiții de ploaie sau de zăpadă și asigurați umbrela cu o bandă cu scai.
- Înnelitoarea ne este adecvată spălatului cu mașina, curățării chimice sau înălbirii.
- Nu utilizați substanțe de curățat, lichide sau soluții cu acțiune chimică, substanțe sau obiecte abrazive, agenți de albire, curățătoare cu presiune ridicată și detergenți agresivi.
- Vă rugăm să consultați indicațiile de întreținere aplicate pe material.

Legendă

	Acest dispozitiv îndeplinește prevederile menționate în directivele naționale și europene aplicabile. Acest lucru este confirmat prin marcajul CE (declarațiile corespunzătoare sunt anexate de către producător).
	Utilizați numai în spații interioare.

Destinația

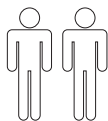
Umbrela de soare este destinată protecției față de acțiunea directă a radiațiilor ultraviolete. Nu a fost conceput pentru protecție în caz de ploaie sau zăpadă.

Montarea umbrelei

Pentru asamblare aveți nevoie și de:



8 plăci de beton spălat à 50 × 50 cm



o a doua persoană pentru ajutor

Dacă este necesar, achiziționați din magazinele de specialitate un înveliș protector pentru umbrela de soare.

1. Montați crucea de susținere al umbrelei (a se vedea figura 1).
2. Introduceți ștecherul 2 de pe discul rotativ 1 prin gaură în mijlocul crucii de susținere (a se vedea figura 2).
3. Discul rotativ trebuie montat pe crucea de susținere cu folosirea celor 4 șaibe suport 4 și a celor 4 șuruburi 3 incluse în pachetul de livrare (a se vedea figura 3). (Asigurați-vă că cablul nu se prinde între discul rotativ și crucea de susținere.)
4. Aduceți crucea de susținere în poziție verticală și conectați ștecherul 2 de sub crucea de susținere cu ștecherul 5 (a se vedea figura 4).
5. Montați plăcile de beton spălat.
6. *Îndepărtați ștecherul 8 de pe crucea de susținere și conectați ștecherul de rețea 7 cu ștecherul 8 (a se vedea figura 5).
7. Trageți stâlpul umbrelei 9 peste piciorul stâlpului 10 și fixați cu 2 șuruburi cu cap hexagonal 11 (a se vedea figura 6).
8. *Conectați ștecherul 12 cu ștecherul 2 (a se vedea figura 7).

9. Montați manivela **13** pe bolțul de fixare **14** și strângeți șurubul de fixare **15** folosind o cheie hexagonală (a se vedea figura **8**).
10. *Conectați ștecherul de rețea **6** la o priză corect instalată.

*Dacă doriți să utilizați umbrela împreună cu ștecherul de rețea

Deschiderea umbrelei

Atenție!

- Înainte de deschidere asigurați-vă cu privire la stabilitatea umbrelei de soare, adică dacă este utilizat soclul cu greutate corespunzătoare.
1. Desfaceți banda **31** și, dacă este cazul, husa de protecție **30**.
 2. Deschideți umbrela de soare ușor cu mâna. Rotiți manivela **13** în sensul acelor de ceasornic și tensionați umbrela de soare la maximum (a se vedea figura **9** și **10**).
 3. Apăsăți alternativ pedala **16** în jos cu piciorul, pentru a deschide umbrela de soare (a se vedea figura **11**).

Depozitarea telecomenzii

- Telecomanda **17** poate fi depozitată lângă umbrelă (a se vedea figura **12**).

Înclinarea umbrelei de soare

- Pentru modificarea înclinării umbrelei de soare apăsați mecanismul de blocare **18** de pe mâner **19** și împingeți mânerul în sus și în jos. Lăsați mânerul să intre în poziția dorită într-una din găurile de pe bara cu găuri de fixare **20** (a se vedea figura **13** și **14**).

Rotirea umbrelei de soare

- Pentru a roti umbrela de soare, apăsați cu piciorul pe pârgă de blocare **21**. Rotiți umbrela de soare în poziția dorită (a se vedea figura **15**).

Pornirea și oprirea iluminării LED

(a se vedea figura **16**)

Umbrela de soare poate fi conectată la rețeaua de energie electrică prin intermediul ștecherului de rețea **6** sau, în mod alternativ, poate fi folosit prin intermediul acumulatorului **24** din cutia pentru acumulator **22**.

1. Conectați ștecherul de rețea la o priză corect instalată.
2. Setăți comutatorul basculant **18** din cutia acumulatorului în poziția „I” pentru funcționare continuă și în poziția „0” pentru funcționarea cu telecomanda **17**.
3. Pentru a opri funcționarea continuă a iluminatului cu LED, setăți comutatorul basculant în poziția „0” fără a utiliza telecomanda.
4. În cazul nefolosirii, deconectați ștecherul de rețea de la rețeaua de electricitate.

Modificarea iluminatului cu LED cu ajutorul telecomenzii

1. Pentru a porni iluminarea cu LED cu ajutorul telecomenzii **17**, apăsați butonul de pe telecomandă.
2. Pentru a schimba iluminarea cu LED, apăsați din nou butonul de pe telecomandă.
3. Pentru a opri iluminarea cu LED, apăsați butonul de pe telecomandă.
4. În cazul nefolosirii, deconectați ștecherul de rețea de la rețeaua de electricitate.

Închiderea umbrelei de soare Atenție!

- În caz de vânt, ploaie sau zăpadă, închideți umbrela de soare. Dacă nu procedați astfel, nu se acordă garanție pentru daunele survenite.
 - Când închideți umbrela de soare este posibil ca învelitoarea să se prindă între suporturile montante. În acest caz acționați cu grijă și scoateți învelitoarea dintre suporturile montante.
1. Înclinați umbrela de soare în poziția oblică maximă (a se vedea paragraful „Înclinarea umbrelei de soare” și figura 14, 17).
 2. Opriti iluminarea cu LED.
 3. Rotiți manivela 13 în sens invers acelor de ceasornic pentru a închide umbrela de soare (a se vedea figura 18).
 4. În cazul în care învelitoarea se blochează între suporturile montante, scoateți cu atenție învelitoarea dintre suporturile montante (a se vedea figura 19).
 5. Legați umbrela de soare cu banda aplicată 31, și dacă este cazul, acoperiți cu un înveliș protector 30 (nu este inclus în pachetul de livrare) (a se vedea figura 27).

Schimbarea/Încărcarea acumulatorului

Umbrela de soare vine cu un încărcător pentru încărcarea acumulatorului 24 și cu un al doilea acumulator.

În cazul în care acumulatorul este descărcat, puteți reîncărca acumulatorul.

1. Deschideți cutia pentru acumulatori 22 cu cheia inclusă și scoateți adaptorul 25 cu acumulatorul 24 (a se vedea figura 20).
2. Apăsăți mecanismul de blocare roșu 23 în jos și scoateți acumulatorul 24 din adaptorul 25 (a se vedea figura 21).

3. Încărcați acumulatorul 24 cu ajutorul încărcătorului furnizat și puneți acumulatorul încărcat sau cel nou înapoi pe adaptorul 25. Asigurați-vă că contactele de pe adaptor intră în canelurile de contact ale acumulatorului. Acumulatorul ar trebui să se înclichezeze în adaptor cu un „clic” (a se vedea figura 22).
 4. Așezați cu grijă adaptorul 25 în cutia acumulatorului 22 și închideți din nou cutia acumulatorului.
- Durata de iluminare la cel mai înalt nivel de luminozitate este de aproximativ 300 min/încărcare per acumulator și se prelungește în mod corespunzător în cazul unei luminozități mai scăzute.

Înlocuirea învelitorii

În funcție de solicitări, este posibil să fie necesar să înlocuiți învelitoarea. Aveți posibilitatea să comandați o învelitoare nouă prin intermediul dealerului dvs.

1. Deșurubați vârful umbrelei 26 (a se vedea figura 23).
2. Îndepărtați șurubul 27 cu o șurubelniță cu cap în cruce și desfaceți banda cu scai 28 (a se vedea figura 24).
3. Pentru a deșuruba învelitoarea, deșurubați șuruburile 29 cu o șurubelniță cu cap în cruce de pe suporturile montante și îndepărtați învelitoarea (a se vedea figura 25).
4. Introduceți noua învelitoare în ordine inversă.
5. Lăsați învelitoarea la uscat la soare, în stare deschisă (a se vedea figura 26).

Întreținere + depozitare

Curățarea învelitorii

Atenție!

- Învelitoarea ne este adecvată spălării cu mașina!
- Nu utilizați un uscător de rufe.
- Nu se permite călcarea ei.
- Nu utilizați substanțe de curățat, lichide sau soluții cu acțiune chimică, substanțe sau obiecte abrazive, agenți de albire, curățitoare cu presiune ridicată și detergenți agresivi.
- Respectați indicațiile de dozare, utilizare și acțiune ale producătorului.
- Învelitoarea trebuie spălată manual, la 40 °C.
Pentru curățarea învelitorii, se recomandă să utilizați o perie moale și puțină apă cu săpun.

Mentenanța tijei umbrelei

- Curățați regulat tija umbrelei, pentru a asigura o culisare perfectă a elementelor mobile. Dacă este cazul, pulverizați cu spray-uri pe bază de silicon sau teflon, pentru suprafețe de alunecare.
- Verificați în mod regulat elementele portante, precum suporturi montante, șuruburi etc.
- Verificați în mod regulat, dacă tija umbrelei este ruginită, și remediați, dacă este cazul. Pentru curățare, utilizați exclusiv puțină apă cu săpun.

Depozitarea umbrelei de soare

- Pe timpul iernii, demontați umbrela de soare în stare complet uscată și depozitați-o într-un loc uscat, bine aerisit.
- Dacă este posibil, depozitați umbrela de soare în poziție verticală, fără expunere la sarcini.
- La început de sezon, asigurați-vă că toate componentele și elementele de fixare sunt în condiții de siguranță corespunzătoare. Nu utilizați produsul dacă acestea nu sunt în condiții de siguranță corespunzătoare.

Garanția

Termenul de garanție pentru acest produs este de 36 de luni. Acumulatorul nu este acoperit de garanție.

Dacă în această perioadă constatați un defect, vă rugăm să contactați linia telefonică sau distribuitorul dumneavoastră. Pentru ca acesta să vă poată ajuta repede, vă rugăm să păstrați factura de achiziție și să menționați numele modelului și numărul de articol.

Nu se acordă garanție pentru:

- uzura normală și modificările de culoare pentru materialul textil supus tensionării;
- defecte de pe suprafețele lăcuite, datorate uzurii normale;
- daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare (de exemplu, ca protecție la ploaie);
- daune datorate vântului, răsturnării excesive a manivelei, răsturnării umbrelei, acționării cu brutalitate a suportului montat al umbrelei;
- daune prin modificări constructive asupra articolului.

Service

Stimați clienți,

cu toate că înainte de livrarea articolului procedăm la o verificare finală detaliată, este posibil să constatați lipsa neprevăzută a unui accesoriu sau deteriorarea unei componente datorată transportului. În astfel de cazuri, apelați serviciul nostru de asistență prin telefon și specificați-ne denumirea modelului și numărul articolului.

Serviciul de asistență prin telefon

Vă stăm la dispoziție

Lu.–Jo. de la 8:00 până la 16:00

Vi. de la 8:00 până la 12:00

la numărul de telefon

în Austria (07722) 63205 -316

în Germania (08571) 91 9122-316

în Cehia (0386) 301615

în Polonia (0660) 460460

în Slovenia (0615) 405673

în Croația (0615) 405673

în Ungaria +43(0)772263205-107

în Rusia (095) 6470389

Adresa

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Date tehnice

Umbrelă pivotantă

Alu Wood Ultra 400 × 300

Numărul articolului: 449270

Balast de echilibrare, minim kg: 200

Înălțime în cm, total: 316

Înălțimea umbrelei de la sol, în cm: 245

Dimensiuni, în cm, cca.: 392 × 296

Greutatea în kg: 66,4

Material iluminant: Traversă LED

Impermeabilitate la ploaie: Da

Transformator

Tensiune alimentare: 220–250VCA

Frecvență de alimentare: 50/60 Hz

Curent intrare: 150 W max

Tensiune ieșire: 24 V

Curent ieșire: 150 W

Toate dimensiunile reprezintă valori aproximative.

Se rezervă dreptul asupra modificărilor tehnice.

Dezafectarea aparatului



Dispozitivele electrice conțin substanțe poluante și resurse valoroase. De aceea, fiecare utilizator este obligat prin lege să predea dispozitivele electrice

ce vechi la un centru de colectare sau de preluare autorizat. Astfel, acestea vor fi utilizate pentru reciclarea ecologică și eficientă a resurselor. Puteți preda gratuit dispozitivele electrice vechi la centrul dvs. local de colectare a materialelor valoroase și reciclabile.

Pentru mai multe informații pe această temă, adresați-vă direct comerciantului dvs.

Baterii și acumulatori



Bateriile și acumulatorii nu se colectează împreună cu gunoii menajeri!

Orice utilizator are obligația legală să remită toate bateriile și acumulatorii, indiferent dacă acestea conțin sau nu substanțe toxice*), într-un centru de colectare din localitatea/cartierul de reședință sau în magazinele comerciale, asigurând astfel o dezafectare în manieră ecologică.

Predați bateriile și acumulatorii numai în stare descărcată!

*) marcate cu:

Cd = Cadmiu

Hg = Mercur

Pb = Plumb

Маятниковый зонт Alu Wood Ultra 400 × 300 — инструкция по сборке и эксплуатации



Внимательно и полностью прочтите данную инструкцию по сборке и эксплуатации, в особенности — правила техники безопасности. Несоблюдение этих правил по технике безопасности может привести к травмам или повреждениям зонта. Данную инструкцию по сборке и эксплуатации следует сохранить для последующего изучения, а также для передачи вместе с зонтом в случае его продажи или передачи другому лицу.

Техника безопасности



Соблюдайте изложенные ниже правила техники безопасности. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения правил техники безопасности.

Опасность поражения током!

Неправильный монтаж и использование могут привести к удару током.

- Перед началом монтажа и проведением чистки отключите от напряжения сетевой провод. Выключите предохранитель или выключатель.
- Не вносите никаких изменений в светодиодную панель, отдельные детали или соединительные кабели.
- Не пользуйтесь светодиодной панелью, если она, отдельные детали или соединительные кабели имеют признаки повреждений.
- Ремонт светодиодной панели должен выполняться только авторизованными электриками.
- При ремонте могут использоваться только те детали, которые соответствуют первоначальным характеристикам устройства.
- Немедленно заменяйте разбившуюся защитную крышку на фирменную.
- Превышение максимальной мощности источника света недопустимо.
- Выключите светодиодную панель перед проведением очистки и дайте ей остыть.
- Обеспечьте безопасное расстояние от светодиодной панели до открытого огня и горячих поверхностей.
- Заменить источник света светодиодной панели невозможно. Если срок службы источника света истек, следует заменить весь раскос зонта, в который встроена светодиодная панель.
- Подключайте трансформатор только в том случае, если напряжение в сети совпадает с указанием на фирменной табличке.
- Подключайте трансформатор только к розетке, закрепленной на зонте.
- Не эксплуатируйте трансформатор при наличии видимых повреждений или дефектном кабеле или дефектной вилке.
- Обеспечьте безопасное расстояние от трансформатора, вилки и кабеля до открытого огня и горячих поверхностей.
- Не погружайте ни трансформатор, ни сетевой кабель, ни вилку в воду или другие жидкости.
- Никогда не устанавливайте трансформатор так, чтобы он мог упасть в воду или иные жидкости.
- Не пытайтесь схватить электроприбор, если он упал в воду. В таком случае немедленно отключите подачу тока на коробке с предохранителями.

- Если вы не используете трансформатор, чистите его или возникает неисправность, всегда выключайте трансформатор и прерывайте подачу тока.
- Прокладывайте кабель так, чтобы об него нельзя было споткнуться.
- Не сгибайте кабель, и не прокладывайте его через острые кромки.

Особые указания по технике безопасности при обращении с аккумуляторами

Опасность травмирования!

Неправильное обращение и использование аккумулятора могут привести к травмам.

- Не нагревать аккумулятор и не замыкать его накоротко.
- Не бросать аккумулятор в огонь.
- Не выставлять аккумулятор под прямые солнечные лучи.
- Не используйте аккумулятор при температуре выше 45 °C и на высоте более 2000 метров над уровнем моря.
- Ремонт и обслуживание устройства поручать только у квалифицированным сотрудникам сервисных центров. Диагностика и/или ремонт необходимы при любом повреждении корпуса, например, при попадании в корпус влаги или мелких деталей.
- Открывать аккумулятор имеет право только производитель, уполномоченный производителем сервисный техник или другое квалифицированное лицо.

Указания по технике безопасности при обращении с литиевыми аккумуляторами

Опасность травмирования!

При ненадлежащем обращении возникает опасность взрыва аккумуляторов (в частности, литиевых аккумуляторов).

- Не нагревать аккумуляторы и не замыкать их накоротко.
- Не бросать аккумуляторы в огонь.
- Не разбирать и не модифицировать аккумуляторы.
- Не использовать поврежденные аккумуляторы.
- Не допускать контакта литиевых аккумуляторов с водой.
- Не трогать протекающие аккумуляторы.
- Не контактировать с вытекшим электролитом. После контакта с вытекшим электролитом немедленно промыть пораженное место чистой водой.
- При попадании в глаза сразу обратиться к врачу.

Опасность травмирования!

Светодиодная панель – мощный источник излучения. Она может стать привести к травмам глаз.

- Не смотрите в течение длительного времени или с короткого расстояния непосредственно на включенную светодиодную панель.
- Открывать источник света имеет право только производитель, уполномоченный производителем сервисный техник или другое квалифицированное лицо.

Опасность травмирования!

Неправильное обращение и использование могут привести к травмам.

- Эксплуатация солнцезащитного зонта допускается только при размещении достаточного балласта (см. «Технические характеристики»).
- Зонт следует устанавливать на прочном и ровном основании.
- Используйте устойчивую опору для зонта.
- Зонт должен устанавливать компетентный взрослый человек.
- При раскрытии и закрытии зонта следите за тем, чтобы ваши руки не попали в раздвижной механизм.
- Если поднялся ветер или началась гроза, следует сложить зонт и зафиксировать лентой-липучкой. Иначе порыв ветра может захватить и перевернуть зонт, при этом не исключается повреждение изделия и окружающих предметов.
- Запрещается разводить открытый огонь под зонтом и в непосредственной близости от него. Пламя может попасть на зонт, а искры – повредить его поверхность.
- Устанавливайте зонт как можно дальше от источников тепла, например, обогревателей, гриля и т. д.
- Не позволяйте детям играть с зонтом. Они могут прищемить себе пальцы. Кроме того, зонт имеет значительный вес и при падении может нанести травмы детям.
- Ничего не вешайте на поперечины зонта.
- Зонт может защитить кожу человека от прямого ультрафиолетового излучения, но не от отраженных УФ лучей. Поэтому дополнительно рекомендуется применять косметические защитные средства.
- Для защиты зонта от повышенной нагрузки во время дождя или снегопада следует закрыть и закрепить

его лентой-липучкой.

- Тентовая ткань не предназначена для машинной стирки, химической очистки и отбеливания.
- Не пользуйтесь агрессивными химическими чистящими средствами или жидкостями, растворителями, абразивными веществами или предметами, отбеливателями, устройствами очистки под давлением и агрессивными чистящими средствами.
- Соблюдайте пришитые к зонту указания по уходу.

Пояснение обозначений

	Данное устройство соответствует действующим европейским и национальным нормам. Это подтверждается наличием маркировки CE (соответствующие разъяснения можно получить у производителя).
	Использовать только в помещениях.

Назначение

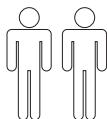
Зонт предназначен для защиты от прямого ультрафиолетового излучения. Его нельзя применять для защиты от дождя и снега.

Сборка зонта

Для установки также требуется следующее:



8 бетонных плит с обнаженным наполнителем по 50 × 50 см



еще один человек в помощь

Защитный чехол для зонта можно при необходимости приобрести в специальных магазинах.

1. Выполните монтаж опорной крестовины (см. рис. 1).
2. Введите штекер **2** на поворотной тарелке **1** в отверстие в центре опорной крестовины (см. рис. 2).
3. Смонтируйте поворотную тарелку с помощью 4 прилагаемых шайб **4** и 4 винтов **3** на опорной крестовине (см. рис. 3). (Не допускать заземления кабеля между поворотной тарелкой и опорной крестовиной.)
4. Переведите опорную крестовину в вертикальное положение и соедините штекер **2** под опорной крестовиной со штекером **5** (см. рис. 4).
5. Уложите бетонные плиты с обнаженным заполнителем.
6. *Снимите крышку со штекера **8** на опорной крестовине и подключите блок питания **7** к штекеру **8** (см. рис. 5).
7. Установите мачту зонта **9** на основание мачты **10** и зафиксируйте 2 винтами с внутренним шестигранником **11** (см. рис. 6).
8. *Соедините штекер **12** со штекером **2** (см. рис. 7).
9. Оденьте ручку **13** на установочный палец **14** и затяните установочный винт **15** с помощью шестигранного торцового ключа (см. рис. 8).
10. *Подключите сетевой штекер **6** к надлежащим образом установленной розетке.

*Если зонт нужно использовать с блоком питания

Раскрытие зонта

Следует помнить!

— Перед открытием зонта убедитесь в его достаточной устойчивости: используемый цоколь должен иметь подходящий вес.

1. Снимите ленту **31** и, при необходимости, — защитный чехол **30**.
2. Легко откройте зонт рукой. При этом поверните ручку **13** по часовой стрелке и полностью раскройте зонт (см. рис. 9 и 10).
3. Либо нажмите ногой на ступеньку **16**, чтобы раскрыть зонт (см. рис. 11).

Хранение пульта дистанционного управления

— Пульт дистанционного управления **17** можно хранить на зонте (см. рис. 12).

Наклон зонта

- Для изменения наклона зонта нажмите на фиксатор **18** в ручке **19** и передвиньте ручку вверх или вниз. Зафиксируйте ручку в нужном положении в одном из отверстий планки с отверстиями фиксации **20** (см. рис. 13 и 14).

Поворот зонта

- Чтобы повернуть зонт, следует наступить ногой на фиксирующий рычаг **21**. После этого повернуть зонт в нужное положение (см. рис. 15).

Включение и выключение светодиодного освещения

(см. рис. 16)

Зонт можно подключить к сети питания штекером **6**, кроме того, он может работать от аккумулятора **24** в аккумуляторном отсеке **22**.

1. Подключите сетевой штекер к надлежащим образом установленной розетке.
2. Установите переключатель **18** в аккумуляторном отсеке в положение «I» для постоянной работы и в положение «0» для работы с пультом дистанционного управления **17**.
3. Для отключения постоянной работы светодиодного освещения переведите переключатель в положение «0», не используя пульт дистанционного управления.
4. Если зонт не используется, отключите сетевой штекер от сети.

Изменение режима светодиодного освещения с пульта дистанционного управления

1. Для включения светодиодного освещения с помощью пульта дистанционного управления **17** нажмите кнопку на пульте дистанционного управления.
2. Для изменения режима светодиодного освещения снова нажмите кнопку на пульте дистанционного управления.
3. Для выключения светодиодного освещения нажмите кнопку на пульте дистанционного управления.
4. Если зонт не используется, отключите сетевой штекер от сети.

Закрытие зонта

Следует помнить!

– Закрывать зонт при сильном ветре, дожде или снегопаде. Компенсация убытков, понесенных вследствие несоблюдения этого требования, не включена в условия гарантии.

– При закрытии зонта может произойти защемление тентовой ткани между распорок. В этом случае осторожно вытяните тентовую ткань между распорок вперед.

1. Приведите зонт в положение максимального наклона (см. раздел «Наклон зонта» и рис. **14**, **17**).
2. Выключите светодиодное освещение.
3. Вращайте ручку **13** против часовой стрелки, чтобы закрыть зонт (см. рис. **18**).
4. Если тентовая ткань зажата между распорок, осторожно извлеките ее из зазора между распорок (см. рис. **19**).
5. Свяжите зонт имеющейся лентой **31**, а затем при необходимости закройте защитным чехлом **30** (не входит в объем поставки) (см. рис. **27**).

Замена/зарядка аккумулятора

В комплект поставки зонта входят зарядное устройство для аккумулятора **24** и второй аккумулятор.

В случае разрядки аккумулятор можно зарядить.

1. Откройте аккумуляторный отсек **22** прилагаемым ключом и выньте переходник **25** с аккумулятором **24** (см. рис. **20**).
2. Надавите на красный фиксатор **23** и снимите аккумулятор **24** с переходника **25** (см. рис. **21**).

3. Зарядите аккумулятор **24** прилагаемым зарядным устройством и вставьте заряженный или новый аккумулятор в переходник **25**. Контакты переходника должны войти в контактные канавки на аккумуляторе. Аккумулятор должен войти в переходник со щелчком (см. рис. **22**).
4. Осторожно вставьте переходник **25** в аккумуляторный отсек **22** и снова закройте отсек.
 - Длительность работы освещения на максимальной яркости составляет около 300 минут на аккумулятор и, соответственно, больше при меньшей яркости.

Замена тентовой ткани

В зависимости от нагрузки может возникнуть необходимость заменить тентовую ткань. Новую тентовую ткань можно приобрести у дилера.

1. Отвинтите верхушку зонта **26** (см. рис. **23**).
2. Вывинтите винт **27** крестовой отверткой и отстегните ленту-липучку **28** (см. рис. **24**).
3. Чтобы снять тент, отверните винты **29** крестообразной отверткой от распорок и снимите тент (см. рис. **25**).
4. Снова натяните новую тентовую ткань в обратной последовательности.
5. Просушите тентовую ткань в раскрытом состоянии на солнце (см. рис. **26**).

Уход и хранение

Чистка тентовой ткани

Следует помнить!

- Тентовая ткань не предназначена для стирки в стиральной машине!
- При этом не следует пользоваться сушилкой для белья.

- Не гладить.
- Не пользуйтесь агрессивными химическими чистящими средствами или жидкостями, растворителями, абразивными веществами или предметами, отбеливателями, устройствами очистки под давлением и агрессивными чистящими средствами.
- Соблюдайте инструкции производителя по дозированию, использованию и обработке.
- Стирайте тентовую ткань вручную при 40 °C.
Очищайте тентовую ткань мягкой щеткой и небольшим количеством теплого мыльного раствора.

Уход за мачтой зонта

- Регулярно очищайте мачту зонта, чтобы обеспечить свободное скольжение подвижных частей. При необходимости наносите силиконовый или тефлоновый аэрозоль, улучшающий скольжение.
- Регулярно проверяйте все несущие детали, например, распорки, винты и т. д.
- Регулярно проверяйте мачту зонта на наличие ржавчины и, при необходимости, удаляйте ее. Для очистки использовать лишь небольшое количество мыльного раствора.

Хранение зонта

- В зимнее время следует разобрать полностью высушенный зонт и хранить его в сухом, хорошо проветриваемом помещении.
- По возможности храните зонт стоя и без нагрузки на него.
- В начале сезона убедитесь в исправности всех компонентов и крепежных элементов. Не следует пользоваться изделием, если у вас возникли сомнения в его безопасности.

Гарантия

Гарантийный срок на этот товар составляет 36 месяцев. На аккумулятор гарантия не распространяется.

При выявлении дефекта в течение гарантийного периода позвоните по горячей линии или обратитесь к своему дилеру. Для быстрого решения проблемы сохраняйте кассовый чек, укажите модель и артикул.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- естественный износ и изменение цвета тентовой ткани;
- повреждение лакового покрытия вследствие естественного износа;
- повреждения в результате применения не по назначению (например, в качестве защиты от дождя);
- повреждение под действием ветра, в результате перекручивания ручки, опрокидывания зонта, резкого вытягивания из распорок зонта;
- повреждения в результате конструктивных изменений изделия.

Сервис

Уважаемый покупатель!

Хотя перед поставкой все наши изделия проходят тщательный выходной контроль, невозможно полностью исключить случаи отсутствия одной из комплектующих или повреждения детали при транспортировке. В этом случае звоните по нашей горячей линии, назвав оператору модель и артикул.

Горячая телефонная линия

Обращайтесь к нам

с пн. по чт.:	с 8:00 до 16:00
пт.	с 8:00 до 12:00

по телефону

в Австрии	(07722) 63205-316
в Германии	(08571) 9122-316
в Чехии	(0386) 301615
в Польше	(0660) 460460
в Словении	(0615) 405673
в Хорватии	(0615) 405673
в Венгрии	+43(0)772263205-107
в России	(095) 6470389

Адрес

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Технические характеристики

Маятниковый зонт Alu Wood Ultra 400 × 300

Артикул №:	449270
Допустимая нагрузка, не менее, кг:	200
Высота, см, общая:	316
Высота от низа зонта, см:	245
Размеры, см, ок.:	392 × 296
Вес, кг:	66,4
Источник света: светодиодная панель	
Водонепроницаемость:	Да

Трансформатор

Напряжение на входе:	220–250 ВАС
Частота на входе:	50/60 Гц
Ток на входе:	макс. 150 Вт
Напряжение на выходе:	24 В
Ток на выходе:	150 Вт

Все приведенные значения приближенные.
Возможно внесение технических изменений.

Утилизация устройства



Электроприборы содержат как вредные вещества, так и ценные ресурсы. Поэтому каждый потребитель согласно закону обязан сдавать использованные электроприборы в специальные пункты сбора или возврата. Это обеспечит их экологичную и энергосберегающую переработку. Вы можете бесплатно сдать использованные электроприборы в местных пунктах сбора/переработки вторсырья. За соответствующей дополнительной информацией обращайтесь непосредственно к своему продавцу.

Батарейки и аккумуляторы



Запрещается выбрасывать батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

Каждый пользователь обязан в соответствии с положениями закона все старые батарейки и аккумуляторы, независимо от того содержат они вредные материалы*) или нет, передавать в сборный пункт своей общины/городского района или в соответствующую фирму, тем самым будет обеспечена неопасная для окружающей среды утилизация.

Батарейки и аккумулятора передавать только в разряженном состоянии!

*) обозначение:

Cd = кадмий

Hg = ртуть

Pb = свинец

Висящ чадър Alu Wood Ultra 400 × 300 – Ръководство за монтиране и употреба



Прочетете изцяло и внимателно настоящото ръководство за монтаж и употреба, особено указанията за безопасност. Неспазването на тези съвети за безопасност може да доведе до нараняване или повреда на чадъра за слънце. Съхранете ръководството за монтиране и употреба за по-нататъшна справка и всеки път, когато предавате чадъра за слънце на трети лица, го предавайте заедно с него.

За Ваша безопасност



Моля, съблюдавайте следните съвети за безопасност. Производителят не носи отговорност за щети, настъпили вследствие на тяхното неспазване.

Опасност от токов удар!

Грешният монтаж и употреба могат да доведат до токов удар.

- Дръжте линията на мрежовото напрежение без напрежение преди започването на монтажа и почистването. Изключете предпазителя, респ. прекъсвача.
- Не извършвайте промени по LED лентата, компонентите или свързващите кабели.
- Не използвайте LED лентата, ако тя, компонентите или свързващите кабели имат видими повреди или са повредени.
- Ремонтите по LED лентата и компонентите могат да се извършват само от оторизирани специалисти.
- При ремонт могат да се използват само части, които отговарят на първоначалните данни на уреда.
- Сменете счупения защитен капак незабавно и само с оригинални части.

- Не трябва да се надвишава максималната мощност на осветителното тяло.
- Преди почистване изключете LED лентата и я оставете да се охлади.
- Дръжте LED лентата далеч от открит огън или горещи повърхности.
- Осветителното тяло на LED лентата не може да се сменя. Когато осветителното тяло достигне края на своя експлоатационен живот, цялата спира на чадъра, в която е вградена LED лентата, трябва да бъде заменена.
- Включвайте трансформатора само в случай, че мрежовото напрежение съответства на данните на типовата табелка.
- Включвайте трансформатора само към монтираната на чадъра за слънце букса.
- Не използвайте трансформатора, ако има видими повреди или мрежовият кабел, респ. щепселът е дефектен.
- Дръжте трансформатора, щепсела и кабела далеч от открит огън и горещи повърхности.
- Не потапяйте във вода или други течности трансформатора нито кабела или щепсела.
- Не поставяйте трансформатора така, че да падне евентуално във вода или други течности.
- Никога не хващайте електроуред, ако е паднал във вода. В такъв случай изключете веднага захранването с ток от таблото за бушони.
- Ако не използвате трансформатора, ако го почиствате или в случай на неизправност, винаги го изключвайте и прекъсвайте захранването с ток.
- Разполагайте кабела по такъв начин, че да не създава опасност от спъване.
- Не прегъвайте кабела и не го поставяйте върху остри ръбове.

Специални съвети за безопасност при боравене с презареждаеми батерии

Опасност от нараняване!

Грешната експлоатация и употреба на презареждаемата батерия могат да доведат до наранявания.

- Не загревайте презареждаемата батерия и не предизвиквайте късо съединение.
- Никога не хвърляйте презареждаемата батерия в открит огън.
- Не излагайте презареждаемата батерия на директна слънчева светлина.
- Не използвайте акумулаторната батерия при температура на околната среда по-висока от 45 °C и надморска височина над 2000 метра.
- За ремонт и дейности по поддръжката се обръщайте само към квалифициран сервизен персонал. Преглед от специалист и/или ремонт е необходим, ако корпусът е бил повреден по някакъв начин, напр. когато в него са проникнали влага или малки елементи или когато моторът не работи нормално.
- Презареждаемата батерия може да се отваря само от производителя или назначен от него сервизен техник или лице с подобна квалификация.

Специални съвети за безопасност при работа с литиеви батерии

Опасност от нараняване!

При неправилна употреба батериите (особено литиевите) могат да експлодират.

- Не загревайте батериите и не предизвиквайте късо съединение.
- Никога не хвърляйте батериите в открит огън.

- Не разглобявайте и не модифицирайте батериите.
- Не продължавайте да използвате повредени батерии.
- Не позволявайте съдържанието на литиевите батерии да влиза в контакт с вода.
- Не докосвайте изтекли батерии.
- Избягвайте всеки контакт с изтекла течност от батериите. При контакт с изтекла течност от батериите веднага измийте мястото с чиста вода.
- Свържете се незабавно с лекар при контакт с очите.

Опасност от нараняване!

LED лентата излъчва много ярка светлина. Това може да причини наранявания на очите.

- Не гледайте продължително или от близко разстояние директно към LED лентата, когато работи.
- Светлинният източник на тази лампа може да се отваря само от производителя или назначен от него сервизен техник или лице с подобна квалификация.

Опасност от нараняване!

Грешната експлоатация и употреба могат да доведат до наранявания.

- Чадърът за слънце да се използва само с достатъчен баласт за стабилност (вж. „Технически данни“).
- Винаги поставяйте чадъра за слънце върху твърда и равна основа.
- Използвайте за чадъра за слънце стабилна поставка за пръта на чадъра.
- Чадърът за слънце трябва да се монтира от компетентно възрастно лице.
- При отваряне и затваряне на чадъра за слънце бъдете внимателни ръцете Ви да не се заклепят в механизма за сгъване.

- При поява на вятър или възникване на буря затворете чадъра за слънце и го обезопасете с помощта на самозалепващата лента. В противен случай, той би могъл да бъде избутан от вятъра и преобърнат и така да нанесе щети или самият той да се повреди.
- Никога не разпалвайте открит огън в близост до или под чадъра за слънце. Чадърът за слънце може да бъде обхванат от огъня или да бъде повреден от искри.
- Погрижете се чадърът за слънце да бъде разположен далеч от мощни източници на топлина – например портативни газови печки, грил и др.
- Чадърът за слънце не е детска играчка. Децата могат да прещипят пръстите си. Освен това, чадърът за слънце е доста тежък и при падането си би могъл да нарани децата.
- Не закачайте нищо на сплиците на чадъра за слънце.
- Чадърът за слънце може да предпази кожата Ви от преки, но не и от отразени ултравиолетови лъчи. Поради това използвайте допълнително козметични слънцезащитни продукти.
- За да защитите чадъра за слънце от прекомерно натоварване, при дъжд или сняг го затваряйте и го обезопасявайте с помощта на самозалепващата лента.
- Платнището не е подходящо за пране в пералня, химическо чистене или избелване.
- Не използвайте агресивни химически препарати или течности, разтворители, абразивни субстанции или предмети, избелващи средства, водоструйки и силни почистващи препарати.
- Спазвайте вшитите указания за пране и поддръжка.

Обяснение на символите

	Този уред отговаря на действащите европейски и национални директиви. Това се удостоверява с CE маркировката (съответните декларации се съхраняват при производителя).
	Използвайте само в затворени помещения.

Приложение

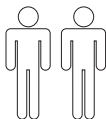
Чадърът за слънце е подходящ за защита от директни UV-лъчи. Не е предназначен за защита срещу дъжд или сняг.

Монтиране на чадъра

За монтажа се нуждаете допълнително от:



8 бетонни плочи по 50 × 50 см



още един човек, който да Ви помага за

При необходимост може да намерите калъф за чадъра за слънце в специализираните магазини.

1. Монтирайте стойката (вж. Фиг. 1).
2. Пъхнете щекера **2** на въртящия се диск **1** през дупката в средата на стойката (вж. Фиг. 2).
3. Монтирайте въртящия се диск с 4 от предоставените подложни шайби **4**, както и с 4 от винтовете **3** върху стойката (вж. Фиг. 3). (Уверете се, че кабелът не е притиснат между въртящия се диск и стойката.)

4. Поставете стойката във вертикално положение и свържете щекер **2** под стойката с щекер **5** (вж. Фиг. 4).
5. Поставете бетонни плочи.
6. *Отстранете капака от щекера **8** на стойката и свържете захранващия блок **7** към щекера **8** (вж. Фиг. 5).
7. Вкарайте носещата тръба на чадъра **9** в петата на чадъра **10** и фиксирайте с 2 винта с вътрешен шестостен **11** (вж. Фиг. 6).
8. *Свържете щекер **12** с щекер **2** (вж. Фиг. 7).
9. Вкарайте манивелата **13** върху фиксиращия болт **14** и затегнете секретния винт **15** с помощта на шестограм (вж. Фиг. 8).
10. *Свържете щепсела **6** към правилно монтиран контакт.

*Ако искате да използвате чадъра със захранващия блок

Отваряне на чадъра

Моля, обърнете внимание на следното!

- Преди да отворите чадъра за слънце се уверете, че същият има достатъчна опора, т.е. че използвате подходящата тежест за стойката за чадъра.
- 1. Свалете лента **31** и евентуално защитното покритие **30**.
- 2. Разтворете леко чадъра за слънце с ръка. Завъртете манивелата **13** по посока на часовниковата стрелка и разтворете чадъра за слънце докрай (вж. Фиг. 9 и 10).
- 3. Алтернативно натиснете стъпалото **16** с крака надолу, за да разтворите чадъра за слънце (вж. Фиг. 11).

Съхраняване на

дистанционното управление

- Дистанционното управление **17** можете да съхранявате на чадъра (вж. Фиг. 12).

Накланяне на чадъра за слънце

- За промяна в наклона на чадъра за слънце, натиснете фиксатора **18** на дръжката **19** и плъзнете дръжката нагоре или надолу. Когато дръжката е в желаната позиция, може да се фиксира в някой от отворите на лентата с гнезда **20** (вж. Фиг. 13 и 14).

Завъртане на чадъра за слънце

- За да завъртите чадъра за слънце, натиснете лоста на фиксатора **21** с крак. След това завъртете чадъра за слънце в желаната позиция (вж. Фиг. 15).

Включване и изключване на LED осветлението

(вж. Фиг. 16)

Чадърът за слънце може да бъде свързан през щепсела **6** към електрическата мрежа или да се свърже алтернативно през презареждаемата батерия **24** към кутията за батерии **22**.

1. Свържете щепсела към правилно монтиран контакт.
2. Включете двупозиционния прекъсвач **18** в кутията на акумулаторната батерия на позиция „I“ за постоянен режим на работа и позиция „0“ за работен режим с дистанционно управление **17**.
3. За да преустановите постоянния режим на работа на LED осветлението, включете двупозиционния прекъсвач на позиция „0“ без дистанционно управление.
4. При неизползване разединете щепсела от електрическата мрежа.

Промяна на LED осветлението с дистанционно управление

1. За включване на LED осветлението чрез дистанционното управление **17** натиснете бутона на дистанционното.
2. За промяна на LED осветлението натиснете отново бутона на дистанционното управление.
3. За изключване на LED осветлението натиснете отново бутона на дистанционното управление.
4. При използване разединете щепсела от електрическата мрежа.

Затваряне на чадъра за слънце

Моля, обърнете внимание на следното!

- При появил се вятър, дъжд или сняг затворете чадъра за слънце. В противен случай щетите, които биха могли да възникнат, се изключват от гаранцията.
 - При затваряне на чадъра за слънце може да има случаи, в които платнището на чадъра да се затисне между спиците. В такъв случай, извадете внимателно платнището измежду спиците.
1. Наклонете чадъра за слънце в положение на максимален наклон (вижте раздел „Накланяне на чадъра за слънце“ и Фиг. **14**, **17**).
 2. Изключете LED осветлението.
 3. Завъртете манивелата **13** по посока обратна на часовниковата стрелка, за да затворите чадъра за слънце (вж. Фиг. **18**).
 4. Ако платнището между спиците се затисне, внимателно го издърпайте (вж. Фиг. **19**).
 5. Вържете чадъра за слънце с поставената лента **31**, след това покрийте с калъф **30** (не е включен в доставката), ако е необходимо (вж. Фиг. **27**).

Смяна/зареждане на презареждаемата батерия

В доставката на чадъра за слънце са включени зарядно устройство за зареждане на акумулаторната батерия, **24** както и втора акумулаторна батерия.

Ако презареждаемата батерия е изтощена, можете да заредите батерията.

1. Отворете кутията за батерията **22** с наличния ключ и извадете адаптера **25** с акумулаторната батерия **24** (вж. Фиг. **20**).
 2. Натиснете червения фиксатор **23** надолу и свалете акумулаторната батерия **24** от адаптера **25** (вж. Фиг. **21**).
 3. Заредете акумулаторната батерия **24** с доставеното зарядно устройство и поставете обратно заредената или нова батерия на **25** адаптера. Уверете се, че контактите на адаптера влизат в контактните канали, предвидени на презареждаемата батерия. Акумулаторната батерия трябва да се фиксира с „щракване“ в адаптера (вж. Фиг. **22**).
 4. Внимателно сложете адаптера **25** в кутията **22** за батерии и затворете кутията.
- Продължителността на осветяване на най-ярката степен е ок. 300 мин./зареждане за батерия и съответно е по-дълга при по-нисък интензитет на светлината.

Смяна на платнището

В зависимост от изхабяването на платнището е по-уместно да се замени с ново. Може да се снабдите с платнище от вашия търговец.

1. Развийте капачката на върха на чадъра **26** (вж. Фиг. **23**).
2. Развийте винта **27** с кръстосана отвертка и разлепете самозалепващата лента **28** (вж. Фиг. **24**).
3. За да отстраните платнището, развийте винтовете **29** с кръстосана отвертка от краищата на спиците и махнете платнището (вж. Фиг. **25**).
4. Поставете новото платнище в обратна последователност.
5. Оставете платнището в разпънато състояние, за да изсъхне на слънце (вж. Фиг. **26**).

Поддръжка и съхранение

Почистване на платнището на чадъра

Моля, обърнете внимание на следното!

- Платнището на чадъра не е подходящо за машинно пране!
- Не използвайте сушилня.
- Не гладете.
- Не използвайте агресивни химически препарати или течности, разтворители, абразивни субстанции или предмети, избелващи средства, водоструйки и силни почистващи препарати.
- Спазвайте инструкциите на производителя за дозиране, приложение и действие.
- Платнището да се пере на ръка с вода с температура 40 °C.
За почистване на платнището е най-добре да използвате мека четка и малко сапунена луга.

Поддръжка на пръта на чадъра

- Почиствайте пръта на чадъра редовно, за да осигурите свободно плъзгане на подвижните части. При необходимост напръскайте със силиконов или тефлонов спрей.
- Проверяват редовно всички носещи части като спици, болтове и др.
- Проверявайте редовно пръта на чадъра за ръжда и при нужда го почиствайте. При почистване използвайте само малко сапунен разтвор.

Съхраняване на чадъра за слънце

- През зимата е необходимо сухият чадър за слънце да се разглоби и да се съхранява в сухо и добре проветрено помещение.
- Съхранявайте чадъра за слънце при възможност във вертикално положение и без допълнителни товари върху чадъра.
- При започване на сезона се уверете, че всички компоненти и крепежни елементи са в изправност. Не използвайте, ако не сте сигурни в продукта.

Гаранция

Гаранционният срок на този артикул е 36 месеца. Акумулаторната батерия е изключена от гаранцията.

Ако установите в това време дефект, свържете се с нашата гореща линия или с Вашия търговец. За да можем да Ви помогнем бързо, запазете касовата бележка и ни съобщете името на модела и каталожния номер на артикула.

Гаранцията не покрива:

- нормално износване и промени в цвета на текстилната обшивка;
- щети по боята, които се дължат на нормално износване;

- повреди поради употреба не по предназначение (напр. за защита от дъжд);
- повреди от вятър, усукване на манвелата, падане на чадъра, силно дърпане на чадъра;
- повреди, вследствие на конструктивни промени по артикула.

Обслужване

Уважаеми клиенти, въпреки че нашите артикули минават през обстоен контрол, може да има случаи, когато липсва част или някоя от частите е повредена по време на транспорта. В такъв случай, обадете се на нашата гореща линия и ни кажете името на модела и номера на артикула.

Гореща линия

Можете да се свържете с нас
от пон. до четв. от 08:00 до 16:00 часа
в петък от 08:00 до 12:00 часа

на следните телефони:

в Австрия	(07722) 63205 -316
в Германия	(08571) 9122-316
в Чехия	(0386) 301615
в Полша	(0660) 460460
в Словения	(0615) 405673
в Хърватска	(0615) 405673
в Унгария	+43(0)772263205-107
в Русия	(095) 6470389

Адрес

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Технически данни

Висящ чадър

Alu Wood Ultra 400 x 300

Номер на артикул:	449270
Баласт, мин. кг:	200
Височина в сантиметри, общо:	316
Височина под чадъра в см:	245
Размери в см ок.:	392 x 296
Тегло в кг:	66,4
Осветително тяло:	LED лента
Защита от дъжд:	да

Трансформатор

Входящо напрежение:	220–250VAC
Входяща честота:	50/60 Hz
Входен ток:	150 W макс.
Изходящо напрежение:	24 V
Изходен ток:	150 W

Всички данни са приблизителни стойности.

Запазваме си правото на технически промени.

Изхвърляне на уреда



Електрическите уреди съдържат вредни вещества и ценни ресурси. Затова всеки потребител е задължен по закон да предава старите електрически стари уреди в разрешен събирателен пункт или на място за връщане. С това се постига оползотворяване, щадящо околната среда и ресурсите. Можете да предадете старите електрически уреди безплатно в местния пункт за материали/рециклиране.

За повече информация по тази тема се обърнете директно към Вашия търговец.

Батерии и презареждаеми батерии



Батериите и презареждаемите батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

Всеки потребител е задължен от закона да предава всички батерии и презареждаеми батерии, независимо от това, дали съдържат вредни вещества*) или не, в специализираните пунктове за събиране във Вашата община или квартал или в търговската мрежа, за да могат те да бъдат изхвърлени или преработени екологосъобразно.

Моля, предавайте батериите и презареждаемите батерии само в изтощено състояние!

*) обозначени с:

Cd = кадмий

Hg = живак

Pb = олово

Noliecamais saulesargs Alu Wood Ultra 400 × 300 – Uzstādīšanas un lietošanas instrukcija



Uzmanīgi izlasiet visu uzstādīšanas un lietošanas instrukciju, it īpaši drošības norādes. Neievērojot drošības norādes, iespējamās traumas vai saulesarga bojājumi. Uzglabājiet uzstādīšanas un lietošanas instrukciju, lai varētu tajā ieskatīties arī vēlāk, un vienmēr dodiet līdzi, ja saulesargs tiek nodots tālāk citai personai.

Jūsu drošība



Lūdzam ievērot turpmākās drošības norādes. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies tāpēc, ka nav ievērota instrukcija.

Strāvas trieciena risks!

Nepareiza montāža un lietošana var izraisīt elektrošoku.

- Pirms sākat montāžu un tīrīšanu, saglabājiet tīkla sprieguma līniju bez sprieguma. Izslēdziet drošinātāju vai slēdzi.
- Neveiciet nekādas izmaiņas LED rindā, atsevišķās daļās vai savienojuma kabeļos.
- Nelietojiet LED rindu, ja LED rindā, atsevišķās daļās vai savienojuma kabeļos ir redzami bojājumi vai tie ir bojāti.
- LED rindas un atsevišķu daļu remontu drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.
- Remontējot var izmantot tikai tās daļas, kas atbilst sākotnējiem ierīces datiem.
- Nekavējoties nomainiet salauzto aizsargpārsegu un tikai ar oriģinālajiem komponentiem.
- Nedrīkst pārsniegt gaismas avota maksimālo jaudu.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet LED rindu un ļaujiet tai atdzist.

- Turiet atklātu liesmu un karstas virsmas prom no LED rindas.
- LED rindas gaismas avotu nevar nomainīt. Kad gaismas avots ir sasniedzis darbmūža beigas, ir jānomaina viss saulesarga spieķis, kurā iestrādāta LED rinda.
- Pieslēdziet transformatoru tikai tad, ja tīkla spriegums ir vienāds ar datu plāksnītē norādīto spriegumu.
- Pieslēdziet transformatoru tikai pie ligzdas, kas piestiprināta pie saulesarga.
- Nelietojiet transformatoru, ja tam ir acīmredzami defekti vai arī tīkla kabelis vai spraudnis ir bojāts.
- Sargājiet transformatoru, tīkla kabeli un spraudni no atklātas liesmas un karstām virsmām.
- Neiegremdējiet transformatoru, tīkla kabeli vai spraudni ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nekad neuzstādiet transformatoru tā, ka tas varētu iekrist ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nekad nepieskarieties nevienai elektroierīcei, ja tā ir iekritusi ūdenī. Šādā gadījumā nekavējoties izslēdziet strāvas padevi drošinātāju kārbā.
- Laikā, kad nelietojat transformatoru, veicat tā tīrīšanu vai tam radies kāds traucējums, vienmēr izslēdziet transformatoru un atvienojiet strāvas padevi.
- Izvietojiet tīkla kabeli tā, lai aiz tā nevarētu paklupt.
- Nesalociet tīkla kabeli un neizvietojiet to pāri asām šķautnēm.

Īpašās drošības norādes, kā jārikojas ar akumulatoriem

Traumu risks!

Nepareiza akumulatora lietošana un apiešanās var izraisīt traumas.

- Neuzkarsējiet akumulatoru un nesavienojiet īsslēgumā.
- Nekad nemetiet akumulatorus ugunī.
- Neatstājiet akumulatoru tiešos saules staros.
- Nelietojiet akumulatoru, ja apkārtējās vides temperatūra pārsniedz 45 °C vai atrodaties augstāk par 2000 metriem virs jūras līmeņa.
- Remonta un apkopes darbus uzticiet vienīgi kvalificētam servisa personālam. Pārbaude un/vai remonts nepieciešams tad, ja korpuss ir kaut kādā veidā sabojāts, piem., korpusā iekļūvis mitrums vai sīkas detaļas.
- Akumulatoru drīkst atvērt tikai ražotājs vai viņa pilnvarots servisa tehniķis vai persona ar līdzīgu kvalifikāciju.

Īpašās drošības norādes, kā jārikojas ar litija baterijām

Traumu risks!

Baterijas (īpaši litija baterijas) var uzsprāgt, ja ar tām apietas nepareizi.

- Neuzkarsējiet baterijas un nesavienojiet tās īsslēgumā.
- Nekad nemetiet baterijas ugunī.
- Neizjauciet baterijas un nemodificējiet tās.
- Neturpiniet izmantot bojātas baterijas.
- Nelaujiet litija bateriju saturam nonākt saskarsmē ar ūdeni.
- Nespieskarieties iztecējušām baterijām.
- Izvairieties no jebkāda kontakta ar iztecējušu bateriju šķidrumu. Pēc saskares ar iztecējušu bateriju šķidrumu nekavējoties nomazgājiet skarto vietu ar tīru ūdeni.
- Ja šķidrums ir nonācis acīs, nekavējoties vērsieties pie ārsta.

Traumu risks!

LED rinda ir ļoti spilgta. Tā var izraisīt acu traumas.

- Kad LED rinda ir ieslēgta, neskatieties tajā ilgstoši vai no maza attāluma.
- Šīs lampas gaismas avotu drīkst noņemt tikai ražotājs vai viņa pilnvarots servisa tehniķis vai persona ar līdzīgu kvalifikāciju.

Traumu risks!

Nepareiza lietošana un apiešanās var izraisīt traumas.

- Izmantojiet saulesargu tikai ar pietiekami smagu balastu (skatīt "Tehniskie dati").
- Vienmēr novietojiet saulesargu uz cietas un līdzenas pamatnes.
- Saulesargam ir vajadzīga stabila balsta kāja.
- Saulesargu vajadzētu uzstādīt lietpratīgam pieaugušam cilvēkam.
- Atverot un aizverot saulesargu, uzmanieties, lai rokas neieklūtu salikšanas mehānismā.
- Ja sākas vējš vai uznāk negaiss, aizveriet saulesargu un nostipriniet ar aizdares lentu. Citādi vēja brāzmas var apgāzt saulesargu, sabojājot citus priekšmetus vai pašu saulesargu.
- Nekad saulesarga tuvumā vai zem saulesarga nededziniet atklātu uguni. Tas var aizdegties vai arī saulesargu var sabojāt lidojošas dzirksteles.
- Sargājiet saulesargu no jaudīgiem siltuma avotiem, kā terases siltumstarotāji, grīls u. c.
- Saulesargs nav bērnu rotaļlieta. Bērni var iespiest pirkstus. Turklāt saulesargs ir samērā smags un krītot var traumēt bērnus.
- Nekariniet neko uz saulesarga atbalsta spieķiem.
- Saulesargs var pasargāt ādu no tieša ultravioletā starojuma, bet ne no atstarotajiem UV stariem. Tāpēc aizsardzībai no saules papildus lietojiet kosmētiskos saules aizsarglīdzekļus.

- Lai pasargātu saulesargu no pārlietu lielas slodzes, lietus vai snigšanas laikā aizveriet saulesargu un nostipriniet ar aizdares lenti.
- Saulesarga pārsegs nav piemērots mazgāšanai veļas mašīnā, ķīmiskajai tīrīšanai vai balināšanai.
- Nelietojiet agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus vai šķīdumus, šķīdumus, abrazīvas vielas vai priekšmetus, balinātājus, augstspiediena tīrītājus un koncentrētus tīrīšanas līdzekļus.
- Lūdzam ievērot iekšējā etiķetē attēlotās kopšanas norādes.

Zīmju skaidrojums

	Šī ierīce atbilst Eiropas un nacionālajām vadlīnijām. To apliecina CE marķējums (atbilstošie skaidrojumi ir pieejami pie ražotāja).
	Izmantojiet tikai iekštelpās.

Paredzētais izmantojums

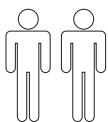
Saulesargs ir paredzēts aizsardzībai no tiešā UV starojuma. Tas nav domāts, lai pasargātu no lietus vai sniega.

Saulesarga uzstādīšana

Montāžai papildu ir nepieciešams:



8 betona plāksnes, katra
50 × 50 cm



vēl vienu cilvēku, kas
palīdz

Ja nepieciešams, saulesarga apvalku var iegādāties specializētajā tirdzniecībā.

1. Samontējiet krustveida pamatni (skatīt attēlu 1).
2. Ievietojiet spraudni 2 uz grozāmā diska 1 caur caurumu krustveida pamatnes vidū (skatīt attēlu 2).
3. Piemontējiet pie krustveida pamatnes grozāmo disku, izmantojot komplektā pievienotās 4 paplāksnes 4, kā arī 4 skrūves 3 (skatīt attēlu 3). (Pievērsiet uzmanību tam, lai kabelis netiktu iespiests starp grozāmo disku un krustveida pamatni.)
4. Krustveida pamatni novietojiet vertikālā pozīcijā un spraudni 2 zem krustveida pamatnes savienojiet ar spraudni 5 (skatīt attēlu 4).
5. Ievietojiet betona plāksnes.
6. *Pie krustveida pamatnes noņemiet pārsegu no spraudņa 8 un barošanas bloku 7 pieslēdziet pie spraudņa 8 (skatīt attēlu 5).
7. Saulesarga kātu 9 uzbīdīet virsū kāta kājai 10 un nostipriniet ar 2 sešstūra skrūvēm 11 (skatīt attēlu 6).
8. *Savienojiet spraudni 12 ar spraudni 2 (skatīt attēlu 7).
9. Kļoķi 13 uzlieciet uz stiprinājuma tapas 14 un pieskrūvējiet ar bezgalvas skrūvi 15, izmantojot sešstūra atslēgu (skatīt attēlu 8).
10. *Pievienojiet tīkla spraudni 6 pareizi uzstādītai kontaktligzdai.

*Ja vēlaties izmantot saulesargu ar tīkla kabeli

Saulesarga atvēršana ievērojiet!

- Pirms atvēršanas pārliecinieties, ka saulesargs ir pietiekami stabils, t. i., tiek izmantota pamatne ar piemērotu svaru.
- 1. Noņemiet lenti **31** un pēc vajadzības noņemiet aizsargapvalku **30**.
- 2. Ar roku nedaudz atveriet saulesargu. Turklāt grieziet kloķi **13** pulksteņrādītāja virzienā un pilnībā atveriet saulesargu (skatīt attēlu **9** un **10**).
- 3. Vai arī ar kāju nospiediet pedāli **16** uz leju, lai atvērtu saulesargu (skatīt attēlu **11**).

Pults glabāšana

- Pulti **17** var glabāt saulesargā (skatīt attēlu **12**).

Saulesarga noliekšana

- Lai mainītu saulesarga nolieces leņķi, iespiediet fiksatoru **18** rokturī **19** un bīdīet rokturi uz augšu vai uz leju. Iespraudiet rokturi vienā no bloķēšanas sloksnes **20** caurumiem vēlamajā pozīcijā (skatīt attēlu **13** un **14**).

Saulesarga pagriešana

- Lai pagrieztu saulesargu, ar kāju uzkāpiet uz fiksācijas sviras **21**. Tad grieziet saulesargu vēlamajā pozīcijā (skatīt attēlu **15**).

LED (gaismas diožu) apgaismojuma ieslēgšana un izslēgšana

(skatīt attēlu **16**)

Saulesargu ar tīkla spraudni **6** var pieslēgt pie strāvas tīkla vai alternatīvi darbināt ar akumulatoru **24** akumulatora kārbā **22**.

1. Pieslēdziet tīkla spraudni pareizi uzstādītai kontaktligzdai.

2. Pārslēdziet tumblerslēdzi **18** akumulatora kārbā pozīcijā „I” pastāvīgam režīmam un pozīcijā „0” darbībai ar pulti **17**.
3. Lai pārtrauktu LED apgaismojuma pastāvīgo režīmu, pārslēdziet tumblerslēdzi pozīcijā „0”, nelietojot pulti.
4. Ja tas netiek izmantots, atvienojiet tīkla spraudni no strāvas tīkla.

LED apgaismojuma mainīšana ar pulti

1. Lai ieslēgtu LED apgaismojumu ar pulti **17**, nospiediet pults taustiņu.
2. Lai mainītu LED apgaismojumu, vēlreiz nospiediet pults taustiņu.
3. Lai izslēgtu LED apgaismojumu, nospiediet pults taustiņu.
4. Ja netiek izmantots, atvienojiet tīkla spraudni no strāvas tīkla.

Saulesarga aizvēršana ievērojiet!

- Ja uznāk vējš, lietus vai sniegs, saulesargs aizveriet. Iespējamie bojājumi, kas var rasties šādās situācijās, ir izslēgti no garantijas pakalpojumiem.
- Aizverot saulesargu, var gadīties, ka pārsegs iesprūst starp spieķiem. Šādā gadījumā uzmanīgi velciet pārsegu starp spieķiem uz priekšu.
- 1. Nolieciet saulesargu maksimālā slīpuma stāvoklī (skatīt nodaļu „Saulesarga noliekšana” un attēlu **14, 17**).
- 2. Izslēdziet LED apgaismojumu.
- 3. Grieziet kloķi **13** pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai aizvērtu saulesargu (skatīt attēlu **18**).
- 4. Ja pārsegs iesprūst starp spieķiem, uzmanīgi pavelciet pārsegu uz priekšu starp spieķiem (skatīt attēlu **19**).
- 5. Apjoziet saulesargu ar piestiprināto lenti **31**, tad uzvelciet apvalku **30** (nēietilpst piegādes komplektā), ja nepieciešams (skatīt attēlu **27**).

Akumulatora maiņa/uzlāde

Saulesarga piegādes komplektā ir uzlādes ierīce akumulatora **24** uzlādei, kā arī otrs akumulators.

Ja akumulators ir izlādējies, to var uzlādēt.

1. Ar pievienoto atslēgu atveriet akumulatora kārbu **22** un izņemiet adapteri **25** kopā ar akumulatoru **24** (skatīt attēlu **20**).
 2. Nospiediet sarkano fiksatoru **23** uz leju un noņemiet akumulatoru **24** no adaptera **25** (skatīt attēlu **21**).
 3. Ar piegādes komplektā esošo uzlādes ierīci uzlādējiet akumulatoru **24** un uzlādēto akumulatoru vai jaunu akumulatoru uzlieciet uz adaptera **25**. Pievērsiet uzmanību tam, lai adaptera kontakti ieietu tiem paredzētajās akumulatora kontakta rievās. Akumulatoram ar „klikšķi” būtu jānofiksējas adapterī (skatīt attēlu **22**).
 4. Adapteri **25** uzmanīgi ievietojiet akumulatora kārbā **22** un atkal aizveriet akumulatora kārbu.
- Spilgtākās pakāpes degšanas ilgums uz akumulatoru ir apm. 300 min./uzlāde un ar zemāku gaismas stiprumu ir atbilstoši ilgāks.

Pārsega nomaiņa

Atkarībā no saulesarga noslodzes var būt lietderīgi nomainīt pārsegu. Jaunu pārsegu jūs varat iegādāties pie sava tirgotāja.

1. Noskrūvējiet saulesarga uzgali **26** (skatīt attēlu **23**).
2. Izskrūvējiet skrūvi **27** ar krustiņskrūvgriezi un atveriet aizdares lenti **28** (skatīt attēlu **24**).
3. Lai atskrūvētu pārsegu, atskrūvējiet skrūves **29** no spieķiem ar krustiņskrūvgriezi un noņemiet pārsegu (skatīt attēlu **25**).
4. Rīkojoties pretējā secībā, uzvelciet jauno pārsegu.
5. Ļaujiet pārsegam atvērtā un nospiegotā stāvoklī izžūt saulē (skatīt attēlu **26**).

Kopšana un uzglabāšana

Pārsega tīrīšana

Ievērojiet!

- Pārsegs nav piemērots mazgāšanai veļas mašīnā!
- Neizmantojiet veļas žāvētāju.
- Negludiniet.
- Nelietojiet agresīvus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus vai šķīdumus, šķīdumus, abrazīvas vielas vai priekšmetus, balinātājus, augstspiediena tīrītājus un koncentrētus tīrīšanas līdzekļus.
- Ievērojiet ražotāja norādes par dozēšanu, lietošanu un iedarbību.
- Pārsegu mazgājiet ar rokām 40 °C temperatūrā.
Pārsega tīrīšanai vislabāk izmantot mīkstu suku un nelielu daudzumu ziepju šķīduma.

Saulesarga kāta kopšana

- Lai nodrošinātu, ka kustīgās detaļas slīd nevainojami, regulāri notīriet saulesarga kātu. Ja nepieciešams, apsmidziniet ar silikona vai teflona aerosolu.
- Regulāri pārbaudiet visas nesošās detaļas, piem., spieķus, skrūves u. c.
- Regulāri pārbaudiet, vai uz saulesarga kāta nav rūsas, un izlabojiet defektus. Tīrīšanai izmantojiet vienīgi nedaudz ziepju šķīduma.

Saulesarga uzglabāšana

- Pirms ziemas sezonas demontējiet pilnīgi sausu saulesargu un uzglabāiet sausā, labi vēdināmā telpā.
- Ja iespējams, uzglabāiet saulesargu vertikālā stāvoklī bez jebkādas slodzes.
- Sezonas sākumā pārlicinieties, vai visi komponenti un stiprinājuma detaļas ir drošas. Nelietojiet produktu, ja tas nav drošs.

Garantija

Šīs preces garantijas termiņš ir 36 mēneši. Garantija neattiecas uz akumulatoru.

Ja šajā laikā tiek konstatēts kāds defekts, lūdzam vērsties uzticības dienestā vai pie tirgotāja. Lai viņš jums varētu ātrāk palīdzēt, saglabāiet pirkuma čeku un paziņojiet modeļa nosaukumu un artikula numuru.

Garantija neattiecas uz:

- normālu nodilumu un tekstilmateriāla krāsas izmaiņām;
- krāsojuma defektiem, kuru iemesls ir normāla nolietošana;
- bojājumiem pēc paredzētajam mērķim neatbilstošas izmantošanas (piem., izmantots kā lietussargs);
- bojājumiem, kuru cēlonis ir vējš, par daudz pagriezts griežamais rokturis, saulesarga apgāšanās, spēcīga vilkšana aiz saulesarga spieķiem;
- bojājumiem pēc izstrādājuma konstrukcijas pārveidošanas.

Serviss

Cienījamā kliente, godātais klient!
Lai gan mūsu izstrādājumi pirms iznīģšanas no rūpnīcas tiek rūpīgi pārbaudīti noslēguma kontrolē, var gadīties, ka kādreiz pietrūkst kādas piederumu detaļas vai kāda no detaļām ir bojāta transportēšanas laikā. Šādos gadījumos lūdzam vērsties mūsu uzticības dienestā, paziņojot modeļa nosaukumu un artikula numuru.

Uzticības dienests

Jūs varat zvanīt mums
pirmdien–ceturtdien noplkst.8.00līdz16.00
piektdien noplkst.8.00līdz12.00

uz tālruņa numuru

Austrijā	(07722) 63205-316
Vācijā	(08571) 9122-316
Čehijā	(0386) 301615
Polijā	(0660) 460460
Slovēnijā	(0615) 405673
Horvātijā	(0615) 405673
Ungārijā	+43 (0) 7722 63205-107
Krievijā	(095) 6470389

Adrese

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tehniskie dati

Noliecamais saulesargs Alu Wood Ultra 400 × 300

Artikula nr.:	449270
Balasts, vismaz kg:	200
Kopējais augstums, cm:	316
Augstums no zemes līdz saulesargam, cm:	245
Izmēri, cm, apm.:	392 × 296
Svars, kg:	66,4
Gaismas avots:	LED rinda
Impregnēts:	Jā

Transformators

Ievades spriegums:	220–250VAC
Ievades frekvence:	50/60 Hz
Ievades strāva:	150 W maks.
Izvades spriegums:	24 V
Izvades strāva:	150 W

Visi skaitļi ir aptuvenas vērtības.
Saglabātas tiesības uz tehniskiem pārveidojumiem.

Ierīces utilizācija



Elektroierīcēs ir kaitīgas vielas un vērtīgi resursi. Tādēļ katram lietotājam likumdošanā ir noteikts noliegtās elektriskās ierīces nodot reģistrētā savāk-

šanas vai atgriešanas punktā. Šādi tās tiek nodotas videi draudzīgai un resursus taupošai otrreizējai pārstrādei. Noliegtās elektriskās ierīces varat bez maksas nodot vietējā derīgo vielu/utilizācijas uzņēmumā.

Papildu informāciju par šo tēmu jautājiert tieši savam tirgotājam.

Baterijas un akumulatori



Baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest mājtsaimniecības atkritumos!

Ikviens patērētājs likumā noteiktais pienākums ir vecās baterijas un akumulatorus (neatkarīgi no tā, vai tie satur vai nesatur kaitīgās vielas*) nodot sava apgabala / pilsēts rajons savākšanas punktā vai tirdzniecības tīklā, lai tos varētu nogādāt uz videi nekaitīgu utilizāciju.

Baterijas un akumulatori jānodod izlādētā stāvoklī!

*) apzīmēts ar:

Cd = kadmījs

Hg = dzīvsudrabs

Pb = svins

Rippuv päikesevari Alu Wood Ultra 400 × 300 – kokkupanemis- ja kasutusjuhend



Lugege see kokkupanemis- ja kasutusjuhend, eelkõige ohutusjuhised, täielikult ja hoolikalt läbi. Nende ohutusjuhiste eiramine võib põhjustada vigastusi või kahjustada päikesevarju. Hoidke kokkupanemis- ja kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles ja andke see alati kaasa, kui te päikesevarju kellelegi annate.

Ohutuse tagamine



Järgige järgnevat ohutusjuhist. Juhiste mittejärgimisest tulenevate kahjustuste eest tootja ei vastuta.

Elektrilöögi oht!

Vale kokkupanek ja kasutamine võivad viia elektrilöögi.

- Vooluvõrgukaabel tuleb enne toote kokkupanekut ja puhastamist vooluvõrgust eraldada. Kaitse või lüliti tuleb välja lülitada.
- Ärge tehke LED-ribal, toote osadel või ühenduskaablitel muudatusi.
- Ärge kasutage LED-riba, kui LED-ribal, selle osadel või ühenduskaablitel on nähtavad kahjustused või need on katkised.
- LED-riba ja selle osi tohivad parandada ainult selleks volitatud spetsialistid.
- Parandustöödel tohib kasutada vaid osi, mis vastavad seadme algandmetele.
- Asendage purunenud kaitsekate viivitamatult ja kasutades ainult originaalosi.
- Valgusti maksimaalset võimsust ei tohi ületada.
- Lülitage LED-riba enne puhastamist välja ja laske sel maha jahtuda.

- Hoidke lahtine tuli ja kuumad pinnad LED-ribast eemal.
- LED-riba valgusti ei ole vahetatav. Kui valgusti eluiga on lõppenud, tuleb asendada kogu varju tugi, millesse LED-riba on sisestatud.
- Lülitage trafo võrku ainult juhul, kui võrgupinge ühtib tüübisildil esitatud andmetega.
- Ühendage trafo ainult päikesevarju külge kinnitatud puksi külge.
- Trafot ei tohi kasutada, kui sellel on nähtavaid kahjustusi või kui toitekaabel või pistik on defektsed.
- Hoidke trafot, pistikut ja toitekaablit eemal lahtisest tulest ja kuumadest pindadest.
- Ärge sukeldage trafot, toitejuhet ega toitepistikut vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge paigaldage trafot kunagi selliselt, et sellele võiks sattuda vesi või muud vedelikud.
- Ärge haarake kunagi elektriseadmest, kui see on vette kukkunud. Sel juhul lülitage elekter kaitsmekapist kohe välja.
- Kui te trafot ei kasuta, kui te seda puhastate või kui esineb tõrge, lülitage trafo alati välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Paigaldage toitejuhe nii, et ei tekiks komistusohtu.
- Ärge painutage toitejuhet ega pange seda üle teravate servade.

Akude käsitlemise erijuhised

Vigastuste oht!

Aku vale käsitlemine ja kasutamine võivad põhjustada vigastusi.

- Ärge akut kuumutage ega lühistage.
- Ärge visake akusid kunagi tulle.
- Ärge jätke akut otsese päikesekiirguse kätte.
- Ärge kasutage akut keskkonnatemperatuuril üle 45 °C ega kõrgemal kui 2000 meetrit merepinnast.

- Laske remondi- ja hooldustöid teha ainult kvalifitseeritud hooldusspetsialistidel. Kontrollimine või parandamine on vajalik, kui korpus on saanud mingil moel kahjustada, näiteks kui korpusesse on sattunud niiskus või väikesed osakesed.
- Aku tohib avada ainult tootja või temalt ülesande saanud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

Liitumpatareide käsitlemise ohutusjuhised

Vigastuste oht!

Patareid (eriti liitumpatareid) võivad asjatundmatu käsitlemise korral plahvata.

- Ärge patareisid kuumutage ega lühistage.
- Ärge visake kunagi patareisid tulle.
- Ärge demonteerige ega modifitseerige patareisid.
- Ärge jätkake kahjustatud patareide kasutamist.
- Ärge laske liitumpatareide sisul puutuda kokku veega.
- Ärge puudutage lekkinud patareisid.
- Vältige igasugust kokkupuudet lekkinud patareivedelikuga. Kokkupuute korral lekkinud patareivedelikuga loputage seda kohta kohe puhta veega.
- Silma sattumise korral pöörduge kohe arsti poole.

Vigastuste oht!

LED-riba särab väga eredalt. See võib põhjustada silmavigastusi.

- Ärge vaadake pikemat aega ega lähedalt otse töötava LED-riba poole.
- Selle valgusti valgusallikat tohib asendada ainult tootja või temalt ülesande saanud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.

Vigastuste oht!

Vale käsitlemine ja kasutamine võivad põhjustada vigastusi.

- Kasutage päikesevarju ainult koos piisava lisaraskusega (vt tehnilisi andmeid).
- Paigutage päikesevari alati kindlale ja tasasele pinnale.
- Kasutage koos päikesevarjuga stabiilset alust.
- Päikesevarju peab üles panema pädev täiskasvanud isik.
- Päikesevarju avades ja sulgedes jälgi, et käed ei jääks kokku- ja lahtivolitimismehhanismi vahele.
- Tugeva tuule või äikese korral sulgege päikesevari ja kinnitage takjapaelaga. Vastasel juhul võib see tormiga ümber paiskuda ja põhjustada vigastusi või ise kahjustada saada.
- Mitte mingil tingimusel ei tohi päikesevarju läheduses või all süüdata lahtist tuld. Päikesevari võib süttida või saada lendlevate sädemete tõttu kahjustada.
- Hoidke päikesevari eemal tugevatest kuumusallikatest, nagu terrassi soojuskiirguritest, grillist jne.
- Päikesevari ei ole mänguasi. Laste sõrmed võivad selle vahele kinni jääda. Peale selle on päikesevari väga raske ja võib ümber kukkudes lapsi vigastada.
- Ärge riputage midagi päikesevarju risttugedele.
- Päikesevari kaitseb teie nahka otse UV-kiirguse, kuid mitte peegelduva UV-kiirguse eest. Seetõttu kasutage lisaks kosmeetilist päikesekaitsevahendit.
- Selleks, et päikesevarju ülevõtta koorumuse eest kaitsta, sulgege päikesevari vihma või lumesaju korral ja kinnitage see takjapaelaga.
- Varju katet ei tohi pesta pesumasinas, keemiliste vahenditega ega valgendada.

- Ärge kasutage tugevatoimelisi keemilisi puhastusvahendeid, lahusteid, küürimisaineid või -vahendeid, pleegitusaineid, kõrgsurvepesu ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid.
- Järgige katte külge õmmeldud sildil olevaid hooldusjuhiseid.

Märgise selgitus

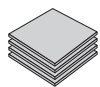
	See seade vastab kehtivatele Euroopa ja riigisestele nõuetele. Seda kinnitab ka CE-märkis (vastavad deklaratsioonid on tootja käes).
	Kasutada ainult siseruumides.

Kasutusotstarve

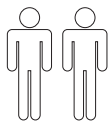
Päikesevari on mõeldud kaitseks otsese UV-kiirguse eest. See ei ole ette nähtud kaitsma vihma ja lume eest.

Varju ülespanek

Ülespanekuks vajate lisaks:



8 pesubetonplaati, igaüks 50 × 50 cm



ühte inimest appi

Päikesevarju kaitseümbrise saab vajadusel spetsialiseeritud kauplustest.

1. Paigaldage ristikujuline alus (vt pilti 1).
2. Viige pistik 2 pöördketta 1 juures läbi ristikujulise aluse keskkohas oleva augu (vt pilti 2).

3. Monteerige pöördketas kaasapandud 4 alusseibi 4 ja 4 kruviga 3 ristikujulisele alusele (vt pilti 3). (Jälgige, et kaablit ei pitsitataks pöördketta ja ristikujulise aluse vahele.)
4. Viige ristikujuline alus vertikaalsesse asendisse ja ühendage pistik 2 ristikujulise aluse all pistikuga 5 (vt pilti 4).
5. Asetage kohale pesubetonplaadid.
6. * Eemaldage ristikujuliselt aluselt pistiku 8 kate ja ühendage võrguadapter 7 pistikuga 8 (vt pilti 5).
7. Pange varju post 9 postijalale 10 ja kinnitage 2 sisekuuskantkruviga 11 (vt pilti 6).
8. * Ühendage pistik 12 pistikuga 2 (vt pilti 7).
9. Ühendage vänt 13 sisendpoldile 14 ja keerake keermekruvi 15 sisekuuskantvõtmega kinni (vt pilti 8).
10. * Ühendage pistik 6 nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesaga.

*Kui soovite kasutada varju võrguadapteri abil

Varju avamine

Pange tähele!

- Enne avamist veenduge, et päikesevari seisaks piisavalt kindlalt, st et kasutatud oleks sobiva raskusega soklit.

1. Eemaldage pael 31 ja vajaduse korral kaitsekate 30.
2. Avage päikesevari kergelt käega. Selleks keerake vänta 13 päripäeva ja avage päikesevari lõpuni (vt pilti 9 ja 10).
3. Alternatiivina võite päikesevarju avamiseks vajutada jalatuge 16 jalaga allapoole (vt pilti 11).

Kaugjuhtimispuhli hoiulepanek

- Kaugjuhtimispuhli 17 saate hoida varju küljes (vt pilti 12).

Päikesevarju kallutamine

- Päikesevarju kalde muutmiseks vajutage fiksaatorile **18** käepidemel **19** ja lükake käepidet kas üles- või allapoole. Kinnitage käepide sobivas asendis ühte kinnitusaukudest **20** (vt pilti **13** ja **14**).

Päikesevarju pööramine

- Päikesevarju pööramiseks vajutage jalaga fikseerimiskangile **21**. Seejärel pöörake päikesevari soovitud asendisse (vt pilti **15**).

LED-valgusti sisse- ja väljalülitamine

(vt pilti **16**)

Päikesevarju saab pistiku **6** abil vooluvõrku ühendada või alternatiivina kasutada akukarbis **22** asuva aku **24** abil.

1. Ühendage pistik nõuetekohaselt paigaldatud pistikupesasse.
2. Lülitage akukarbis olev kipplüliti **18** püsirežiimi jaoks asendisse „1“ ja kaugjuhtimispuldiga **17** režiimi jaoks asendisse „0“.
3. LED-valgusti püsirežiimi peatamiseks lülitage kipplüliti asendisse „0“ ilma kaugjuhtimispulti kasutamata.
4. Kui te seda ei kasuta, eemaldage pistik vooluvõrgust.

LED-valgusti muutmine kaugjuhtimispuldiga

1. Kaugjuhtimispuldi **17** kaudu LED-valgusti sisselülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi vastavat nuppu.
2. LED-valgusti muutmiseks vajutage uuesti kaugjuhtimispuldi vastavat nuppu.
3. LED-valgusti väljalülitamiseks vajutage uuesti kaugjuhtimispuldi vastavat nuppu.
4. Kui te seda ei kasuta, eemaldage pistik vooluvõrgust.

Päikesevarju sulgemine

Pange tähele!

- Tuule, vihma- või lumesaju korral sulgege päikesevari. Kahjustused, mis vastasel juhul võivad kaasneda, ei kuulu garantii alla.
 - Päikesevarju sulgemisel võib juhtuda, et kate jääb ribide vahele kinni. Sel juhul tõmmake kate ettevaatlikult ribide vahelt välja.
1. Kallutage päikesevari maksimaalselt kaldu (vt jaotist „Päikesevarju kallutamine“ ja pilti **14**, **17**).
 2. Lülitage LED-valgusti välja.
 3. Päikesevarju sulgemiseks keerake vända **13** vastupäeva (vt pilti **18**).
 4. Kui kate on ribide vahele kinni jäänud, tõmmake kate ettevaatlikult ribide vahelt välja (vt pilti **19**).
 5. Siduge päikesevari komplekti kuuluva takjapaelaga **31** kokku, katke see seejärel vajaduse korral kaitseümbrise **30** (ei kuulu tarnekomplekti) (vt pilti **27**).

Aku vahetamine/laadimine

Päikesevarju tarnekomplekti kuuluvad laadija aku **24** laadimiseks ja teine aku.

Aku tühjenemisel saate akut laadida.

1. Avage akukarp **22** lisatud võtmega ja eemaldage adapter **25** koos akuga **24** (vt pilti **20**).
 2. Vajutage punast fiksaatorit **23** alla ja võtke aku **24** adapteri **25** küljest ära (vt pilti **21**).
 3. Laadige aku **24** lisatud laadija abil ja ühendage laetud või uus aku uuesti adapterile **25**. Jälgige, et adapteri kontaktid läheksid aku selleks ettenähtud kontaktisoonesse. Aku peab „klõpsuga“ adapterile kinnituma (vt pilti **22**).
 4. Asetage adapter **25** ettevaatlikult akukarpi **22** ja sulgege akukarp uuesti.
- Valgustusaeg eredaimal astmel on aku kohta u 300 min/laadimine ning muutub madalama valgustugevuse korral vastavalt pikemaks.

Katte vahetamine

Kulunud kate on mõistlik välja vahetada. Uue katte saate tellida toote edasimüüjalt.

1. Kruvige varju ots **26** maha (vt pilti **23**).
2. Keerake kruvi **27** ristpeakruvikeerajaga lahti ja avage takjapael **28** (vt pilti **24**).
3. Katte mahakruvimiseks keerake ribides asuvad kruvid **29** ristpeakruvikeerajaga lahti ja võtke kate maha (vt pilti **25**).
4. Paigaldage uus kate vastupidises järjekorras toimides.
5. Laske kattel avatuna päikese käes kuivada (vt pilti **26**).

Hooldus ja hoidmine

Katte puhastamine

Pange tähele!

- Katet ei tohi pesta pesumasinas!
- Ärge kasutage pesukuivatit.
- Ärge triikige.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi keemilisi puhastusvahendeid, lahusteid, küürimisaineid või -vahendeid, pleegitusaineid, kõrgsurvepesu ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid.
- Järgige tootja doseerimis-, kasutus- ja pealekandmisjuhiseid.
- Peske katet käsipesuga 40 °C juures. Soovitame katet puhastada pehme harja ja vähese seebiveega.

Varre hooldus

- Puhastage vart korrapäraselt, et tagada liikuvate osade veatu libisemine. Vajadusel pritsige silikoon- või teflo-naerosooliga.
- Kontrollige korrapäraselt kõiki kandvaid osi, nagu ribad, kruvid jne.
- Kontrollige korrapäraselt, et varrel ei oleks roostetanud kohti. Vajadusel parandage need. Puhastamiseks kasutage vähest seebivett.

Päikesevarju hoidmine

- Üle talve hoidmiseks pange päikesevari täiesti kuivana kokku ja paigutage see kuiva hästi ventileeritud ruumi.
- Võimalusel hoiustage päikesevarju püstiselt ja ärge asetage sellele muid esemeid.
- Uue hooaja alguses veenduge, et kõik elemendid ja kinnitusedetailid on korras. Vastasel juhul ärge toodet kasutage.

Garantii

Sellele tootele kehtib garantii 36 kuud. Akule ei kehti garantii.

Kui tuvastate selle aja jooksul tootel defekti, helistage meie abitelefoni või pöörduge oma edasimüüja poole. Selleks et edasimüüja teid kiiresti aidata saaks, hoidke alles ostutšekk ning öelge talle mudeli nimi ja tootenumber.

Garantii alla ei kuulu:

- tekstiilkatte tavapärase kulumine ja värvimuutused;
- kattevärv kahjustused, mis kaasnevad tavapärase kasutamisega;
- mitteotstarbekohasest kasutusest (nt kasutamine vihmavarjuna) tingitud kahjustused;
- vihmast, pöördnupu ülekeeramisest, varju ümberkukkumisest, varju ribidest tugevalt tõmbamisest tulenevad kahjustused;
- toote ehituses tehtud muudatustest tulenevad kahjustused.

Klienditeenindus

Austatud klient

Kuigi meie tooteid kontrollitakse enne tarnimist veel kord üle, võib juhtuda, et mõni komponent puudub või saab mõni osa transpordi käigus kahjustada. Sellisel juhul helistage meie abitelefoniile ja nimetage mudeli nimi ja tootenumber.

Abitelefon

Abitelefonile saab helistada

E kuni N 8:00–16:00

R: 8:00–12:00

numbril

Austrias (07722) 63205-316

Saksamaal (08571) 9122-316

Tšehhis (0386) 301615

Poolas (0660) 460460

Sloveenias (0615) 405673

Horvaatias (0615) 405673

Ungaris +43 (0) 7722 63205-107

Venemaal (095) 6470389

Address

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Tehnilised andmed

Rippuv päikesevari

Alu Wood Ultra 400 × 300

Toote nr: 449270

Lisaraskus, kaaluga vähemalt (kg): 200

Kogukõrgus (cm): 316

Kõrgus põrandast varjuni (cm): 245

Mõõdud (cm), u: 392 × 296

Kaal (kg): 66,4

Valgusti tüüp: LED-riba

Vihmakindel: jah

Trafo

Sisendpinge: 220–250 V AC

Sisendsagedus: 50/60 Hz

Sisendvoolutugevus: Max 150 W

Väljundpinge: 24 V

Väljundvoolutugevus: 150 W

Kõik andmed on ligikaudsed.

Võidakse teha tehnilisi muudatusi.

Seadme jäätmekäitlus



Elektriseadmed sisaldavad kahjulikke aineid ja väärtuslike ressursse. Seetõttu on iga tarbija kohustus viia vanad elektriseadmed heakskiidetud

jäätmekogumispunkti. See aitab materjale keskkonna- ja ressursisäästlikult ringlusse võtta. Vanu elektriseadmeid saab anda tasuta ära kohalikus jäätmekäitluspunktis.

Lisateavet saate oma edasimüüjalt.

Patareid ja akud



Patareisid ja akusid ei tohi panna olmeprügi hulka!

Iga tarbija on seadusega kohustatud andma kõik patareid ja akud nende keskkonnasõbraliku käitlemise võimaldamiseks oma valla/linnaosa kogumispunkti või kauplusesse, sõltumata sellest, kas need sisaldavad kahjulikke aineid*) või mitte.

Andke patareid ja akud üle vaid tühjas olekus!

*) tähistatud:

Cd = kaadmium

Hg = elavhõbe

Pb = plii

Riippuva varjo Alu Wood Ultra 400 × 300 – Asennus- ja käyttöohjeet



Lue nämä asennus- ja käyttöohjeet, erityisesti turvallisuusohjeet, kokonaan ja huolellisesti läpi. Näiden turvaohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa loukkaantumisiin tai aurinkovarjon vaurioihin. Säilytä asennus- ja käyttöohjeet myöhempää käyttöä varten ja anna ne aina mukaan, kun luovutat aurinkovarjon edelleen.

Turvallisuutesi hyväksi



Noudata seuraavia turvallisuusohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Sähköiskun vaara!

Väärä asennus ja käyttö voi johtaa sähköiskuun.

- Pidä verkkojännitejohto jännitteettömänä ennen asennuksen ja puhdistuksen aloittamista. Kytke sulake tai kytkin pois päältä.
- Älä tee muutoksia LED-listaan, yksittäisiin osiin tai liitäntäjohtoihin.
- Älä käytä LED-listaa, jos LED-listassa, yksittäisissä osissa tai liitäntäjohtoissa on näkyviä vaurioita tai ne ovat vaurioituneet.
- Vain valtuutettu ammattihenkilöstö saa korjata LED-listaa ja yksittäisiä osia.
- Korjauksessa saa käyttää vain osia, jotka vastaavat alkuperäisiä laitetietoja.
- Vaihda rikkoutunut suojus välittömästi ja vain alkuperäisiin varaosiin.
- Polttimon maksimitehoa ei saa ylittää.
- Katkaise LED-listan virta ennen puhdistusta, ja anna sen jäähtyä.
- Pidä avotuli ja kuumat pinnat loitolla LED-listasta.
- LED-listan polttimoa ei voi vaihtaa.

Kun polttimon käyttöikä on lopussa, koko varjon ruode, johon LED-lista on upotettu, on vaihdettava.

- Kytke muuntaja vain, jos verkkojännite vastaa arvokilven tietoja.
- Kytke muuntaja vain aurinkovarjoon kiinnitettyyn holkkiin.
- Älä käytä muuntajaa, jos siinä on näkyviä vaurioita tai virtajohto tai pistoke on viallinen.
- Pidä muuntaja, pistoke ja virtajohto loitolla avotulesta ja kuumista pinnoista.
- Älä upota muuntajaa, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä aseta muuntajaa koskaan niin, että se voi pudota veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan tartu sähkölaitteeseen, jos se on pudonnut veteen. Kytke tällöin välittömästi virta pois päältä sulakeapista.
- Kytke muuntaja aina pois ja katkaise virransyöttö, kun et käytä muuntajaa, kun puhdistat sitä tai ilmenee häiriö.
- Vedä virtajohto niin, että siihen ei voi kompastua.
- Älä taita virtajohtoa äläkä vedä sitä te-rävien reunojen yli.

Erityisiä turvallisuusohjeita akkujen käsittelyyn

Loukkaantumisvaara!

Akun väärä käsittely ja käyttö voi johtaa vammoihin.

- Älä kuumenna tai oikosulje akkua.
- Älä heitä akkuja tuleen.
- Älä altista akkua suoralle auringonvalolle.
- Älä käytä akkua, jos ympäristön lämpötila on yli 45 °C, tai yli 2 000 metrin korkeudella merenpinnasta.
- Teetä korjaukset ja huollot ammattihenkilöillä. Tarkastus ja/tai korjaus tarvitaan, jos kotelo on vaurioitunut jollain tavoin, siihen on esimerkiksi tunkeutunut kosteutta tai pieniä esineitä.

- Vain valmistajan tai tämän valtuuttama huoltoasentaja tai vastaava ammattihenkilö saa avata akun.

Erityisiä turvallisuusohjeita litiumparistojen käsittelyyn

Loukkaantumiswaara!

Paristot (erityisesti litiumparistot) voivat räjähtää asiattomasti käsiteltäessä.

- Älä kuumenna tai oikosulje paristoja.
- Älä heitä paristoja tuleen.
- Älä pura tai muuta paristoja.
- Älä käytä vaurioituneita paristoja.
- Estä litiumparistojen sisältöjen joutuminen kosketuksiin veden kanssa.
- Älä tartu vuotaneisiin paristoihin.
- Vältä paristoista vuotaneen nesteen koskettamista. Huuhtelee paristosta vuotanutta nestettä koskettanut kohta heti puhtaalla vedellä.
- Jos ainetta joutuu silmiin, hakeudu heti lääkäriin.

Loukkaantumiswaara!

LED-lista on erittäin kirkas. Se voi aiheuttaa silmävammoja.

- Älä katso pitkään tai lyhyeltä etäisyydeltä suoraan käytössä olevaan LED-listaan.
- Vain valmistajan tai tämän valtuuttama huoltoasentaja tai vastaava ammattihenkilö saa vaihtaa valaisimen polttimon.

Loukkaantumiswaara!

Väärä käsittely ja käyttö voi johtaa vammoihin.

- Käytä aurinkovarjoa vain riittävän paino-lastin kanssa (ks. ”Tekniset tiedot”).
- Aseta aurinkovarjo aina tukevalle ja tasaiselle pinnalle.
- Käytä aurinkovarjolle tukevaa jalkaa.
- Ainoastaan pätevä aikuinen henkilö saa pystyttää aurinkovarjon.
- Huolehdi aurinkovarjoa avatessasi ja sulkiessasi, että sormesi eivät jää taitomekanismin väliin.

- Tuulen voimistuessa tai ukkosen lähes-tyessä sulje aurinvarjo ja varmista se tarranauhalla. Muutoin varjo saattaa kaatua tuulenpuuskassa ja aiheuttaa vahinkoa tai vaurioitua.
- Älä sytytä avotulta aurinkovarjon lähel-lä aläkä sen alla. Aurinkovarjo voi syttyä tuleen tai vahingoittua kipinöistä.
- Pidä aurinkovarjo loitolla voimakkaista lämmönlähteistä, kuten terassilämmitti-mistä ja grilleistä.
- Aurinkovarjo ei ole lasten leikkikalu. Las-ten sormet voivat jäädä puristuksiin. Au-rinkovarjo on lisäksi erittäin painava ja voi kaatuessaan loukata lapsia.
- Älä ripusta mitään aurinkovarjon ruotei-siin.
- Aurinkovarjo pystyy suojaamaan ihoasi suoralta UV-säteilyltä, mutta se ei suo-jaa heijastuvilta UV-säteiltä. Käytä siitä syystä lisäksi kosmeettisia auringonsuo-ja-aineita.
- Jotta aurinkovarjo ei rasitu turhaan, sul-je se vesi- ja lumisateella ja sido se kiin-ni tarranauhalla.
- Kangas ei kestä konepesua, kemiallista pesua eikä valkaisua.
- Älä käytä aggressiivisia kemiallisia puh-distusaineita tai nesteitä, liuoksia, han-kaavia aineita tai välineitä, valkaisuai-netta, painepesuria tai muita voimak-kaita puhdistusaineita.
- Noudata kankaaseen ommeltuja hoi-to-ohjeita.

Merkkien selitys

	Tämä laite vastaa voimassa olevia eurooppalaisia ja kansallisia direktiivejä. Tämä vahvistetaan CE-merkinnällä (vas-taavat ilmoitukset löytyvät val-mistajalta).
	Käytä vain sisätiloissa.

Käyttötarkoitus

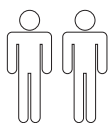
Aurinkovarjo soveltuu suojaksi suoralta UV-säteilyltä. Sitä ei ole tarkoitettu suojaksi sateelta eikä lumelta.

Varjon pystyttäminen

Pystyttämiseen tarvitaan lisäksi:



8 pesubetonilaattaa à
50 × 50 cm



yhden henkilön avuksi

Aurinkovarjolle voi tarvittaessa hankkia suojuksen erikoisliikkeestä.

1. Kokoa ristijalka (katso kuva 1).
2. Työnnä pyörivän levyn 1 pistoke 2 ristijalan reiän läpi (katso kuva 2).
3. Kiinnitä pyörivä levy ristijalkaan toimitukseen sisältyvillä neljällä aluslaatala 4 ja neljällä ruuvilla 3 (katso kuva 3). (Kaapeli ei saa puristua pyörivän levyn ja ristijalan väliin.)
4. Käännä ristijalka pystysuoraan ja yhdistä ristijalan alla oleva pistoke 2 pistokkeeseen 5 (katso kuva 4).
5. Aseta pesubetonilaatat paikoilleen.
6. *Irrota suojus ristijalan pistokkeesta 8 ja liitä verkkolaite 7 pistokkeeseen 8 (katso kuva 5).
7. Aseta varjon varsi 9 maston alaputkelle 10 ja kiinnitä kahdella kuusiokoloruuvilla 11 (katso kuva 6).
8. *Yhdistä pistoke 12 pistokkeeseen 2 (katso kuva 7).
9. Työnnä kampi 13 kiinnityspultille 14 ja kiristä lukitusruuvi 15 kuusiokoloavaimella (katso kuva 8).
10. *Liitä verkkopistoke 6 asianmukaisesti asennettuun pistorasiaan.

*Jos haluat käyttää verkkolaitetta

Varjon avaaminen

Huomaathan!

- Varmista ennen avaamista, että aurinkovarjolla on oikeanlainen jalusta, jotta saat pystytettyä varjon tukevasti.
1. Poista nauha 31 ja tarvittaessa suojahappu 30.
 2. Avaa aurinkovarjoa hieman kädellä. Kierrä samalla kampea 13 myötäpäivään ja kiristä varjo kokonaan (katso kuvat 9 ja 10).
 3. Vaihtoehtoisesti voit kiristää aurinkovarjon painamalla astinta 16 jalalla (katso kuva 11).

Kaukosäätimen

säilyttäminen

- Voit säilyttää kaukosäätimen 17 varjoon kiinnitettynä (katso kuva 12).

Aurinkovarjon kallistaminen

- Kun haluat muuttaa aurinkovarjon kallistuskulmaa, paina lukitusta 18 kädensijassa 19 ja työnnä kädensija ylös tai alas. Anna kädensijan lokahtaa halutussa asennossa yhteen reikälistan 20 rei'istä (katso kuva 13 ja 14).

Aurinkovarjon kääntäminen

- Kun haluat kiertää aurinkovarjoa, paina jalalla lukitusvipua 21. Käännä aurinkovarjo haluttuun asentoon (katso kuva 15).

LED-valaistuksen päälle- ja poiskytkentä

(katso kuva 16)

Aurinkovarjo voidaan liittää verkkopistokkeella 6 sähköverkkoon, tai virtalähteenä voidaan käyttää akkukotelon 22 akkua 24.

1. Liitä verkkopistoke asianmukaisesti asennettuun pistorasiaan.

2. Aseta akkukotelossa oleva vaihtokyt-
kin **18** asentoon "I" jatkuvaa käyttöä
varten ja asentoon "0" kaukosäätimel-
lä **17** ohjattavaa käyttöä varten.
3. Lopeta LED-valaistuksen jatkuva
käyttö kytkemällä vaihtokytkin asen-
toon "0" käyttämättä kaukosäädintä.
4. Irrota virtapistoke pistorasiasta, kun et
käytä valaisinta.

LED-valaistuksen muuttaminen kaukosäätimellä

1. Voit kytkeä LED-valaistuksen pääl-
le painamalla kaukosäätimen **17** pai-
niketta.
2. Voit muuttaa LED-valaistusta paina-
malla kaukosäätimen painiketta uu-
delleen.
3. Voit sammuttaa LED-valaistuksen
painamalla kaukosäätimen painiketta.
4. Irrota virtapistoke pistorasiasta, kun et
käytä valaisinta.

Aurinkovarjon sulkeminen Huomaathan!

- Sulje aurinkovarjo voimakkaan tuulen
tai vesi- tai lumisateen uhatessa. Ta-
kuu ei kata vahinkoja, ellei tätä ohjet-
ta noudateta.
 - Aurinkovarjoa suljettaessa kangas saat-
taa jäädä ruoteiden väliin. Vedä kangas
silloin varovasti ruoteiden välistä.
1. Kallista aurinkovarjo ääriasentoon
(katso "Aurinkovarjon kallistaminen"
ja kuva **14, 17**).
 2. Sammuta LED-valaistus.
 3. Sulje aurinkovarjo kiertämällä kam-
pea **13** vastapäivään (katso kuva **18**).
 4. Jos kangas on juuttunut ruoteiden vä-
liin, irrota se varovasti vetäen (katso
kuva **19**).
 5. Kiinnitä aurinkovarjo siihen ommellul-
la nauhalla **31** ja peitä se tarvittaes-
sa suojahupulla **30** (ei sisälly toimituk-
seen) (katso kuva **27**).

Akun vaihto/lataaminen

Aurinkovarjon mukana toimitetaan la-
tauslaite akun lataamiseen **24** sekä toi-
nen akku.

Jos akku on tyhjä, voit ladata akun.

1. Avaa akkukotelo **22** oheisella avaimel-
la ja poista adapteri **25** sekä akku **24**
(katso kuva **20**).
2. Paina punaista salpaa **23** alaspäin ja
irrota akku **24** adapterista **25** (katso
kuva **21**).
3. Lataa akku **24** mukana toimitetulla la-
tauslaitteella ja kiinnitä ladattu tai uu-
si akku takaisin adapteriin **25**. Kohdis-
ta adapterin koskettimen akun uriin.
Akun on "naksahdettava" kiinni adap-
teriin (katso kuva **22**).
4. Aseta adapteri **25** varovasti akku-
koteloon **22** ja sulje kansi.
 - Akusta riittää kirkkainta valoa käy-
tettäessä virtaa noin 300 minuuttia/
lataus, ja himmennetyt valot palavat
vastaavasti kauemmin.

Kankaan vaihto

Kangas voidaan vaihtaa, jos se on kulu-
nut. Uuden kankaan voi hankkia varjon
myyneestä liikkeestä.

1. Irrota varjon kärki **26** (katso kuva **23**).
2. Irrota ruuvi **27** ristipääruuvimeisse-
lillä ja avaa tarranauha **28** (katso
kuva **24**).
3. Kun haluat irrottaa kankaan, irrota
ruuvit **29** ristipääruuvimeisselillä ruo-
teiden päistä ja irrota kangas (katso
kuva **25**).
4. Kiinnitä uusi kangas päinvastaisessa
järjestyksessä.
5. Anna kankaan kuivua auringossa
avattuna (katso kuva **26**).

Kunnossapito + säilytys

Kankaan puhdistus

Huomaathan!

- Kangas ei kestä konepesua!
- Älä käytä kuivausrumpua.
- Älä silitä.
- Älä käytä aggressiivisia kemiallisia puhdistusaineita tai nesteitä, liuoksia, hankaavia aineita tai välineitä, valkaisuainetta, painepesuria tai muita voimakkaita puhdistusaineita.
- Noudata pesuaineen valmistajan ohjeita annostelun, käyttötavan ja vaikutuksen suhteen.
- Pese kangas käsin 40 °C:ssa. Käytä päällyskankaan puhdistamiseen mieluiten pehmeää harjaa ja vähän saippualluosta.

Varjon varren kunnossapito

- Puhdista varjon varsi säännöllisesti, jotta osien liikkuvuus ei kärsi. Käytä tarvittaessa silikon- tai teflonsuihketta.
- Tarkista säännöllisesti kaikki kantavat osat, kuten ruoteet ja ruuvit.
- Tarkasta varjon varsi säännöllisesti. Jos siinä on ruostetta, poista se. Käytä puhdistamiseen hieman saippualluosta.

Aurinkovarjon varastointi

- Pura aurinkovarjo talvisäilytystä varten täysin kuivana ja säilytä sitä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa.
- Säilytä aurinkovarjoa mahdollisuuksien mukaan pystyssä niin, että siihen ei kohdistu kuormitusta.
- Varmista kauden alussa, että kaikki komponentit ja kiinnitysosat ovat kunnossa. Älä käytä tuotetta, jos olet epävarma.

Takuu

Tällä tuotteella on 36 kuukauden takuu. Akku ei kuulu takuun piiriin.

Jos tuotteessa ilmenee tänä aikana vikaa, ota yhteys asiakaspalvelunumeroon tain jälleenmyyjään. Palvelu sujuu nopeammin, kun säilytät ostokuitin ja mainitset tuotteen mallin ja tuotenumeron.

Takuun piiriin ei kuulu:

- tekstiilipäälyksen normaali kuluminen ja värimuutokset;
- maalivauriot, jotka johtuvat normaalista kulumisesta;
- tarkoituksen vastaisesta käytöstä syntyneet vahingot (esim. sadesuojana);
- vahingot, jotka on aiheuttanut tuuli, kammen kiertäminen ylikierroksilla, varjon kaatuminen tai voimakas vetäminen varjon ruoteista;
- vahingot, jotka johtuvat tuotteeseen tehdyistä rakenteellisista muutoksista.

Asiakaspalvelu

Hyvä asiakas

Vaikka tuotteemme tarkastetaan ennen lähetystä huolella, voi sattua, että jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut kuljetuksessa. Soita silloin palvelunumeroomme. Valmistaudu kertomaan varjon malli ja tuotenumero.

Palvelunumerot

Palvelemme

maanantaista torstaihin klo 8.00–16.00
Pe klo 8.00–12.00

puhelinnumerossa

Itävalta	(07722) 63205 -316
Saksa	(08571) 9122-316
Tšekki	(0386) 301615
Puola	(0660) 460460
Slovenia	(0615) 405673
Kroatia	(0615) 405673
Unkari	+43 (0) 7722 63205-107
Venäjä	(095) 6470389

Osoite

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com

Tekniset tiedot

Riippuva varjo

Alu Wood Ultra 400 × 300

Tuotenro: 449270
Jalan tarvittava paino, vähint. kg: 200
Kokonaiskorkeus cm: 316
Varjon alle jäävä korkeus cm: 245
Mitat noin cm: 392 × 296
Paino kg: 66,4
Polttimo: LED-lista
Vettähylkivä: kyllä

Muuntaja

Tulojännite: 220–250 V AC
Tulotaajuus: 50/60 Hz
Tulovirta: 150 W maks.
Lähtöjännite: 24 V
Lähtövirta: 150 W

Kaikki arvot ovat likimääräisiä.
Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

Laitteen hävittäminen



Sähkölaitteet sisältävät haitallisia aineita ja arvokkaita luonnonvaroja. Kaikkien kuluttajien on siksi lain mukaan toimitettava käytetyt sähkölaitteet hyväksyttyyn keräys- tai palautuspisteeseen. Näin ne päätyvät hyötykäyttöön, mikä säästää ympäristöä ja luonnonvaroja. Käytetyt sähkölaitteet voidaan toimittaa paikalliseen hyötyjäte-/kierrätyspisteeseen.

Jos haluat lisätietoa aiheesta, ota suoraan yhteyttä jälleenmyyjään.

Paristot ja akut



Paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Jokainen kuluttaja on lakisääteisesti velvollinen viemään kaikki paristot ja akut, riippumatta siitä, sisältävätkö ne haitallisia aineita*) paristojen ja akkujen keräyspisteeseen, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisesti.

Palauta paristot ja akut vain purettuina!

*) merkintä:

Cd = kadmium

Hg = elohopea

Pb = lyijy

Dönthető ernyő Alu Wood Ultra 400 × 300 – szerelési és használati útmutató



Figyelmesen olvassa végig a szerelési és használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A biztonsági utasítások ignorálása balesetekhez vagy a napernyő károsodásához vezethet. Őrizze meg a szerelési és használati útmutatót, hogy azt szükség esetén később is használhassa referenciaként. Ha a napernyőt továbbadja, akkor adja át vele a szerelési és használati útmutatót is.

Az Ön biztonsága



Kérjük, tartsa be a következő biztonsági utasításokat. Az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt felmerült károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

Áramütés veszélye!

A szakszerűtlen összeszerelés és használat áramütést okozhat.

- Az összeszerelés és a tisztítás megkezdése előtt válassza le a feszültségellátásról a hálózati vezetékét. Kapcsolja ki a biztosítékot, ill. a kapcsolót.
- Ne végezzen átalakítást a LED szalagon, az alkatrészekben és a csatlakozó vezetékeken.
- Ne használja, sérülés látható a LED szalagon, az alkatrészekben vagy a csatlakozóvezetéken.
- A LED szalag és az alkatrészek javítását csak engedélyezett szakember végezheti.
- Javításhoz olyan csak alkatrészt szabad használni, amely megfelel az eredeti készülékadatoknak.
- Azonnal cserélje ki az eltört védőfedeleket és eredeti alkatrésszel pótolja.
- Nem szabad túllépni a világítótest maximális teljesítményét.

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a LED szalagot és hagyja lehűlni.
- Tartsa távol a LED szalagot nyílt lángtól és forró felületektől.
- A LED szalag égője nem cserélhető. Amikor a világítóeszköz elérte élettartamának végét, ki kell cserélni a teljes ernyőtámasztó rudat, amibe a LED szalag van beépítve.
- A transzformátort csak akkor csatlakoztassa, ha a hálózati feszültség paraméterei egyeznek a típustáblán feltüntetett adatokkal.
- A transzformátort kizárólag a napernyőre rögzített aljzathoz csatlakoztassa.
- Ne használja a transzformátort, ha sérülést lát rajta vagy ha a hálózati kábel, ill. a hálózati csatlakozó meghibásodott.
- A transzformátort, a hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- Ne merítse vízbe, más folyadékba a transzformátort, a hálózati kábelt és a csatlakozót.
- A transzformátort úgy telepítse, hogy ne érje víz vagy más folyadék.
- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha vízbe esett. Ilyen esetben a biztosítéki táblán szakítsa meg az áramellátását.
- Használat után tisztítsa meg a transzformátort; ha működési zavart észlel, kapcsolja ki és szakítsa meg az áramellátását.
- A hálózati kábelt úgy helyezze el, hogy ne képezzen botlásveszélyt.
- Kerülje el a hálózati kábelben a töréseket és ne helyezze a hálózati kábelt éles élekre.

Akkumulátorok kezelésének különleges biztonsági utasításai

Balesetveszély!

Az akkumulátor szakszerűtlen kezelése és használata sérülést okozhat.

- Ne melegítse az akkumulátort és ne zárja rövidre.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe.
- Ne tegye ki az akkumulátort közvetlen napsütésnek.
- Ne használja az akkumulátort 45 °C-nál magasabb környezeti hőmérsékleten és 2000 méternél nagyobb tengerszint feletti magasságban.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a javítási és karbantartási munkákat szakképzett szerelő végzi. Amennyiben a burkolaton meghibásodást észlel, pl. nedvesség vagy apró tárgyak hatoltak a burkolatba, ellenőrizze a burkolatot, és/vagy végezze el a megfelelő javításokat.
- Az akkumulátort csak a gyártó vagy az általa megbízott szerviztechnikus, ill. hasonló képesítéssel rendelkező személy nyithatja fel.

Lítium-ionos telepek kezelésének különleges biztonsági utasításai

Balesetveszély!

Szakszerűtlen kezelés esetén a telepek (különösen a lítium-ionos elemek) felrobbanhatnak.

- Ne tegye ki hőnek az akkumulátort és ne zárja rövidre.
- Ne dobja tűzbe.
- Ne szedje szét és ne alakítsa át az elemeket.
- Ne használjon sérült elemet.
- Ne engedje, hogy a lítiumelemek tartalma vízzel érintkezzen.
- A kifolyt elemeket ne érintse meg.

- Kerüljön minden érintkezést a kifolyt elemmel. Ha a kifolyt elemfolyadékkal érintkezik, tiszta vízzel azonnal öblítse le az érintkezett területet.
- Szemmel érintkezés után azonnal forduljon orvoshoz.

Balesetveszély!

A LED szalag fénye nagyon erős, ezért árthat a szemnek.

- Ne nézzen hosszú ideig vagy rövid távolságról a világító LED szalagba.
- A világítótest fényforrását csak a gyártó vagy az általa megbízott szerviztechnikus, ill. hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

Balesetveszély!

A szakszerűtlen kezelés és használat sérülést okozhat.

- A napernyőt csak megfelelő súllyal rögzítve használja (lásd „Műszaki adatok”).
- A napernyőt mindig stabil és vízszintes talajon állítsa fel.
- A napernyőhöz mindig stabil lábat használjon.
- A napernyőt kompetens felnőttek kell felállítania.
- A napernyő kinyitásakor és becsukásakor figyeljen arra, hogy kezeit a zárómechanika ne csípje be.
- Ha szél vagy vihar közeledik, akkor a napernyőt csukja össze, és a tépőzáras szalaggal rögzítse. Különben a heves szélroham belekaphat és elragadhatja, ami a termékben és más tárgyakban is károkat okozhat.
- Soha ne használjon nyílt lángot a napernyő alatt vagy annak közelében. A napernyő lángra kaphat, vagy azt a szikrák tönkre tehetik.
- Tartsa a napernyőt távol a hőforrásoktól, pl. a terasz hőszugárzójától, a grilltől stb.
- A napernyő nem gyerekjáték. Azzal a gyerekek becsíphetik az ujjukat. A napernyő meglehetősen nehéz a gyermeknek, így az a felborulásakor balesetet okozhat.

- Ne akasszon semmit a napernyő keresztartóira.
- A napernyő megvédheti a bőrét a közvetlen, de nem a szórt UV sugaraktól. Így használjon a sugarak ellen naptejet is.
- Óvja a napernyőt a túlzott igénybevételtől, esőben, hóban csukja össze, és biztosítsa a tépőzáras szalaggal.
- A huzat nem alkalmas mosógépben történő mosásra, kémiai tisztításra vagy fehérítésre.
- A tisztításához ne használjon agresszív vegyszereket, folyadékokat, oldatokat, dörzshatású anyagokat vagy szereket, fehérítőt, nagynyomású tisztítót és erős súrolószereket.
- Kérjük, kövesse a termékbe varrt ápolási útmutatót.

Jelölések magyarázata

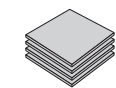
	A termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. Ezt a CE jelölés igazolja (a megfelelő igazolás a gyártótól szerezhető be).
	Csak beltérben használja.

Rendeltetésszerű használat

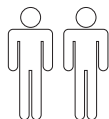
A napernyő a közvetlen UV sugaraktól véd. Az rendeltetése alapján nem nyújt védelmet az eső és a hó ellen.

Az ernyő felállítása

Az összerakáshoz szükséges még:



8 db, egyenként
50 × 50 cm méretű betonlap



egy segítő személyre

A napernyőhöz védőhuzatot a forgalmazótól szerezhet be - ha szükség lenne rá.

1. A keresztartó szerelése (lásd **1.** ábra).
2. Dugja be a dugót **2** a forgótányéron **1** a keresztartó közepén lévő lyukon keresztül (lásd **2.** ábra).
3. A forgótányért 4 db alátéttel **4** és 4 db csavarral **3** szerelje a keresztartóra (lásd **3.** ábra). (Győződjön meg arról, hogy a kábel nem szorult be a forgótányér és a keresztartó közé.)
4. Állítsa függőleges helyzetbe a keresztartót, és csatlakoztassa a dugót **2** a keresztartó alatti dugóval **5** (lásd **4.** ábra).
5. Helyezze el a betonlapokat.
6. *Vegye le a keresztartón lévő dugó **8** fedelét, és csatlakoztassa a tápegységet **7** a dugóra **8** csatlakozóhoz (lásd **5.** ábra).
7. Tűzze az ernyőrudat **9** az állványlábba **10**, majd rögzítse 2 imbuszcsavarral **11** (lásd **6.** ábra).
8. *Csatlakoztassa a **12** jelű dugót a **2** jelű dugóhoz (lásd **7.** ábra).
9. A tekerőkart **13** helyezze a rögzítőcsapra **14**, és imbuszkulccsal rögzítse a hernyócsavart **15** (lásd **8.** ábra).
10. *Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót **6** a szabályosan szerelt aljzatra.

*Ha az ernyőt a tápegységgel kívánja működtetni

Az ernyő kinyitása

Kérjük, vegye figyelembe!

- A kinyitás előtt győződjön meg a napernyő stabilitásáról, azaz arról, hogy megfelelő súlyú ernyőtalpat használ.

1. Vegye le a szalagot **31** és adott esetben a védőhuzatot **30**.
2. Nyissa ki a napernyőt enyhén kézzel. Forgassa a tekerőkart **13** az óramutató járásával megegyező irányban, és teljesen nyissa ki a napernyőt (lásd **9.** és **10.** ábra).

3. Alternatív megoldásként lábával a pedálra lépve **16** nyissa ki a napernyőt (lásd **11.** ábra).

A távirányító tárolása

- A **17** jelű távirányítót a napernyőn tárolhatja (lásd a **12.** ábrát).

A napernyő megdöntése

- A napernyő dőlésszögének változtatásához nyomja a rögzítőt **18** a fogantyúba **19**, és tolja a fogantyút felfelé vagy lefelé. Kattintsa a fogantyút a tartólécen **20** található lyukak közül a kívánt helyre (lásd **13.** és **14.** ábra).

A napernyő forgatása

- A napernyő forgatásához lépjen a lábával a rögzítőkarra **21**. Forgassa a napernyőt a kívánt pozícióba (lásd **15.** ábra).

A LED világítás be- és kikapcsolása

(lásd **16.** ábra)

A napernyő a hálózati csatlakozóval **6** csatlakoztatható az áramhálózatra, vagy az akkumulátortartóban **22** lévő akkumulátorral **24** működtethető.

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a szabályosan szerelt aljzatra.
2. Állítsa a **18** jelű billenőkapcsolót az akkumulátortartóban „I” állásba a folyamatos működtetéshez, ill. „0” állásba a **17** jelű távirányítóval történő működtetéshez.
3. A LED-világítás folyamatos működésének leállításához kapcsolja a billenőkapcsolót „0” állásba a távirányító használata nélkül.
4. Ha nem használja, csatlakoztassa le a dugót az áramhálózatról.

A LED-világítás módosítása távirányítóval

1. A LED-világításnak a **17** jelű távirányítóval való bekapcsolásához nyomja meg a távirányító gombját.
2. A LED-világítás módosításához nyomja meg újra a távirányító gombját.
3. A LED-világítás kikapcsolásához nyomja meg a távirányító gombját.
4. Ha nem használja, csatlakoztassa le a dugót az áramhálózatról.

A napernyő összezerása

Kérjük, vegye figyelembe!

- Ha erős szél, eső vagy havazás közeleg, csukja be a napernyőt. Az utasítás ignorálása miatt keletkezett károkról a garancia nem vonatkozik.
 - A napernyő összezsugorodásakor a huzat beakadhat a támasztörudak közé. Ebben az esetben óvatosan húzza ki a huzatot a támasztörudak közül.
1. Döntse meg a napernyőt a maximális dőlésszögig (lásd „A napernyő megdöntése” című részt, valamint a **14.** és a **17.** ábrát).
 2. Kapcsolja ki a LED világítást.
 3. A tekerőkart **13** tekerje az óramutató járásával ellentétes irányban mindaddig, míg össze nem csukódik a napernyő (lásd **18.** ábra).
 4. Ha a huzat becsípődik a támasztörudak közé, óvatosan húzza ki közülük (lásd **19.** ábra).
 5. A napernyőt kösse össze a rajta lévő szalaggal **31**, és szükség esetén húzzon rá védőhuzatot **30** (a szállítási csomag nem tartalmazza) (lásd **27.** ábra).

Akkumulátor csere/töltés

A napernyő szállítási csomagja tartalmazza az akkumulátor **24** töltéséhez szükséges töltőt és egy második akkumulátort is.

A lemerült akkumulátor feltölthető.

1. Nyissa ki az akkumulátortartót **22** a mellékelt kulccsal, és távolítsa el az adaptert **25** az akkumulátorral **24** együtt (lásd **20.** ábra).
2. Nyomja lefelé a piros reteszt **23**, és vegye le az akkumulátort **24** az adapterről **25** (lásd **21.** ábra).
3. Töltse fel az akkumulátort **24** a mellékelt töltővel, és dugja vissza a feltöltött vagy az új akkumulátort az adapterre **25**. Győződjön meg arról, hogy az adapter érintkezői az akkumulátoron található érintkezőhornyokban legyenek. Az akkumulátor kattán hanggal rögzül az adapterben (lásd **22.** ábra).
4. Óvatosan helyezze be az adaptert **25** az akkumulátortartóba **22**, majd zárja le újra az akkumulátortartót.
 - A világítás időtartama a legfényesebb fokozaton kb. 300 perc/töltés akkumulátoronként, és kisebb fényintenzitás mellett pedig megfelelően hosszabb.

A huzat cseréje

Az igénybevétel függvényében cserélje a huzatot. Új huzatot a forgalmazótól szerezhet be.

1. Csavarja le az ernyő hegyét **26** (lásd **23.** ábra).
2. Csavarja ki a csavart **27** keresztnyílású csavarhúzóval, és nyissa ki a tépőzáras szalagot **28** (lásd **24.** ábra).
3. A huzat lecsavarozásához keresztnyílású csavarhúzóval csavarja ki a csavarokat **29** a rudakból, és vegye le a huzatot (lásd **25.** ábra).
4. Az új huzatot a lehúzással ellentétes sorrendben húzza fel.
5. A huzatot napon, teljesen nyitott állapotban szárítsa (lásd **26.** ábra).

Ápolás és tárolás

Huzat tisztítása

Kérjük, vegye figyelembe!

- A huzat nem mosható géppel!
- Ne használjon hozzá ruhaszáritó gépet.
- Ne vasalja.
- A tisztításához ne használjon agresszív vegyszereket, folyadékokat, oldatokat, dörzshatású anyagokat vagy szereket, fehérítőt, nagynyomású tisztítót és erős súrolószereket.
- Tartsa be a gyártó adagolási, használati és kezelési utasításait.
- A huzatot kézzel mossa, 40 °C-on.
A huzat tisztításához leginkább puha keféet és szappanos vizet használjon.

Az ernyőrúd ápolása

- Az ernyőrudat rendszeresen tisztítsa, hogy a mozgó alkatrészek megfelelően csússzanak. Szükség esetén fújja be csúszást segítő szilikonos vagy teflonos sprayvel.
- Rendszeresen ellenőrizzen minden tehertartó részt (támasztórudakat, csavarokat stb.).
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e rozsdás az ernyőrúdon, és szükség esetén kezelje az adott területet. A tisztításához használjon egy kevés szappanos oldatot.

A napernyő tárolása

- A napernyőt teljesen száraz állapotban szerelje szét, és azt a téli időszakban száraz, jól szellőző helyiségben tárolja.
- Amennyiben lehet, helyezze a napernyőt függőleges állásba, terhelés nélkül.
- A szezon kezdete előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és rögzítőelem a helyén és biztonságosan rögzítve van-e. Ne használja a terméket, ha nem biztos a biztonságos használatában.

Garancia

A termékre vonatkozó garancia időtartama 36 hónap. Az akkumulátorra nem vonatkozik a garancia.

Ha ezen időtartamon belül hiba jelentkezik, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához vagy a forgalmazóhoz. A gyors ügyintézés érdekében őrizze meg a vásárlást igazoló nyugtát, és adja meg a modell nevét és a cikkszámot.

A garancia a következőkre nem vonatkozik:

- normális mértékű kopás és a textilszövet színváltozásai;
- azok a festési hibák, amelyek a normális elhasználódásra vezethetők vissza;
- rendeltetésellenes használatból eredő károk (pl. esernyőként való használat);
- a szél erejéből, a tekerőkar túltekeréséből, az ernyő felborulásából vagy az ernyő támasztórúdjainak erős meghúzásából eredő károk;
- a termék szerkezeti átalakításából eredő károk.

Szerviz

Kedves Vásárlónk!

Annak ellenére, hogy a terméket a kiszállítás előtt ellenőriztük, esetenként előfordulhat, hogy annak valamely tartozéka/alkatrésze hiányzik vagy az a szállítás során megsérült. Ilyen esetben kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz, és adja meg a modell nevét és cikkszámát.

Ügyfélszolgálat

Elérhet bennünket

hétfőtől csütörtökig: 08.00-tól 16.00 óráig
pénteken: 08.00-tól 13.00 óráig

a következő telefonszámon

Ausztóriában	(07722) 63205 -316
Németországban	(08571) 9122-316
Csehországban	(0386) 301615
Lengyelországban	(0660)460460
Szlovéniában	(0615) 405673
Horvátországban	(0615) 405673
Magyarországon	+43(0)772263205-107
Oroszországban	(095) 6470389

Cím

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Műszaki adatok

Dönthető ernyő

Alu Wood Ultra 400 × 300

Cikkszám:	449270
Nehezék, min. kg-ban:	200
Magasság cm-ben, teljes:	316
Magasság, talaj-ernyő, cm-ben:	245
Méret cm-ben kb.:	392 × 296
Súly kg-ban:	66,4
Világító eszköz:	LED szalag
Esőálló:	Igen

Transzformátor

Bemeneti feszültség:	220–250VAC
Bemeneti frekvencia:	50/60 Hz
Bemeneti áram:	150 W max.
Kimeneti feszültség:	24 V
Kimeneti áram:	150 W

A feltüntetett adatok közelítő értéket jelentenek.

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

A készülék leselejtezése



Az elektromos készülékek káros anyagokat és értékes erőforrásokat tartalmaznak. A törvény előírásai szerint ezért minden felhasználó köteles az

elektromos berendezések hulladékait egy engedélyezett gyűjtőhelyen leadni. Ezáltal biztosítható a környezetbarát és erőforrás-hatékony újrahasznosítás. Az elektromos berendezések hulladékait ingyenesen eladhatja a helyi hulladékhasznosító helyen.

A témával kapcsolatban további információért forduljon közvetlenül a kereskedőhöz.

Telepek és akkumulátorok



Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladék közé!

Minden felhasználót törvény kötelez arra, hogy az elemet és az akkumulátort – akár tartalmaz káros anyagot*), akár nem – települése gyűjtőállomásán vagy az üzletben adja le, hogy környezetkímélő módon leselejtezhesse.

Az elemet és akkumulátort lemerült állapotban kell leadni!

*) jele:

Cd = kadmium

Hg = higany

Pb = ólom

Sarkaç şemsiye Alu Wood Ultra 400 × 300 – Kurulum ve kullanma kılavuzu



Bu kurulum ve kullanma kılavuzunu, özellikle de güvenlik uyarılarını eksiksiz ve dikkatli bir şekilde okuyun. Bu güvenlik uyarılarına uyulmadığı takdirde yaralanmalar ve ya güneş şemsiyesinde hasar meydana gelebilir. Kurulum ve kullanım kılavuzunu daha sonradan okumak için saklayın ve güneş şemsiyesini üçüncü şahıslara vermeniz durumunda da kılavuzu daima beraberinde teslim edin.

Güvenliğiniz



Lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarını dikkate alın. Yanlış kullanım nedeniyle oluşacak zararlardan firmamız sorumlu değildir.

Elektrik çarpması tehlikesi!

Yanlış montaj ve yanlış kullanım elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Montaja başlamadan önce ve temizlikten önce şebeke hatlarının elektriksiz olmasını sağlayın. Sigortayı veya şalteri kapatın.
- LED çitasında, tekli parçalarda veya bağlantı hatlarında değişiklik yapmayın.
- LED çitasında, tekli parçalarda veya bağlantı hatlarında gözle görülebilir bozukluklar bulunuyorsa veya hasarlıysa LED çitasını kullanmayın.
- LED çitasında ve tekli parçalardaki tamir işlemleri sadece yetkili uzmanlar tarafından yapılabilir.
- Onarım işlemlerinde sadece asıl cihaz verilerine uygun olan parçalar kullanılabilir.
- Kırılan koruma kapaklarını derhal ve sadece orijinal parçalar kullanarak değiştirin.

- Lambanın azami gücü aşılmamalıdır.
- LED çitasını temizlikten önce kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Açık alevleri ve sıcak yüzeyleri LED çitasından uzak tutun.
- LED çitasının lambası değiştirilemez. Lambanın kullanım ömrü bittiyse, LED çitasının içinde bulunduğu tüm şemsiye mesnedi değiştirilmelidir.
- Transformatörü, sadece şebeke gerilimi, tip levhası üzerindeki bilgilerle aynı olduğunda bağlayın.
- Transformatörü, sadece güneş şemsiyesine takılı fişe bağlayın.
- Transformatörde görünür hasarlar olduğunda, elektrik kablosu veya elektrik fişi bozuksa kullanmayın.
- Transformatörü, elektrik fişini ve elektrik kablosunu açık ateşten ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Transformatörü ve elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya veya farklı sıvılara daldırmayın.
- Transformatörü asla suya veya sıvılara düşebilecek şekilde yerleştirmeyin.
- Suya düşen elektrikli bir cihaza asla dokunmayın. Böyle bir durumda derhal sigorta kutusundan elektrik beslemesini kapatın.
- Transformatörü kullanmadığınızda, temizlediğinizde veya bir arıza meydana geldiğinde, transformatörü daima kapatın ve elektrik beslemesini kesin.
- Elektrik kablosunu, tökezleme tuzağı oluşturmayacak şekilde döşeyin.
- Elektrik kablosunu bükmeyin ve keskin kenarlar üzerine koymayın.

Akülerin kullanılmasına dair özel güvenlik uyarıları

Yaralanma tehlikesi!

Aküde yanlış işlem ve yanlış kullanım yaralanmalara neden olabilir.

- Aküyü ısıtmayın ve kısa devre yaptırmayın.
- Aküleri ateşe atmayın.
- Aküyü hiçbir zaman doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Aküyü 45 °C'den yüksek ortam ısısında ve deniz seviyesinden 2.000 metreden fazla olan yüksekliklerde kullanmayın.
- Bakım ve onarım çalışmalarının yalnızca yetkili servis personeli tarafından yapılmasını sağlayın. Gövde herhangi bir şekilde zarar görmüşse (örn. nem ya da küçük parçalar gövdeye nüfuz etmişse) muayene ve/veya onarım gereklidir.
- Akü sadece üretici tarafından veya üreticinin yetkilendirdiği servis teknisyeni veya kalifiye bir kişi tarafından açılabilir.

Lityum bataryalarının kullanılmasına dair güvenlik uyarıları

Yaralanma tehlikesi!

Bataryalar (özellikle lityum bataryaları), kurallara aykırı şekilde kullanıldığında patlamaya yol açabilir.

- Bataryaları ısıtmayın ve kısa devre yaptırmayın.
- Bataryaları ateşe atmayın.
- Bataryaları sökmeyin ve modifiye etmeyin.
- Hasar görmüş bataryaları kullanmayın.
- Lityum bataryaların içini suyla temas ettirmeyin.
- Sızdıran bataryalara dokunmayın.
- Sızdıran batarya sıvılarına temas etmeyin. Sızdıran batarya sıvılarıyla temas ederseniz ilgili yeri hemen temiz suyla yıkayın.
- Gözle temas ettiğinde derhal doktora başvurun.

Yaralanma tehlikesi!

LED çıtasının aydınlatması çok parlaktır. Bu, göz hasarlarına neden olabilir.

- Uzun süreliğine veya yakın mesafeden çalışan LED çıtasına doğrudan bakmayın.
- Bu ışıkların ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin yetkilendirdiği servis teknisyeni veya kalifiye bir kişi tarafından değiştirilebilir.

Yaralanma tehlikesi!

Yanlış işlem ve yanlış kullanım yaralanmalara neden olabilir.

- Güneş şemsiyesini yalnızca yeterli ağırlık varken kullanın (bkz. "Teknik bilgiler").
- Güneş şemsiyesini daima sabit ve düz bir zemin üzerine koyun.
- Güneş şemsiyesi için sabit bir ayak kullanın.
- Güneş şemsiyesi yetkili, yetişkin bir kişi tarafından kurulmalıdır.
- Güneş şemsiyesini açıp kapatırken ellerinizin katlama mekanizması arasına sıkışmamasına dikkat edin.
- Rüzgar veya fırtına çıktığında güneş şemsiyesini kapatın ve cırt cırtlı bant ile emniyete alın. Aksi halde, ani bir rüzgar ile yıkılabilir veya ters dönebilir ve hasara sebep olabilir.
- Güneş şemsiyesinin yakınında veya altında asla açık ateş yakmayın. Güneş şemsiyesi ateş alabilir veya kıvılcımlar nedeniyle zarar görebilir.
- Güneş şemsiyesini ısıtıcı, mangal gibi ısı kaynaklarının yakınında bulundurmuyunuz.
- Güneş şemsiyesi oyuncak değildir. Çocukların parmakları sıkışabilir. Ayrıca güneş şemsiyesi yüksek bir ağırlığa sahiptir ve devrildiğinde çocuklar yaralanabilir.
- Güneş şemsiyesinin çapraz mesnetlerine asılmayın.
- Güneş şemsiyesi cildinizi doğrudan UV ışınlarından korur; ancak yansıyan UV ışınlarından korumaz. Bu nedenle, şemsiyeyi kozmetik ürünlerine ilave olarak kullanın.

- Güneş şemsiyesini aşırı yüke maruz kalmaktan korumak için güneş şemsiyesini yağmurda veya karda kapatın ve sabitleme bandı ile emniyete alın.
- Kılıf çamaşır makinesinde yıkama, kimyasal maddelerle temizleme veya ağartma işlemleri için uygun değildir.
- Aşındırıcı kimyasal temizleyiciler veya sıvılar, çözeltiler, yıpratıcı maddeler veya nesneler, ağartıcılar, yüksek basınçlı temizleyiciler ve güçlü temizleme maddeleri kullanmayın.
- Lütfen içine dikilmiş olan koruyucu bakım açıklamalarını dikkate alın.

İşaret açıklaması

	Bu cihaz geçerli Avrupa ve ulusal direktiflerle uyumludur. Bu durum CE işaretiyle kanıtlanır (ilgili açıklamalar üreticide mevcuttur).
	Sadece iç mekanlarda kullanın.

Kullanım amacı

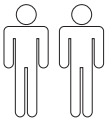
Güneş şemsiyesi doğrudan UV ışınlarına karşı koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Yağmurdan veya kardan koruma amacıyla tasarlanmamıştır.

Şemsiyenin kurulumu

Kurulum için ek olarak aşağıdaki malzemeler gereklidir:



8 taş beton parke, her biri 50 × 50 cm



yardım için başka bir kişi

Güneş şemsiyesi için koruyucu bir kılıf gerektiğinde satıcıdan temin edilebilir.

1. Çapraz şeklindeki ayağı monte edin (bkz. resim 1).
2. Döner tabladaki 1 fişi 2 çapraz şeklindeki ayağın ortasındaki delikten sokun (bkz. resim 2).
3. Döner tablayı teslimat kapsamındaki 4 altlıkla 4 ve 4 vidayla 3 çapraz şeklindeki ayağın üzerine monte edin (bkz. resim 3). (Kablonun döner tabla ve çapraz şeklindeki ayak arasında sıkışmamasına dikkat edin.)
4. Çapraz şeklindeki ayağı dikey konuma getirin ve çapraz şeklindeki ayağın altındaki fişi 2 fişle 5 bağlayın (bkz. resim 4).
5. Taş beton parkeleri yerleştirin.
6. *Kapağı, çapraz şeklindeki ayakta fişten 8 çıkartın ve güç kaynağını 7 fişe 8 bağlayın (bkz. resim 5).
7. Şemsiye direğini 9 direk ayağının 10 üstüne geçirin ve 2 allen vida 11 ile sabitleyin (bkz. resim 6).
8. *Fişi 12 fişle 2 bağlayın (bkz. resim 7).
9. Kolu 13 tutma civatasına 14 takın ve sonsuz vidayı 15 bir içten alt köşeli anahtar ile sıkın (bkz. resim 8).
10. *Elektrik fişini 6 uygun bir şekilde monte edilmiş elektrik prizine takın.

*Şemsiyeyi güç kaynağıyla çalıştırmak isterseniz

Şemsiyenin açılması

Lütfen dikkate alın!

- Açmadan önce, güneş şemsiyesinin güvenli bir duruşa sahip olduğundan, yani uygun bir şemsiye ağırlığı kullanıldığından emin olun.
1. Bandı 31 ve gerekirse koruyucu kılıfı 30 çıkarın.
 2. Güneş şemsiyesini elle hafifçe açın. Bu esnada kolu 13 saat dönüş yönünde çevirin ve güneş şemsiyesini tamamen gerdirin (bkz. resim 9 ve 10).
 3. Alternatif olarak güneş şemsiyesini gerdirmek için basamak desteğini 16 ayakla aşağıya bastırın (bkz. resim 11).

Uzaktan kumandanın yerleştirilmesi

- Uzaktan kumandayı **17** şemsiyeye yerleştirebilirsiniz (bkz. resim **12**).

Güneş şemsiyesinin eğilmesi

- Güneş şemsiyesinin eğimini değiştirmek için el tutamağındaki **19** kilitlemeye **18** basın ve el tutamağını yukarıya veya aşağıya doğru çevirin. El tutamağının istenilen pozisyonda yerleşme yeri çitasının **20** deliklerinden birine girmesini sağlayın (bkz. resim **13** ve **14**).

Güneş şemsiyesinin döndürülmesi

- Güneş şemsiyesini döndürmek için ayağınızla kilitleme koluna **21** basın. Ardından güneş şemsiyesini istediğiniz konuma döndürün (bkz. resim **15**).

LED aydınlatmasının açılması ve kapatılması (bkz. resim **16**)

Güneş şemsiyesi, elektrik fiş **6** yoluyla elektrige bağlanabilir veya alternatif olarak akü **24** üzerinden akü kutusunda **22** çalıştırılabilir.

1. Elektrik fişini uygun bir şekilde monte edilmiş elektrik prizine takın.
2. Daimi işletim için akü kutusundaki devirmeli şalteri **18** „I“ konumuna ve uzaktan kumandayla **17** işletim için „0“ konumuna getirin.
3. LED aydınlatmanın daimi işletimini sonlandırmak için uzaktan kumandayı kullanmadan devirmeli şalteri „0“ konumuna getirin.
4. Kullanılmadığında elektrik fişini elektrikten ayırın.

LED aydınlatmanın uzaktan kumandayla değiştirilmesi

1. LED aydınlatmayı uzaktan kumandanın **17** açmak için uzaktan kumandadaki tuşa basın.
2. LED aydınlatmayı değiştirmek için uzaktan kumandadaki tuşa yeniden basın.
3. LED aydınlatmayı kapatmak için uzaktan kumandadaki tuşa basın.
4. Kullanılmadığında elektrik fişini elektrikten ayırın.

Güneş şemsiyesini kapatma Lütfen dikkate alın!

- Güçlü rüzgarlı havalarda, yağmur veya kar yağarken güneş şemsiyesini kapatın. Aksi halde hasar meydana gelebilir ve bu durumda garanti geçerliliğini yitirir.
 - Güneş şemsiyesini kapatırken, kılıf saplamaların arasına sıkışabilir. Bu durumda kılıfı dikkatlice kolların arasından çıkartın.
1. Güneş şemsiyesini maksimum eğim konumuna eğin (bkz. „Güneş şemsiyesinin eğilmesi“ bölümü ve resim **14**, **17**).
 2. LED aydınlatmasını kapatın.
 3. Güneş şemsiyesini kapatmak için kolu **13** saat yönünün tersine çevirin (bkz. resim **18**).
 4. Kılıf kolların arasında sıkışmışsa, kılıfı dikkatlice saplamaların arasından çıkartın (bkz. resim **19**).
 5. Güneş şemsiyesini üzerindeki bant **31** ile bağlayın ve ardından gerekirse bir koruyucu kılıfla **30** (teslimat kapsamında değildir) örtün (bkz. resim **27**).

Akünün değiştirilmesi/şarj edilmesi

Güneş şemsiyesinin teslimat kapsamında, aküyü **24** şarj etmek için bir şarj aleti ve ikinci bir akü bulunur.

Akü bittiğinde aküyü şarj edebilirsiniz.

1. Akü kutusunu **22** beraberindeki anahartlarla açın ve adaptörü **25** aküyle **24** birlikte çıkartın (bkz. resim **20**).
 2. Kırmızı kilitlemeyi **23** aşağı doğru bastırın ve aküyü **24** adaptörden **25** çıkartın (bkz. resim **21**).
 3. Aküyü **24** beraberinde verilen şarj aleti yardımıyla şarj edin ve şarj edilen veya yeni aküyü yeniden adaptöre **25** takın. Adaptördeki kontakların, aküde öngörülen kontak yivlere girdiğinden emin olun. Akü, bir „klik“ sesi çıkarak adaptöre yerleşmelidir (bkz. resim **22**).
 4. Adaptörü **25** dikkatli şekilde akü kutusunda **22** muhafaza edin ve akü kutusunu yeniden kapatın.
- En aydınlık kademede ışık süresi, akü başına yakl. 300 dakika/şarj şeklindedir ve ışık gücü düşük olduğunda bu süre daha uzundur.

Kılıfın değiştirilmesi

İhtiyaca göre kılıfın değiştirilmesi makul olabilir. Yeni bir kılıfı satıcınızdan temin edebilirsiniz.

1. Şemsiye ucunu **26** çıkarın (bkz. resim **23**).
2. Vidayı **27** bir yıldız tornavidayla çıkarın ve cırt cırtlı bandı **28** açın (bkz. resim **24**).
3. Kılıfı çıkartmak için, vidayı **29** bir yıldız tornavidayla saplamalardan sökün ve kılıfı çıkartın (bkz. resim **25**).
4. Yeni kılıfı tekrar üzerine geçirmek için bu adımlara sondan başlayın.
5. Kılıfı gerilmiş şekilde güneşte kurumaya bırakın (bkz. resim **26**).

Bakım + Depolama

Kılıfın temizlenmesi

Lütfen dikkate alın!

- Kılıf makinede yıkanmamalıdır!
- Kurutucu kullanmayın.
- Ütülemeyin.
- Aşındırıcı kimyasal temizleyiciler veya sıvılar, çözeltiler, yıpratıcı maddeler veya nesneler, ağartıcılar, yüksek basınçlı temizleyiciler ve güçlü temizleme maddeleri kullanmayın.
- İmalatçının dozaj, kullanım ve bekleme talimatlarına uyun.
- Kılıfı elde 40 °C'de yıkayın. En iyi sonucu almak için, kılıfın temizliği için yumuşak bir fırça ile biraz sabunlu su kullanın.

Şemsiye direğinin bakımı

- Hareketli parçaların kusursuz şekilde kaymasını sağlamak için şemsiye direğini düzenli aralıklarla temizleyiniz. Gerekirse, silikon veya teflon yağlayıcı püskürtün.
- Saplamalar, vidalar vb. gibi tüm yapısal parçalar düzenli olarak kontrol edilmelidir.
- Şemsiye direğini düzenli olarak paslanan yerler bakımından kontrol edin ve gerekirse bunları giderin. Temizleme için sadece biraz sabunlu su kullanın.

Güneş şemsiyesinin muhafaza edilmesi

- Güneş şemsiyenizi kışın korumak için tamamen kuru haldeyken sökün ve kuru, iyi havalandırılmış bir mekanda muhafaza edin.
- Güneş şemsiyesini mümkünse dikey konumda ve şemsiyenin üstünde yük olmadan depolayın.
- Sezon başlangıcında, tüm bileşenlerin ve sabitleme parçalarının emniyetli olduğuna emin olun. Emin değilseniz ürünü kullanmayın.

Garanti

Bu ürünün garanti süresi 36 aydır. Akü garanti kapsamında değildir.

Bu zaman dilimi içerisinde bir arıza tespit edecek olursanız lütfen destek hattını veya satıcıyı arayın. Size hemen yardımcı olabilmesi için satın alma belgesini saklayın ve ürün numarasını ve model ismini bildirin.

Şu durumlar garanti dışıdır:

- normal aşınma ve kumaş kaplamanın renk değiştirmesi;
- normal eskimeden kaynaklanan boya hasarları;
- kurallara uygun olmayan kullanım nedeniyle hasarlar (örneğin yağmurdan korunmak için);
- rüzgâr, kolun fazla çevrilmesi, şemsiyenin devrilmesi, şemsiye kolundan kuvvetli çekme nedeniyle hasarlar;
- üründe yapısal değişiklikler nedeniyle hasarlar

Servis

Değerli müşteriler,

Ürünlerimizi göndermeden önce iyice kontrol ettiğimiz halde yine de bazen aksesuarlar eksik olabilir veya parçalar nakil sırasında zarar görebilir. Bu durumda destek hattımızı arayarak bize model adını ve ürün numarasını bildiriniz.

Destek Hattı

Bize ulaşın

Pzt. - Per. saat 8:00 – 16:00

Cuma günleri saat 8:00 – 12:00

Telefon numaralarımız

Avusturya (07722) 63205-316

Almanya (08571) 9122-316

Çek Cumhuriyeti (0386) 301615

Polonya (0660) 460460

Slovenya (0615) 405673

Hırvatistan (0615) 405673

Macaristan +43(0)772263205-107

Rusya (095) 6470389

Adres

doppler

E. Doppler & Co GmbH

Schloßstraße 24

A-5280 Braunau am Inn

www.dopplerschirme.com

Teknik bilgiler

Sarkaç şemsiye

Alu Wood Ultra 400 × 300

Ürün no.:	449270
Dengeleme ağırlığı, asgari kg:	200
cm olarak toplam yükseklik:	316
Zemin şemsiye mesafesi, cm:	245
Ebatlar, cm, yakl.:	392 × 296
Ağırlık, kg:	66,4
Lamba:	LED çıtası
Yağmur tutmaz:	Evet

Transformatör

Giriş voltajı:	220–250 V AC
Giriş frekansı:	50/60 Hz
Giriş akımı:	150 W maks
Çıkış voltajı:	24 V
Çıkış akımı:	150 W

Bu değerler yaklaşık değerlerdir.

Teknik değişiklikler saklıdır.

A készülék letelejtése



Az elektromos készülékek káros anyagokat és értékes erőforrásokat tartalmaznak. A törvény előírásai szerint ezért minden felhasználó köteles az

elektromos berendezések hulladékait egy engedélyezett gyűjtőhelyen leadni. Ezáltal biztosítható a környezetbarát és erőforrás-hatékony újrahasznosítás. Az elektromos berendezések hulladékait ingyenesen eladhatja a helyi hulladék-hasznosító helyen.

A témával kapcsolatban további információért forduljon közvetlenül a kereskedőhöz.

Telepek és akkumulátorok

Batarya ve aküleri evsel atığa atmayın!

Her tüketici, zararlı maddeler*)

içersin ya da içermesin, bütün batarya ve aküleri oturduğu yerin/semtin bir atık toplama merkezine veya satıcıya teslim etmekle ve böylece çevreyi koruma bilinci-ne sahip bir atık dönüşümüne dahil olma-sı için yasal bakımdan yükümlüdür.

Batarya ve aküler tamamen deşarj edil-dikten sonra atığa verilmelidir!

*) jele:

Cd = kadmium

Hg = higany

Pb = ólom

doppler
E. Doppler & Co GmbH
Schloßstraße 24
A-5280 Braunau am Inn
www.dopplerschirme.com